

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ  
*NATIONAL STATISTICAL COMMITTEE OF THE REPUBLIC OF BELARUS*

**ДЕТИ И МОЛОДЕЖЬ  
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**

***CHILDREN AND YOUTH  
IN THE REPUBLIC OF BELARUS***

Статистический сборник  
*Statistical book*

Минск  
*Minsk*

2012

## РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

*Editorial board:*

Е. И. Кухаревич – Председатель редакционной коллегии  
*E.I.Kukharevich - Chair*

Е.М. Палковская, И.С. Шестакова, Д.М. Барташевич, Е.В. Бурачевская  
*E.M.Palkovskaya, I.S.Shestakova, D.M.Bartashevich, E.V.Burachevskaya*

## Ответственные за разделы сборника:

*Responsible for the book sections:*

		Телефоны: <i>Telephone:</i>
Основные демографические характеристики <i>Main demographic characteristics</i>	И.С. Шестакова <i>I.S. Shestakova</i>	214-95-10
Охрана здоровья <i>Health protection</i>	И.С. Шестакова <i>I.S. Shestakova</i>	214-95-10
Уровень жизни домашних хозяйств, имеющих детей <i>Living standards of households with children</i>	И.И. Коношенок <i>I.I. Konoshonok</i>	249-12-79
Образование и наука <i>Education and science</i>	И.С. Шестакова <i>I.S. Shestakova</i>	214-95-10
Занятость и безработица молодежи <i>Youth employment and unemployment</i>	Е.А. Севашко <i>E.A. Sevashko</i>	249-02-65
Культура и отдых, участие в общественной жизни <i>Culture and recreation, participation in public life</i>	И.С. Шестакова <i>I.S. Shestakova</i>	214-95-10
Правонарушения <i>Offence</i>	И.С. Шестакова <i>I.S. Shestakova</i>	214-95-10
Государственная социальная защита семей, имеющих детей <i>State social protection of families with children</i>	И.С. Шестакова <i>I.S. Shestakova</i>	214-95-10

ISBN 978-985-7015-05-04

© Национальный статистический  
комитет Республики Беларусь, 2012  
*National Statistical Committee  
of the Republic of Belarus 2012*

e-mail: [belstat@mail.belpak.by](mailto:belstat@mail.belpak.by)  
<http://www.belstat.gov.by>

## Предисловие

Сборник содержит статистические данные о численности детей, молодежи и их составе по полу и возрастным группам, а также данные о браках и разводах. Сведения о родившихся представлены по возрасту матери, ее брачному состоянию, очередности рождения ребенка, данные об умерших – по полу, возрастным группам, причинам смерти. Приводится информация о лечебно-профилактической помощи детям и заболеваемости.

В сборнике представлены статистические данные об учреждениях образования, реализующих образовательные программы дошкольного, общего среднего, профессионально-технического, среднего специального, высшего и послевузовского образования, а также об учреждениях культуры, искусства, учреждениях внешкольного воспитания и обучения, детских летних оздоровительных лагерях, санаторно-курортных оздоровительных учреждениях предоставляемых услуги детям и молодежи.

Размещены данные по результатам выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни, а так же данные Министерства внутренних дел и Министерства юстиции Республики Беларусь о правонарушениях и состоянии преступности среди несовершеннолетних.

Кроме того, в сборнике публикуется информация о занятости и безработице молодежи, о выявлении и устройстве детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, о детских интернатных учреждениях, об усыновлении детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, об охране прав детей.

Данные представлены в целом по республике, а также по областям и г. Минску.

Данные о численности населения за межпереписной период (2000-2009 гг.) скорректированы на основе итогов переписи населения 2009 года; при расчете относительных показателей использована скорректированная численность населения.

Помещены краткие методологические пояснения к отдельным статистическим показателям.

### Условные обозначения:

- явление отсутствует
- ... данных не имеется
- 0,0 небольшая величина

## **Foreword**

*The book presents statistical data on the number of children and youth, their composition by sex and age groups, marriages and divorces. Data on births are broken down by age of mother, her marital status, and birth order of a child. Data on deaths are shown by sex, age group and cause of death. There is information on treatment and preventive care of children and their morbidity.*

*The book contains statistics on educational institutions teaching pre-primary, general secondary, vocational-technical, secondary specialized, higher and postgraduate education programmes; on cultural and art institutions, specialized educational and sports institutions, out of school education and training institutions, children's summer recreational camps, sanatorium, health improvement and recreational institutions.*

*Provided are data based on the sample household living standards survey results; data of the Ministry of Internal Affairs and Ministry of Justice of the Republic of Belarus on offence and juvenile delinquency.*

*The book contains also the information on employment and unemployment among youth, on detection and placement of orphaned children and children deprived of parental care, children's boarding institutions, adoption of orphaned children and children deprived of parental care, protection of children's rights.*

*Data are shown for the country as a whole as well as in a breakdown by regions and Minsk City.*

*Population numbers for the years between censuses (2000-2009) have been adjusted on the basis of the 2009 population census results; relative measures have been calculated using the adjusted population numbers.*

*Selected statistical indicators are furnished with methodological explanations.*

### *Explanation of symbols:*

- not applicable
- ... data not available
- 0,0 negligible magnitude



СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

Стр.  
Pg.

**1. Основные демографические характеристики**  
*Main demographical characteristics*

1.1. Основные социально-экономические показатели.....	24
<i>Main socio-economic indicators</i>	
1.2. Численность населения, детей и молодежи.....	29
<i>Population, children and youth</i>	
1.3. Численность детей и молодежи по полу, возрастным группам по областям и г. Минску.....	32
<i>Children and youth by sex and age group, by regions and Minsk City</i>	
1.4. Средний возраст вступления в первый брак.....	62
<i>Average age at first marriage</i>	
1.5. Общий коэффициент брачности.....	62
<i>Crude marriage rate</i>	
1.6. Общий коэффициент разводимости.....	62
<i>Crude divorce rate</i>	
1.7. Браки, зарегистрированные среди молодежи по областям и г. Минску..	63
<i>Marriages registered among young people by regions and Minsk City</i>	
1.8. Браки, зарегистрированные среди молодежи, по возрастным группам и предыдущему брачному состоянию в 2011 году.....	65
<i>Marriages registered among young people by age group and previous marital status in 2011</i>	
1.9. Браки, зарегистрированные среди молодежи, по предыдущему брачному состоянию по областям и г. Минску в 2011 году.....	66
<i>Marriages registered among young people by previous marital status, by regions and Minsk City in 2011</i>	
1.10. Число зарегистрированных разводов по полу и возрасту разводящихся	68
<i>Registered divorces by sex and age of divorcees</i>	
1.11. Число детей в расторгнутых браках.....	68
<i>Number of children in dissolved marriages</i>	
1.12. Число родившихся.....	69
<i>Number of births</i>	
1.13. Общие коэффициенты рождаемости.....	70
<i>Crude birth rates</i>	
1.14. Возрастные коэффициенты рождаемости и суммарный коэффициент рождаемости по Республике Беларусь.....	71
<i>Age-specific birth rates and total fertility rate for the Republic of Belarus</i>	

СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

	Стр. Pg.
1.15. Возрастные коэффициенты рождаемости по областям и г. Минску..... <i>Age-specific birth rates by regions and Minsk City</i>	72
1.16. Родившиеся по возрасту матери..... <i>Births by age of mother</i>	75
1.17. Родившиеся по очередности рождения у матерей в возрасте 14-30 лет..... <i>Births to mothers 14 to 30 years old by birth order</i>	76
1.18. Родившиеся по очередности рождения у матерей в возрасте 14-30 лет по областям и г. Минску в 2011 году..... <i>Births to mothers 14 to 30 years old by birth order, by regions and Minsk City in 2011</i>	77
1.19. Родившиеся у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке по областям и г. Минску..... <i>Births to women out of registered marriage by regions and Minsk City</i>	78
1.20. Родившиеся у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке, по очередности рождения и возрасту матери в 2011 году..... <i>Births to women out of registered marriage by birth order and age of mother in 2011</i>	80
1.21. Родившиеся по уровню образования матери..... <i>Births by mother's educational attainment</i>	82
1.22. Младенческая смертность..... <i>Infant mortality</i>	84
1.23. Младенческая смертность по областям и г. Минску в 2011 году..... <i>Infant mortality by regions and Minsk City in 2011</i>	84
1.24. Детская смертность в возрасте до 5 лет по областям и г. Минску..... <i>Child mortality by regions and Minsk City</i>	85
1.25. Число детей, умерших в возрасте до 5 лет, по полу..... <i>Under-5 deaths by sex</i>	87
1.26. Коэффициенты смертности детей в возрасте до 5 лет по полу..... <i>Under-5 mortality rates by sex</i>	87
1.27. Смертность по полу и возрастным группам..... <i>Mortality by sex and age group</i>	88
1.28. Коэффициенты смертности по основным классам причин смерти по отдельным возрастным группам..... <i>Cause-specific mortality rates by selected age groups</i>	90
1.29. Коэффициенты смертности от самоубийств по полу и отдельным возрастным группам..... <i>Mortality rates from suicide by selected age groups</i>	108
1.30. Умершие от несчастных случаев, связанных с транспортными средствами по полу и возрастным группам..... <i>Deaths from transport accidents by sex and age group</i>	111
1.31. Коэффициенты смертности от несчастных случаев, связанных с транспортными средствами по полу и возрастным группам..... <i>Mortality rates from transport accidents by sex and age group</i>	114

---

СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

---

	Стр. Pg.
1.32. Семьи Республики Беларусь по типам..... <i>Families in the Republic of Belarus by type</i>	117
1.33. Международная миграция детей и молодежи по полу и возрасту..... <i>International migration of children and youth by sex and age</i>	118
1.34. Численность детей и молодежи по полу и возрасту на начало 2012 года (график)..... <i>Children and youth by sex and age as of the beginning of 2012</i>	119
1.35. Число расторгнутых браков и число детей, оставшихся без одного из родителей в результате расторжения брака (график)..... <i>Dissolved marriages and children left without a parent due to dissolution of marriage</i>	119
1.36. Общие коэффициенты рождаемости (график)..... <i>Crude birth rates</i>	120
1.37. Число родившихся у всех женщин и у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке (график)..... <i>Births to all women and women out of registered marriage</i>	120
1.38. Коэффициент младенческой смертности (график)..... <i>Infant mortality rates</i>	121
1.39. Коэффициенты младенческой смертности по основным классам причин смерти (график)..... <i>Cause-specific infant mortality rates</i>	121

## 2. Охрана здоровья

### *Health protection*

2.1. Детские больницы и поликлиники..... <i>Children's hospitals and polyclinics</i>	124
2.2. Число коек для больных детей по специализации..... <i>Hospital beds for children by specialty</i>	124
2.3. Обеспеченность детей больничными койками по специализации.... <i>Availability of hospital beds for children by specialty</i>	125
2.4. Численность врачей-педиатров..... <i>Number of pediatricians</i>	126
2.5. Состояние здоровья новорожденных в стационаре..... <i>Health status of the newborn in hospitals</i>	127
2.6. Грудное вскармливание детей первого года жизни..... <i>Breastfeeding of infants</i>	127
2.7. Профилактические прививки детей в возрасте 1 года..... <i>Immunisation of children under 1 year of age</i>	127
2.8. Профилактические осмотры детей и их результаты..... <i>Preventive examinations of children and results thereof</i>	128
2.9. Заболеваемость детей активным туберкулезом..... <i>Active tuberculosis in children</i>	128
2.10. Заболеваемость детей по группам болезней..... <i>Morbidity of children by disease group</i>	129

---

СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

---

	Стр. Pg.
2.11. Уровень заболеваемости детей по группам болезней..... <i>Morbidity rates in children by disease group</i>	131
2.12. Заболеваемость детей в возрасте 0-14 лет злокачественными новообразованиями..... <i>Malignant neoplasms in children 0-14 years old</i>	133
2.13. Заболеваемость детей инфекционными болезнями..... <i>Infectious diseases in children</i>	135
2.14. Травмы и отравления у детей..... <i>Injury and poisoning in children</i>	137
2.15. Численность детей, проживающих в зонах радиоактивного загрязнения в результате катастрофы на Чернобыльской АЭС..... <i>Children living in radioactively contaminated areas as a result of the Chernobyl Nuclear Power Plant catastrophe</i>	139
2.16. Медицинское обслуживание детей, пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС и подлежащих диспансеризации, по областям и г. Минску в 2011 году..... <i>Medical service to children who suffered from the Chernobyl catastrophe and are subject to prophylactic medical examination, by regions and Minsk City</i>	141
2.17. Заболеваемость детей, пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС и подлежащих специальной диспансеризации, по отдельным видам болезней..... <i>Morbidity of children who suffered from the Chernobyl catastrophe and are subject to special prophylactic medical examination by selected disease groups</i>	142
2.18. Численность детей-инвалидов, состоящих на учете в органах по труду, занятости и социальной защите, по областям и г. Минску..... <i>Disabled children registered with labour, employment and social protection agencies by regions and Minsk City</i>	146
2.19. Численность детей, впервые признанных инвалидами, по областям и г. Минску..... <i>Children qualified as disabled for the first time by regions and Minsk City</i>	147
2.20. Заболеваемость детей по группам болезней в 2011 году (график).... <i>Morbidity of children aged 1 year by main disease groups in 2011</i>	148
2.21. Заболеваемость детей по областям и г. Минску в 2011 году..... <i>Morbidity of children in 2011 by regions and Minsk City</i>	149
2.22. Заболеваемость детей активным туберкулезом..... <i>Active tuberculosis in children</i>	149

	Стр. Pg.
<b>3. Уровень жизни домашних хозяйств, имеющих детей</b> <i>Living standards of households with children</i>	
3.1. Распределение различных типов домашних хозяйств по месту их проживания..... <i>Distribution of different types of households by place of residence</i>	154
3.2. Распределение различных типов домашних хозяйств по социально-экономическому положению их главы..... <i>Distribution of different types of households by socio-economic status of household head</i>	155
3.3. Структура денежных доходов домашних хозяйств с детьми в 2011 году..... <i>Money income of households with children in 2011</i>	156
3.4. Структура денежных расходов домашних хозяйств с детьми в 2011 году..... <i>Money expenditures of households with children in 2011</i>	157
3.5. Распределение домашних хозяйств с детьми по уровню среднедушевых располагаемых ресурсов в 2011 году..... <i>Households with children by per capita disposable resources in 2011</i>	158
3.6. Уровень малообеспеченности в домашних хозяйствах с детьми..... <i>Low income level of households with children</i>	159
3.7. Потребление продуктов питания в домашних хозяйствах с детьми..... <i>Food consumption in households with children</i>	160
3.8. Потребление продуктов питания в домашних хозяйствах с различным количеством детей в 2011 году (график)..... <i>Consumption foodstuffs in households with different number of children in 2011</i>	163
3.9. Наличие предметов длительного пользования в домашних хозяйствах с детьми..... <i>Durables in households with children</i>	164
3.10. Распределение домашних хозяйств с детьми по типам занимаемого жилья и его благоустройства..... <i>Households with children by type of occupied dwelling and available facilities</i>	165
3.11. Распределение домашних хозяйств с детьми по количеству занимаемых ими жилых комнат и размеру общей площади..... <i>Households with children by number of occupied rooms and size of total floor space</i>	166

---

СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

---

	Стр. Pg.
3.12. Улучшение жилищных условий населения..... <i>Improvement of housing conditions</i>	167
3.13. Ввод в эксплуатацию жилых домов..... <i>Commissioning of residential buildings</i>	168
3.14. Ввод в эксплуатацию жилых домов (график)..... <i>Commissioning of residential buildings</i>	168
3.15. Производство детской одежды, обуви и прочих товаров для детей..... <i>Production of wearing apparel, footwear and other goods for children</i>	169
3.16. Производство детского питания..... <i>Production of baby food</i>	170
3.17. Средние цены на непродовольственные товары для детей, реализуемые в предприятиях розничной торговли..... <i>Average prices of non-food goods for children sold in retail stores</i>	171
3.18. Средние цены по Республике Беларусь в магазинах розничной торговли на детское питание..... <i>Average prices of baby food in retail stores of the Republic of Belarus</i>	173

**4. Образование и наука**  
*Education and science*

4.1. Население в возрасте 10 лет и старше по уровню образования и возрастным группам..... <i>Population 10 years old and over by educational attainment and age group</i>	178
4.2. Учреждения образования, реализующие образовательные программы дошкольного образования..... <i>Educational institutions teaching pre-primary education programmes</i>	186
4.3. Численность детей в учреждениях образования, реализующих образовательные программы дошкольного образования (график)..... <i>Children in pre-primary education</i>	187
4.4. Распределение детей в учреждениях образования, реализующих образовательные программы дошкольного образования, по возрасту.. <i>Children in pre-primary education by age</i>	188
4.5. Учреждения образования, реализующие образовательные программы дошкольного образования, по областям и г. Минску..... <i>Educational institutions teaching pre-primary education programmes by regions and Minsk City</i>	189

	Стр. Pg.
4.6. Охват детей учреждениями образования, реализующими образовательные программы дошкольного образования, по областям и г. Минску..... <i>Children in pre-primary education by regions and Minsk City</i>	189
4.7. Распределение детей в учреждениях образования, реализующих образовательные программы дошкольного образования, по языку обучения по областям и г. Минску..... <i>Children in pre-primary education by language of instruction, by regions and Minsk City</i>	190
4.8. Учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования..... <i>Educational institutions teaching general secondary education programmes</i>	191
4.9. Дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования, в городах и поселках городского типа..... <i>Day-time educational institutions teaching general secondary education programmes in towns and urban-type settlements</i>	193
4.10. Дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования, в сельских населенных пунктах..... <i>Day-time educational institutions teaching general secondary education programmes in rural localities</i>	194
4.11. Государственные дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования..... <i>Public day-time educational institutions teaching general secondary education programmes</i>	195
4.12. Частные дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования..... <i>Private day-time educational institutions teaching general education programmes</i>	196
4.13. Учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования, на начало 2011/2012 учебного года..... <i>Educational institutions teaching general secondary education programmes as of the beginning of 2011/2012 academic year</i>	197
4.14. Распределение учащихся дневных учреждений образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, системы Министерства образования Республики Беларусь по языку обучения..... <i>Pupils in general secondary education within the system of Ministry of Education of the Republic of Belarus by language of instruction</i>	199
4.15. Изучение иностранных языков в дневных учреждениях образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, системы Министерства образования Республики Беларусь..... <i>Study of foreign languages in general secondary education within the system of Ministry of Education of the Republic of Belarus</i>	200

СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

---

	Стр. Pg.
4.16. Сменность занятий в дневных учреждениях образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, системы Министерства образования Республики Беларусь..... <i>Shift system in day-time educational institutions teaching general secondary education programmes within the system of Ministry of Education of the Republic of Belarus</i>	201
4.17. Дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования, системы Министерства образования Республики Беларусь, имеющие группы продленного дня и численность учащихся в них..... <i>Day-time educational institutions teaching general secondary education programmes within the system of the Ministry of Education of the Republic of Belarus</i>	202
4.18. Учреждения специального образования, реализующие образовательную программу специального образования на уровне общего среднего образования и образовательную программу специального образования на уровне общего среднего образования для лиц с интеллектуальной недостаточностью..... <i>Special education institutions teaching special education programme at the level of general secondary education and special education programme at the level of general secondary education for persons with mental deficiency</i>	203
4.19. Дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования, по областям и г. Минску..... <i>Day-time institutions teaching general secondary education programmes by regions and Minsk City</i>	204
4.20. Гимназии и лицеи по областям и г. Минску..... <i>Gymnasias and lyceums by regions and Minsk City</i>	204
4.21. Численность учащихся дневных учреждений образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, системы Министерства образования Республики Беларусь, занимающихся во вторую смену, по областям и г. Минску..... <i>Pupils in day-time general secondary education within the system of the Ministry of Education of the Republic of Belarus studying in the second shift, by regions and Minsk City</i>	205
4.22. Вечерние школы по областям и г. Минску..... <i>Evening schools by regions and Minsk City</i>	205
4.23. Ввод в эксплуатацию учреждений общего среднего и дошкольного образования..... <i>Commissioning of general secondary and pre-primary education institutions</i>	206
4.24. Учреждения образования, реализующие образовательные программы профессионально-технического образования..... <i>Educational institutions teaching vocational-technical education programmes</i>	206



СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

---

	Стр. Pg.
4.25. Учреждения образования, реализующие образовательные программы среднего специального образования..... <i>Educational institutions teaching secondary specialized education programmes</i>	207
4.26. Государственные учреждения образования, реализующие образовательные программы среднего специального образования..... <i>Public educational institutions teaching secondary specialised education programmes</i>	208
4.27. Частные учреждения образования, реализующие образовательные программы среднего специального образования..... <i>Private educational institutions teaching secondary specialised education programmes</i>	209
4.28. Численность учащихся учреждений образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, по профилю образования..... <i>Students in secondary specialised education by education domain</i>	210
4.29. Численность учащихся учреждений образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, по видам оплаты за обучение..... <i>Students in secondary specialised education by source of funding</i>	211
4.30. Распределение на работу специалистов, получивших среднее специальное образование за счет средств республиканского и (или) местных бюджетов в дневной форме получения образования..... <i>Assignment to jobs of graduates of full-time secondary specialised education funded from republican and / or local budgets</i>	211
4.31. Учреждения образования, реализующие образовательные программы среднего специального образования, по областям и г. Минску..... <i>Educational institutions teaching secondary specialised education programmes by regions and Minsk City</i>	212
4.32. Учреждения образования, реализующие образовательные программы высшего образования..... <i>Educational institutions teaching higher education programmes</i>	213
4.33. Государственные учреждения образования, реализующие образовательные программы высшего образования..... <i>Public educational institutions teaching higher education programmes</i>	214
4.34. Частные учреждения образования, реализующие образовательные программы высшего образования..... <i>Private educational institutions teaching higher education programmes</i>	215
4.35. Численность студентов учреждений образования, реализующих образовательные программы высшего образования, по профилю образования..... <i>Students in higher education by education domain</i>	216

СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

---

	Стр. Pg.
4.36. Численность студентов учреждений образования, реализующих образовательные программы высшего образования, по профилю образования (график)..... <i>Students in higher education by education domain</i>	217
4.37. Численность студентов учреждений образования, реализующих образовательные программы высшего образования, по видам оплаты за обучение..... <i>Students in higher education by source of funding</i>	218
4.38. Распределение на работу специалистов, получивших высшее образование за счет средств республиканского бюджета в дневной форме получения образования..... <i>Assignment to jobs of graduates of full-time higher education funded from republican budget</i>	218
4.39. Учреждения образования, реализующие образовательные программы высшего образования, по областям и г. Минску..... <i>Educational institutions teaching higher education programmes by regions and Minsk City</i>	219
4.40. Учреждения образования (организации), реализующие образовательные программы послевузовского образования..... <i>Educational institutions (organisations) teaching postgraduate education programmes</i>	220
4.41. Численность обучающихся в аспирантуре (адъюнктуре) по областям и г. Минску..... <i>Students in postgraduate (adjunct) courses by regions and Minsk City</i>	221
4.42. Численность обучающихся в аспирантуре (адъюнктуре) по возрасту в 2011 году..... <i>Students in postgraduate (adjunct) courses by age in 2011</i>	222
4.43. Численность обучающихся в аспирантуре (адъюнктуре) и докторантуре по отраслям науки..... <i>Postgraduate (adjunct) and doctoral students by field of science</i>	223
4.44. Число организаций и численность персонала, занятого научными исследованиями и разработками..... <i>Number of organisations and personnel engaged in R&amp;D</i>	224
4.45. Число организаций и численность персонала, занятого научными исследованиями и разработками, по областям и г. Минску..... <i>Number of organisations and personnel engaged in R&amp;D by regions and Minsk City</i>	224

	Стр. Pg.
<b>5. Занятость и безработица молодежи</b> <i>Youth employment and unemployment</i>	
5.1. Численность работников организаций в возрасте до 31 года по возрастным группам, областям и г. Минску ..... <i>Employees of organisations under 31 years old by age group, by regions and Minsk City</i>	227
5.2. Численность работающих мужчин в возрасте до 31 года по возрастным группам, областям и г. Минску..... <i>Men workers under 31 years old by age group, by regions and Minsk City</i>	229
5.3. Численность работающих женщин в возрасте до 31 года по возрастным группам, областям и г. Минску..... <i>Women workers under 31 years old by age group, by regions and Minsk City</i>	230
5.4. Численность работников организаций в возрасте до 31 года по группам и видам экономической деятельности на конец 2010 года..... <i>Employees of organisations under 31 years old by age group and economic activity as of end of 2010</i>	231
5.5. Занятое население в возрасте до 31 года по занятиям и возрастным группам..... <i>Employed population under 31 years old by occupation and age group</i>	233
5.6. Численность безработных в возрасте до 30 лет, зарегистрированных в органах по труду, занятости и социальной защите, по возрастным группам..... <i>Unemployed under 30 years old registered with agencies for labour, employment and social protection by age group</i>	240
<b>6. Культура и отдых, участие в общественной жизни</b> <i>Culture and recreation, participation in public life</i>	
6.1. Публичные библиотеки..... <i>Public libraries</i>	243
6.2. Музеи..... <i>Museums</i>	243
6.3. Музеи по профилям в 2011 году..... <i>Museums by specialization in 2011</i>	243
6.4. Клубные учреждения..... <i>Club institutions</i>	244
6.5. Студии, любительские коллективы художественного творчества клубных учреждений..... <i>Art studios and amateur groups at club institutions</i>	244

---

СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

---

	Стр. Pg.
6.6. Театры..... <i>Theatres</i>	245
6.7. Кинотеатры и киноустановки..... <i>Cinemas and motion-picture installations</i>	245
6.8. Стационарные цирки..... <i>Stationary circuses</i>	245
6.9. Выпуск книг и брошюр, журналов и газет..... <i>Production of books and brochures, magazines and newspapers</i>	246
6.10. Издание детской художественной литературы..... <i>Publication of fiction literature for children</i>	246
6.11. Специализированные учебно-спортивные учреждения и средние школы-училища олимпийского резерва Республики Беларусь..... <i>Specialized education and sports training institutions secondary schools of Olympic reserves of the Republic of Belarus</i>	247
6.12. Учреждения дополнительного образования детей и молодежи..... <i>Supplementary education institutions for children and youth</i>	247
6.13. Летние оздоровительные лагеря..... <i>Summer health camps</i>	248
6.14. Оздоровительные лагеря за летний период 2011 года..... <i>Recreation camps in summer 2011</i>	248
6.15. Санаторно-курортные и оздоровительные организации..... <i>Sanatorium, health resort and health improvement organisations</i>	249
6.16. Участие детей и молодежи в деятельности общественных объединений..... <i>Participation of children and youth in public associations activities</i>	251
6.17. Деятельность Белорусского республиканского союза молодежи (БРСМ)..... <i>Activity of Belarusian Republican Youth Union (BRYU)</i>	251

**7. Правонарушения**  
*Offence*

7.1. Основные виды преступлений, совершенных несовершеннолетними и при их соучастии..... <i>Main types of crimes committed by juveniles or with their accompliceship</i>	253
7.2. Число преступлений, совершенных несовершеннолетними и при их соучастии по отдельным видам преступлений (график)..... <i>Crimes committed by juveniles or with their accompliceship</i>	254

	Стр. Pg.
7.3. Число преступлений, совершенных в 2011 году несовершеннолетними и при их соучастии по областям и г. Минску (график)..... <i>Crimes committed in 2011 by juveniles or with their accompliceship by regions and Minsk City</i>	254
7.4. Выявлено несовершеннолетних, совершивших преступления..... <i>Juvenile offenders</i>	255
7.5. Состав несовершеннолетних, совершивших преступления..... <i>Composition of juvenile offenders</i>	256
7.6. Число зарегистрированных посягательств взрослых лиц в отношении несовершеннолетних..... <i>Reported offence against juveniles committed by adults</i>	257
7.7. Выявлено лиц, совершивших преступления в возрасте 18-29 лет..... <i>Crime committers 18-29 years of age</i>	258
7.8. Численность несовершеннолетних, осужденных за отдельные виды преступлений..... <i>Juveniles convicted for selected types of crimes</i>	259
7.9. Численность лиц в возрасте 18-29 лет, осужденных за отдельные виды преступлений..... <i>18-29-year-olds convicted for selected types of crimes</i>	260
 <b>8. Государственная социальная защита семей, имеющих детей</b> <i>State social protection of families having children</i>	
8.1. Устройство детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей..... <i>Placement of orphaned children and children deprived of parental care</i>	262
8.2. Детские интернатные учреждения..... <i>Boarding institutions for children</i>	264
8.3. Дома-интернаты для детей-инвалидов..... <i>Nursing homes for disabled children</i>	264
8.4. Усыновление детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей..... <i>Adoption of orphaned children and children deprived of parental care</i>	265
8.5. Распределение численности детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, по формам устройства (график)..... <i>Orphaned children and children deprived of parental care by type of placement</i>	266
8.6. Численность детей, родители которых лишены родительских прав (график)..... <i>Children whose parents were deprived of parental rights</i>	266

---

СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

---

	Стр. Pg.
8.7. Численность детей, родители которых лишены родительских прав..... <i>Children whose parents were deprived of parental rights</i>	267
8.8. Численность лиц, лишенных родительских прав..... <i>Number of persons deprived of parental rights</i>	267
8.10. Сведения об охране прав детей в 2011 году..... <i>Protection of children's rights in 2011</i>	268

**9. Международные сравнения**  
*International comparisons*

9.1. Общие коэффициенты рождаемости..... <i>Crude birth rates</i>	269
9.2. Коэффициенты младенческой смертности..... <i>Infant mortality rates</i>	271
9.3. Число учебных заведений и численность учащихся в них в странах СНГ. <i>Number and enrollment of educational institutions in CIS countries</i>	273
9.4. Общий коэффициент охвата начальным образованием (МСКО 1)..... <i>Gross enrollment ratio in primary education (ISCED 1)</i>	274
9.5. Общий коэффициент охвата базовым и средним образованием (МСКО 2 и 3)..... <i>Gross enrollment ratio in basic and secondary education (ISCED 2 and 3)</i>	276
9.6. Общий коэффициент охвата средним специальным, высшим и послевузовским образованием (МСКО 5 и 6)..... <i>Gross enrollment ratio in secondary specialised and tertiary education (ISCED 5 and 6)</i>	278

**Картографический материал**

Удельный вес детей в общей численности населения..... <i>Share of children in total population</i>	282
Удельный вес молодежи в общей численности населения..... <i>Share of youth in total population</i>	283
Число женщин на 1 000 мужчин в возрасте 14-30 лет..... <i>Females per 1 000 males ages 14-30</i>	284

СОДЕРЖАНИЕ  
CONTENTS

---

	Стр. Pg.
Общий коэффициент рождаемости в 2011 году..... <i>Crude birth rates in 2011</i>	285
Удельный вес домохозяйств, имеющих троих и более детей, в общем числе домохозяйств..... <i>Share of households with three or more children in total households</i>	286
Удельный вес домохозяйств с детьми, проживающих в домах и квартирах, оборудованных газом сетевым, в общем числе домохозяйств с детьми..... <i>Share of households with children residing in houses and apartments equipped with piped gas in total households with children</i>	287
Удельный вес домохозяйств с детьми, проживающих в домах и квартирах, оборудованных централизованным горячим водоснабжением, в общем числе домохозяйств с детьми..... <i>Share of households with children residing in houses and apartments equipped with centralised hot water supply in total households with children</i>	288
Удельный вес домохозяйств с детьми, проживающих в домах и квартирах, оборудованных водопроводом, в общем числе домохозяйств с детьми..... <i>Share of households with children residing in houses and apartments equipped with piped water s in total households with children</i>	289
Удельный вес домохозяйств с детьми, проживающих в домах и квартирах, оборудованных центральным отоплением, в общем числе домохозяйств с детьми..... <i>Share of households with children residing in houses and apartments equipped with central heating in total households with children</i>	290

## 1. ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Текущие оценки численности населения на 1 января рассчитаны с учетом итогов переписи населения 2009 года, к которым добавлены числа родившихся и прибывших на данную территорию и из которых вычтены числа умерших и выбывших с данной территории. В расчетах учитываются увеличение или сокращение численности населения отдельных территорий в результате изменения их границ, а также изменения численности городского и сельского населения в результате решения вопросов административно-территориального устройства Республики Беларусь, то есть в результате изменения категории населенных пунктов (преобразование сельских населенных пунктов в городские или городских в сельские на основании законодательных актов).

Данные о численности населения за межпереписной период (2000-2009 гг.) скорректированы на основе итогов переписи населения 2009 года; при расчете относительных показателей использована скорректированная численность населения.

Постоянное население – лица, постоянно проживающие на данной территории, а также иностранные граждане и лица без гражданства, временно проживающие на данной территории более одного года.

Распределение населения на городское и сельское производится по месту проживания, при этом городскими поселениями считаются населенные пункты, отнесенные в установленном законодательством порядке к категории городских (города, городские, рабочие и курортные поселки). Все остальные населенные пункты являются сельскими.

Естественное движение населения – принятое в демографии обозначение процессов рождаемости, смертности, брачности и разводимости.

Сведения о **рождениях, смертях, браках** разрабатываются на основании статистических данных, которые содержатся в актовых записях о рождении, смерти, заключении брака, составляемых органами, регистрирующими акты гражданского состояния. В число родившихся включены только родившиеся живыми.

Источником информации о причинах смерти являются записи во врачебных свидетельствах о смерти, составляемых врачом относительно заболевания, несчастного случая, убийства, самоубийства и другого внешнего воздействия, послуживших причиной смерти. Такие записи служат основанием для указания причины смерти в записях актов о смерти.

Сводные статистические данные о **разводах** формируются из учетных карточек сведений о расторгающих брак, заполняемых в судебных органах.

**Общий коэффициент рождаемости** рассчитывается как отношение числа родившихся живыми в течение календарного года к среднегодовой численности населения. Выражается в промилле (‰) и показывает число рождений, приходящихся на 1000 человек населения.

**Общий коэффициент смертности** рассчитывается как отношение числа умерших в течение календарного года к среднегодовой численности населения. Выражается в промилле и показывает число умерших, приходящихся на 1 000 человек населения.

**Коэффициент естественного прироста** рассчитывается как разность общих коэффициентов рождаемости и смертности. Может быть положительной величиной



(если коэффициент рождаемости превышает коэффициент смертности), или отрицательной (если коэффициент смертности превышает коэффициент рождаемости). В последнем случае данный показатель называется коэффициентом естественной убыли населения.

**Общий коэффициент брачности** вычисляется как отношение числа заключенных браков в течение календарного года к среднегодовой численности населения. Рассчитывается на 1 000 человек населения.

**Средний возраст вступления в первый брак** определяется как средняя арифметическая путем деления общего числа человеко-лет (сумма произведений значений возраста на число вступивших в первый брак в этом возрасте) на общую численность вступивших в первый брак.

**Общий коэффициент разводимости** вычисляется как отношение числа расторгнутых браков в течение календарного года к среднегодовой численности населения. Рассчитывается на 1 000 человек населения.

**Общие коэффициенты смертности по причинам смерти** вычисляются как отношение числа умерших от указанных причин смерти к среднегодовой численности населения. Рассчитываются на 100 000 человек населения.

**Младенческая смертность** – число детей, умерших в возрасте до 1 года.

**Коэффициент младенческой смертности** рассчитывается как сумма двух составляющих, первая из которых – отношение числа умерших в возрасте до одного года из родившихся в том году, для которого вычисляется коэффициент, к общему числу родившихся в том же году, а вторая – отношение числа умерших в возрасте до одного года из родившихся в предыдущем году к общему числу родившихся в предыдущем году. Исчисляется в промилле (на 1 000 родившихся живыми).

**Коэффициент младенческой смертности по причинам смерти** рассчитывается как произведение числа умерших от данной причины среди всех умерших в возрасте до 1 года на коэффициент младенческой смертности. Этот коэффициент рассчитывается на 10 000 родившихся.

**Возрастные коэффициенты рождаемости** рассчитываются как отношение числа родившихся живыми за год у женщин данной возрастной группы к среднегодовой численности женщин этого возраста. При вычислении коэффициента для возрастной группы до 20 лет в качестве знаменателя принимается численность женщин в возрасте 15-19 лет. При вычислении коэффициента для возрастной группы 15-49 лет в числителе учитываются все родившиеся, включая родившихся у матерей в возрасте как до 15 лет, так и 50 лет и старше.

**Суммарный коэффициент рождаемости** показывает, сколько в среднем детей могла бы родить одна женщина на протяжении всего репродуктивного периода (15-49 лет) при сохранении в каждом возрасте уровня рождаемости того года, для которого вычисляется показатель.

Данные о **миграции населения** получены в результате разработки поступающих от подразделений по гражданству и миграции органов внутренних дел талонов миграционного учета к адресным листкам прибытия и убытия.

## 1. MAIN DEMODRAPHIC CHARACTERISTICS

**Current population estimates** as of 1 January are calculated taking into account the 2009 population census results plus births and arrivals in a given area and minus deaths and departures from this area. The estimation reflects population increase or decrease in selected areas resulting from the changes of their borders, and also changes in the number of urban and rural populatons due to resolving the issues of the administrative and territorial arrangement of the Republic of Belarus, i.e. as a result of localities' transfer to another category (transformation of rural localities into urban or urban into rural on the basis of legal acts).

Population data for the years between censuses (2000-2009) have been adjusted on the basis of the 2009 population census results; ratios have been computed using the adjusted population numbers.

**Resident population** comprises persons permanently resident in a certain area as well as foreign nationals and persons without citizenship temporarily resident in this area for more than one year.

Population is classified into **urban** and **rural** according to the place of residence, where urban settlements are considered to be as such when referred to the urban category (cities, towns, industrial and resort communities) in compliance with the law prescriptions. All other localities are rural.

**Vital statistics** is an accepted in demographics designation of birth, death, marriage and divorce processes.

Information on **births, deaths and marriages** is compiled on the basis of statistical data contained in the vital registration records on births, deaths and marriages filled in by vital registration offices. The number of births includes live births only.

The source information on death causes is the records in medical death certificates filled in by physicians in respect to disease, accident, homicide, suicide or other external cause underlying death. Such records serve as the basis for the indication of the cause of death in death registration records.

Summary statistics on **divorces** are compiled using the record cards on persons dissolving marriages filled in by judicial authorities.

**Crude birth rate** is computed as a ratio of the number of life births over a calendar year to the average annual population. It is expressed as per mil (‰) and shows the number of births per 1000 population.

**Crude death rate** is computed as a ratio of the number of deaths occurred over a calendar year to the average annual population. It is expressed as per mil and shows the number of deaths per 1000 population.

**Natural increase rate** is computed as a difference between crude birth and death rates . It can have either a positive value (when the birth rate is higher than death rate) or a negative one (when the death rate is higher than birth rate). In latter case the indicator is called natural decline rate.

**Crude marriage rate** is computed as a ratio of the number of marriages concluded over a calendar year to the average annual population. It is calculated per 1000 population.

**Average age at first marriage** is defined as an arhythmetic mean by dividing the total number of man-years (the sum of age values multiplied by the number of persons entering first marriage at this age) by the total number of persons entering first marriage.

**Crude divorce rate** is computed as a ratio of the number of marriages dissolved over a calendar year to the average annual population. It is calculated per 1000 population.

**Cause-specific crude death rates** are computed as ratios of the number of deaths from specific causes to the average annual population. They are calculated per 100 000 population.

**Infant mortality** is the number of deaths under 1 year of age.

**Infant mortality rate** is calculated as a sum of two components, where the first one is a ratio of the number of deaths under one year of age out of the number of births in the year for which the rate is computed to the total number of births in the same year, and the second one is a ratio of the number of deaths under one year of age out of the number of births in the previous year to the total number of births in the previous year. It is calculated per mil (per 1000 live births).

**Cause-specific infant mortality rate** is computed as the number of deaths from specific cause among all deaths under 1 year of age multiplied by infant mortality rate. The rate is calculated per 10 000 births.

**Age-specific birth rates** are computed as a ratio of the number of live births during a year to women of a specific age group to the average annual number of women of the same age. For the under-20 age group the rate is calculated using the number of women 15-19 years old as denominator. For the 15-49 age group the numerator comprises all births, including births to women under age 15 and births to women 50 years old and over.

**Total fertility rate** shows the average number of children that would be born to a woman during her reproductive period (15-49 years of age) if she were to experience age-specific fertility rates of the year for which the indicator is computed.

Data on **migration** are compiled on the basis of migration registration stubs of address arrival and departure sheets provided by citizenship and migration units of the authorities of internal affairs.

# 1. ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

### 1.1. Основные социально-экономические показатели

#### Main socio-economic indicators

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Население / Population</b>					
Численность населения (на конец года), тыс. человек <i>Population (as of end of year), thous.</i>	9 630,4	9 513,6	9 500,0	9 481,2	9 465,2
из него: / of which:					
дети в возрасте 0-17 лет <i>children 0-17 years old</i>	1 925,9	1 781,5	1 757,6	1 737,4	1 730,9
в том числе: / of which:					
мальчики / boys	989,3	916,1	903,4	893,5	890,1
девочки / girls	936,6	865,4	854,2	843,9	840,8
молодежь в возрасте 14-30 лет <i>youth 14-30 years old</i>	2 513,4	2 429,6	2 392,6	2 345,0	2 291,1
в том числе: / of which:					
мужчины / male	1 277,5	1 239,7	1 222,9	1 199,0	1 171,9
женщины / female	1 235,9	1 189,9	1 169,7	1 146,0	1 119,2
В общей численности населения, тыс. человек <i>Out of total population, thous.</i>					
городское / urban	6 956,7	7 027,1	7 077,1	7 122,4	7 175,0
из него: / of which:					
дети в возрасте 0-17 лет <i>children 0-17 years old</i>	1 403,6	1 327,8	1 319,6	1 309,7	1 314,9
молодежь в возрасте 14-30 лет <i>youth 14-30 years old</i>	1 970,7	1 941,3	1 931,4	1 908,1	1 883,7

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
сельское / <i>rural</i>	2 673,7	2 486,5	2 422,9	2 358,8	2 290,2
из него: / <i>of which:</i>					
дети в возрасте 0-17 лет <i>children 0-17 years old</i>	522,3	453,7	438,0	427,7	416,0
молодежь в возрасте 14-30 лет <i>youth 14-30 years old</i>	542,7	488,3	461,2	436,9	407,4
В общей численности – население в возрасте, тыс. человек <i>Out of total, population by age, thous.</i>					
моложе трудоспособного <i>under working</i>	1 615,9	1 519,9	1 513,6	1 513,2	1 522,3
трудоспособном / <i>working</i>	5 943,8	5 884,3	5 847,3	5 803,9	5 749,0
старше трудоспособного <i>over working</i>	2 070,7	2 109,4	2 139,1	2 164,1	2 193,9
Естественный прирост, убыль (-) населения, тыс. человек <i>Natural increase, decrease (-) of population, thous.</i>	-51,3	-26,0	-25,8	-29,1	-25,9
Миграционный прирост, убыль (-) населения, тыс. человек <i>Migration gain / loss (-), thous.</i>	1,9	8,1	12,3	10,3	9,9
Ожидаемая продолжительность жизни при рождении, число лет <i>Life expectancy at birth, years</i>					
все население / <i>total population</i>	68,8	70,5	70,5	70,4	70,6
мужчины / <i>men</i>	62,9	64,7	64,7	64,6	64,7
женщины / <i>women</i>	75,1	76,5	76,4	76,5	76,7

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Доходы населения</b> <i>Incomes of population</i>					
Ежемесячное пособие по уходу за ребенком в возрасте до 3 лет (на конец года), тыс. рублей <i>Monthly child care allowance up to the age of 3 years, thous. rubles</i>	98,0	179,8	200,1	283,1	574,8
Бюджет прожиточного минимума для детей в возрасте до 3 лет (на конец года), тыс. рублей <i>Minimum subsistence budget for children under 3 years of age (end of year), thous. rubles</i>	128,2	191,5	223,1	251,8	451,4
Соотношение размера ежемесячного пособия по уходу за ребенком в возрасте до 3 лет и бюджета прожиточного минимума для детей в возрасте до 3 лет (на конец года), процентов <i>Ratio of monthly child care allowance up to age 3 to minimum subsistence budget for children under age 3 (end of year), percent</i>	76,5	93,9	89,7	112,4	127,3
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников, тыс. руб. <i>Nominal gross average monthly wages and salaries, thous. rubles</i>	463,7	868,2	981,6	1 217,3	1 899,8
Реальная начисленная среднемесячная заработная плата работников, в процентах к предыдущему году <i>Real wages, percent of previous year</i>	120,9	109,0	100,1	115,0	101,9
Средний размер назначенных пенсий <sup>1)</sup> (на конец года), тыс. рублей <i>Average pension size<sup>1)</sup> (end of year), thous. rubles</i>	211,0	389,4	429,5	584,7	940,4
Реальный размер назначенных пенсий <sup>1)</sup> (на конец года), в процентах к предыдущему году <i>Real pension size<sup>1)</sup> (end of year), percent of previous year</i>	113,2	104,7	100,2	123,9	77,1

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Здравоохранение / Health care</b>					
Численность врачей-педиатров <sup>2)</sup> <i>Number of pediatricians<sup>2)</sup></i>					
всего, человек / <i>total, persons</i>	3 790	3 943	3 925	3 654	3 697
на 10 000 детей в возрасте 0-17 лет <i>per 10 000 children 0-17 years old</i>	19,7	22,1	22,3	21,0	21,4
Число больничных коек для детей <i>Total hospital beds for children</i>					
всего, единиц / <i>total, units</i>	14 947	14 774	14 545	14 343	13 943
на 10 000 детей в возрасте 0-17 лет <i>per 10 000 children 0-17 years old</i>	77,6	82,9	82,8	82,6	80,6
<b>Образование / Education</b>					
Число учреждений образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования <i>Educational institutions teaching general secondary education programmes</i>	4 187	3 821	3 719	3 654	3 707
В них учащихся, тыс. человек <i>Enrollement, thous.</i>	1 240,9	1 083,2	1 006,7	962,3	938,1
Число учреждений образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования <i>Educational institutions teaching secondary specialized education programmes</i>	204	206	211	214	220
В них учащихся / <i>Enrollment</i>					
всего, тыс. человек / <i>total, thous.</i>	154,1	157,3	166,6	167,6	162,9
на 10 000 человек населения, человек <i>per 10 000 population, persons</i>	160	165	175	177	172

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
Число учреждений образования, реализующих образовательные программы высшего образования <i>Educational institutions teaching higher education programmes</i>	55	53	53	55	55
В них студентов / <i>Enrollment</i>					
всего, тыс. человек / <i>total, thous.</i>	383,0	420,7	430,4	442,9	445,6
на 10 000 человек населения, человек <i>per 10 000 population, persons</i>	398	442	453	467	471
<b>Правонарушения / <i>Offence</i></b>					
Число преступлений, совершенных несовершеннолетними и при их соучастии, случаев <i>Crimes committed by juveniles or with their accompliceship, cases</i>	9 115	5 957	5 404	4 777	3 886
Численность выявленных несовершеннолетних, совершивших преступления, человек <i>Detected juvenile offenders, persons</i>	7 531	5 167	4 410	3 946	3 347
Численность осужденных несовершеннолетних, человек <i>Juveniles convicted over , persons</i>	5 254	4 484	2 696	2 046	1 978

<sup>1)</sup> Данные приведены по пенсионерам, состоящим на учете в органах по труду, занятости и социальной защите. / *Data refer to pensioners registered with agencies for labour, employment and social protection.*

<sup>2)</sup> В таблице приведены данные о числе лиц с высшим образованием по профилю образования: "Здравоохранение", специальности "Педиатрия", для которых полученное образование является обязательным условием для выполнения должностных функций. За 2000-2009 гг. - занятые на конец года в организациях, оказывающих амбулаторную, стационарную медицинскую помощь, научно-практических центрах, учреждениях по подготовке, переподготовке и повышению квалификации медицинских и фармацевтических кадров, в аппарате органов управления здравоохранения и других, с 2010 года - занятые на должностях врачей-специалистов в организациях, оказывающих амбулаторную и стационарную медицинскую помощь. / *The table provides data on the number of persons with higher education in Health domain, specialty physicians in Pediatrics, for whom such education is a mandatory requirement for the fulfilment of professional duties. Data for 2000-2009 include persons employed as of the end of the year in organisations providing inpatient and outpatient care, scientific and practical centres, institutions of training, retraining and advanced training of medical and pharmaceutical personnel, in health authorities, etc. From 2010 data include persons employed as specialty organisations providing inpatient and outpatient care.*



## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

**1.2. Численность населения, детей и молодежи**

(на начало года; человек)

*Population, children and youth*

(beginning of year; persons)

Годы Year	Все на- селение <i>Total po- pulation</i>	В том числе <i>Of which</i>		Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>			Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>		
		город- ское <i>urban</i>	сель- ское <i>rural</i>	все на- селе- ние <i>total po- pulation</i>	в том числе <i>of which</i>		все на- селе- ние <i>total po- pulation</i>	в том числе <i>of which</i>	
					город- ское <i>urban</i>	сель- ское <i>rural</i>		город- ское <i>urban</i>	сель- ское <i>rural</i>

**Республика Беларусь / Republic of Belarus**

2001	9 956 684	6 979 577	2 977 107	2 324 847	1 668 748	656 099	2 533 013	1 952 208	580 805
2006	9 630 354	6 956 667	2 673 687	1 925 885	1 403 564	522 321	2 513 378	1 970 678	542 700
2007	9 579 493	6 963 886	2 615 607	1 861 074	1 362 681	498 393	2 489 064	1 961 504	527 560
2008	9 542 412	6 989 199	2 553 213	1 812 702	1 336 601	476 101	2 459 704	1 950 397	509 307
2009	9 513 557	7 027 072	2 486 485	1 781 509	1 327 788	453 721	2 429 562	1 941 255	488 307
2010	9 499 972	7 077 017	2 422 955	1 757 640	1 319 624	438 016	2 392 590	1 931 354	461 236
2011	9 481 193	7 122 333	2 358 860	1 737 402	1 309 733	427 669	2 345 026	1 908 148	436 878
2012	9 465 150	7 174 938	2 290 212	1 730 937	1 314 936	416 001	2 291 078	1 883 696	407 382

**Брестская область / Brest region**

2001	1 477 440	908 285	569 155	366 759	234 319	132 440	368 377	252 187	116 190
2006	1 426 767	900 093	526 674	311 559	199 967	111 592	355 072	247 317	107 755
2007	1 417 784	900 384	517 400	302 545	194 465	108 080	349 734	245 562	104 172
2008	1 409 668	908 546	501 122	296 133	192 884	103 249	343 894	245 716	98 178
2009	1 404 407	912 605	491 802	290 635	190 817	99 818	339 648	244 633	95 015
2010	1 399 084	919 459	479 625	286 326	189 149	97 177	332 686	243 408	89 278
2011	1 394 668	927 028	467 640	283 195	187 849	95 346	325 354	241 177	84 177
2012	1 391 476	935 002	456 474	282 289	188 824	93 465	317 600	238 385	79 215

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

Годы Year	Все на- селение Total po- pulation	В том числе Of which		Дети в возрасте 0-17 лет Children 0-17 years old			Молодежь в возрасте 14-30 лет Youth 14-30 years old		
		город- ское urban	сель- ское rural	все на- селе- ние total po- pulation	В том числе of which		все на- селе- ние total po- pulation	В том числе of which	
					город- ское urban	сель- ское rural		город- ское urban	сель- ское rural

## Витебская область / Vitebsk region

2001	1 354 682	923 967	430 715	302 693	209 363	93 330	328 136	246 638	81 498
2006	1 273 824	900 688	373 136	240 621	170 944	69 677	314 759	241 544	73 215
2007	1 259 429	897 935	361 494	230 162	165 067	65 095	309 026	239 064	69 962
2008	1 247 281	895 891	351 390	222 062	160 620	61 442	303 192	236 243	66 949
2009	1 237 424	896 067	341 357	216 165	158 592	57 573	298 303	234 233	64 070
2010	1 229 489	899 091	330 398	211 592	157 235	54 357	291 903	232 285	59 618
2011	1 221 830	902 998	318 832	208 008	155 699	52 309	286 080	230 473	55 607
2012	1 214 041	908 400	305 641	205 477	155 425	50 052	278 966	228 144	50 822

## Гомельская область / Gomel region

2001	1 532 185	1 057 474	474 711	363 729	255 692	108 037	384 123	291 778	92 345
2006	1 471 090	1 042 773	428 317	302 216	215 135	87 081	376 100	288 120	87 980
2007	1 459 264	1 040 108	419 156	291 311	207 845	83 466	371 002	284 917	86 085
2008	1 449 365	1 042 343	407 022	282 839	203 386	79 453	365 042	282 004	83 038
2009	1 443 225	1 045 361	397 864	278 178	202 020	76 158	360 029	279 645	80 384
2010	1 439 308	1 052 059	387 249	275 055	201 312	73 743	353 724	278 015	75 709
2011	1 434 974	1 058 863	376 111	271 735	200 099	71 636	345 860	274 674	71 186
2012	1 429 707	1 066 177	363 530	269 392	200 017	69 375	336 784	271 151	65 633

## Гродненская область / Grodno region

2001	1 170 125	742 102	428 023	278 044	189 890	88 154	281 248	203 349	77 899
2006	1 107 903	729 726	378 177	228 624	158 183	70 441	270 798	201 724	69 074
2007	1 096 170	728 660	367 510	220 249	153 668	66 581	266 008	199 413	66 595
2008	1 086 048	727 443	358 605	213 395	149 743	63 652	260 725	196 865	63 860
2009	1 076 799	734 992	341 807	208 149	149 161	58 988	256 654	197 324	59 330
2010	1 071 305	742 244	329 061	204 481	149 320	55 161	252 248	198 187	54 061
2011	1 066 010	748 927	317 083	201 664	148 667	52 997	247 805	197 661	50 144
2012	1 061 248	757 042	304 206	199 682	149 388	50 294	241 914	196 476	45 438

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

Годы Year	Все на- селение Total po- pulation	В том числе Of which		Дети в возрасте 0-17 лет Children 0-17 years old			Молодежь в возрасте 14-30 лет Youth 14-30 years old		
		город- ское urban	сель- ское rural	все на- селе- ние total po- pulation	В том числе of which		все на- селе- ние total po- pulation	В том числе of which	
					город- ское urban	сель- ское rural		город- ское urban	сель- ское rural

## г. Минск / Minsk City

2001	1 689 874	1 689 874	—	373 416	373 416	—	497 981	497 981	—
2006	1 758 828	1 758 828	—	320 471	320 471	—	545 390	545 390	—
2007	1 775 551	1 775 551	—	313 136	313 136	—	550 734	550 734	—
2008	1 794 747	1 794 747	—	309 109	309 109	—	553 443	553 443	—
2009	1 814 367	1 814 367	—	311 347	311 347	—	553 766	553 766	—
2010	1 843 685	1 843 685	—	312 578	312 578	—	561 116	561 116	—
2011	1 864 090	1 864 090	—	311 719	311 719	—	557 616	557 616	—
2012	1 885 067	1 885 067	—	316 223	316 223	—	554 218	554 218	—

## Минская область / Minsk region

2001	1 535 387	805 999	729 388	361 400	203 193	158 207	368 307	218 850	149 457
2006	1 457 564	788 626	668 938	294 726	168 968	125 758	357 907	211 219	146 688
2007	1 447 707	787 068	660 639	284 758	164 068	120 690	354 102	209 002	145 100
2008	1 440 696	786 966	653 730	276 119	159 387	116 732	350 238	206 388	143 850
2009	1 431 066	788 945	642 121	268 910	155 982	112 928	343 360	204 782	138 578
2010	1 419 831	787 496	632 335	263 763	153 031	110 732	331 941	198 265	133 676
2011	1 411 528	787 758	623 770	260 924	151 004	109 920	322 796	193 089	129 707
2012	1 403 491	789 020	614 471	259 711	150 625	109 086	311 194	187 534	123 660

## Могилевская область / Mogilev region

2001	1 196 991	851 876	345 115	278 806	202 875	75 931	304 841	241 425	63 416
2006	1 134 378	835 933	298 445	227 668	169 896	57 772	293 352	235 364	57 988
2007	1 123 588	834 180	289 408	218 913	164 432	54 481	288 458	232 812	55 646
2008	1 114 607	833 263	281 344	213 045	161 472	51 573	283 170	229 738	53 432
2009	1 106 269	834 735	271 534	208 125	159 869	48 256	277 802	226 872	50 930
2010	1 097 270	832 983	264 287	203 845	156 999	46 846	268 972	220 078	48 894
2011	1 088 093	832 669	255 424	200 157	154 696	45 461	259 515	213 458	46 057
2012	1 080 120	834 230	245 890	198 163	154 434	43 729	250 402	207 788	42 614

### 1.3. Численность детей и молодежи по полу,

( на начало года ;

*Children and youth by sex and*

*(beginning of year;*

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Республика Беларусь</b> <i>Republic of Belarus</i>						
<b>Все население</b> <i>Total population</i>	9 630 354	4 489 208	5 141 146	9 513 557	4 425 287	5 088 270
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	442 450	227 353	215 097	478 431	245 830	232 601
5-9	454 876	233 611	221 265	446 000	229 085	216 915
10-14	577 697	297 146	280 551	479 967	247 229	232 738
15-19	771 178	395 393	375 785	668 091	343 850	324 241
20-24	774 699	394 292	380 407	782 776	400 801	381 975
25-29	700 978	352 949	348 029	732 530	370 475	362 055
30	136 570	67 943	68 627	137 805	68 669	69 136
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	1 925 885	989 267	936 618	1 781 509	916 117	865 392
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	2 513 378	1 277 501	1 235 877	2 429 562	1 239 655	1 189 907

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

**возрастным группам по областям и г. Минску**

человек)

*age group, by regions and Minsk City*

persons)

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
9 499 972	4 418 290	5 081 682	9 481 193	4 408 159	5 073 034	9 465 150	4 398 293	5 066 857
500 431	257 291	243 140	518 350	266 955	251 395	533 353	274 647	258 706
441 928	226 992	214 936	440 390	226 109	214 281	445 278	228 526	216 752
462 868	238 179	224 689	454 429	233 319	221 110	451 000	231 713	219 287
627 279	323 129	304 150	586 677	302 105	284 572	546 438	280 726	265 712
776 514	398 292	378 222	762 499	391 788	370 711	736 776	378 975	357 801
748 832	379 195	369 637	761 034	386 043	374 991	776 658	394 929	381 729
139 916	70 515	69 401	142 124	71 555	70 569	143 122	72 173	70 949
1 757 640	903 438	854 202	1 737 402	893 463	843 939	1 730 937	890 116	840 821
2 392 590	1 222 893	1 169 697	2 345 026	1 199 048	1 145 978	2 291 078	1 171 888	1 119 190

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>	6 956 667	3 236 132	3 720 535	7 027 072	3 256 333	3 770 739
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	326 944	168 135	158 809	364 666	187 530	177 136
5-9	324 954	166 983	157 971	331 572	170 452	161 120
10-14	412 787	212 898	199 889	341 927	176 257	165 670
15-19	596 467	301 891	294 576	528 006	269 424	258 582
20-24	617 637	310 607	307 030	630 141	317 542	312 599
25-29	557 411	278 317	279 094	593 989	297 400	296 589
30	106 026	52 067	53 959	110 952	54 842	56 110
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	1 403 564	720 564	683 000	1 327 788	682 814	644 974
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	1 970 678	991 019	979 659	1 941 255	979 552	961 703
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>	2 673 687	1 253 076	1 420 611	2 486 485	1 168 954	1 317 531
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	115 506	59 218	56 288	113 765	58 300	55 465
5-9	129 922	66 628	63 294	114 428	58 633	55 795
10-14	164 910	84 248	80 662	138 040	70 972	67 068
15-19	174 711	93 502	81 209	140 085	74 426	65 659
20-24	157 062	83 685	73 377	152 635	83 259	69 376
25-29	143 567	74 632	68 935	138 541	73 075	65 466
30	30 544	15 876	14 668	26 853	13 827	13 026
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	522 321	268 703	253 618	453 721	233 303	220 418
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	542 700	286 482	256 218	488 307	260 103	228 204

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение

Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
7 077 017	3 276 146	3 800 871	7 122 333	3 293 616	3 828 717	7 174 938	3 314 247	3 860 691
383 176	197 208	185 968	399 467	205 904	193 563	413 356	212 723	200 633
331 851	170 582	161 269	333 386	171 276	162 110	340 801	175 242	165 559
330 779	170 328	160 451	328 990	168 909	160 081	330 739	170 069	160 670
507 371	257 767	249 604	477 448	241 811	235 637	444 552	224 374	220 178
628 688	317 082	311 606	623 854	314 645	309 209	617 682	310 926	306 756
610 670	305 519	305 151	624 508	312 536	311 972	640 399	320 637	319 762
113 780	56 824	56 956	116 392	57 895	58 497	118 363	58 998	59 365
1 319 624	677 749	641 875	1 309 733	672 815	636 918	1 314 936	675 480	639 456
1 931 354	973 935	957 419	1 908 148	960 628	947 520	1 883 696	947 049	936 647
2 422 955	1 142 144	1 280 811	2 358 860	1 114 543	1 244 317	2 290 212	1 084 046	1 206 166
117 255	60 083	57 172	118 883	61 051	57 832	119 997	61 924	58 073
110 077	56 410	53 667	107 004	54 833	52 171	104 477	53 284	51 193
132 089	67 851	64 238	125 439	64 410	61 029	120 261	61 644	58 617
119 908	65 362	54 546	109 229	60 294	48 935	101 886	56 352	45 534
147 826	81 210	66 616	138 645	77 143	61 502	119 094	68 049	51 045
138 162	73 676	64 486	136 526	73 507	63 019	136 259	74 292	61 967
26 136	13 691	12 445	25 732	13 660	12 072	24 759	13 175	11 584
438 016	225 689	212 327	427 669	220 648	207 021	416 001	214 636	201 365
461 236	248 958	212 278	436 878	238 420	198 458	407 382	224 839	182 543

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Брестская область</b> <i>Brest region</i>						
<b>Все население</b> <i>Total population</i>	1 426 767	669 941	756 826	1 404 407	657 752	746 655
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	73 403	37 793	35 610	77 167	39 638	37 529
5-9	77 554	39 701	37 853	74 522	38 162	36 360
10-14	94 055	48 415	45 640	80 545	41 455	39 090
15-19	108 124	56 009	52 115	97 081	49 966	47 115
20-24	104 246	53 387	50 859	102 702	53 372	49 330
25-29	101 391	50 782	50 609	102 128	51 490	50 638
30	20 537	10 278	10 259	19 803	9 917	9 886
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	311 559	160 179	151 380	290 635	149 123	141 512
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	355 072	181 139	173 933	339 648	173 964	165 684



## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение

Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
1 399 084	655 245	743 839	1 394 668	653 438	741 230	1 391 476	652 127	739 349
80 002	40 950	39 052	82 348	42 321	40 027	84 933	43 670	41 263
73 207	37 536	35 671	72 404	37 149	35 255	72 831	37 288	35 543
78 147	40 193	37 954	77 048	39 420	37 628	76 145	39 000	37 145
91 066	47 379	43 687	85 942	44 960	40 982	81 289	42 525	38 764
101 472	52 601	48 871	99 151	51 552	47 599	95 434	50 051	45 383
103 473	52 316	51 157	104 532	53 175	51 357	105 646	53 995	51 651
20 073	10 050	10 023	20 173	10 071	10 102	20 155	10 101	10 054
286 326	146 972	139 354	283 195	145 583	137 612	282 289	145 012	137 277
332 686	171 010	161 676	325 354	167 740	157 614	317 600	164 388	153 212

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>	900 093	421 765	478 328	912 605	425 986	486 619
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	47 252	24 333	22 919	51 837	26 517	25 320
5-9	47 988	24 618	23 370	48 441	24 884	23 557
10-14	59 537	30 808	28 729	50 076	25 848	24 228
15-19	74 798	38 018	36 780	69 457	35 426	34 031
20-24	73 484	36 961	36 523	74 343	37 826	36 517
25-29	71 658	35 563	36 095	74 985	37 191	37 794
30	13 982	6 834	7 148	14 358	7 118	7 240
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	199 967	102 695	97 272	190 817	97 973	92 844
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	247 317	124 338	122 979	244 633	123 457	121 176
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>	526 674	248 176	278 498	491 802	231 766	260 036
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	26 151	13 460	12 691	25 330	13 121	12 209
5-9	29 566	15 083	14 483	26 081	13 278	12 803
10-14	34 518	17 607	16 911	30 469	15 607	14 862
15-19	33 326	17 991	15 335	27 624	14 540	13 084
20-24	30 762	16 426	14 336	28 359	15 546	12 813
25-29	29 733	15 219	14 514	27 143	14 299	12 844
30	6 555	3 444	3 111	5 445	2 799	2 646
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	111 592	57 484	54 108	99 818	51 150	48 668
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	107 755	56 801	50 954	95 015	50 507	44 508

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
919 459	428 575	490 884	927 028	431 870	495 158	935 002	435 452	499 550
54 233	27 669	26 564	56 555	29 045	27 510	58 911	30 172	28 739
48 023	24 712	23 311	47 978	24 605	23 373	48 845	25 047	23 798
48 589	25 072	23 517	48 576	24 883	23 693	48 677	25 007	23 670
67 176	34 296	32 880	63 500	32 546	30 954	59 473	30 430	29 043
74 350	37 614	36 736	74 280	37 586	36 694	74 342	37 790	36 552
77 017	38 223	38 794	78 833	39 301	39 532	80 158	40 092	40 066
14 660	7 256	7 404	14 974	7 335	7 639	15 200	7 467	7 733
189 149	96 949	92 200	187 849	96 404	91 445	188 824	96 846	91 978
243 408	122 790	120 618	241 177	121 664	119 513	238 385	120 533	117 852
479 625	226 670	252 955	467 640	221 568	246 072	456 474	216 675	239 799
25 769	13 281	12 488	25 793	13 276	12 517	26 022	13 498	12 524
25 184	12 824	12 360	24 426	12 544	11 882	23 986	12 241	11 745
29 558	15 121	14 437	28 472	14 537	13 935	27 468	13 993	13 475
23 890	13 083	10 807	22 442	12 414	10 028	21 816	12 095	9 721
27 122	14 987	12 135	24 871	13 966	10 905	21 092	12 261	8 831
26 456	14 093	12 363	25 699	13 874	11 825	25 488	13 903	11 585
5 413	2 794	2 619	5 199	2 736	2 463	4 955	2 634	2 321
97 177	50 023	47 154	95 346	49 179	46 167	93 465	48 166	45 299
89 278	48 220	41 058	84 177	46 076	38 101	79 215	43 855	35 360

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Витебская область</b> <i>Vitebsk region</i>						
<b>Все население</b> <i>Total population</i>	1 273 824	590 191	683 633	1 237 424	572 247	665 177
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	51 975	26 661	25 314	55 497	28 613	26 884
5-9	56 632	28 884	27 748	53 438	27 467	25 971
10-14	73 537	37 955	35 582	59 815	30 787	29 028
15-19	98 751	50 481	48 270	83 119	42 525	40 594
20-24	95 174	48 991	46 183	95 697	49 567	46 130
25-29	86 583	43 870	42 713	88 651	45 565	43 086
30	17 313	8 693	8 620	17 105	8 563	8 542
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	240 621	123 201	117 420	216 165	111 248	104 917
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	314 759	160 709	154 050	298 303	153 328	144 975

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
1 229 489	568 408	661 081	1 221 830	564 531	657 299	1 214 041	560 400	653 641
58 001	29 922	28 079	59 737	30 854	28 883	60 993	31 525	29 468
52 042	26 753	25 289	51 459	26 423	25 036	51 928	26 775	25 153
57 423	29 464	27 959	56 058	28 627	27 431	55 114	28 039	27 075
77 775	39 792	37 983	73 200	37 488	35 712	67 986	34 607	33 379
94 286	48 770	45 516	92 596	47 675	44 921	89 627	45 998	43 629
90 628	46 739	43 889	91 808	47 414	44 394	93 466	48 380	45 086
16 828	8 515	8 313	17 101	8 798	8 303	17 164	8 806	8 358
211 592	108 781	102 811	208 008	106 893	101 115	205 477	105 679	99 798
291 903	150 307	141 596	286 080	147 227	138 853	278 966	143 174	135 792

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>	900 688	414 708	485 980	896 067	410 596	485 471
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	37 665	19 282	18 383	41 866	21 609	20 257
5-9	39 652	20 241	19 411	39 354	20 153	19 201
10-14	51 095	26 452	24 643	41 648	21 464	20 184
15-19	74 468	37 344	37 124	64 377	32 365	32 012
20-24	74 377	37 577	36 800	75 244	37 979	37 265
25-29	67 642	33 703	33 939	71 306	36 116	35 190
30	13 339	6 620	6 719	13 655	6 767	6 888
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	170 944	87 367	83 577	158 592	81 429	77 163
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	241 544	121 211	120 333	234 233	118 231	116 002
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>	373 136	175 483	197 653	341 357	161 651	179 706
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	14 310	7 379	6 931	13 631	7 004	6 627
5-9	16 980	8 643	8 337	14 084	7 314	6 770
10-14	22 442	11 503	10 939	18 167	9 323	8 844
15-19	24 283	13 137	11 146	18 742	10 160	8 582
20-24	20 797	11 414	9 383	20 453	11 588	8 865
25-29	18 941	10 167	8 774	17 345	9 449	7 896
30	3 974	2 073	1 901	3 450	1 796	1 654
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	69 677	35 834	33 843	57 573	29 819	27 754
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	73 215	39 498	33 717	64 070	35 097	28 973

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
899 091	411 550	487 541	902 998	412 784	490 214	908 400	414 627	493 773
43 993	22 717	21 276	45 668	23 599	22 069	47 089	24 388	22 701
38 779	19 847	18 932	38 724	19 831	18 893	39 619	20 403	19 216
40 276	20 696	19 580	40 008	20 405	19 603	40 073	20 369	19 704
62 511	31 287	31 224	59 973	29 970	30 003	55 971	27 819	28 152
74 409	37 421	36 988	74 180	36 983	37 197	74 137	36 602	37 535
73 088	37 099	35 989	74 549	37 840	36 709	76 278	38 704	37 574
13 647	6 803	6 844	13 913	7 043	6 870	14 181	7 174	7 007
157 235	80 635	76 600	155 699	79 750	75 949	155 425	79 772	75 653
232 285	117 154	115 131	230 473	115 862	114 611	228 144	114 109	114 035
330 398	156 858	173 540	318 832	151 747	167 085	305 641	145 773	159 868
14 008	7 205	6 803	14 069	7 255	6 814	13 904	7 137	6 767
13 263	6 906	6 357	12 735	6 592	6 143	12 309	6 372	5 937
17 147	8 768	8 379	16 050	8 222	7 828	15 041	7 670	7 371
15 264	8 505	6 759	13 227	7 518	5 709	12 015	6 788	5 227
19 877	11 349	8 528	18 416	10 692	7 724	15 490	9 396	6 094
17 540	9 640	7 900	17 259	9 574	7 685	17 188	9 676	7 512
3 181	1 712	1 469	3 188	1 755	1 433	2 983	1 632	1 351
54 357	28 146	26 211	52 309	27 143	25 166	50 052	25 907	24 145
59 618	33 153	26 465	55 607	31 365	24 242	50 822	29 065	21 757

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Гомельская область</b> <i>Gomel region</i>						
<b>Все население</b> <i>Total population</i>	1 471 090	683 422	787 668	1 443 225	669 099	774 126
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	69 716	35 846	33 870	73 714	37 697	36 017
5-9	72 353	37 229	35 124	70 485	36 239	34 246
10-14	91 176	46 885	44 291	76 205	39 194	37 011
15-19	114 119	58 355	55 764	98 287	50 358	47 929
20-24	115 364	58 539	56 825	112 600	57 307	55 293
25-29	105 865	51 952	53 913	110 770	55 378	55 392
30	20 766	10 177	10 589	21 108	10 435	10 673
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	302 216	155 080	147 136	278 178	143 053	135 125
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	376 100	189 332	186 768	360 029	182 345	177 684



ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
1 439 308	667 437	771 871	1 434 974	665 876	769 098	1 429 707	663 375	766 332
77 261	39 590	37 671	79 994	41 128	38 866	82 077	42 228	39 849
69 418	35 656	33 762	68 997	35 422	33 575	69 117	35 342	33 775
73 464	37 835	35 629	71 997	37 037	34 960	71 633	36 903	34 730
92 880	48 257	44 623	88 429	46 492	41 937	82 824	43 562	39 262
111 401	56 274	55 127	108 034	54 490	53 544	102 993	52 463	50 530
112 062	56 265	55 797	113 464	57 232	56 232	115 056	58 188	56 868
21 615	10 792	10 823	21 337	10 574	10 763	21 788	10 841	10 947
275 055	141 510	133 545	271 735	139 910	131 825	269 392	138 686	130 706
353 724	179 718	174 006	345 860	176 262	169 598	336 784	172 233	164 551

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>	1 042 773	482 925	559 848	1 045 361	482 267	563 094
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	49 657	25 554	24 103	54 081	27 770	26 311
5-9	50 887	26 118	24 769	51 231	26 241	24 990
10-14	63 712	32 810	30 902	53 420	27 443	25 977
15-19	85 594	43 292	42 302	75 520	38 444	37 076
20-24	89 771	44 941	44 830	87 186	43 700	43 486
25-29	83 024	40 412	42 612	87 907	43 522	44 385
30	15 911	7 669	8 242	16 747	8 206	8 541
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	215 135	110 290	104 845	202 020	103 806	98 214
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	288 120	143 456	144 664	279 645	140 152	139 493
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>	428 317	200 497	227 820	397 864	186 832	211 032
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	20 059	10 292	9 767	19 633	9 927	9 706
5-9	21 466	11 111	10 355	19 254	9 998	9 256
10-14	27 464	14 075	13 389	22 785	11 751	11 034
15-19	28 525	15 063	13 462	22 767	11 914	10 853
20-24	25 593	13 598	11 995	25 414	13 607	11 807
25-29	22 841	11 540	11 301	22 863	11 856	11 007
30	4 855	2 508	2 347	4 361	2 229	2 132
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	87 081	44 790	42 291	76 158	39 247	36 911
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	87 980	45 876	42 104	80 384	42 193	38 191

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение

Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
1 052 059	485 221	566 838	1 058 863	488 701	570 162	1 066 177	492 070	574 107
56 864	29 213	27 651	59 349	30 618	28 731	61 206	31 564	29 642
50 785	26 046	24 739	50 796	26 103	24 693	51 545	26 441	25 104
51 708	26 575	25 133	51 421	26 335	25 086	51 771	26 542	25 229
73 328	37 700	35 628	70 908	36 772	34 136	67 052	34 835	32 217
87 145	43 379	43 766	85 327	42 502	42 825	83 682	42 134	41 548
89 348	44 284	45 064	91 046	45 321	45 725	92 825	46 209	46 616
17 247	8 558	8 689	17 119	8 347	8 772	17 643	8 683	8 960
201 312	103 369	97 943	200 099	102 825	97 274	200 017	102 893	97 124
278 015	139 572	138 443	274 674	138 203	136 471	271 151	136 849	134 302
387 249	182 216	205 033	376 111	177 175	198 936	363 530	171 305	192 225
20 397	10 377	10 020	20 645	10 510	10 135	20 871	10 664	10 207
18 633	9 610	9 023	18 201	9 319	8 882	17 572	8 901	8 671
21 756	11 260	10 496	20 576	10 702	9 874	19 862	10 361	9 501
19 552	10 557	8 995	17 521	9 720	7 801	15 772	8 727	7 045
24 256	12 895	11 361	22 707	11 988	10 719	19 311	10 329	8 982
22 714	11 981	10 733	22 418	11 911	10 507	22 231	11 979	10 252
4 368	2 234	2 134	4 218	2 227	1 991	4 145	2 158	1 987
73 743	38 141	35 602	71 636	37 085	34 551	69 375	35 793	33 582
75 709	40 146	35 563	71 186	38 059	33 127	65 633	35 384	30 249

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Гродненская область</b> <i>Grodno region</i>						
<b>Все население</b> <i>Total population</i>	1 107 903	517 545	590 358	1 076 799	501 537	575 262
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	51 083	26 184	24 899	54 493	28 017	26 476
5-9	54 278	27 779	26 499	51 653	26 451	25 202
10-14	70 767	36 447	34 320	57 930	29 911	28 019
15-19	85 973	44 327	41 646	74 124	38 158	35 966
20-24	79 549	40 603	38 946	80 195	41 432	38 763
25-29	74 175	37 735	36 440	75 174	38 165	37 009
30	15 011	7 527	7 484	14 045	7 041	7 004
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	228 624	117 278	111 346	208 149	106 883	101 266
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	270 798	138 514	132 284	256 654	131 637	125 017

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
1 071 305	499 216	572 089	1 066 010	496 488	569 522	1 061 248	493 974	567 274
56 987	29 327	27 660	59 255	30 501	28 754	60 893	31 208	29 685
50 998	26 139	24 859	50 325	25 873	24 452	50 616	26 031	24 585
55 364	28 416	26 948	53 706	27 449	26 257	52 845	27 036	25 809
68 945	35 850	33 095	65 095	33 691	31 404	61 043	31 476	29 567
79 866	41 508	38 358	78 438	40 864	37 574	75 211	39 174	36 037
76 986	39 012	37 974	78 394	39 907	38 487	80 429	41 091	39 338
14 273	7 280	6 993	14 603	7 331	7 272	14 759	7 483	7 276
204 481	105 090	99 391	201 664	103 648	98 016	199 682	102 600	97 082
252 248	129 950	122 298	247 805	127 588	120 217	241 914	124 611	117 303

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>	729 726	341 373	388 353	734 992	342 050	392 942
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	36 702	18 841	17 861	40 873	21 109	19 764
5-9	36 590	18 758	17 832	36 913	18 919	17 994
10-14	47 417	24 454	22 963	39 072	20 168	18 904
15-19	62 914	31 928	30 986	55 582	28 117	27 465
20-24	60 879	30 450	30 429	62 435	31 471	30 964
25-29	56 219	28 111	28 108	59 463	29 715	29 748
30	10 899	5 331	5 568	10 854	5 395	5 459
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	158 183	81 070	77 113	149 161	76 507	72 654
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	201 724	101 401	100 323	197 324	99 408	97 916
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>	378 177	176 172	202 005	341 807	159 487	182 320
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	14 381	7 343	7 038	13 620	6 908	6 712
5-9	17 688	9 021	8 667	14 740	7 532	7 208
10-14	23 350	11 993	11 357	18 858	9 743	9 115
15-19	23 059	12 399	10 660	18 542	10 041	8 501
20-24	18 670	10 153	8 517	17 760	9 961	7 799
25-29	17 956	9 624	8 332	15 711	8 450	7 261
30	4 112	2 196	1 916	3 191	1 646	1 545
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	70 441	36 208	34 233	58 988	30 376	28 612
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	69 074	37 113	31 961	59 330	32 229	27 101

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
742 244	345 488	396 756	748 927	348 070	400 857	757 042	351 283	405 759
43 419	22 408	21 011	45 931	23 705	22 226	48 110	24 630	23 480
37 054	19 045	18 009	37 136	19 128	18 008	38 161	19 678	18 483
37 498	19 232	18 266	36 975	18 890	18 085	37 092	18 978	18 114
54 415	27 677	26 738	52 169	26 262	25 907	48 938	24 512	24 426
62 718	31 748	30 970	62 736	31 641	31 095	62 514	31 293	31 221
61 678	30 746	30 932	63 491	31 810	31 681	65 801	32 987	32 814
11 292	5 671	5 621	11 709	5 781	5 928	12 131	6 078	6 053
149 320	76 693	72 627	148 667	76 329	72 338	149 388	76 581	72 807
198 187	100 010	98 177	197 661	99 390	98 271	196 476	98 490	97 986
329 061	153 728	175 333	317 083	148 418	168 665	304 206	142 691	161 515
13 568	6 919	6 649	13 324	6 796	6 528	12 783	6 578	6 205
13 944	7 094	6 850	13 189	6 745	6 444	12 455	6 353	6 102
17 866	9 184	8 682	16 731	8 559	8 172	15 753	8 058	7 695
14 530	8 173	6 357	12 926	7 429	5 497	12 105	6 964	5 141
17 148	9 760	7 388	15 702	9 223	6 479	12 697	7 881	4 816
15 308	8 266	7 042	14 903	8 097	6 806	14 628	8 104	6 524
2 981	1 609	1 372	2 894	1 550	1 344	2 628	1 405	1 223
55 161	28 397	26 764	52 997	27 319	25 678	50 294	26 019	24 275
54 061	29 940	24 121	50 144	28 198	21 946	45 438	26 121	19 317

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>г.Минск</b> <i>Minsk City</i>						
<b>Все население</b> <i>Total population</i>	1 758 828	812 154	946 674	1 814 367	835 345	979 022
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	78 796	40 729	38 067	91 998	47 492	44 506
5-9	70 668	36 406	34 262	76 485	39 505	36 980
10-14	89 798	46 327	43 471	73 734	37 967	35 767
15-19	161 615	79 948	81 667	142 190	71 905	70 285
20-24	184 900	91 067	93 833	196 028	95 214	100 814
25-29	150 834	75 484	75 350	168 972	83 983	84 989
30	27 173	13 387	13 786	30 017	14 847	15 170
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	320 471	164 927	155 544	311 347	160 561	150 786
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	545 390	270 669	274 721	553 766	274 457	279 309



ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
1 843 685	846 212	997 473	1 864 090	853 569	1 010 521	1 885 067	861 205	1 023 862
97 027	50 108	46 919	101 153	52 118	49 035	104 511	53 734	50 777
78 440	40 505	37 935	80 306	41 388	38 918	82 887	42 765	40 122
71 905	37 015	34 890	71 975	37 067	34 908	72 880	37 569	35 311
141 318	69 172	72 146	132 586	64 077	68 509	122 913	58 977	63 936
197 301	96 411	100 890	197 321	96 529	100 792	198 765	96 609	102 156
175 358	86 665	88 693	180 219	88 458	91 761	185 413	90 614	94 799
31 521	15 617	15 904	32 869	16 363	16 506	33 675	16 639	17 036
312 578	160 175	152 403	311 719	159 612	152 107	316 223	161 731	154 492
561 116	275 903	285 213	557 616	272 956	284 660	554 218	269 796	284 422

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Минская область</b> <i>Minsk region</i>						
<b>Все население</b> <i>Total population</i>	1 457 564	684 224	773 340	1 431 066	671 498	759 568
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	66 246	33 897	32 349	71 356	36 623	34 733
5-9	68 895	35 488	33 407	67 393	34 531	32 862
10-14	89 711	45 827	43 884	74 252	38 217	36 035
15-19	111 655	59 263	52 392	96 247	51 011	45 236
20-24	106 839	55 526	51 313	107 181	57 303	49 878
25-29	99 899	51 491	48 408	103 446	52 972	50 474
30	19 476	9 695	9 781	19 576	9 858	9 718
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	294 726	151 682	143 044	268 910	138 048	130 862
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	357 907	186 357	171 550	343 360	179 880	163 480

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
1 419 831	667 607	752 224	1 411 528	664 277	747 251	1 403 491	660 999	742 492
74 668	38 396	36 272	77 873	40 145	37 728	80 438	41 597	38 841
66 696	34 235	32 461	66 439	34 034	32 405	67 308	34 432	32 876
71 281	36 580	34 701	69 604	35 781	33 823	68 879	35 427	33 452
84 912	45 666	39 246	76 404	40 978	35 426	70 269	37 803	32 466
106 039	57 295	48 744	104 023	56 784	47 239	96 739	53 240	43 499
106 164	54 684	51 480	108 166	56 051	52 115	110 881	57 864	53 017
19 313	9 944	9 369	19 785	10 105	9 680	19 669	10 169	9 500
263 763	135 730	128 033	260 924	134 530	126 394	259 711	134 128	125 583
331 941	175 517	156 424	322 796	171 336	151 460	311 194	166 062	145 132

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>	788 626	370 764	417 862	788 945	369 700	419 245
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	38 157	19 555	18 602	41 770	21 355	20 415
5-9	39 127	20 186	18 941	39 409	20 305	19 104
10-14	50 790	25 931	24 859	41 608	21 413	20 195
15-19	65 597	34 620	30 977	58 232	30 756	27 476
20-24	61 870	32 224	29 646	62 608	33 534	29 074
25-29	60 790	31 086	29 704	62 359	31 574	30 785
30	11 585	5 707	5 878	11 994	5 916	6 078
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	168 968	86 809	82 159	155 982	79 989	75 993
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	211 219	109 601	101 618	204 782	106 755	98 027
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>	668 938	313 460	355 478	642 121	301 798	340 323
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	28 089	14 342	13 747	29 586	15 268	14 318
5-9	29 768	15 302	14 466	27 984	14 226	13 758
10-14	38 921	19 896	19 025	32 644	16 804	15 840
15-19	46 058	24 643	21 415	38 015	20 255	17 760
20-24	44 969	23 302	21 667	44 573	23 769	20 804
25-29	39 109	20 405	18 704	41 087	21 398	19 689
30	7 891	3 988	3 903	7 582	3 942	3 640
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	125 758	64 873	60 885	112 928	58 059	54 869
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	146 688	76 756	69 932	138 578	73 125	65 453

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
787 496	369 217	418 279	787 758	369 094	418 664	789 020	369 556	419 464
43 398	22 315	21 083	45 150	23 257	21 893	46 432	23 977	22 455
39 365	20 204	19 161	39 190	20 101	19 089	39 913	20 451	19 462
40 023	20 570	19 453	39 628	20 403	19 225	39 705	20 503	19 202
51 186	27 461	23 725	45 177	24 164	21 013	41 042	21 967	19 075
62 326	33 645	28 681	61 951	33 728	28 223	58 815	32 203	26 612
64 286	32 608	31 678	65 775	33 480	32 295	67 982	34 821	33 161
11 887	6 063	5 824	12 150	6 076	6 074	12 111	6 126	5 985
153 031	78 690	74 341	151 004	77 924	73 080	150 625	77 844	72 781
198 265	104 149	94 116	193 089	101 527	91 562	187 534	99 042	88 492
632 335	298 390	333 945	623 770	295 183	328 587	614 471	291 443	323 028
31 270	16 081	15 189	32 723	16 888	15 835	34 006	17 620	16 386
27 331	14 031	13 300	27 249	13 933	13 316	27 395	13 981	13 414
31 258	16 010	15 248	29 976	15 378	14 598	29 174	14 924	14 250
33 726	18 205	15 521	31 227	16 814	14 413	29 227	15 836	13 391
43 713	23 650	20 063	42 072	23 056	19 016	37 924	21 037	16 887
41 878	22 076	19 802	42 391	22 571	19 820	42 899	23 043	19 856
7 426	3 881	3 545	7 635	4 029	3 606	7 558	4 043	3 515
110 732	57 040	53 692	109 920	56 606	53 314	109 086	56 284	52 802
133 676	71 368	62 308	129 707	69 809	59 898	123 660	67 020	56 640

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Могилевская область</b> <i>Mogilev region</i>						
<b>Все население</b> <i>Total population</i>	1 134 378	531 731	602 647	1 106 269	517 809	588 460
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	51 231	26 243	24 988	54 206	27 750	26 456
5-9	54 496	28 124	26 372	52 024	26 730	25 294
10-14	68 653	35 290	33 363	57 486	29 698	27 788
15-19	90 941	47 010	43 931	77 043	39 927	37 116
20-24	88 627	46 179	42 448	88 373	46 606	41 767
25-29	82 231	41 635	40 596	83 389	42 922	40 467
30	16 294	8 186	8 108	16 151	8 008	8 143
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	227 668	116 920	110 748	208 125	107 201	100 924
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	293 352	150 781	142 571	277 802	144 044	133 758

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
1 097 270	514 165	583 105	1 088 093	509 980	578 113	1 080 120	506 213	573 907
56 485	28 998	27 487	57 990	29 888	28 102	59 508	30 685	28 823
51 127	26 168	24 959	50 460	25 820	24 640	50 591	25 893	24 698
55 284	28 676	26 608	54 041	27 938	26 103	53 504	27 739	25 765
70 383	37 013	33 370	65 021	34 419	30 602	60 114	31 776	28 338
86 149	45 433	40 716	82 936	43 894	39 042	78 007	41 440	36 567
84 161	43 514	40 647	84 451	43 806	40 645	85 767	44 797	40 970
16 293	8 317	7 976	16 256	8 313	7 943	15 912	8 134	7 778
203 845	105 180	98 665	200 157	103 287	96 870	198 163	102 280	95 883
268 972	140 488	128 484	259 515	135 939	123 576	250 402	131 624	118 778

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

	2006			2009		
	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>	Мужчины и женщины <i>Male and female</i>	Мужчины <i>Male</i>	Женщины <i>Female</i>
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>	835 933	392 443	443 490	834 735	390 389	444 346
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	38 715	19 841	18 874	42 241	21 678	20 563
5-9	40 042	20 656	19 386	39 739	20 445	19 294
10-14	50 438	26 116	24 322	42 369	21 954	20 415
15-19	71 481	36 741	34 740	62 648	32 411	30 237
20-24	72 356	37 387	34 969	72 297	37 818	34 479
25-29	67 244	33 958	33 286	68 997	35 299	33 698
30	13 137	6 519	6 618	13 327	6 593	6 734
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	169 896	87 406	82 490	159 869	82 549	77 320
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	235 364	120 343	115 021	226 872	117 092	109 780
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>	298 445	139 288	159 157	271 534	127 420	144 114
из него в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
0-4	12 516	6 402	6 114	11 965	6 072	5 893
5-9	14 454	7 468	6 986	12 285	6 285	6 000
10-14	18 215	9 174	9 041	15 117	7 744	7 373
15-19	19 460	10 269	9 191	14 395	7 516	6 879
20-24	16 271	8 792	7 479	16 076	8 788	7 288
25-29	14 987	7 677	7 310	14 392	7 623	6 769
30	3 157	1 667	1 490	2 824	1 415	1 409
Дети в возрасте 0-17 лет <i>Children 0-17 years old</i>	57 772	29 514	28 258	48 256	24 652	23 604
Молодежь в возрасте 14-30 лет <i>Youth 14-30 years old</i>	57 988	30 438	27 550	50 930	26 952	23 978



ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

2010			2011			2012		
Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female	Мужчины и женщины Male and female	Мужчины Male	Женщины Female
832 983	389 883	443 100	832 669	389 528	443 141	834 230	390 054	444 176
44 242	22 778	21 464	45 661	23 562	22 099	47 097	24 258	22 839
39 405	20 223	19 182	39 256	20 120	19 136	39 831	20 457	19 374
40 780	21 168	19 612	40 407	20 926	19 481	40 541	21 101	19 440
57 437	30 174	27 263	53 135	28 020	25 115	49 163	25 834	23 329
70 439	36 864	33 575	68 059	35 676	32 383	65 427	34 295	31 132
69 895	35 894	34 001	70 595	36 326	34 269	71 942	37 210	34 732
13 526	6 856	6 670	13 658	6 950	6 708	13 422	6 831	6 591
156 999	81 238	75 761	154 696	79 971	74 725	154 434	79 813	74 621
220 078	114 357	105 721	213 458	111 026	102 432	207 788	108 230	99 558
264 287	124 282	140 005	255 424	120 452	134 972	245 890	116 159	129 731
12 243	6 220	6 023	12 329	6 326	6 003	12 411	6 427	5 984
11 722	5 945	5 777	11 204	5 700	5 504	10 760	5 436	5 324
14 504	7 508	6 996	13 634	7 012	6 622	12 963	6 638	6 325
12 946	6 839	6 107	11 886	6 399	5 487	10 951	5 942	5 009
15 710	8 569	7 141	14 877	8 218	6 659	12 580	7 145	5 435
14 266	7 620	6 646	13 856	7 480	6 376	13 825	7 587	6 238
2 767	1 461	1 306	2 598	1 363	1 235	2 490	1 303	1 187
46 846	23 942	22 904	45 461	23 316	22 145	43 729	22 467	21 262
48 894	26 131	22 763	46 057	24 913	21 144	42 614	23 394	19 220

#### 1.4. Средний возраст вступления в первый брак (лет)

*Average age at first marriage  
(years)*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Мужчины / Men</b>					
Все население <i>Total population</i>	25,7	26,0	26,4	26,5	26,6
Городское население <i>Urban population</i>	25,7	26,0	26,3	26,5	26,6
Сельское население <i>Rural population</i>	25,7	26,1	26,5	26,6	26,7
<b>Женщины / Women</b>					
Все население <i>Total population</i>	23,5	23,9	24,2	24,4	24,5
Городское население <i>Urban population</i>	23,7	24,1	24,4	24,6	24,7
Сельское население <i>Rural population</i>	22,9	23,2	23,7	23,7	23,9

#### 1.5. Общий коэффициент брачности

(число браков на 1 000 человек населения)

*Crude marriage rate  
(marriages per 1000 population)*

	2005	2008	2009	2010	2011
Все население <i>Total population</i>	7,6	8,1	8,3	8,1	9,2
Городское население <i>Urban population</i>	8,6	9,2	9,2	9,0	10,0
Сельское население <i>Rural population</i>	4,9	5,1	5,6	5,5	6,4

#### 1.6. Общий коэффициент разводимости

(число разводов на 1 000 человек населения)

*Crude divorce rate  
(divorces per 1000 population)*

	2005	2008	2009	2010	2011
Все население <i>Total population</i>	3,2	3,8	3,7	3,9	4,1
Городское население <i>Urban population</i>	3,7	4,5	4,3	4,5	4,6
Сельское население <i>Rural population</i>	1,7	2,0	2,0	2,1	2,4

**1.7. Браки, зарегистрированные среди молодежи  
по областям и г. Минску**  
*Marriages registered among young people by regions and Minsk City*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>По возрасту невесты (14-30 лет)</b> <i>By age of bride</i>					
<b>Все население</b> <i>Total population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	58 661	61 115	61 554	59 861	67 749
Области: <i>Region:</i>					
Брестская /Brest	9 122	9 028	9 187	9 005	10 083
Витебская /Vitebsk	7 080	7 461	7 466	7 197	8 315
Гомельская /Gomel	8 450	8 939	9 066	8 787	10 215
Гродненская/Grodno	6 842	7 244	7 151	6 647	7 850
г.Минск /Minsk City	12 247	12 480	12 641	12 325	13 435
Минская /Minsk	8 622	9 003	9 125	9 088	9 916
Могилевская / Mogilev	6 298	6 960	6 918	6 812	7 935
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	47 941	50 973	51 020	49 776	56 241
Области: <i>Region:</i>					
Брестская /Brest	6 624	6 878	6 982	6 850	7 745
Витебская /Vitebsk	5 888	6 134	6 015	5 803	6 444
Гомельская /Gomel	6 921	7 354	7 408	7 337	8 585
Гродненская/Grodno	5 485	5 994	5 856	5 446	6 407
г.Минск /Minsk City	12 247	12 480	12 641	12 325	13 435
Минская /Minsk	5 443	6 140	6 226	6 251	6 850
Могилевская / Mogilev	5 333	5 993	5 892	5 764	6 775
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	10 720	10 142	10 534	10 085	11 508
Области: <i>Region:</i>					
Брестская /Brest	2 498	2 150	2 205	2 155	2 338
Витебская /Vitebsk	1 192	1 327	1 451	1 394	1 871
Гомельская /Gomel	1 529	1 585	1 658	1 450	1 630
Гродненская/Grodno	1 357	1 250	1 295	1 201	1 443
Минская /Minsk	3 179	2 863	2 899	2 837	3 066
Могилевская / Mogilev	965	967	1 026	1 048	1 160

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>По возрасту жениха (14-30 лет)</b> <i>By age of groom</i>					
<b>Все население</b> <i>Total population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	53 936	55 858	55 736	54 344	61 497
Области: <i>Region:</i>					
Брестская /Brest	8 559	8 359	8 458	8 376	9 377
Витебская /Vitebsk	6 477	6 801	6 783	6 503	7 507
Гомельская /Gomel	7 810	8 160	8 240	7 955	9 272
Гродненская/Grodno	6 382	6 696	6 553	6 178	7 253
г.Минск /Minsk City	10 959	11 150	11 108	10 838	11 812
Минская /Minsk	7 890	8 280	8 325	8 318	9 090
Могилевская / Mogilev	5 859	6 412	6 269	6 176	7 186
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	44 069	46 575	46 152	45 197	50 948
Области: <i>Region:</i>					
Брестская /Brest	6 189	6 353	6 410	6 363	7 177
Витебская /Vitebsk	5 408	5 593	5 454	5 220	5 812
Гомельская /Gomel	6 394	6 727	6 756	6 667	7 780
Гродненская/Grodno	5 131	5 563	5 359	5 106	5 926
г.Минск /Minsk City	10 959	11 150	11 108	10 838	11 812
Минская /Minsk	5 028	5 682	5 716	5 754	6 271
Могилевская / Mogilev	4 960	5 507	5 349	5 249	6 170
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	9 867	9 283	9 584	9 147	10 549
Области: <i>Region:</i>					
Брестская /Brest	2 370	2 006	2 048	2 013	2 200
Витебская /Vitebsk	1 069	1 208	1 329	1 283	1 695
Гомельская /Gomel	1 416	1 433	1 484	1 288	1 492
Гродненская/Grodno	1 251	1 133	1 194	1 072	1 327
Минская /Minsk	2 862	2 598	2 609	2 564	2 819
Могилевская / Mogilev	899	905	920	927	1 016

# 1.8. Браки, зарегистрированные среди молодежи, по возрастным группам и предыдущему брачному состоянию в 2011 году

*Marriages registered among young people by age group and previous marital status in 2011*

	Число мужчин, вступивших в брак Number of men entering marriage				Число женщин, вступивших в брак Number of women entering marriage			
	всего total	в том числе of which			всего total	в том числе of which		
		никогда не сос- тоявшие в браке never married	вдовье widowed	разве- денные divorced		никогда не сос- тоявшие в браке never married	вдовье widowed	разве- денные divorced
Все население / Total population								
Всего вступило в брак Total persons marrying	61 497	56 904	56	4 537	67 749	60 580	252	6 917
в том числе в возрасте, лет: of which by age, years:								
до 16 / under 16	1	1	—	—	50	50	—	—
16-19	1 516	1 515	—	1	7 020	6 999	1	20
20-24	28 211	27 788	11	412	37 227	35 629	40	1 558
25-29	28 630	25 349	38	3 243	21 133	16 557	162	4 414
30	3 139	2 251	7	881	2 319	1 345	49	925
Городское население / Urban population								
Всего вступило в брак Total persons marrying	50 948	47 001	32	3 915	56 241	50 212	178	5 851
в том числе в возрасте, лет: of which by age, years:								
до 16 / under 16	1	1	—	—	24	24	—	—
16-19	1 035	1 035	—	—	4 932	4 916	—	16
20-24	22 808	22 447	4	357	31 003	29 710	22	1 271
25-29	24 469	21 642	24	2 803	18 297	14 391	119	3 787
30	2 635	1 876	4	755	1 985	1 171	37	777
Сельское население / Rural population								
Всего вступило в брак Total persons marrying	10 549	9 903	24	622	11 508	10 368	74	1 066
в том числе в возрасте, лет: of which by age, years:								
до 16 / under 16	—	—	—	—	26	26	—	—
16-19	481	480	—	1	2 088	2 083	1	4
20-24	5 403	5 341	7	55	6 224	5 919	18	287
25-29	4 161	3 707	14	440	2 836	2 166	43	627
30	504	375	3	126	334	174	12	148

### 1.9. Браки, зарегистрированные среди молодежи, по предыдущему брачному состоянию по областям и г. Минску в 2011 году

*Marriages registered among young people by previous marital status, by regions and Minsk City in 2011*

	Республика	В том числе по областям						
	Беларусь	Of which by region						
	Republic of Belarus	Брест-ская <i>Brest</i>	Витеб-ская <i>Vitebsk</i>	Гомель-ская <i>Gomel</i>	Гроднен-ская <i>Grodno</i>	г.Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев-ская <i>Mogilev</i>

#### Все население / Total population

Число мужчин, вступивших в брак - всего <i>Number of men entering marriage - total</i>	61 497	9 377	7 507	9 272	7 253	11 812	9 090	7 186
в том числе: / of which:								
никогда не состоявшие в браке / <i>never married</i>	56 904	8 708	6 917	8 593	6 775	10 853	8 443	6 615
вдовы / <i>widowed</i>	56	7	5	6	5	4	8	21
разведенные / <i>divorced</i>	4 537	662	585	673	473	955	639	550

#### Городское население / Urban population

Число мужчин, вступивших в брак - всего <i>Number of men entering marriage - total</i>	50 948	7 177	5 812	7 780	5 926	11 812	6 271	6 170
в том числе: / of which:								
никогда не состоявшие в браке / <i>never married</i>	47 001	6 643	5 315	7 188	5 500	10 853	5 827	5 675
вдовы / <i>widowed</i>	32	5	5	5	4	4	4	5
разведенные / <i>divorced</i>	3 915	529	492	587	422	955	440	490

#### Сельское население / Rural population

Число мужчин, вступивших в брак - всего <i>Number of men entering marriage - total</i>	10 549	2 200	1 695	1 492	1 327	—	2 819	1 016
в том числе: / of which:								
никогда не состоявшие в браке / <i>never married</i>	9 903	2 065	1 602	1 405	1 275	—	2 616	940
вдовы / <i>widowed</i>	24	2	—	1	1	—	4	16
разведенные / <i>divorced</i>	622	133	93	86	51	—	199	60

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение

Continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе по областям <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г.Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>

**Все население / Total population**

Число женщин, вступив- ших в брак - всего <i>Number of women entering marriage - total</i>	67 749	10 083	8 315	10 215	7 850	13 435	9 916	7 935
в том числе: / <i>of which:</i>								
никогда не состоявшие в браке / <i>never married</i>	60 580	9 125	7 430	9 103	7 066	11 935	8 858	7 063
вдовы / <i>widowed</i>	252	31	29	37	32	33	45	45
разведенные / <i>divorced</i>	6 917	927	856	1 075	752	1 467	1 013	827

**Городское население / Urban population**

Число женщин, вступив- ших в брак - всего <i>Number of women entering marriage - total</i>	56 241	7 745	6 444	8 585	6 407	13 435	6 850	6 775
в том числе: / <i>of which:</i>								
никогда не состоявшие в браке / <i>never married</i>	50 212	7 012	5 711	7 644	5 756	11 935	6 135	6 019
вдовы / <i>widowed</i>	178	20	20	27	22	33	32	24
разведенные / <i>divorced</i>	5 851	713	713	914	629	1 467	683	732

**Сельское население / Rural population**

Число женщин, вступив- ших в брак - всего <i>Number of women entering marriage - total</i>	11 508	2 338	1 871	1 630	1 443	—	3 066	1 160
в том числе: / <i>of which:</i>								
никогда не состоявшие в браке / <i>never married</i>	10 368	2 113	1 719	1 459	1 310	—	2 723	1 044
вдовы / <i>widowed</i>	74	11	9	10	10	—	13	21
разведенные / <i>divorced</i>	1 066	214	143	161	123	—	330	95

**1.10. Число зарегистрированных разводов по полу и возрасту разводящихся**  
*Registered divorces by sex and age of divorcees*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Мужчины в возрасте до 30 лет</b> <i>Male under age 30</i>	8 960	10 515	10 129	10 395	11 054
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>					
до 18 / <i>under 18</i>	—	—	—	1	—
18-19	30	33	25	30	32
20-24	2 134	2 543	2 442	2 452	2 543
25-29	6 796	7 939	7 662	7 912	8 479
<b>Женщины в возрасте до 30 лет</b> <i>Female under age 30</i>	12 149	14 498	13 998	14 371	15 108
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>					
до 18 / <i>under 18</i>	4	6	12	10	9
18-19	181	202	200	185	212
20-24	4 631	5 362	5 121	5 207	5 442
25-29	7 333	8 928	8 665	8 969	9 445

**1.11. Число детей в расторгнутых браках**  
(человек)  
*Number of children in dissolved marriages*  
(persons)

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Число детей - всего</b> <i>Total children</i>	23 529	26 786	24 871	25 737	27 404
в том числе: / <i>of which</i>					
в городах и поселках городского типа <i>in towns and urban settlements</i>	18 966	22 168	20 590	21 481	22 743
в сельских населенных пунктах <i>in rural localities</i>	4 563	4 618	4 281	4 256	4 661



**1.12. Число родившихся***Number of births*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Все население</b>					
<i>Total population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	90 508	107 876	109 263	108 050	109 147
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	14 882	17 187	17 166	17 076	17 635
Витебская / <i>Vitebsk</i>	10 733	12 320	12 579	12 415	12 348
Гомельская / <i>Gomel</i>	14 119	16 760	17 133	16 693	16 612
Гродненская / <i>Grodno</i>	10 041	12 446	12 396	12 205	12 538
г.Минск / <i>Minsk City</i>	16 536	20 857	21 190	21 154	21 123
Минская / <i>Minsk</i>	13 743	16 020	16 504	16 667	16 752
Могилевская / <i>Mogilev</i>	10 454	12 286	12 295	11 840	12 139
<b>Городское население</b>					
<i>Urban population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	66 259	81 643	82 780	82 306	83 445
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	9 586	11 612	11 553	11 716	12 140
Витебская / <i>Vitebsk</i>	7 705	9 187	9 377	9 341	9 359
Гомельская / <i>Gomel</i>	9 862	12 059	12 391	12 256	12 102
Гродненская / <i>Grodno</i>	7 295	9 558	9 561	9 562	9 960
г.Минск / <i>Minsk City</i>	16 536	20 857	21 190	21 154	21 123
Минская / <i>Minsk</i>	7 464	8 935	9 156	9 145	9 425
Могилевская / <i>Mogilev</i>	7 811	9 435	9 552	9 132	9 336
<b>Сельское население</b>					
<i>Rural population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	24 249	26 233	26 483	25 744	25 702
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	5 296	5 575	5 613	5 360	5 495
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3 028	3 133	3 202	3 074	2 989
Гомельская / <i>Gomel</i>	4 257	4 701	4 742	4 437	4 510
Гродненская / <i>Grodno</i>	2 746	2 888	2 835	2 643	2 578
Минская / <i>Minsk</i>	6 279	7 085	7 348	7 522	7 327
Могилевская / <i>Mogilev</i>	2 643	2 851	2 743	2 708	2 803

### 1.13. Общие коэффициенты рождаемости

(число родившихся на 1 000 человек населения)

*Crude birth rates*

(births per 1000 population)

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Все население</b> <i>Total population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	9,4	11,3	11,5	11,4	11,5
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	10,4	12,2	12,2	12,2	12,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	8,4	9,9	10,2	10,1	10,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,6	11,6	11,9	11,6	11,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,0	11,5	11,5	11,4	11,8
г.Минск / <i>Minsk City</i>	9,4	11,6	11,6	11,4	11,3
Минская / <i>Minsk</i>	9,4	11,2	11,6	11,8	11,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,2	11,1	11,2	10,8	11,2
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	9,5	11,6	11,7	11,6	11,7
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	10,6	12,8	12,6	12,7	13,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	8,5	10,3	10,4	10,4	10,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,4	11,6	11,8	11,6	11,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	10,0	13,1	12,9	12,8	13,2
г.Минск / <i>Minsk City</i>	9,4	11,6	11,6	11,4	11,3
Минская / <i>Minsk</i>	9,4	11,3	11,6	11,6	12,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,3	11,3	11,5	11,0	11,2
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus:</i>	9,0	10,4	10,8	10,8	11,1
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	10,0	11,2	11,6	11,3	11,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	8,0	9,0	9,5	9,5	9,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,8	11,7	12,1	11,6	12,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	7,2	8,2	8,5	8,2	8,3
Минская / <i>Minsk</i>	9,3	10,9	11,5	12,0	11,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,7	10,3	10,2	10,4	11,2

**1.14. Возрастные коэффициенты рождаемости и суммарный коэффициент рождаемости по Республике Беларусь**  
*Age-specific birth rates and total fertility rate for the Republic of Belarus*

	2005	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------

**Число родившихся в среднем за год на 1 000 женщин в возрасте, лет**

*Average annual number of births per 1 000 women by age, years*

<b>Все население</b> <i>Total population</i>					
до 20 <i>under 20</i>	21,7	22,3	22,4	20,7	20,9
20-24	91,2	98,1	95,8	89,8	88,9
25-29	79,0	98,2	100,1	101,6	103,4
30	55,9	73,5	76,2	79,7	81,4
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>					
до 20 <i>under 20</i>	16,9	17,3	16,4	14,2	14,3
20-24	80,8	87,2	84,0	77,6	75,0
25-29	75,8	95,7	96,9	97,8	98,7
30	54,8	73,4	75,8	79,2	80,0
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>					
до 20 <i>under 20</i>	38,9	41,6	47,6	50,9	52,8
20-24	134,8	145,9	149,8	149,1	164,5
25-29	91,3	109,3	114,9	120,1	127,0
30	59,7	73,9	78,0	81,6	88,1

**Суммарный коэффициент рождаемости / Total fertility rate**

Все население <i>Total population</i>	1,252	1,488	1,509	1,494	1,515
Городское население <i>Urban population</i>	1,154	1,396	1,403	1,383	1,390
Сельское население <i>Rural population</i>	1,662	1,905	2,019	2,112	2,310

### 1.15. Возрастные коэффициенты рождаемости по областям и г. Минску

(число родившихся в среднем за год на 1 000 женщин в возрасте, лет)

*Age-specific birth rates by regions and Minsk City**(average annual number of births per 1 000 women by age, years)*

	2005	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------

**Брестская область / Brest region****Все население / Total population**

до 20 / under 20	26,9	25,5	25,8	25,1	25,5
20-24	114,2	124,3	120,8	115,7	117,6
25-29	86,6	107,4	110,3	112,3	118,9
30	56,5	79,3	79,8	82,4	88,4

**Городское население / Urban population**

до 20 / under 20	20,6	19,2	18,5	18,0	16,6
20-24	101,4	109,8	104,7	98,2	96,4
25-29	81,4	103,6	103,9	107,1	111,9
30	54,8	77,7	79,6	81,6	86,5

**Сельское население / Rural population**

до 20 / under 20	41,9	41,8	46,5	46,9	52,8
20-24	146,9	164,8	168,4	171,4	196,0
25-29	99,1	118,4	129,6	129,3	142,8
30	60,4	83,5	80,1	84,6	94,5

**Витебская область****Все население / Total population**

до 20 / under 20	22,1	23,1	25,1	22,0	21,3
20-24	90,9	95,3	96,1	89,4	89,4
25-29	71,8	90,7	90,5	95,7	93,3
30	52,4	63,9	69,1	69,3	72,3

**Городское население / Urban population**

до 20 / under 20	16,9	17,8	18,1	14,5	13,5
20-24	80,5	84,1	83,6	76,7	74,5
25-29	68,6	87,9	87,7	92,9	89,9
30	52,4	62,1	69,9	67,8	70,0

**Сельское население / Rural population**

до 20 / under 20	39,5	41,9	53,8	58,9	62,6
20-24	131,4	141,4	149,8	147,4	169,6
25-29	83,8	102,9	103,1	108,8	110,0
30	52,4	71,7	65,3	76,5	83,3

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение

Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------

**Гомельская область / Gomel region****Все население / Total population**

до 20 / under 20	25,0	27,9	28,4	25,9	26,8
20-24	97,9	109,0	107,8	100,7	100,3
25-29	76,9	96,8	99,8	100,4	103,6
30	53,5	74,5	74,3	78,7	74,1

**Городское население / Urban population**

до 20 / under 20	18,6	21,2	20,0	16,6	18,1
20-24	84,5	95,0	92,5	87,0	82,6
25-29	72,6	91,4	96,2	96,7	98,0
30	49,6	75,5	73,0	78,2	72,4

**Сельское население / Rural population**

до 20 / under 20	45,2	50,2	59,4	64,5	65,6
20-24	149,0	160,6	165,4	154,4	175,9
25-29	92,8	118,3	114,5	116,3	128,6
30	67,5	70,5	79,7	80,5	81,4

**Гродненская область / Grodno region****Все население / Total population**

до 20 / under 20	21,3	24,4	24,2	21,9	22,9
20-24	99,7	119,6	115,2	110,0	110,2
25-29	82,2	108,2	106,1	109,7	115,5
30	52,2	70,7	76,2	76,1	82,8

**Городское население / Urban population**

до 20 / under 20	18,2	20,5	19,0	15,6	16,8
20-24	93,1	113,8	108,9	102,3	99,6
25-29	81,0	110,9	106,7	111,4	116,3
30	52,7	73,3	75,8	79,7	85,5

**Сельское население / Rural population**

до 20 / under 20	30,2	36,6	43,2	49,6	51,9
20-24	12,2	141,6	141,1	144,4	168,9
25-29	86,1	97,3	103,9	101,8	111,8
30	51,0	61,8	77,5	61,1	70,1

## ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение

Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>г. Минск / Minsk City</b>					
до 20 / under 20	10,6	9,8	8,8	7,5	7,1
20-24	60,7	59,3	54,2	49,1	45,1
25-29	77,8	94,2	96,9	92,2	88,8
30	62,1	78,6	79,7	84,0	84,1
<b>Минская область / Minsk region</b>					
<b>Все население / Total population</b>					
до 20 / under 20	28,0	27,0	27,7	27,8	28,6
20-24	106,9	114,5	119,5	113,7	116,3
25-29	81,9	100,8	103,5	112,3	115,0
30	56,1	72,1	78,6	88,6	86,2
<b>Городское население / Urban population</b>					
до 20 / under 20	22,2	21,8	21,1	19,8	21,8
20-24	97,1	105,2	111,4	100,3	104,8
25-29	75,7	97,3	94,5	102,1	105,8
30	52,0	68,4	73,3	84,8	82,1
<b>Сельское население / Rural population</b>					
до 20	36,3	34,9	37,9	39,8	38,6
20-24	120,8	127,1	130,9	133,1	133,8
25-29	91,6	106,1	117,6	128,9	130,0
30	62,5	78,2	87,4	94,9	93,3
<b>Могилевская область / Mogilev region</b>					
<b>Все население / Total population</b>					
до 20 / under 20	24,0	25,9	26,2	25,4	26,1
20-24	94,5	108,9	105,0	99,6	101,3
25-29	75,4	92,3	95,6	96,2	101,8
30	54,7	70,1	72,5	72,0	79,0
<b>Городское население / Urban population</b>					
до 20 / under 20	19,8	20,1	20,0	17,8	18,0
20-24	83,4	99,0	94,2	87,8	87,0
25-29	72,7	89,4	93,7	92,6	98,1
30	53,5	71,1	74,8	72,8	75,9
<b>Сельское население / Rural population</b>					
до 20 / under 20	40,0	50,3	53,8	59,9	63,5
20-24	147,1	155,8	156,3	155,7	176,5
25-29	87,1	106,6	105,1	114,9	122,1
30	59,9	65,3	61,1	67,7	95,8

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

### 1.16. Родившиеся по возрасту матери

(человек)

*Births by age of mother*

(persons)

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Все население</b>					
<i>Total population</i>					
Родившиеся - всего	90 508	107 876	109 263	108 050	109 147
<i>Births - total</i>					
в том числе у матерей					
в возрасте, лет:					
<i>of which to mothers aged, years:</i>					
до 20 / <i>under 20</i>	8 277	7 413	7 030	6 080	5 751
20-24	34 459	37 635	36 398	33 616	32 351
25-29	27 386	35 122	36 615	37 815	39 107
30-34	14 381	19 355	20 237	21 292	22 402
35-39	4 907	7 055	7 589	7 876	8 080
40-44	954	1 151	1 288	1 260	1 359
45-49	51	38	50	50	46
50 и старше / <i>50 and over</i>	3	2	—	—	3
не указан / <i>not indicated</i>	90	105	56	61	48
<b>Городское население</b>					
<i>Urban population</i>					
Родившиеся - всего	66 259	81 643	82 780	82 306	83 445
<i>Births - total</i>					
в том числе у матерей					
в возрасте, лет:					
<i>of which to mothers aged, years:</i>					
до 20 / <i>under 20</i>	5 055	4 565	4 173	3 446	3 256
20-24	24 679	27 247	26 218	24 073	23 100
25-29	21 003	27 929	29 154	30 165	31 173
30-34	11 108	15 491	16 290	17 377	18 331
35-39	3 637	5 462	5 945	6 238	6 501
40-44	664	837	924	915	1 011
45-49	34	31	35	40	34
50 и старше / <i>50 and over</i>	3	2	—	—	3
не указан / <i>not indicated</i>	76	79	41	52	36
<b>Сельское население</b>					
<i>Rural population</i>					
Родившиеся - всего	24 249	26 233	26 483	25 744	25 702
<i>Births - total</i>					
в том числе у матерей					
в возрасте, лет:					
<i>of which to mothers aged, years:</i>					
до 20 / <i>under 20</i>	3 222	2 848	2 857	2 634	2 495
20-24	9 780	10 388	10 180	9 543	9 251
25-29	6 383	7 193	7 461	7 650	7 934
30-34	3 273	3 864	3 947	3 915	4 071
35-39	1 270	1 593	1 644	1 638	1 579
40-44	290	314	364	345	348
45-49	17	7	15	10	12
50 и старше / <i>50 and over</i>	—	—	—	—	—
не указан / <i>not indicated</i>	14	26	15	9	12

### 1.17. Родившиеся по очередности рождения у матерей в возрасте 14-30 лет

(человек)

*Births to mothers 14 to 30 years old by birth order*

(persons)

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Все население / Total population</b>					
Родившиеся - всего <i>Births - total</i>	73 952	85 221	85 324	83 086	82 967
в том числе по очередности рождения: <i>of which by birth order:</i>					
первыми / <i>first</i>	49 480	54 938	54 662	51 766	50 639
вторыми / <i>second</i>	20 232	25 108	25 687	26 065	26 733
третьими / <i>third</i>	3 266	4 116	3 885	4 231	4 554
четвертыми / <i>fourth</i>	694	743	784	731	749
пятыми / <i>fifth</i>	209	235	220	214	231
шестыми и более <i>sixth and higher</i>	71	81	86	79	61
<b>Городское население / Urban population</b>					
Родившиеся - всего <i>Births - total</i>	53 688	63 817	63 833	62 259	62 245
в том числе по очередности рождения: <i>of which by birth order:</i>					
первыми / <i>first</i>	38 014	42 894	42 453	40 013	39 055
вторыми / <i>second</i>	13 914	18 388	18 889	19 380	20 021
третьими / <i>third</i>	1 445	2 171	2 073	2 457	2 741
четвертыми / <i>fourth</i>	229	253	314	306	333
пятыми / <i>fifth</i>	64	80	72	80	78
шестыми и более <i>sixth and higher</i>	22	31	32	23	17
<b>Сельское население / Rural population</b>					
Родившиеся - всего <i>Births - total</i>	20 264	21 404	21 491	20 827	20 722
в том числе по очередности рождения: <i>of which by birth order:</i>					
первыми / <i>first</i>	11 466	12 044	12 209	11 753	11 584
вторыми / <i>second</i>	6 318	6 720	6 798	6 685	6 712
третьими / <i>third</i>	1 821	1 945	1 812	1 774	1 813
четвертыми / <i>fourth</i>	465	490	470	425	416
пятыми / <i>fifth</i>	145	155	148	134	153
шестыми и более <i>sixth and higher</i>	49	50	54	56	44



**1.18. Родившиеся по очередности рождения у матерей  
в возрасте 14-30 лет по областям и г. Минску в 2011 году**

(человек)

*Births to mothers 14 to 30 years old by births order, by regions  
and Minsk City in 2011  
(persons)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе по областям <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г.Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Все население / <i>Total population</i>								
Родившиеся - всего <i>Births - total</i>	82 967	13 491	9 460	12 963	9 850	14 726	13 108	9 369
в том числе по очередности рождения: <i>of which by birth order:</i>								
первыми / <i>first</i>	50 639	7 432	6 202	7 777	5 689	9 725	7 865	5 949
вторыми / <i>second</i>	26 733	4 681	2 744	4 230	3 520	4 344	4 327	2 887
третьими / <i>third</i>	4 554	1 096	428	744	544	578	738	426
четвертыми / <i>fourth</i>	749	191	64	156	70	57	134	77
пятыми / <i>fifth</i>	231	72	18	42	23	19	35	22
шестыми и более <i>sixth and higher</i>	61	19	4	14	4	3	9	8
Городское население / <i>Urban population</i>								
Родившиеся - всего <i>Births - total</i>	62 245	9 141	6 997	9 249	7 786	14 726	7 263	7 083
в том числе по очередности рождения: <i>of which by birth order:</i>								
первыми / <i>first</i>	39 055	5 209	4 735	5 741	4 619	9 725	4 385	4 641
вторыми / <i>second</i>	20 021	3 259	1 985	3 019	2 781	4 344	2 486	2 147
третьими / <i>third</i>	2 741	582	244	413	346	578	332	246
четвертыми / <i>fourth</i>	333	73	28	61	32	57	45	37
пятыми / <i>fifth</i>	78	15	5	10	7	19	12	10
шестыми и более <i>sixth and higher</i>	17	3	—	5	1	3	3	2
Сельское население / <i>Rural population</i>								
Родившиеся - всего <i>Births - total</i>	20 722	4 350	2 463	3 714	2 064	—	5 845	2 286
в том числе по очередности рождения: <i>of which by birth order:</i>								
первыми / <i>first</i>	11 584	2 223	1 467	2 036	1 070	—	3 480	1 308
вторыми / <i>second</i>	6 712	1 422	759	1 211	739	—	1 841	740
третьими / <i>third</i>	1 813	514	184	331	198	—	406	180
четвертыми / <i>fourth</i>	416	118	36	95	38	—	89	40
пятыми / <i>fifth</i>	153	57	13	32	16	—	23	12
шестыми и более <i>sixth and higher</i>	44	16	4	9	3	—	6	6

**1.19. Родившиеся у женщин, не состоявших  
в зарегистрированном браке по областям и г. Минску**  
*Births to women out of registered marriage by regions and Minsk City*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Родившиеся, человек / Births, persons</b>					
<b>Все население</b> <i>Total population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	21 868	21 698	21 766	21 177	20 734
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	2 489	2 489	2 588	2 571	2 505
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3 410	3 214	3 327	3 166	3 021
Гомельская / <i>Gomel</i>	4 259	4 507	4 414	4 169	4 074
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 562	1 745	1 721	1 671	1 717
г.Минск / <i>Minsk City</i>	2 845	2 836	2 802	2 797	2 796
Минская / <i>Minsk</i>	3 781	3 500	3 548	3 573	3 382
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3 522	3 407	3 366	3 230	3 239
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	13 824	13 776	13 922	13 712	13 724
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	1 513	1 450	1 492	1 545	1 552
Витебская / <i>Vitebsk</i>	2 092	1 979	2 020	2 013	1 995
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 486	2 678	2 647	2 565	2 494
Гродненская / <i>Grodno</i>	954	1 040	1 073	1 015	1 104
г.Минск / <i>Minsk City</i>	2 845	2 836	2 802	2 797	2 796
Минская / <i>Minsk</i>	1 703	1 635	1 692	1 673	1 659
Могилевская / <i>Mogilev</i>	2 231	2 158	2 196	2 104	2 124
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	8 044	7 922	7 844	7 465	7 010
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	976	1 039	1 096	1 026	953
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 318	1 235	1 307	1 153	1 026
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 773	1 829	1 767	1 604	1 580
Гродненская / <i>Grodno</i>	608	705	648	656	613
Минская / <i>Minsk</i>	2 078	1 865	1 856	1 900	1 723
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 291	1 249	1 170	1 126	1 115

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>В процентах к общему числу родившихся / Percent of total births</b>					
<b>Все население</b> <i>Total population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	24,2	20,1	19,9	19,6	19,0
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	16,7	14,5	15,1	15,1	14,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	31,8	26,1	26,4	25,5	24,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	30,2	26,9	25,8	25,0	24,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	15,6	14,0	13,9	13,7	13,7
г.Минск / <i>Minsk City</i>	17,2	13,6	13,2	13,2	13,2
Минская / <i>Minsk</i>	27,5	21,8	21,5	21,4	20,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	33,7	27,7	27,4	27,3	26,7
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	20,9	16,9	16,8	16,7	16,4
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	15,8	12,5	12,9	13,2	12,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	27,2	21,5	21,5	21,6	21,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	25,2	22,2	21,4	20,9	20,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	13,1	10,9	11,2	10,6	11,1
г.Минск / <i>Minsk City</i>	17,2	13,6	13,2	13,2	13,2
Минская / <i>Minsk</i>	22,8	18,3	18,5	18,3	17,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	28,6	22,9	23,0	23,0	22,8
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	33,2	30,2	29,6	29,0	27,3
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	18,4	18,6	19,5	19,1	17,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	43,5	39,4	40,8	37,5	34,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	41,6	38,9	37,3	36,2	35,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	22,1	24,4	22,9	24,8	23,8
Минская / <i>Minsk</i>	33,1	26,3	25,3	25,3	23,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	48,8	43,8	42,7	41,6	39,8

**1.20. Родившиеся у женщин, не состоявших  
в зарегистрированном браке, по очередности рождения  
и возрасту матери в 2011 году**

*Births to women out of registered marriage by age of mother  
and birth order in 2011*

Возраст матери <i>Age of mother</i>	Родив- шиеся, человек <i>Births, persons</i>	В том числе по очередности рождения <i>Of which by birth order</i>						В процентах к общему числу родив- шихся у жен- щин данного возраста <i>Percent of total births to women of a given age group</i>
		пер- выми <i>first</i>	вто- рыми <i>second</i>	тре- тьи- ми <i>third</i>	чет- вер- тыми <i>fourth</i>	пя- тыми <i>fifth</i>	шес- тыми и бо- лее <i>sixth and higher</i>	

**Все население**  
*Total population*

<b>Всего / Total</b>	20 734	11 812	5 911	2 072	622	205	112	19,0
в том числе у матерей в возрасте, лет: <i>of which to mothers aged, years:</i>								
до 20 / under 20	2 325	2 145	166	13	1	—	—	40,4
20-24	6 112	4 536	1 262	258	46	9	1	18,9
25-29	5 725	2 995	1 894	623	162	38	13	14,6
30-34	4 095	1 515	1 595	659	216	77	33	18,3
35-39	1 993	509	824	419	133	65	43	24,7
40-44	423	91	151	88	57	15	21	31,1
45-49	12	1	3	5	2	1	—	26,1
50 и более <i>50 and over</i>	1	1	—	—	—	—	—	33,3
не указано <i>not indicated</i>	48	19	16	7	5	—	1	100

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

Возраст матери <i>Age of mother</i>	Родив- шиеся, человек <i>Births, persons</i>	В том числе по очередности рождения <i>Of which by birth order</i>						В процентах к общему числу родив- шихся у жен- щин данного возраста <i>Percent of total births to women of a given age group</i>
		пер- выми <i>first</i>	вто- рыми <i>second</i>	тре- тьи- ми <i>third</i>	чет- вер- тыми <i>fourth</i>	пя- тыми <i>fifth</i>	шес- тыми и бо- лее <i>sixth and higher</i>	

**Городское население**  
*Urban population*

<b>Всего / Total</b>	13 724	8 218	4 007	1 122	274	71	32	16,4
в том числе у матерей в возрасте, лет: <i>of which to mothers aged, years:</i>								
до 20 / <i>under 20</i>	1 196	1 115	76	5	—	—	—	36,7
20-24	3 674	2 944	605	101	19	5	—	15,9
25-29	3 963	2 334	1 267	297	58	5	2	12,7
30-34	3 038	1 272	1 232	391	102	28	13	16,6
35-39	1 502	451	681	264	68	26	12	23,1
40-44	308	84	131	59	22	7	5	30,5
45-49	6	1	3	1	1	—	—	17,6
50 и более <i>50 and over</i>	1	1	—	—	—	—	—	33,3
не указано <i>not indicated</i>	36	16	12	4	4	—	—	100

**Сельское население**  
*Rural population*

<b>Всего / Total</b>	7 010	3 594	1 904	950	348	134	80	27,3
в том числе у матерей в возрасте, лет: <i>of which to mothers aged, years:</i>								
до 20 / <i>under 20</i>	1 129	1 030	90	8	1	—	—	45,3
20-24	2 438	1 592	657	157	27	4	1	26,4
25-29	1 762	661	627	326	104	33	11	22,2
30-34	1 057	243	363	268	114	49	20	26,0
35-39	491	58	143	155	65	39	31	31,1
40-44	115	7	20	29	35	8	16	33,0
45-49	6	—	—	4	1	1	—	50,0
50 и более <i>50 and over</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
не указано <i>not stated</i>	12	3	4	3	1	—	1	100

## 1.21. Родившиеся по уровню образования матери

(человек)

*Births by mother's educational attainment*

(persons)

	2009	2010	2011
<b>Все население</b> <i>Total population</i>			
Родившиеся - всего <i>Births - total</i>	109 263	108 050	109 147
в том числе по уровню образования матери: <i>of which by mother's educational attainment:</i>			
высшее <i>higher</i>	32 544	35 374	37 534
среднее специальное <i>secondary specialised</i>	34 413	33 967	34 671
профессионально-техническое <i>vocational-technical</i>	8 911	9 098	9 293
общее среднее <i>general secondary</i>	28 665	25 195	23 491
общее базовое <i>general basic</i>	4 313	4 051	3 750
общее начальное <i>general primary</i>	304	205	238
не указано <i>not indicated</i>	113	160	170

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2009	2010	2011
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>			
Родившиеся - всего <i>Births - total</i>	82 780	82 306	83 445
в том числе по уровню образования матери: <i>of which by mother's     educational attainment:</i>			
высшее <i>higher</i>	29 095	31 473	33 230
среднее специальное <i>secondary specialised</i>	26 748	26 177	26 636
профессионально-техническое <i>vocational-technical</i>	6 709	6 841	6 845
общее среднее <i>general secondary</i>	18 164	15 833	14 842
общее базовое <i>general basic</i>	1 824	1 755	1 656
общее начальное <i>general primary</i>	168	120	130
не указано <i>not indicated</i>	72	107	106
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>			
Родившиеся - всего <i>Births - total</i>	26 483	25 744	25 702
в том числе по уровню образования матери: <i>of which by mother's educational     attainment:</i>			
высшее <i>higher</i>	3 449	3 901	4 304
среднее специальное <i>secondary specialised</i>	7 665	7 790	8 035
профессионально-техническое <i>vocational-technical</i>	2 202	2 257	2 448
общее среднее <i>general secondary</i>	10 501	9 362	8 649
общее базовое <i>general basic</i>	2 489	2 296	2 094
общее начальное <i>general primary</i>	136	85	108
не указано <i>not indicated</i>	41	53	64

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

### 1.22. Младенческая смертность *Infant mortality*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте до 1 года, человек / Deaths under 1 year of age, persons</b>					
Всего / Total	640	483	511	429	420
Мальчики / Boys	389	295	301	235	240
Девочки / Girls	251	188	210	194	180
<b>Коэффициент младенческой смертности ( умершие в возрасте до 1 года на 1 000 родившихся ) <i>Infant mortality rate (deaths under 1 year of age per 1 000 births)</i></b>					
Всего / Total	7,1	4,5	4,7	4,0	3,9
Мальчики / Boys	8,4	5,3	5,4	4,2	4,3
Девочки / Girls	5,7	3,6	4,0	3,7	3,4

### 1.23. Младенческая смертность по областям и г. Минску в 2011 году *Infant mortality by regions and Minsk City in 2011*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе по областям <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г.Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Умершие в возрасте до 1 года, человек / <i>Deaths under 1 year of age, persons</i>								
Все население <i>Total population</i>	420	64	46	79	50	76	65	40
Городское население <i>Urban population</i>	286	37	34	45	34	76	34	26
Сельское население <i>Rural population</i>	134	27	12	34	16	—	31	14
Коэффициент младенческой смертности ( умершие в возрасте до 1 года на 1 000 родившихся ) <i>Infant mortality rate (deaths under 1 year of age per 1 000 births)</i>								
Все население <i>Total population</i>	3,9	3,7	3,7	4,7	4,0	3,6	3,9	3,3
Городское население <i>Urban population</i>	3,4	3,1	3,6	3,7	3,4	3,6	3,6	2,8
Сельское население <i>Rural population</i>	5,2	5,0	4,0	7,6	6,2	—	4,2	5,0



**1.24. Детская смертность в возрасте до 5 лет  
по областям и г. Минску**  
*Child mortality by regions and Minsk City*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Число умерших детей в возрасте до 5 лет, человек / Under-5 deaths, persons</b>					
<b>Все население</b> <i>Total population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	837	620	667	580	549
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	126	128	121	88	79
Витебская / <i>Vitebsk</i>	122	74	77	61	61
Гомельская / <i>Gomel</i>	133	125	129	129	102
Гродненская / <i>Grodno</i>	100	63	70	58	67
г.Минск / <i>Minsk City</i>	112	80	107	78	97
Минская / <i>Minsk</i>	135	96	88	102	88
Могилевская / <i>Mogilev</i>	109	54	75	64	55
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	496	392	436	372	360
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	62	78	70	51	43
Витебская / <i>Vitebsk</i>	75	44	44	41	39
Гомельская / <i>Gomel</i>	81	72	88	73	58
Гродненская / <i>Grodno</i>	52	39	48	39	45
г.Минск / <i>Minsk City</i>	112	80	107	78	97
Минская / <i>Minsk</i>	51	44	35	47	43
Могилевская / <i>Mogilev</i>	63	35	44	43	35
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	341	228	231	208	189
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	64	50	51	37	36
Витебская / <i>Vitebsk</i>	47	30	33	20	22
Гомельская / <i>Gomel</i>	52	53	41	56	44
Гродненская / <i>Grodno</i>	48	24	22	19	22
Минская / <i>Minsk</i>	84	52	53	55	45
Могилевская / <i>Mogilev</i>	46	19	31	21	20

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Коэффициент смертности детей в возрасте до 5 лет</b> <b>(число умерших на 1 000 детей, родившихся живыми)</b> <i>Under-5 mortality rate (deaths per 1 000 live births)</i>					
<b>Все население</b> <i>Total population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	8,5	6,0	6,2	5,4	5,1
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	8,3	7,7	7,2	5,2	4,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	10,3	6,2	6,2	5,0	4,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,0	7,7	7,7	7,8	6,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,7	5,2	5,7	4,7	5,4
г.Минск / <i>Minsk City</i>	6,0	4,0	5,2	3,8	4,6
Минская / <i>Minsk</i>	9,3	6,3	5,5	6,2	5,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,9	4,6	6,3	5,4	4,6
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6,8	5,0	5,4	4,6	4,4
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	6,2	7,0	6,2	4,4	3,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	8,8	4,9	4,8	4,4	4,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,7	6,1	7,2	6,1	4,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	7,1	8,2	5,1	4,1	4,6
г.Минск / <i>Minsk City</i>	6,0	4,0	5,2	3,8	4,6
Минская / <i>Minsk</i>	6,1	5,2	3,9	5,2	4,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	7,6	3,9	4,8	4,7	3,8
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	13,4	8,8	8,8	8,0	7,3
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	12,0	8,9	9,1	6,8	6,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	14,0	9,6	10,4	6,4	7,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	11,1	11,5	8,8	12,3	9,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	16,5	8,2	7,7	6,9	8,4
Минская / <i>Minsk</i>	13,2	7,7	7,5	7,5	6,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	16,6	6,7	11,1	7,7	7,2

### 1.25. Число детей, умерших в возрасте до 5 лет, по полу

(человек)

*Under-5 deaths by sex*

(persons)

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Все население</b>					
<i>Total population</i>					
Всего / <i>Total</i>	837	620	667	580	549
мальчики / <i>boys</i>	497	376	396	316	319
девочки / <i>girls</i>	340	244	271	264	230
<b>Городское население</b>					
<i>Urban population</i>					
Всего / <i>Total</i>	496	392	436	372	360
мальчики / <i>boys</i>	288	239	265	203	209
девочки / <i>girls</i>	208	153	171	169	151
<b>Сельское население</b>					
<i>Rural population</i>					
Всего / <i>Total</i>	341	228	231	208	189
мальчики / <i>boys</i>	209	137	131	113	110
девочки / <i>girls</i>	132	91	100	95	79

### 1.26. Коэффициенты смертности детей в возрасте до 5 лет по полу

(число умерших на 1 000 детей, родившихся живыми, соответствующего пола)

*Under-5 mortality rates by sex*

(deaths per 1 000 live births of corresponding sex)

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Все население</b>					
<i>Total population</i>					
Всего / <i>Total</i>	9,3	6,0	6,2	5,4	5,1
мальчики / <i>boys</i>	10,7	7,0	7,2	5,7	5,7
девочки / <i>girls</i>	7,7	4,8	5,2	5,1	4,4
<b>Городское население</b>					
<i>Urban population</i>					
Всего / <i>Total</i>	7,5	5,0	5,4	4,6	4,4
мальчики / <i>boys</i>	8,5	5,9	6,4	4,9	4,9
девочки / <i>girls</i>	6,5	4,0	4,4	4,3	3,8
<b>Сельское население</b>					
<i>Rural population</i>					
Всего / <i>Total</i>	14,1	8,8	8,8	8,0	7,3
мальчики / <i>boys</i>	16,9	10,3	9,8	8,4	8,2
девочки / <i>girls</i>	11,2	7,2	7,8	7,5	6,3

**1.27. Смертность по полу и возрастным группам**  
*Mortality by sex and age group*

	Число умерших, человек <i>Number of deaths, persons</i>			Возрастные коэффициенты смертности <sup>1)</sup> <i>Age-specific death rates</i>		
	мужчины и женщины <i>male and female</i>	в том числе <i>of which</i>		мужчины и женщины <i>male and female</i>	в том числе <i>of which</i>	
		мужчины <i>male</i>	женщины <i>female</i>		мужчины <i>male</i>	женщины <i>female</i>

**2005 / 2005**

Всего умерших в возрасте до 31 года <i>Total deaths under 31 years of age</i>	4 801	3 612	1 189	1,2	1,8	0,6
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
до 5 / <i>under 5</i>	837	497	340	1,9	2,2	1,6
5-9	122	85	37	0,3	0,4	0,2
10-14	138	91	47	0,2	0,3	0,2
15-19	549	411	138	0,7	1,0	0,4
20-24	1 141	908	233	1,5	2,3	0,6
25-29	1 601	1 282	319	2,3	3,6	0,9
30	413	338	75	3,0	5,0	1,1

**2008 / 2008**

Всего умерших в возрасте до 31 года <i>Total deaths under 31 years of age</i>	3 831	2 896	935	1,0	1,5	0,5
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
до 5 / <i>under 5</i>	620	376	244	1,3	1,6	1,1
5-9	88	58	30	0,2	0,3	0,1
10-14	90	56	34	0,2	0,2	0,1
15-19	423	328	95	0,6	0,9	0,3
20-24	947	768	179	1,2	1,9	0,5
25-29	1 332	1 043	289	1,8	2,9	0,8
30	331	267	64	2,4	3,9	0,9

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	Число умерших, человек <i>Number of deaths, persons</i>			Возрастные коэффициенты смертности <sup>1)</sup> <i>Age-specific death rates</i>		
	мужчины и женщины <i>male and female</i>	в том числе <i>of which</i>		мужчины и женщины <i>male and female</i>	в том числе <i>of which</i>	
		мужчины <i>male</i>	женщины <i>female</i>		мужчины <i>male</i>	женщины <i>female</i>
2009 / 2009						
Всего умерших в возрасте до 31 года <i>Total deaths under 31 years of age</i>	3 910	2 911	999	1,1	1,5	0,6
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
до 5 / <i>under 5</i>	667	396	271	1,4	1,6	1,1
5-9	116	77	39	0,3	0,3	0,2
10-14	103	65	38	0,2	0,3	0,2
15-19	373	281	92	0,6	0,8	0,3
20-24	958	767	191	1,2	1,9	0,5
25-29	1 354	1 069	285	1,8	2,9	0,8
30	339	256	83	2,4	3,7	1,2
2010 / 2010						
Всего умерших в возрасте до 31 года <i>Total deaths under 31 years of age</i>	3 727	2 809	918	1,0	1,5	0,5
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
до 5 / <i>under 5</i>	580	316	264	1,1	1,2	1,1
5-9	101	62	39	0,2	0,3	0,2
10-14	96	57	39	0,2	0,2	0,2
15-19	407	302	105	0,7	1,0	0,4
20-24	898	751	147	1,2	1,9	0,4
25-29	1 320	1 061	259	1,7	2,8	0,7
30	325	260	65	2,3	3,7	0,9
2011 / 2011						
Всего умерших в возрасте до 31 года <i>Total deaths under 31 years of age</i>	3 571	2 685	886	1,0	1,4	0,5
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>						
до 5 / <i>under 5</i>	549	319	230	1,0	1,2	0,9
5-9	81	50	31	0,2	0,2	0,1
10-14	99	66	33	0,2	0,3	0,1
15-19	328	230	98	0,6	0,8	0,4
20-24	804	653	151	1,1	1,7	0,4
25-29	1 363	1 096	267	1,8	2,8	0,7
30	347	271	76	2,4	3,8	1,1

<sup>1)</sup> Число умерших на 1 000 человек соответствующего пола и возраста.  
*Deaths per 1000 persons of corresponding sex and age group.*

### 1.28. Коэффициенты смертности по основным классам причин смерти по отдельным возрастным группам

(число умерших на 100 000 человек населения соответствующей возрастной группы)

*Cause-specific mortality rates by selected age groups*  
(deaths per 100 000 population of corresponding age group)

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Все население</b>					
<i>Total population</i>					
<b>Умершие в возрасте 1-4 года / Deaths at the age of 1-4 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	55,5	37,5	40,9	37,6	30,9
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	4,8	2,5	2,6	2,5	3,6
новообразований <i>neoplasms</i>	4,8	3,3	5,5	3,7	3,4
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	6,5	3,3	5,5	6,5	5,5
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	0,3	—	1,3	0,5	0,5
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	0,3	1,9	1,3	1,0	0,7
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	—	0,8	1,0	0,2	0,2
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	11,0	6,3	6,3	5,5	5,0
внешних причин <i>extremal causes</i>	24,8	15,6	14,4	16,0	10,8

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 5-9 лет / Deaths at the age of 5-9 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	26,6	19,6	26,1	22,9	18,3
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	1,1	0,4	0,5	0,7	0,5
новообразований <i>neoplasms</i>	2,8	1,8	2,3	2,5	2,3
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	2,2	1,8	3,4	3,2	4,3
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	—	0,2	0,9	0,5	—
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	0,7	0,2	0,5	—	0,2
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	—	0,2	0,2	—	—
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), deformations and chromosomal abnormalities</i>	3,1	0,9	2,0	1,4	2,5
внешних причин <i>extremal causes</i>	15,5	12,3	15,1	12,9	7,9

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 10-14 лет / Deaths at the age of 10-14 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	23,1	18,3	21,8	20,9	21,9
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	0,8	0,2	0,2	0,2	1,1
новообразований <i>neoplasms</i>	2,3	2,6	2,8	2,8	2,4
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	3,7	2,4	2,5	5,2	4,9
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	1,5	—	0,4	0,4	0,4
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	—	—	0,6	0,2	—
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	—	—	0,4	0,2	0,2
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	0,7	0,8	1,3	2,0	1,5
внешних причин <i>extremal causes</i>	13,0	10,4	12,9	9,8	10,6



ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 15-19 лет / Deaths at the age of 15-19 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	70,1	61,7	57,6	67,1	57,9
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	1,4	0,1	0,2	0,7	0,7
новообразований <i>neoplasms</i>	5,0	4,4	5,4	2,8	5,5
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	2,4	2,5	2,6	4,3	2,8
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	1,7	2,3	2,2	1,6	2,3
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	0,6	0,7	0,6	0,3	0,4
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	0,1	0,1	0,2	0,3	0,2
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	1,7	1,5	1,7	2,0	2,1
внешних причин <i>extremal causes</i>	54,4	48,1	42,6	53,2	42,0

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 20-24 года / Deaths at the age of 20-24 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	148,1	120,5	122,9	116,7	107,3
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	2,6	2,3	2,7	2,1	2,3
новообразований <i>neoplasms</i>	7,0	7,1	6,0	5,7	6,4
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	2,7	2,7	3,1	2,9	2,9
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	8,2	5,7	5,5	6,5	6,3
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	1,0	2,4	3,8	1,0	1,9
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	3,8	2,8	3,3	2,1	3,1
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	1,6	1,8	1,8	1,3	1,5
внешних причин <i>extremal causes</i>	113,9	89,8	91,2	91,6	78,0

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 25-29 лет / Deaths at the age of 25-29 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	229,1	184,1	182,8	174,8	177,3
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	9,3	8,8	7,6	7,4	9,8
новообразований <i>neoplasms</i>	12,3	8,7	8,2	8,5	11,1
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	3,1	3,0	4,6	4,1	3,6
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	20,9	19,2	18,6	19,7	17,3
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	4,9	3,2	10,5	5,7	3,9
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	11,6	12,7	11,6	11,9	13,8
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	1,4	1,0	1,6	2,1	2,1
внешних причин <i>extremal causes</i>	151,4	116,4	111,2	105,8	105,0

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Городское население</b> <i>Urban population</i>					
<b>Умершие в возрасте 1-4 года / Deaths at the age of 1-4 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	37,4	27,2	31,2	30,5	22,9
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	2,3	2,2	2,4	2,9	3,7
новообразований <i>neoplasms</i>	5,3	3,6	3,1	3,6	2,8
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	6,5	3,3	4,5	5,8	4,9
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	—	—	1,0	0,6	0,3
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	—	0,7	1,0	1,0	0,3
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	—	0,7	1,0	0,3	0,3
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	9,5	5,4	5,5	4,2	5,6
внешних причин <i>extremal causes</i>	12,2	8,3	9,3	11,0	4,3

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 5-9 лет / Deaths at the age of 5-9 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	20,3	18,1	21,4	18,6	15,4
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	0,9	—	—	0,6	0,6
новообразований <i>neoplasms</i>	2,5	1,2	2,1	3,0	1,8
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	2,1	1,8	2,4	1,5	3,9
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	—	—	1,2	—	—
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	0,6	0,3	0,6	—	0,3
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	—	0,3	0,3	—	—
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	1,8	0,9	0,9	1,5	1,8
внешних причин <i>extremal causes</i>	11,4	11,8	12,7	10,2	6,2

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 10-14 лет / Deaths at the age of 10-14 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	20,1	15,1	18,4	15,8	16,7
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	0,5	0,3	0,3	0,3	0,9
новообразований <i>neoplasms</i>	2,8	1,7	3,0	3,0	2,4
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	3,0	2,9	3,0	3,6	3,9
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	0,9	—	0,6	0,6	0,3
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	—	—	0,9	—	—
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	—	—	0,3	—	—
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	0,2	0,9	1,2	1,5	1,2
внешних причин <i>extremal causes</i>	11,9	7,4	8,6	6,7	7,3

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 15-19 лет / Deaths at the age of 15-19 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	53,0	48,5	42,1	43,7	44,0
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	1,2	0,2	0,2	0,4	0,9
новообразований <i>neoplasms</i>	4,1	4,8	4,1	2,4	4,6
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	1,8	1,9	2,5	2,6	2,6
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	1,3	2,8	1,5	1,4	2,6
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	0,7	0,7	0,4	0,2	—
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	1,5	1,5	1,4	1,0	1,3
внешних причин <i>extremal causes</i>	41,0	34,8	30,3	34,3	30,6

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 20-24 года / Deaths at the age of 20-24 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	117,8	97,0	94,5	83,0	80,1
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	2,6	2,1	2,1	1,4	1,0
новообразований <i>neoplasms</i>	5,9	7,8	5,7	5,6	6,0
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	2,8	3,0	2,4	2,1	2,1
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	7,0	4,4	5,2	5,1	5,2
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	1,0	2,4	3,5	1,3	1,8
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	3,1	2,5	2,9	1,4	2,9
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	1,3	1,7	1,0	1,3	0,6
внешних причин <i>extremal causes</i>	89,1	68,6	69,0	62,6	56,5



ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 25-29 лет / Deaths at the age of 25-29 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	180,7	145,9	149,1	136,8	143,4
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	8,0	7,5	7,0	6,2	8,9
новообразований <i>neoplasms</i>	11,6	8,6	8,1	7,8	10,3
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	2,7	2,1	4,3	3,4	2,8
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	16,6	16,8	15,8	17,2	14,5
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	4,0	2,4	8,8	4,9	3,0
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	10,5	11,8	11,1	11,5	13,0
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	1,3	0,9	1,5	2,1	1,9
внешних причин <i>extremal causes</i>	114,7	87,4	85,0	76,1	78,7

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Сельское население</b> <i>Rural population</i>					
<b>Умершие в возрасте 1-4 года / Deaths at the age of 1-4 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	106,6	69,5	72,0	61,7	58,4
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	11,8	3,4	3,3	1,1	3,2
новообразований <i>neoplasms</i>	3,2	2,2	13,3	4,3	5,3
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	6,5	3,4	8,9	8,7	7,4
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	1,1	—	2,2	—	1,1
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	1,1	5,6	2,2	1,1	2,1
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	—	1,1	1,1	—	—
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	15,1	9,0	8,9	9,7	3,2
внешних причин <i>extremal causes</i>	60,3	38,1	31,0	32,5	32,9

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 5-9 лет / Deaths at the age of 5-9 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	42,1	23,9	40,1	35,9	27,4
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	1,5	1,7	1,8	0,9	—
новообразований <i>neoplasms</i>	3,8	3,4	2,7	0,9	3,8
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	2,3	1,7	6,2	8,3	5,7
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	—	0,9	—	1,8	—
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	0,8	—	—	—	—
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	—	—	—	—	—
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	6,0	0,9	5,3	0,9	4,7
внешних причин <i>extremal causes</i>	25,5	13,6	22,3	21,2	13,2

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 10-14 лет / Deaths at the age of 10-14 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	30,5	26,1	30,4	34,2	35,8
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	1,8	—	—	—	1,6
новообразований <i>neoplasms</i>	1,2	4,9	2,2	2,3	2,4
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	5,3	1,4	1,5	9,3	7,3
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	2,9	—	—	—	0,8
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	—	—	—	0,8	—
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	—	—	0,7	0,8	0,8
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	1,8	0,7	1,5	3,1	2,4
внешних причин <i>extremal causes</i>	15,8	17,6	23,7	17,9	19,5

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 15-19 лет / Deaths at the age of 15-19 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	128,2	110,1	119,2	167,6	118,4
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	2,2	—	—	1,7	—
новообразований <i>neoplasms</i>	7,9	2,7	10,8	4,4	9,5
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	4,5	4,8	3,1	11,3	3,8
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	2,8	0,7	4,6	2,6	0,9
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	0,6	0,7	1,5	0,9	1,9
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	—	—	—	0,9	—
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	2,2	1,4	3,1	6,1	5,7
внешних причин <i>extremal causes</i>	100,1	97,1	91,5	134,4	91,9

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 20-24 года / Deaths at the age of 20-24 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	267,8	215,6	241,6	264,0	238,2
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	2,6	3,2	5,3	4,9	8,5
новообразований <i>neoplasms</i>	11,6	4,5	7,3	6,3	8,5
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	2,6	1,3	6,0	6,3	7,0
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	12,9	10,9	6,7	12,6	11,6
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	1,3	2,6	5,3	—	2,3
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	6,4	3,9	5,3	4,9	3,9
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	2,6	1,9	5,3	1,4	5,4
внешних причин <i>extremal causes</i>	212,5	175,7	184,4	218,6	181,6

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Умершие в возрасте 25-29 лет / Deaths at the age of 25-29 years</b>					
Всего умерших от всех причин <i>Total deaths from all causes</i>	413,1	344,8	329,6	345,9	334,3
из них от: <i>of which:</i>					
некоторых инфекционных и паразитарных болезней <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	14,4	14,4	10,1	13,1	13,9
новообразований <i>neoplasms</i>	15,1	9,4	8,7	11,7	14,7
болезней нервной системы и органов чувств <i>diseases of the nervous system and sense organs</i>	4,8	7,2	5,8	7,3	7,3
болезней системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	37,1	29,5	31,1	31,3	30,1
болезней органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	8,2	6,5	18,1	9,5	8,1
болезней органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	15,8	16,6	13,7	13,8	17,6
врожденных аномалий (пороков развития), деформаций и хромосомных нарушений <i>congenital anomalies (malformations), abnormalities</i>	2,1	1,4	2,2	2,2	2,9
внешних причин <i>extremal causes</i>	291,0	238,3	225,5	239,6	226,6

### 1.29. Коэффициенты смертности от самоубийств по полу и по отдельным возрастным группам

(число умерших на 100 000 человек населения соответствующего пола и возраста)

*Mortality rates from suicide by selected age groups*  
(deaths per 100 000 population of corresponding age and sex)

	2005	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------

#### Все население / Total population

##### Мужчины и женщины

##### в возрасте, лет:

*Male and female by age, years:*

1-4	—	—	—	—	—
5-9	—	—	—	—	0,2
10-14	2,3	1,4	2,5	1,3	2,2
15-19	11,4	12,2	13,7	16,1	11,8
20-24	23,9	22,8	29,0	23,5	20,5
25-29	35,1	29,4	33,8	27,9	25,4

##### Мужчины в возрасте, лет:

*Male by age, years:*

1-4	—	—	—	—	—
5-9	—	—	—	—	0,4
10-14	4,2	2,0	3,7	2,1	3,9
15-19	19,7	20,4	21,0	25,6	17,8
20-24	42,1	40,3	50,1	40,5	34,5
25-29	62,6	48,7	57,6	47,0	44,6

##### Женщины в возрасте, лет:

*Female by age, years:*

1-4	—	—	—	—	—
5-9	—	—	—	—	—
10-14	0,3	0,8	1,3	0,4	0,5
15-19	2,6	3,6	6,0	6,1	5,5
20-24	5,0	4,4	6,8	5,6	5,8
25-29	7,2	9,8	9,3	8,3	5,6



ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Городское население / Urban population</b>					
<b>Мужчины и женщины в возрасте, лет:</b> <i>Male and female under age, years:</i>					
1-4	—	—	—	—	—
5-9	—	—	—	—	—
10-14	1,9	0,6	1,2	0,9	1,5
15-19	7,1	6,7	7,3	8,7	6,7
20-24	15,6	13,6	19,5	13,4	12,9
25-29	26,4	18,0	20,3	15,4	16,6
<b>Мужчины в возрасте, лет:</b> <i>Male by age, years:</i>					
1-4	—	—	—	—	—
5-9	—	—	—	—	—
10-14	3,2	0,6	1,2	1,8	2,4
15-19	12,4	11,3	11,4	14,0	8,6
20-24	26,5	24,8	32,5	23,4	21,7
25-29	46,4	29,7	36,2	25,2	29,7
<b>Женщины в возрасте, лет:</b> <i>Female by age, years:</i>					
1-4	—	—	—	—	—
5-9	—	—	—	—	—
10-14	0,5	0,6	1,2	—	0,6
15-19	1,7	1,9	3,1	3,3	4,8
20-24	4,6	2,2	6,4	3,2	3,9
25-29	6,5	6,2	4,3	5,5	3,5

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Сельское население / Rural population</b>					
<b>Мужчины и женщины в возрасте, лет:</b> <i>Male and female under age, years:</i>					
1-4	—	—	—	—	—
5-9	—	—	—	—	0,9
10-14	3,5	3,5	5,9	2,3	4,1
15-19	25,9	32,8	39,2	48,0	34,1
20-24	56,7	59,9	68,6	67,7	57,4
25-29	67,9	77,7	92,5	84,5	66,0
<b>Мужчины в возрасте, лет:</b> <i>Male by age, years:</i>					
1-4	—	—	—	—	—
5-9	—	—	—	—	1,8
10-14	6,9	5,5	10,1	3,0	7,9
15-19	43,2	52,7	57,2	71,6	54,9
20-24	100,4	98,7	118,0	108,7	89,5
25-29	121,5	124,6	145,8	138,6	108,3
<b>Женщины в возрасте, лет:</b> <i>Female by age, years:</i>					
1-4	—	—	—	—	—
5-9	—	—	—	—	—
10-14	—	1,5	1,5	1,6	—
15-19	6,0	10,2	18,3	19,3	8,5
20-24	6,9	14,0	8,8	17,2	16,0
25-29	10,0	25,8	32,3	22,0	16,0

### 1.30. Умершие от несчастных случаев, связанных с транспортными средствами по полу и возрастным группам

(человек)

*Deaths from transport accidents by sex and age group*

(persons)

	2005	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------

#### Все население / Total population

#### Мужчины и женщины

#### в возрасте, лет:

*Male and female under age, years:*

1-4	15	12	10	10	8
5-9	23	22	19	11	12
10-14	11	20	20	11	13
15-19	138	108	70	79	85
20-24	258	228	182	178	140
25-29	204	181	168	142	173

#### Мужчины в возрасте, лет:

*Male by age, years:*

1-4	9	9	6	3	6
5-9	14	15	9	8	6
10-14	7	11	10	8	11
15-19	99	80	55	61	61
20-24	216	182	148	151	112
25-29	164	158	139	120	142

#### Женщины в возрасте, лет:

*Female by age, years:*

1-4	6	3	4	7	2
5-9	9	7	10	3	6
10-14	4	9	10	3	2
15-19	39	28	15	18	24
20-24	42	46	34	27	28
25-29	40	23	29	22	31

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Городское население / Urban population</b>					
<b>Мужчины и женщины в возрасте, лет:</b> <i>Male and female under age, years:</i>					
1-4	6	7	9	8	2
5-9	14	18	15	6	10
10-14	7	14	10	5	8
15-19	74	61	34	36	55
20-24	159	153	112	88	91
25-29	109	124	111	87	109
<b>Мужчины в возрасте, лет:</b> <i>Male by age, years:</i>					
1-4	4	5	5	2	1
5-9	8	12	5	4	4
10-14	5	8	6	3	7
15-19	53	43	25	26	39
20-24	133	123	92	72	69
25-29	91	108	90	70	90
<b>Женщины в возрасте, лет:</b> <i>Female by age, years:</i>					
1-4	2	2	4	6	1
5-9	6	6	10	2	6
10-14	2	6	4	2	1
15-19	21	18	9	10	16
20-24	26	30	20	16	22
25-29	18	16	21	17	19

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Сельское население / Rural population</b>					
<b>Мужчины и женщины в возрасте, лет:</b> <i>Male and female under age, years:</i>					
1-4	9	5	1	2	6
5-9	9	4	4	5	2
10-14	4	6	10	6	5
15-19	64	47	36	43	30
20-24	99	75	70	90	49
25-29	95	57	57	55	64
<b>Мужчины в возрасте, лет:</b> <i>Male by age, years:</i>					
1-4	5	4	1	1	5
5-9	6	3	4	4	2
10-14	2	3	4	5	4
15-19	46	37	30	35	22
20-24	83	59	56	79	43
25-29	73	50	49	50	52
<b>Женщины в возрасте, лет:</b> <i>Female by age, years:</i>					
1-4	4	1	—	1	1
5-9	3	1	—	1	—
10-14	2	3	6	1	1
15-19	18	10	6	8	8
20-24	16	16	14	11	6
25-29	22	7	8	5	12

**1.31. Коэффициенты смертности от несчастных случаев,  
связанных с транспортными средствами по полу и  
возрастным группам**

(число умерших на 100 000 человек населения соответствующего возраста и пола)  
*Mortality rates from transport accidents by sex and age group*  
(deaths per 100 000 population of corresponding age and sex)

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Все население / Total population</b>					
<b>Мужчины и женщины в возрасте, лет:</b> <i>Male and female under age, years:</i>					
1-4	4,2	3,3	2,6	2,5	1,9
5-9	5,0	4,9	4,3	2,5	2,7
10-14	1,8	4,1	4,2	2,4	2,9
15-19	17,6	15,7	10,8	13,0	15,0
20-24	33,5	29,0	23,3	23,1	18,7
25-29	29,2	25,0	22,7	18,8	22,5
<b>Мужчины в возрасте, лет:</b> <i>Male by age, years:</i>					
1-4	4,9	4,8	3,1	1,5	2,8
5-9	5,9	6,5	3,9	3,5	2,6
10-14	2,3	4,3	4,1	3,4	4,7
15-19	24,7	22,7	16,5	19,5	20,9
20-24	55,1	45,3	37,0	38,2	29,1
25-29	46,7	43,2	37,1	31,4	36,4
<b>Женщины в возрасте, лет:</b> <i>Female by age, years:</i>					
1-4	3,5	1,7	2,2	3,6	1,0
5-9	4,0	3,2	4,6	1,4	2,8
10-14	1,4	3,8	4,4	1,3	0,9
15-19	10,2	8,4	4,8	6,1	8,7
20-24	11,1	12,0	8,9	7,2	7,7
25-29	11,5	6,4	7,9	5,9	8,2

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Городское население / Urban population</b>					
<b>Мужчины и женщины в возрасте, лет:</b>					
<i>Male and female under age, years:</i>					
1-4	2,3	2,5	3,1	2,6	0,6
5-9	4,3	5,4	4,5	1,8	3,0
10-14	1,6	4,0	3,0	1,5	2,4
15-19	12,2	11,3	6,6	7,3	11,9
20-24	25,8	24,3	17,8	14,1	14,7
25-29	19,7	21,2	18,4	14,1	17,2
<b>Мужчины в возрасте, лет:</b>					
<i>Male by age, years:</i>					
1-4	3,0	3,5	3,3	1,3	0,6
5-9	4,8	7,0	2,9	2,3	2,3
10-14	2,3	4,4	3,5	1,8	4,1
15-19	17,3	15,6	9,5	10,4	16,7
20-24	43,0	38,7	29,0	22,8	22,1
25-29	33,0	36,9	29,9	22,7	28,4
<b>Женщины в возрасте, лет:</b>					
<i>Female by age, years:</i>					
1-4	1,6	1,5	2,8	4,0	0,6
5-9	3,8	3,7	6,2	1,2	3,7
10-14	1,0	3,5	2,5	1,2	0,6
15-19	7,0	6,8	3,5	4,1	7,0
20-24	8,5	9,6	6,4	5,2	7,1
25-29	6,5	5,5	7,0	5,5	6,0

ОСНОВНЫЕ ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ  
MAIN DEMOGRAPHIC CHARACTERISTICS

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Сельское население / Rural population</b>					
<b>Мужчины и женщины в возрасте, лет:</b> <i>Male and female under age, years:</i>					
1-4	9,7	5,6	1,1	2,2	6,4
5-9	6,8	3,4	3,6	4,6	1,9
10-14	2,3	4,2	7,4	4,7	4,1
15-19	36,0	32,1	27,7	37,5	28,4
20-24	63,7	48,3	46,6	62,9	38,0
25-29	65,2	41,0	41,2	40,1	46,9
<b>Мужчины в возрасте, лет:</b> <i>Male by age, years:</i>					
1-4	10,5	8,8	2,2	2,1	10,3
5-9	8,8	5,0	7,0	7,2	3,7
10-14	2,3	4,1	5,8	7,6	6,3
15-19	48,4	47,6	42,9	55,7	37,7
20-24	100,4	70,1	68,1	99,8	59,2
25-29	96,4	68,5	66,8	68,0	70,4
<b>Женщины в возрасте, лет:</b> <i>Female by age, years:</i>					
1-4	8,8	2,3	—	2,2	2,2
5-9	4,6	1,8	—	1,9	—
10-14	2,4	4,4	9,1	1,6	1,7
15-19	21,7	14,6	10,0	15,5	16,9
20-24	22,0	22,5	20,6	17,2	10,7
25-29	31,4	10,6	12,3	7,8	19,2



**1.32. Семьи Республики Беларусь по типам**

(по данным переписи населения 2009 года)

*Families in the Republic of Belarus by type**(2009 population census data)*

	Всего <i>Total</i>	В процентах к общему числу семей <i>Percent of total families</i>	Средний семьи, человек <i>Average family size, persons</i>
Все семьи / <i>Total families</i>	2 691 212	100	3,0
из них имеющие детей в возрасте до 18 лет <i>of which with children under 18 years old</i>	1 200 477	44,6	3,7
Супружеские пары без детей <i>Couples without children</i>	640 741	23,8	2,0
Супружеские пары с детьми <i>Couples with children</i>	1 033 949	38,4	3,5
из них имеющие детей в возрасте до 18 лет <i>of which with children under 18 years old</i>	679 737	25,3	3,6
Семьи, состоящие из матери с детьми <i>Lone-mother families</i>	426 739	15,9	2,3
из них имеющие детей в возрасте до 18 лет <i>of which with children under 18 years old</i>	157 639	5,9	2,4
Семьи, состоящие из матери с детьми и с родителями матери (отца) <i>Lone-mother families, with mother's (or father's) parents</i>	79 221	2,9	3,5
из них имеющие детей в возрасте до 18 лет <i>of which with children under 18 years old</i>	60 739	2,3	3,5
Семьи, состоящие из отца с детьми <i>Lone-father families</i>	49 042	1,8	2,2
из них имеющие детей в возрасте до 18 лет <i>of which with children under 18 years old</i>	12 015	0,4	2,4
Семьи, состоящие из отца с детьми и с родителями отца (матери) <i>Lone-father families with father's (or mother's) parents</i>	7 547	0,3	3,3
из них имеющие детей в возрасте до 18 лет <i>of which with children under 18 years old</i>	5 284	0,2	3,4
Прочие семьи / <i>Other families</i>	453 973	16,9	4,2
из них имеющие детей в возрасте до 18 лет <i>of which with children under 18 years old</i>	285 063	10,6	4,7

### 1.33. Международная миграция детей и молодежи по полу и возрасту

(человек)

*International migration of children and youth by sex and age*

(persons)

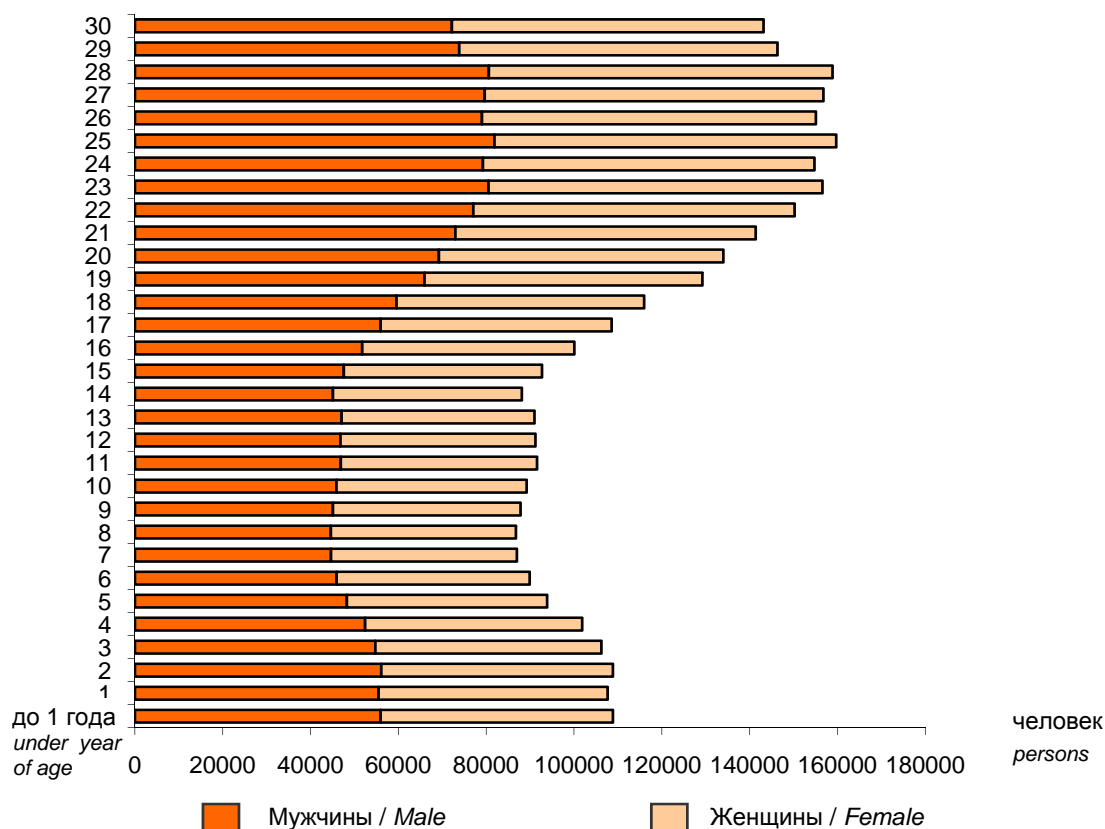
	Иммигранты <i>Immigrants</i>			Эмигранты <i>Emigrants</i>			Сальдо миграции <i>Net migration</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011	2009	2010	2011
<b>Мужчины и женщины в возрасте до 31 года</b> <i>Male and female under age 31</i>	8 672	6 510	6 620	4 171	3 567	3 707	4 501	2 943	2 913
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>									
0-4	641	575	615	360	299	350	281	276	265
5-9	629	524	563	325	266	292	304	258	271
10-14	581	482	483	318	295	304	263	187	179
15-19	1 645	1 198	1 130	516	425	411	1 129	773	719
20-24	2 856	1 714	1 795	1 162	906	938	1 694	808	857
25-29	1 980	1 728	1 760	1 281	1 174	1 220	699	554	540
30	340	289	274	209	202	192	131	87	82
<b>Мужчины в возрасте до 31 года</b> <i>Male under age 31</i>	4 885	3 489	3 584	2 047	1 686	1 780	2 838	1 803	1 804
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>									
0-4	331	303	322	177	143	184	154	160	138
5-9	306	280	274	173	133	153	133	147	121
10-14	287	253	272	167	160	166	120	93	106
15-19	988	729	694	281	245	245	707	484	449
20-24	1 628	858	958	543	412	397	1 085	446	561
25-29	1 150	911	922	605	512	540	545	399	382
30	195	155	142	101	81	95	94	74	47
<b>Женщины в возрасте до 31 года</b> <i>Female under age 31</i>	3 787	3 021	3 036	2 124	1 881	1 927	1 663	1 140	1 109
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>									
0-4	310	272	293	183	156	166	127	116	127
5-9	323	244	289	152	133	139	171	111	150
10-14	294	229	211	151	135	138	143	94	73
15-19	657	469	436	235	180	166	422	289	270
20-24	1 228	856	837	619	494	541	609	362	296
25-29	830	817	838	676	662	680	154	155	158
30	145	134	132	108	121	97	37	13	35

### 1.34. Численность детей и молодежи по полу и возрасту на начало 2012 года

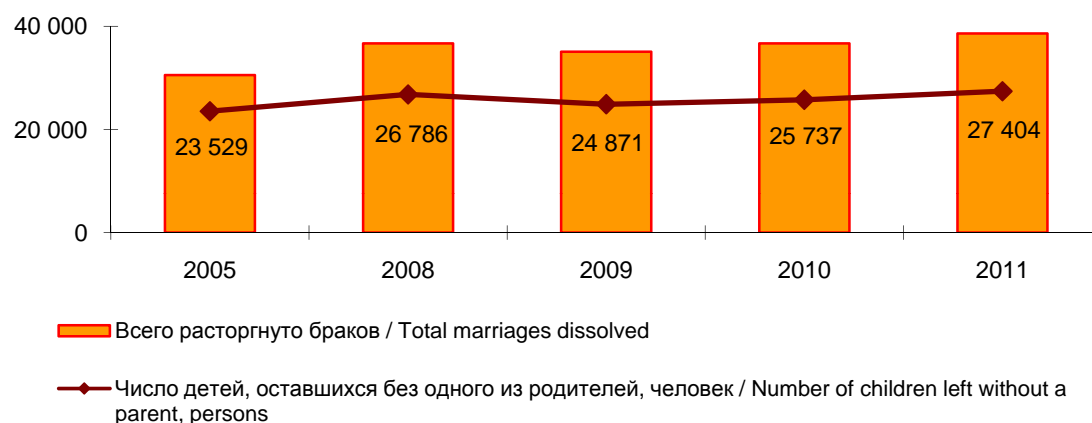
(возраст, лет)

*Children and youth by sex and age as of the beginning of 2012*

(age, years)



### 1.35. Число расторгнутых браков и число детей, оставшихся без одного из родителей в результате расторжения брака

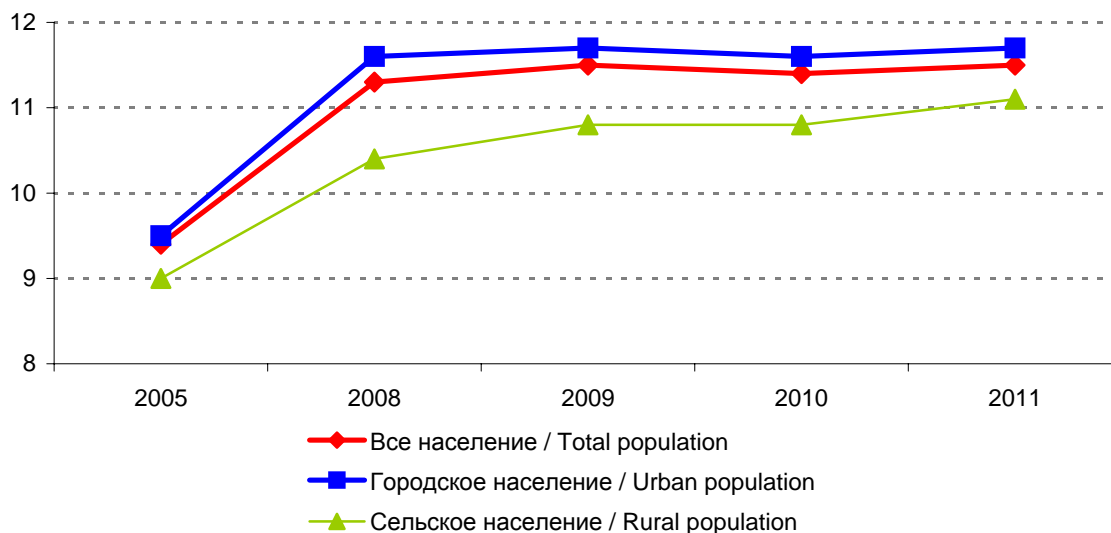
*Dissolved marriages and children left without a parent due to dissolution of marriage*

### 1.36. Общие коэффициенты рождаемости

(число родившихся на 1 000 человек населения)

*Crude birth rates*

(births per 1 000 population)

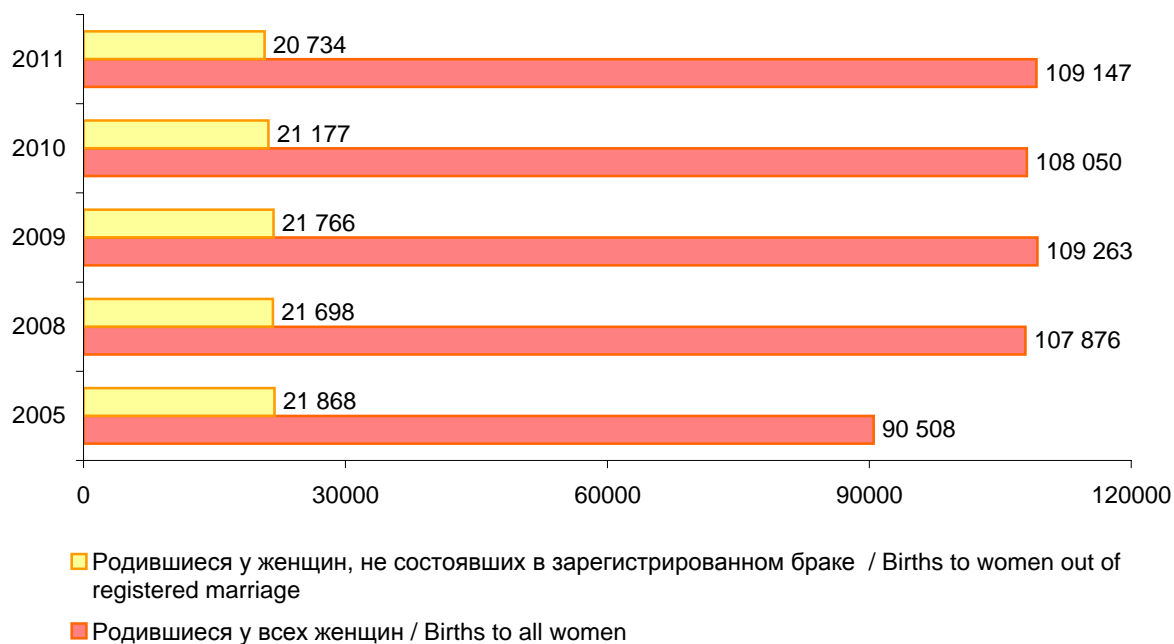


### 1.37. Число родившихся у всех женщин и у женщин, не состоявших в зарегистрированном браке

(человек)

*Births to all women and women out of registered marriage*

(persons)

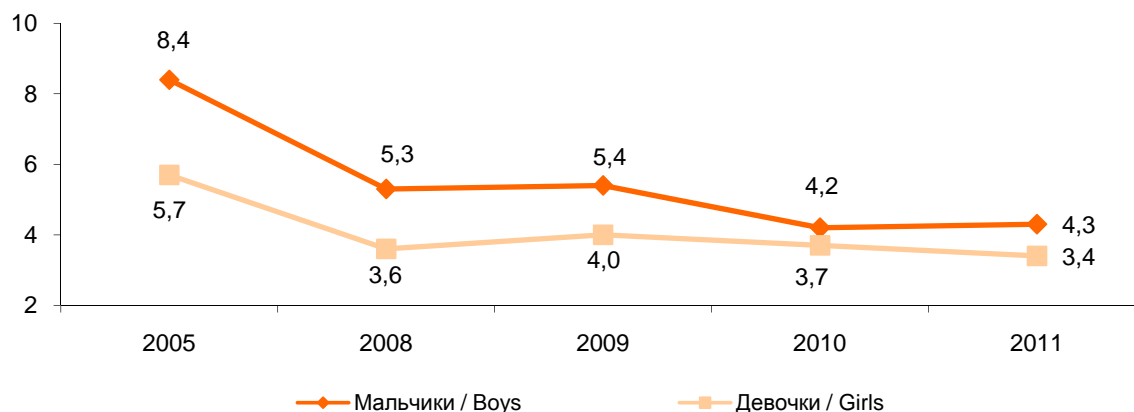


### 1.38. Коэффициенты младенческой смертности

(умершие в возрасте до 1 года на 1 000 родившихся)

*Infant mortality rates*

(deaths under 1 year of age per 1 000 births)



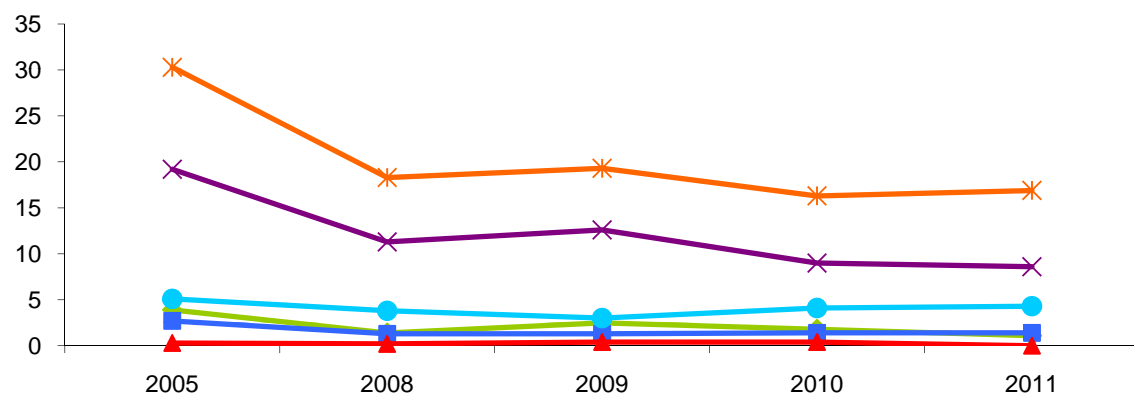
### 1.39. Коэффициенты младенческой смертности

по основным классам причин смерти

(умершие в возрасте до 1 года на 10 000 родившихся)

*Cause-specific infant mortality rates*

(deaths under 1 year of age per 10 000 births)



—♦— Некоторые инфекционные и паразитарные болезни / Certain infectious and parasitic diseases

—■— Болезни органов дыхания / Diseases of the respiratory system

—▲— Болезни органов пищеварения / Diseases of the digestive organs

—×— Врожденные аномалии (пороки развития), деформации и хромосомные нарушения / Congenital anomalies (malformations), deformations and chromosomal abnormalities

—\*— Отдельные состояния, возникающие в перинатальном периоде / Certain conditions originating in the perinatal period

—●— Внешние причины / External causes

## 2. ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ

**Первичная заболеваемость** (впервые выявленная заболеваемость) – совокупность заболеваний, впервые зарегистрированных в отчетном году. Первичная заболеваемость характеризует частоту возникновения новых случаев болезни в данном году.

**Уровень первичной заболеваемости** исчисляется отношением числа случаев заболеваний, впервые зарегистрированных в течение отчетного года к среднегодовой численности населения. Полученный результат умножается на 100 000.

**Уровень заболеваемости инфекционными болезнями** рассчитывается как отношение числа случаев инфекционных заболеваний, выявленных (установленных) в течение отчетного года, к среднегодовой численности населения. Исчисляется на 100 000 человек населения.

**Полнота охвата профилактическими прививками** определяется отношением числа детей, вакцинированных против каждой из таких инфекций, как дифтерия, коклюш, корь, полиомиелит, туберкулез, эпидемический паротит, к общему числу детей, достигших в отчетном году возраста 1 года, выраженным в процентах.

**Ребенок-инвалид** – лицо в возрасте до 18 лет, которое в связи с ограничением жизнедеятельности вследствие врожденных, наследственных, приобретенных заболеваний, дефектов или травм нуждается в социальной помощи и защите.

**Инвалидность** – социальная недостаточность, обусловленная нарушением здоровья (заболеванием, в том числе анатомическим дефектом, травмой) со стойким расстройством функций организма, приводящим к ограничению жизнедеятельности человека и необходимости социальной защиты.

**Первичная инвалидность** – инвалидность, впервые установленная в отчетном году.

## 2. HEALTH PROTECTION

**Incidence** (newly diagnosed cases) comprises total cases of a disease recorded for the first time in the reference year. Incidence measures the frequency of occurrence of new cases of a disease in a given year.

**Incidence rate** is computed as a ratio of the number of cases recorded for the first time in the reference year to the average annual population. The result is then multiplied by 100 000.

**Incidence rate of infectious diseases** is computed as a ratio of the number of cases of infectious diseases diagnosed over a reference year to the average annual population. It is calculated per 100 000 population.

**Immunization coverage** is defined as a ratio of children immunized against each of such infections as diphtheria, whooping cough, measles, poliomyelitis, tuberculosis and mumps to the total number of children who reached the age of 1 year in the reference year. It is expressed in percent.

**Disabled child** is a person under the age of 18 who, due to limitation in life activities resulting from congenital, hereditary or acquired diseases, defects or traumas, needs social assistance and protection.

**Disability** is a handicap resulting from a health condition (a disease, including an anatomical defect, trauma) with persistent organism dysfunction which leads to the limitations of life activities and need of social protection.

**New disablement** is a disability newly determined in the reference year.

## 2. ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ HEALTH PROTECTION

### 2.1. Детские больницы и поликлиники *Children's hospitals and polyclinics*

	2005	2008	2009	2010	2011
Детские больницы <i>Children's hospitals</i>	24	21	21	21	21
Дневные стационары для детей <i>Children's inpatient clinics</i>	32	25	24	23	22
Детские поликлиники <i>Children's polyclinics</i>	33	39	42	42	42
Детские стоматологические поликлиники <i>Children's dental care clinics</i>	13	11	11	10	10

### 2.2. Число коек для больных детей по специализации *Hospital beds for children patients by specialty*

	2005	2008	2009	2010	2011
Число коек для детей в больничных организациях, всего <i>Total beds for children in hospital organisations</i>	14 947	14 774	14 545	14 343	13 943
в том числе: <i>of which:</i>					
педиатрические <i>pediatric</i>	8 881	8 593	8 307	8 341	8 180
хирургические <i>surgical</i>	1 404	1 422	1 425	1 418	1 331
неврологические <i>neurology</i>	560	550	550	545	525
офтальмологические <i>ophthalmology</i>	272	262	257	257	248
отоларингологические <i>otolaryngology</i>	448	438	430	430	423
онкологические <i>oncology</i>	130	180	180	180	180
инфекционные <i>infectious</i>	2 542	2 714	2 766	2 542	2 431
туберкулезные <i>tuberculosis</i>	80	50	50	50	50
психиатрические <i>psychiatric</i>	395	365	380	380	380
дерматовенерологические <i>dermatovenerology</i>	235	200	200	200	195



### 2.3. Обеспеченность детей больничными койками по специализации

(на 10 000 детей)

*Availability of hospital beds for children by specialty  
(per 10 000 children)*

	2005	2008	2009	2010	2011
Число коек для больных детей, всего <i>Total hospital beds for children</i>	77,6	82,9	82,8	82,6	80,6
в том числе: <i>of which:</i>					
педиатрические <i>pediatric</i>	46,1	48,2	47,3	48,0	47,3
хирургические <i>surgical</i>	7,3	8,0	8,1	8,2	7,7
неврологические <i>neurology</i>	2,9	3,1	3,1	3,1	3,0
офтальмологические <i>ophthalmology</i>	1,4	1,5	1,5	1,5	1,4
отоларингологические <i>otolaryngology</i>	2,3	2,5	2,4	2,5	2,4
онкологические <i>oncology</i>	0,7	1,0	1,0	1,0	1,0
инфекционные <i>infectious</i>	13,2	15,2	15,7	14,6	14,0
туберкулезные <i>tuberculosis</i>	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3
психиатрические <i>psychiatric</i>	2,1	2,0	2,2	2,2	2,2
дерматовенерологические <i>dermatovenerology</i>	1,2	1,1	1,1	1,2	1,1

## 2.4. Численность врачей-педиатров <sup>1)</sup>

(на конец года)

*Number of pediatricians*

*(end of year)*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Человек / Persons</b>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	3 790	3 943	3 925	3 654	3 697
Области: <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	580	582	557	546	531
Витебская / <i>Vitebsk</i>	450	446	457	418	415
Гомельская / <i>Gomel</i>	498	538	530	502	521
Гродненская / <i>Grodno</i>	521	545	552	520	522
г.Минск / <i>Minsk City</i>	891	931	921	783	823
Минская / <i>Minsk</i>	497	532	536	537	536
Могилевская / <i>Mogilev</i>	353	369	372	348	349
<b>На 10 000 детей / Per 10 000 children</b>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	19,7	22,1	22,3	21,0	21,4
Области: <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	18,6	20,0	19,5	19,3	18,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	18,7	20,6	21,6	20,1	20,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	16,5	19,3	19,3	18,5	19,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	22,8	26,2	27,0	25,8	26,1
г.Минск / <i>Minsk City</i>	27,8	29,9	29,5	25,1	26,0
Минская / <i>Minsk</i>	16,9	19,8	20,3	20,6	20,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	15,5	17,7	18,2	17,4	17,6

<sup>1)</sup> В таблице приведены данные о числе лиц с высшим образованием по профилю образования "Здравоохранение", специальности "Педиатрия", для которых полученное образование является обязательным условием для выполнения должностных функций. За 2000-2009 гг. - занятые на конец года в организациях, оказывающих амбулаторную, стационарную медицинскую помощь, научно-практических центрах, учреждениях по подготовке, переподготовке и повышению квалификации медицинских и фармацевтических кадров, в аппарате органов управления здравоохранения и других, с 2010 года - занятые на должностях врачей-специалистов в организациях, оказывающих амбулаторную и стационарную медицинскую помощь.

The table provides data on the number of persons with higher education in Health with specialty "Pediatrics", for whom this education is a mandatory prerequisite for the fulfillment of job functions. For 2000-2009 included are persons employed as of end of year with organisations providing outpatient or inpatient medical care, research and practice centres, institutions for training, re-training and advanced professional training of medical and pharmaceutic personnel, health administration and the like. From 2010, included are persons holding positions of specialty physicians in organisations providing outpatient and inpatient medical care.

## 2.5. Состояние здоровья новорожденных в стационаре

*Health status of the newborn in hospitals*

	2005	2008	2009	2010	2011
Родилось живыми всего, человек <i>Total live births, persons</i>	90 228	107 725	109 268	108 032	109 203
Родилось недоношенными, человек <i>Born premature, infants</i>	4 154	4 424	4 614	4 569	4 768
в процентах к числу родившихся живыми <i>as percent of live births</i>	4,6	4,1	4,2	4,2	4,4
Всего заболело новорожденных (с массой тела 1 000 г и более) <i>Newborns (with body weight 1000 g and over) that developed illness</i>	20 049	20 966	21 853	21 874	20 486
в процентах к числу родившихся живыми <i>as percent of live births</i>	22,2	19,5	20,0	20,2	18,8

## 2.6. Грудное вскармливание детей первого года жизни

*Breastfeeding of infants*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Численность детей, находящихся на грудном вскармливании - всего, человек</b> <i>Number of breastfed infants - total, infants</i>					
до 3 месяцев / <i>up to 3 months</i>	68 237	82 386	87 223	88 579	87 350
до 6 месяцев / <i>up to 6 months</i>	45 280	57 324	61 240	62 790	64 250
до 12 месяцев / <i>up to 12 months</i>	24 250	31 291	34 122	35 259	35 255
<b>В процентах к числу детей, достигших в отчетном году возраста 1 года</b> <i>As percent of infants who reached 1 year of age in the reference year</i>					
до 3 месяцев / <i>up to 3 months</i>	80,2	81,7	82,6	82,6	82,3
до 6 месяцев / <i>up to 6 months</i>	53,2	56,9	58,0	58,6	60,5
до 12 месяцев / <i>up to 12 months</i>	28,5	31,0	32,3	32,9	33,2

## 2.7. Профилактические прививки детей в возрасте до 1 года

(в процентах к числу детей, подлежащих вакцинации)  
*Immunisation of children under 1 year of age*  
(as percentage of children subject to vaccination)

	2005	2008	2009	2010	2011
Привито детей против: <i>Children immunised</i>					
туберкулеза / <i>tuberculosis</i>	98,9	98,0	97,8	98,3	97,9
дифтерии / <i>diphtheria</i>	99,2	94,0	95,4	95,8	96,1
коклюша / <i>whooping cough</i>	99,0	94,2	95,6	95,9	96,3
полиомиелита / <i>poliomyelitis</i>	99,2	96,2	96,1	95,8	95,9
кори / <i>measles</i>	99,0	92,1	98,2	98,5	98,8
эпидемического паротита / <i>mumps</i>	99,0	92,1	98,2	98,5	98,8

## 2.8. Профилактические осмотры детей и их результаты <sup>1)</sup>

*Preventive examinations of children and their results <sup>1)</sup>*

	2005	2008	2009	2010	2011
Осмотрено детей - всего, тыс.человек <i>Total children examined, thous.</i>	1 542,7	1 878,2	1 849,2	1 821,3	1 804,3
Выявлено при осмотрах детей, человек: <i>Conditions detected in children through examinations, persons:</i>					
с понижением остроты слуха <i>auditory acuity reduction</i>	3 182	3 979	3 783	3 844	3 780
в процентах к числу осмотренных <i>as percent of children examined</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
с понижением остроты зрения <i>visual acuity reduction</i>	149 708	180 597	176 777	175 814	172 701
в процентах к числу осмотренных <i>as per cent of those examined</i>	9,7	9,6	9,6	9,7	9,6
с дефектами речи <i>speech defects</i>	62 598	65 020	64 546	65 648	65 622
в процентах к числу осмотренных <i>as percent of children examined</i>	4,1	3,5	3,5	3,6	3,6
со сколиозом <i>scoliosis</i>	22 529	41 143	42 143	42 942	42 702
в процентах к числу осмотренных <i>as percent of children examined</i>	1,5	2,2	2,3	2,4	2,4
с нарушением осанки <i>posture disorder</i>	107 038	129 658	125 873	120 149	114 822
в процентах к числу осмотренных <i>as percent of children examined</i>	6,9	6,9	6,8	6,6	6,4

<sup>1)</sup> Данные за 2005 годы приведены для детей в возрасте 0-14 лет, с 2008 года - в возрасте 0-17 лет  
*Data for 2005 pertain to the children aged 0-14 years old; data from 2008 refer to the children aged 0-17 years old.*

## 2.9. Заболеваемость детей активным туберкулезом

*Active tuberculosis in children*

	2005	2008	2009	2010	2011
Выявлено пациентов с впервые установленным диагнозом - всего, человек <i>Newly diagnosed patients - total, persons</i>	159	84	72	70	63
на 100 000 детей / <i>per 100 000 children</i>	8,1	4,7	4,1	4,0	3,6
из них туберкулез органов дыхания <i>of which tuberculosis of the respiratory system</i>	108	53	56	57	53
на 100 000 детей / <i>per 100 000 children</i>	5,5	2,9	3,2	3,3	3,1
Состоит на учете пациентов - всего, человек <i>Registered patients - total, persons</i>	155	118	78	79	78
на 100 000 детей / <i>per 100 000 children</i>	8,0	6,6	4,4	4,5	4,5

## 2.10. Заболеваемость детей по группам болезней

### *Morbidity of children by disease group*

	2005	2008	2009	2010	2011
Число зарегистрированных случаев заболеваний с впервые установленным диагнозом, единиц <i>Registered newly diagnosed cases</i>	3 098 639	2 997 226	3 309 181	3 159 517	3 259 960
из них: / of which:					
некоторые инфекционные и паразитарные болезни <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	135 365	110 658	104 706	99 601	125 570
новообразования <i>neoplasms</i>	5 553	5 035	4 680	4 887	4 799
болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения, вовлекающие иммунный механизм <i>diseases of the blood, blood forming organs and certain disorders involving the immune mechanism</i>	18 254	16 256	15 858	14 348	13 818
болезни эндокринной системы, расстройства питания, нарушения обмена веществ <i>endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	14 956	13 178	12 357	12 435	11 271
психические расстройства и расстройства поведения <i>mental and behavioural disorders</i>	35 612	27 908	27 986	26 446	26 657
болезни нервной системы <i>diseases of the nervous system</i>	20 402	18 627	18 523	17 050	16 187
болезни глаза и его придаточного аппарата <i>diseases of the eye and adnexa</i>	91 040	84 941	84 295	84 511	85 650
болезни уха и сосцевидного отростка <i>diseases of the ear and mastoid process</i>	68 440	66 903	70 455	73 215	75 811
болезни системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	16 771	13 120	12 222	11 953	11 755

	2005	2008	2009	2010	2011
болезни органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	2 168 374	2 173 538	2 508 239	2 375 751	2 464 876
болезни органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	92 805	83 684	78 212	73 777	68 848
болезни кожи и подкожной клетчатки <i>diseases of the skin and subcutaneous tissue</i>	135 404	115 471	109 159	109 841	100 871
болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани <i>diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue</i>	33 998	28 897	28 488	25 510	25 530
болезни мочеполовой системы <i>diseases of the genitourinary system</i>	33 639	31 549	30 057	29 976	29 552
отдельные состояния, возникающие в перинатальном периоде <i>certain conditions originating in the perinatal period</i>	17 765	14 869	14 361	14 546	13 484
врожденные аномалии (пороки развития), деформации и хромосомные нарушения <i>congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities</i>	9 314	10 306	11 006	10 869	12 097
симптомы, признаки и отклонения от нормы, выявленные при клинических и лабораторных исследованиях, не классифицированные в других рубриках <i>symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</i>	30 922	24 630	23 970	21 129	21 548
травмы, отравления и некоторые другие последствия воздействия внешних причин <i>injury, poisoning and certain other consequences of external causes</i>	168 789	156 031	153 160	152 312	150 249

## 2.11. Уровень заболеваемости детей по группам болезней

(на 100 000 детей)

*Morbidity rates in children by disease group*

(per 100 000 children)

	2005	2008	2009	2010	2011
Число зарегистрированных случаев заболеваний с впервые установленным диагнозом <i>Registered newly diagnosed cases</i>	157 875,5	166 780,7	187 004,3	180 800,5	187 983,8
из них: / of which:					
некоторые инфекционные и паразитарные болезни <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	6 896,8	6 157,6	5 917,0	5 699,6	7 240,9
новообразования <i>neoplasms</i>	282,9	280,2	264,5	279,7	276,7
болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения, вовлекающие иммунный механизм <i>diseases of the blood, blood forming organs and certain disorders involving the immune mechanism</i>	930,0	904,6	896,1	821,1	796,8
болезни эндокринной системы, расстройства питания, нарушения обмена веществ <i>endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	762,0	733,3	698,3	711,6	649,9
психические расстройства и расстройства поведения <i>mental and behavioural disorders</i>	1 814,4	1 552,9	1 581,5	1 513,3	1 537,2
болезни нервной системы <i>diseases of the nervous system</i>	1 039,5	1 036,5	1 046,7	975,7	933,4
болезни глаза и его придаточного аппарата <i>diseases of the eye and adnexa</i>	4 638,5	4 726,5	4 763,6	4 836,1	4 939,0
болезни уха и сосцевидного отростка <i>diseases of the ear and mastoid process</i>	3 487,0	3 722,8	3 981,5	4 189,7	4 371,6
болезни системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	854,5	730,1	690,7	684,0	677,8

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
болезни органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	110 478,5	120 946,6	141 742,5	135 950,2	142 135,7
болезни органов пищеварения <i>diseases of the digestive organs</i>	4 728,4	4 656,6	4 419,8	4 221,8	3 970,1
болезни кожи и подкожной клетчатки <i>diseases of the skin and subcutaneous tissue</i>	6 898,8	6 425,4	6 168,7	6 285,6	5 816,7
болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани <i>diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue</i>	1 732,2	1 608,0	1 609,9	1 459,8	1 472,2
болезни мочеполовой системы <i>diseases of the genitourinary system</i>	1 713,9	1 755,5	1 698,5	1 715,3	1 704,1
отдельные состояния, возникающие в перинатальном периоде <i>certain conditions originating in the perinatal period</i>	905,1	827,4	811,6	832,4	777,5
врожденные аномалии (пороки развития), деформации и хромосомные нарушения <i>congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities</i>	474,5	573,5	622,0	622,0	697,6
симптомы, признаки и отклонения от нормы, выявленные при клинических и лабораторных исследованиях, не классифицированные в других рубриках <i>symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</i>	1 575,5	1 370,5	1 354,6	1 209,1	1 242,6
травмы, отравления и некоторые другие последствия воздействия внешних причин <i>injury, poisoning and certain other consequences of external causes</i>	8 599,8	8 682,3	8 655,2	8 715,9	8 664,0



**2.12. Заболеваемость детей в возрасте 0-14 лет  
злокачественными новообразованиями**  
*Malignant neoplasms in children 0-14 years old*

	2005	2008	2009	2010	2011
Число зарегистрированных случаев заболеваний с впервые установленным диагнозом - всего, единиц <i>Registered newly diagnosed cases - total</i>	168	192	185	214	187
из них: <i>of which:</i>					
пищевода и желудка <i>oesophagus and stomach</i>	—	1	—	—	—
ободочной кишки <i>colon</i>	1	—	2	—	—
прямой кишки, ректосигмоидного соединения, ануса <i>rectum, rectosigmoid junction, anus</i>	1	—	—	—	—
печени и внутрипеченочных желчных протоков <i>liver and intrahepatic bile ducts</i>	1	5	1	3	3
гортани, трахеи, бронхов, легкого <i>larynx, trachea, bronchus and lung</i>	—	—	—	1	1
костей и суставных хрящей <i>bone and articular cartilage</i>	3	14	6	8	3
соединительных и мягких тканей <i>connective and soft tissue</i>	7	3	3	10	3
кожи <i>skin</i>	3	4	1	1	1
почки, почечной лоханки, мочеточника, других неуточненных мочевых органов <i>kidney, renal pelvis, ureter and other unspecified urinary organs</i>	10	14	16	18	9
головного мозга <i>brain</i>	36	31	34	39	27
щитовидной железы <i>thyroid gland</i>	13	11	8	11	3
лейкозы, другие и неуточненные злокачественные новообразования лимфоидной и кроветворной ткани <i>leukoses and other and unspecified malignant neoplasms of lymphoid and hematopoietic tissue</i>	69	79	83	83	62

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
Число зарегистрированных заболеваний с впервые установленным диагнозом на 100 000 детей 0-14 лет <i>Registered newly diagnosed cases per 100 000 children aged 0-14</i>	11,2	13,6	13,2	15,2	13,2
из них: <i>of which:</i>					
пищевода и желудка <i>esophagus and stomach</i>	—	0,1	—	—	—
ободочной кишки <i>colon</i>	0,1	—	0,1	—	—
прямой кишки, ректосигмоидного соединения, ануса <i>rectum, rectosigmoid junction, anus</i>	0,1	—	—	—	—
печени и внутрипеченочных желчных протоков <i>liver and intrahepatic bile ducts</i>	0,1	0,4	0,1	0,2	0,2
гортани, трахеи, бронхов, легкого <i>larynx, trachea, bronchus and lung</i>	—	—	—	0,1	0,1
костей и суставных хрящей <i>bone and articular cartilage</i>	0,2	1,0	0,4	0,6	0,2
соединительных и мягких тканей <i>connective and soft tissue</i>	0,5	0,2	0,2	0,7	0,2
кожи <i>skin</i>	0,2	0,3	0,1	0,1	0,1
почки, почечной лоханки, мочеточника, других неуточненных мочевых органов <i>kidney, renal pelvis, ureter and other unspecified uretic organs</i>	0,7	1,0	1,1	1,3	0,6
головного мозга <i>brain</i>	2,4	2,2	2,4	2,8	1,9
щитовидной железы <i>thyroid gland</i>	0,9	0,8	0,6	0,8	0,2
лейкозы, другие и неуточненные злокачественные новообразования лимфоидной и кроветворной ткани <i>leukoses and other and unspecified malignant neoplasms of lymphoid and hematopoietic tissue</i>	4,6	5,6	5,9	5,9	4,4

## 2.13. Заболеваемость детей инфекционными болезнями<sup>1)</sup>

### *Infectious diseases in children<sup>1)</sup>*

	2005	2008	2009	2010	2011
Число зарегистрированных случаев заболеваний, единиц: <i>Number of registered cases:</i>					
сальмонеллезные инфекции <i>salmonella infections</i>	1 585	2 414	2 120	2 393	2 082
острые кишечные инфекции <i>acute intestinal infections</i>	7 885	7 728	8 649	8 989	9 677
из них бактериальная дизентерия <i>of which bacterial dysentery</i>	749	218	75	50	50
дифтерия <i>diphtheria</i>	1	2	—	—	—
коклюш <i>whooping cough</i>	74	129	97	111	153
скарлатина <i>scarlet fever</i>	2 378	2 096	1 586	1 339	1 751
менингококковая инфекция <i>meningococcal infection</i>	217	119	167	116	100
ветряная оспа <i>chickenpox</i>	51 361	55 964	50 444	48 705	73 795
корь <i>measles</i>	—	—	—	—	12
краснуха <i>rubella</i>	1 851	—	—	—	2
вирусный гепатит <i>virus hepatitis</i>	199	80	35	46	22
из него гепатит В <i>of which serum hepatitis (hepatitis B)</i>	5	9	5	2	2
паротит эпидемический <i>mumps</i>	313	142	92	44	17
грипп и острые инфекции верхних дыхательных путей - тысяч <i>influenza and acute respiratory infections, thous.</i>	1 585	1 585	1 585	1 585	1 585

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
Число зарегистрированных случаев заболеваний на 100 000 детей <i>Number of registered cases per 100 000 children</i>					
другие сальмонеллезные инфекции <i>other salmonella infections</i>	105,6	134,3	119,8	136,9	120,1
острые кишечные инфекции <i>acute intestinal infections</i>	525,1	430,0	488,8	514,4	558,0
из них бактериальная дизентерия <i>of which bacterial dysentery</i>	49,9	12,1	4,2	2,9	2,9
дифтерия <i>diphtheria</i>	0,1	0,1	—	—	—
коклюш <i>whooping cough</i>	4,9	7,2	5,5	6,4	8,8
скарлатина <i>scarlet fever</i>	218,3	116,6	89,6	76,6	101,0
менингококковая инфекция <i>meningococcal infection</i>	14,5	6,6	9,4	6,6	5,8
ветряная оспа <i>chickenpox</i>	3 420,6	3 114,1	2 850,6	2 787,1	4 255,3
корь <i>measles</i>	—	—	—	—	0,7
краснуха <i>rubella</i>	123,3	—	—	—	0,1
вирусный гепатит <i>virus hepatitis</i>	13,3	4,5	2,0	2,6	1,3
из него гепатит В <i>of which hepatitis B</i>	0,3	0,5	0,3	0,1	0,1
паротит эпидемический <i>mumps</i>	20,8	7,9	5,2	2,5	1,0
грипп и острые инфекции верхних дыхательных путей <i>influenza and acute respiratory infections</i>	112 389,3	103 763,0	130 484,0	122 809,1	131 306,7

<sup>1)</sup> Данные за 2005 годы приведены для детей в возрасте 0-14 лет, с 2008 года - в возрасте 0-17 лет. / Data for 2005 pertain to the children aged 0-14 years old; data from 2008 refer to the children aged 0-17 years old.

## 2.14. Травмы и отравления у детей

### *Injury and poisoning in children*

	2005	2008	2009	2010	2011
Число зарегистрированных пациентов с впервые установленным диагнозом - всего <i>Registered newly diagnosed patients - total</i>	168 789	156 031	153 160	152 312	150 249
из них: / of which with:					
травмы головы и шеи <i>injury to the head and neck</i>	23 999	21 125	22 610	22 718	22 820
травмы грудной клетки <i>injury to the thorax</i>	3 379	3 018	2 912	3 027	2 840
травмы живота, нижней части спины, поясничного отдела позвоночника и таза <i>injury to the abdomen, lower back, lumbar spine and pelvis</i>	3 334	3 370	3 377	3 036	3 006
травмы конечностей <i>injury to the limb</i>	116 025	110 239	102 772	104 221	101 200
травмы, захватывающие несколько областей тела <i>injury involving multiple body regions</i>	1 173	764	473	487	319
последствия проникновения инородного тела через естественные отверстия <i>effects of foreign body entering through natural orifice</i>	1 790	1 848	2 145	2 187	2 162
термические и химические ожоги <i>burns and corrosions</i>	5 617	4 981	4 933	4 861	4 894
отравления лекарственными средствами, медикаментами и биологическими веществами <i>poisoning by drugs, medicaments and biological substances</i>	651	508	518	499	771
токсическое действие веществ преимущественно немедицинского назначения <i>toxic effects of substances chiefly nonmedicinal as to source</i>	574	559	627	567	488

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>На 100 000 детей</b> <i>Per 100 000 children</i>					
Число зарегистрированных пациентов с впервые установленным диагнозом - всего <i>Registered newly diagnosed patients - total</i>	8 599,8	8 682,3	8 655,2	8 715,9	8 664,0
из них: / of which with:					
травмы головы и шеи <i>injury to the head and neck</i>	1 222,7	1 175,5	1 277,7	1 300,0	1 315,9
травмы грудной клетки <i>injury to the thorax</i>	172,2	167,9	164,6	173,2	163,8
травмы живота, нижней части спины, поясничного отдела позвоночника и таза <i>injury to the abdomen, lower back, lumber spine and pelvis</i>	169,9	187,5	190,8	173,7	173,3
травмы конечностей <i>injury to the limb</i>	5 911,5	6 134,3	5 807,7	5 964,0	5 835,6
травмы, захватывающие несколько областей тела <i>injury involving multiple body regions</i>	59,8	42,5	26,7	27,9	18,4
последствия проникновения ино- родного тела через естественные отверстия <i>effects of foreign body entering through natural orifice</i>	91,2	102,8	121,2	125,1	124,7
термические и химические ожоги <i>burns and corrosions</i>	286,2	277,2	278,8	278,2	282,2
отравления лекарственными средствами, медикаментами и биологическими веществами <i>poisoning by drugs, medicaments and biological substances</i>	33,2	28,3	29,3	28,6	44,5
токсическое действие веществ преимущественно немедицинского назначения <i>toxic effects of substances chiefly nonmedicinal as to source</i>	29,2	31,1	35,4	32,4	28,1

## 2.15. Численность детей, проживающих в зонах радиоактивного загрязнения в результате катастрофы на Чернобыльской АЭС

(по состоянию на 1 января 2012 года; человек)

*Children living in radioactively contaminated areas  
as a result of the Chernobyl Nuclear Power Plant catastrophe  
(as of 1 January 2012; persons)*

	Численность детей <i>Number of children</i>				
	всего <i>total</i>	в том числе в возрасте, лет <i>of which by age, years</i>			
		0-2	3-6	7-14	15-17
<b>Республика Беларусь - всего</b> <i>Republic of Belarus - total</i>	216 948	37 622	46 556	90 941	41 829
в том числе в зонах проживания: <i>of which by residence zone:</i>					
с периодическим радиационным контролем <i>with regular radioactive monitoring</i>	189 830	33 157	40 459	79 043	37 171
с правом на отселение <i>of optional evacuation</i>	26 644	4 380	5 988	11 695	4 581
последующего отселения <i>of subsequent evacuation</i>	474	85	109	203	77
Области: / <i>Region:</i>					
<b>Брестская – всего / Brest - total</b>	27 440	4 555	6 048	12 018	4 819
в том числе в зонах проживания: <i>of which by residence zone:</i>					
с периодическим радиационным контролем <i>with regular radioactive monitoring</i>	26 213	4 309	5 768	11 519	4 617
с правом на отселение <i>of optional evacuation</i>	1 227	246	280	499	202
<b>Гомельская – всего / Gomel - total</b>	161 755	28 752	34 559	66 774	31 670
в том числе в зонах проживания: <i>of which by residence zone:</i>					
с периодическим радиационным контролем <i>with regular radioactive monitoring</i>	139 485	25 136	29 555	56 925	27 869
с правом на отселение <i>of optional evacuation</i>	21 800	3 531	4 895	9 648	3 726
последующего отселения <i>of subsequent evacuation</i>	470	85	109	201	75

	Численность детей Number of children				
	всего total	в том числе в возрасте, лет of which by age, years			
		0-2	3-6	7-14	15-17
<b>Гродненская</b> – всего / <i>Grodno - total</i>	3 659	477	762	1 543	877
в том числе в зонах проживания: <i>of which by residence zone:</i>					
с периодическим радиационным контролем <i>with regular radioactive monitoring</i>	3 659	477	762	1 543	877
<b>Минская</b> – всего / <i>Minsk - total</i>	2 005	264	374	935	432
в том числе в зонах проживания: <i>of which by residence zone:</i>					
с периодическим радиационным контролем <i>with regular radioactive monitoring</i>	2 005	264	374	935	432
<b>Могилевская</b> – всего / <i>Mogilev - total</i>	22 089	3 574	4 813	9 671	4 031
в том числе в зонах проживания: <i>of which by residence zone:</i>					
с периодическим радиационным контролем <i>with regular radioactive monitoring</i>	18 468	2 971	4 000	8 121	3 376
с правом на отселение <i>of optional evacuation</i>	3 617	603	813	1 548	653
последующего отселения <i>of subsequent evacuation</i>	4	—	—	2	2



**2.16. Медицинское обслуживание детей, пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС и подлежащих диспансеризации, по областям и г. Минску в 2011 году**

*Medical service to children who suffered from the Chernobyl catastrophe and are subject to prophylactic medical examination, by regions and Minsk City*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	Области: / <i>Region:</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Грод- ненская <i>Grodno</i>	г.Минск <i>Minsk City</i>	Мин- ская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Состоит детей под наблюдением на конец отчетного года - всего, человек <i>Children under surveillance as of the end of the reference year - total persons</i>	276 249	30 696	494	214 020	4 064	1 039	2 880	23 056
Подлежит осмотру <i>Subject to examination</i>	276 249	30 696	494	214 020	4 064	1 039	2 880	23 056
из них осмотрено <i>of which examined</i>	276 244	30 696	493	214 020	4 064	1 039	2 876	23 056
из числа осмотренных признано здоровыми и практически здоровыми <i>out of children examined, those considered healthy or apparently healthy</i>	232 175	26 330	393	179 987	3 350	654	2 352	19 109
признано больными хроническими заболеваниями <i>those considered chronic patients</i>	44 069	4 366	100	34 033	714	385	524	3 947
Из числа осмотренных получили лечение: <i>Out of total examined, children who received medical treatment:</i>								
амбулаторное <i>outpatient</i>	170 724	17 535	323	136 721	2 257	1 005	2 876	10 007
стационарное <i>hospital</i>	35 119	5 234	33	25 925	396	58	242	3 231
санаторно-курортное <i>sanatorium-health resort</i>	71 580	7 510	14	51 780	1 003	27	988	10 258

## 2.17. Заболеваемость детей, пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС и подлежащих специальной диспансеризации, по отдельным видам болезней

*Morbidity of children who suffered from the Chernobyl catastrophe and are subject to special prophylactic medical examination by selected disease groups*

	2005	2008	2009	2010	2011
Число зарегистрированных случаев заболеваний с впервые установленным диагнозом, единиц <i>Registered newly diagnosed cases</i>	385 743	380 650	434 306	422 971	447 666
из них: <i>of which:</i>					
некоторые инфекционные и паразитарные болезни <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	18 323	15 569	14 672	14 392	17 462
новообразования <i>neoplasms</i>	684	574	567	650	559
болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения, вовлекающие иммунный механизм <i>diseases of the blood, blood forming organs and certain disorders involving the immune mechanism</i>	3 561	2 650	2 876	2 952	2 282
болезни эндокринной системы, расстройства питания, нарушения обмена веществ <i>endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	2 925	2 700	2 834	3 139	3 032
психические расстройства и расстройства поведения <i>mental and behavioural disorders</i>	3 474	3 328	3 515	3 939	3 554
болезни нервной системы <i>diseases of the nervous system</i>	3 109	2 852	2 415	2 816	2 353
болезни глаза и его придаточного аппарата <i>diseases of the eye and adnexa</i>	11 114	9 795	9 352	10 785	9 560
болезни уха и сосцевидного отростка <i>diseases of the ear and mastoid process</i>	9 670	9 054	9 410	9 114	9 046
болезни системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	2 156	1 665	1 872	1 938	1 610

## ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ

## HEALTH PROTECTION

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
болезни органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	264 037	269 115	326 342	309 481	336 432
болезни органов пищеварения <i>diseases of the digestive system</i>	16 428	16 310	14 169	12 963	11 128
болезни кожи и подкожной клетчатки <i>diseases of the skin and subcutaneous tissue</i>	15 648	13 220	13 275	15 793	16 279
болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани <i>diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</i>	5 382	5 370	5 794	5 270	4 898
болезни мочеполовой системы <i>diseases of the genitourinary system</i>	5 569	5 944	5 429	5 989	5 573
отдельные состояния, возникающие в перинатальном периоде <i>certain conditions originating in the perinatal period</i>	2 613	2 171	1 939	1 772	1 831
врожденные аномалии (пороки развития), деформации и хромосомные нарушения <i>congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities</i>	1 466	1 431	1 531	1 935	2 329
симптомы, признаки и отклонения от нормы, выявленные при клинических и лабораторных исследованиях, не классифицированные в других рубриках <i>symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</i>	3 674	3 512	3 335	3 177	2 699
травмы, отравления и некоторые другие последствия воздействия внешних причин <i>injury, poisoning and certain other consequences of external causes</i>	15 766	15 187	14 712	16 624	16 812

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>На 100 000 детей, состоящих на учете / Per 100 000 registered children</b>					
Число зарегистрированных случаев заболеваний с впервые установленным диагнозом, единиц <i>Registered newly diagnosed, cases</i>	118 113,4	136 812,7	159 844,7	151 673,2	158 545,5
из них: <i>of which:</i>					
некоторые инфекционные и паразитарные болезни <i>certain infectious and parasitic diseases</i>	5 610,4	5 595,8	5 400,0	5 160,8	6 184,3
новообразования <i>neoplasms</i>	209,4	206,3	208,7	233,1	198,0
болезни крови, кроветворных органов и отдельные нарушения, вовлекающие иммунный механизм <i>diseases of the blood, blood forming organs and certain disorders involving the immune mechanism</i>	1 090,4	952,5	1 058,5	1 058,6	808,2
болезни эндокринной системы, расстройства питания, нарушения обмена веществ <i>endocrine, nutritional and metabolic diseases</i>	895,6	970,4	1 043,0	1 125,6	1 073,8
психические расстройства и расстройства поведения <i>mental and behavioural disorders</i>	1 063,7	1 196,1	1 293,7	1 412,5	1 258,7
болезни нервной системы <i>diseases of the nervous system</i>	952,0	1 025,1	888,8	1 009,8	833,3
болезни глаза и его придаточного аппарата <i>diseases of the eye and adnexa</i>	3 403,1	3 520,5	3 442,0	3 867,4	3 385,8
болезни уха и сосцевидного отростка <i>diseases of the ear and mastoid process</i>	2 960,9	3 254,2	3 463,3	3 268,2	3 203,7
болезни системы кровообращения <i>diseases of the circulatory system</i>	660,2	598,4	689,0	694,9	570,2

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
болезни органов дыхания <i>diseases of the respiratory system</i>	80 847,4	96 725,0	120 108,9	110 976,8	119 150,9
болезни органов пищеварения <i>diseases of the digestive system</i>	5 030,2	5 862,1	5 214,8	4 648,4	3 941,1
болезни кожи и подкожной клетчатки <i>diseases of the skin and subcutaneous tissue</i>	4 791,4	4 751,5	4 885,8	5 663,2	5 765,4
болезни костно-мышечной системы и соединительной ткани <i>diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</i>	1 648,0	1 930,1	2 132,5	1 889,8	1 734,7
болезни мочеполовой системы <i>diseases of the genitourinary system</i>	1 705,2	2 136,4	1 998,1	2 147,6	1 973,7
отдельные состояния, возникающие в перинатальном периоде <i>certain conditions originating in the perinatal period</i>	800,1	780,3	713,6	635,4	648,5
врожденные аномалии (пороки развития), деформации и хромосомные нарушения <i>congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities</i>	448,9	514,3	563,5	693,9	824,8
симптомы, признаки и отклонения от нормы, выявленные при клинических и лабораторных исследованиях, не классифицированные в других рубриках <i>symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified</i>	1 125,0	1 262,3	1 227,4	1 139,2	955,9
травмы, отравления и некоторые другие последствия воздействия внешних причин <i>injury, poisoning and certain other consequences of external causes</i>	4 827,5	5 458,5	5 414,7	5 961,2	5 954,1

**2.18. Численность детей-инвалидов, состоящих на учете  
в органах по труду, занятости и социальной защите,  
по областям и г. Минску**

(на конец года)

*Disabled children registered with labour, employment and social  
protection agencies by regions and Minsk City  
(end of year)*

	2005	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------

**Человек**  
*Persons*

Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	28 895	26 632	25 867	25 562	25 737
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	4 997	4 803	4 602	4 529	4 545
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3 249	2 975	2 896	2 831	2 826
Гомельская / <i>Gomel</i>	4 634	4 144	4 035	3 876	3 849
Гродненская / <i>Grodno</i>	3 868	3 410	3 198	3 153	3 068
г.Минск / <i>Minsk City</i>	4 344	4 304	4 362	4 476	4 697
Минская / <i>Minsk</i>	4 225	3 985	3 886	3 906	3 940
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3 578	3 011	2 888	2 791	2 812

**На 10 000 детей**  
*Per 10 000 children*

Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	150,0	149,5	147,2	147,1	148,7
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	160,4	165,3	160,7	159,9	161,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	135,0	137,6	136,9	136,1	137,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	153,3	149,0	146,7	142,6	142,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	169,2	163,8	156,4	156,3	153,6
г.Минск / <i>Minsk City</i>	135,6	138,2	139,5	143,6	148,5
Минская / <i>Minsk</i>	143,4	148,2	147,3	149,7	151,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	157,2	144,7	141,7	139,4	141,9

## 2.19. Численность детей, впервые признанных инвалидами, по областям и г. Минску

*Children newly recognised as disabled by regions and Minsk City*

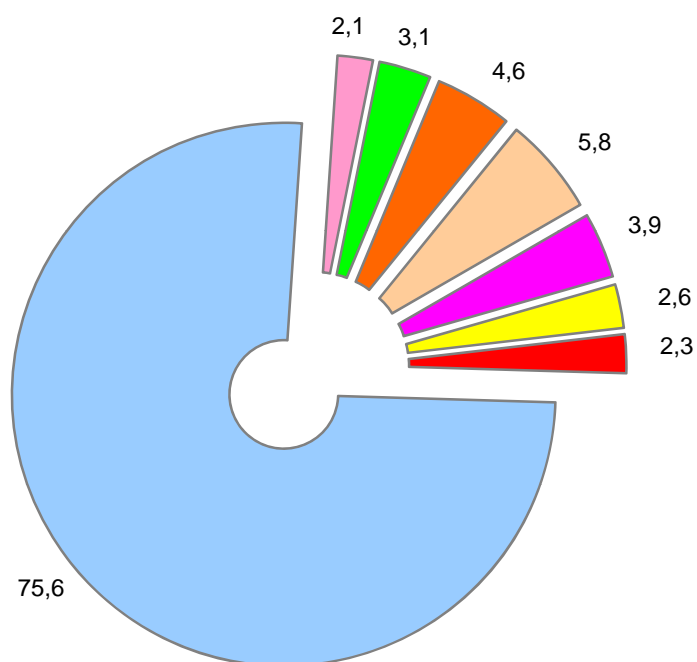
	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Человек</b> <i>Persons</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	3 461	2 930	2 870	2 968	2 977
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	648	491	470	484	475
Витебская / <i>Vitebsk</i>	406	328	312	347	306
Гомельская / <i>Gomel</i>	552	416	437	447	446
Гродненская / <i>Grodno</i>	416	319	316	359	308
г.Минск / <i>Minsk City</i>	502	642	543	583	621
Минская / <i>Minsk</i>	497	453	496	442	495
Могилевская / <i>Mogilev</i>	440	281	296	306	326
<b>На 10 000 детей</b> <i>Per 10 000 children</i>					
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	17,6	16,3	16,2	17,0	17,2
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	20,4	16,7	16,3	17,0	16,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	16,5	15,0	14,6	16,5	14,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	18,0	14,8	15,8	16,4	16,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	17,8	15,1	15,3	17,7	15,3
г.Минск / <i>Minsk City</i>	15,4	20,7	17,4	18,7	19,8
Минская / <i>Minsk</i>	16,5	16,6	18,6	16,8	19,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	18,9	13,3	14,4	15,1	16,4

## 2.20. Заболеваемость детей по группам болезней в 2011 году

(в процентах к итогу)

*Morbidity of children by disease group in 2011*

*(percent of total)*



■ Некоторые инфекционные и паразитарные болезни  
*Certain infectious and parasitic diseases*

■ Болезни уха и сосцевидного отростка  
*Diseases of the ear and mastoid process*

■ Болезни органов пищеварения  
*Diseases of the digestive system*

■ Травмы, отравления и некоторые другие последствия воздействия внешних причин  
*Injury, poisoning and certain other consequences of external causes*

■ Болезни глаза и его придаточного аппарата  
*Diseases of the eye and adnexa*

■ Болезни органов дыхания  
*Diseases of the respiratory system*

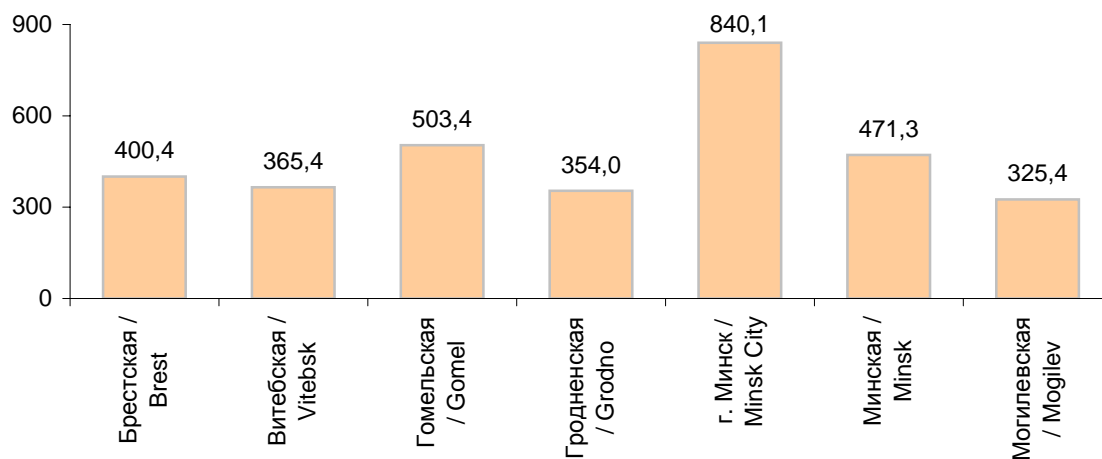
■ Болезни кожи и подкожной клетчатки  
*Diseases of the skin and subcutaneous tissue*

■ Прочие / Other



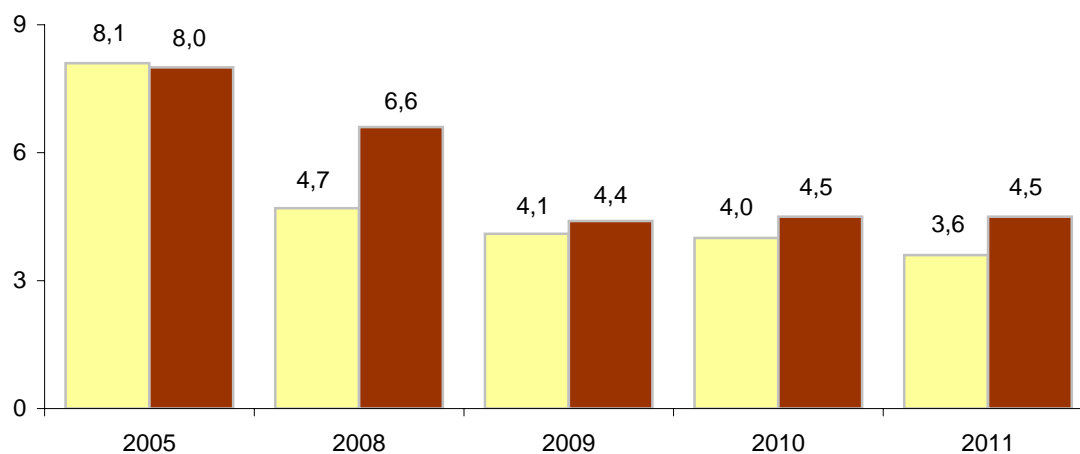
## 2.21. Заболеваемость детей по областям и г. Минску в 2011 году (тысяч человек)

*Morbidity of children in 2011 by regions and Minsk City  
(thousand persons)*



## 2.22. Заболеваемость детей активным туберкулезом (на 100 000 детей)

*Active tuberculosis in children  
(per 100 000 children)*



■ Выявлено пациентов с впервые установленным диагнозом  
*Number of newly diagnosed patients*

■ Численность больных, состоящих на учете в лечебно-профилактических учреждениях  
*Number of patients registered with treatment and prevention institutions*

### 3. УРОВЕНЬ ЖИЗНИ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ, ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ

**Выборочное обследование домашних хозяйств по уровню жизни** – метод государственного статистического наблюдения за изменением уровня, качества и условий жизни населения.

Выборочное обследование домашних хозяйств проводится во всех областях Республики Беларусь и в г.Минске.

**Домашнее хозяйство** – одно лицо или группа лиц, для которых общими являются бюджет и место проживания. При этом родственные связи не являются обязательными.

Домашние хозяйства с детьми - это домашние хозяйства, в которых проживают дети в возрасте до 18 лет.

**Денежные доходы** – это оплата труда (без учета налогов), доходы от предпринимательской и иной деятельности, приносящей доход, пенсии, стипендии, пособия и другие выплаты, доходы от собственности, средства от продажи сельскохозяйственной продукции, полученной из личного подсобного хозяйства, и прочие денежные поступления.

**Денежные расходы** – это сумма фактических затрат, совершенных членами домашних хозяйств в течение периода обследования. Денежные расходы включают расходы на покупку товаров и оплату услуг, налоги, страховые взносы и другие платежи (проценты по кредитам и так далее).

**Потребительские расходы** – это денежные расходы домашних хозяйств на покупку продуктов питания (включая питание вне дома), покупку алкогольных напитков, непродовольственных товаров и оплату услуг. В состав потребительских расходов не включаются налоги и страховые взносы, материальная помощь и другие расходы, не связанные с потреблением, а также все расходы, связанные с производством сельскохозяйственной продукции в личном подсобном хозяйстве и накоплением (вклады в банки, покупка недвижимости, иностранной валюты и так далее).

**Уровень среднедушевого потребления продуктов питания** в домашних хозяйствах рассчитывается путем деления общего объема потребленных в домашних хозяйствах продуктов питания (без учета питания вне дома) на число фактически присутствовавших членов домашних хозяйств. К общему объему потребленных продуктов питания относится количество купленных продуктов питания и поступивших в домашнее хозяйство без оплаты (из личного подсобного хозяйства, в подарок и так далее), израсходованных на личное потребление.

В объеме потребления в домашних хозяйствах основных продуктов питания учитываются:

- хлеб и хлебобулочные изделия, мука, крупа и макаронные изделия в пересчете на муку;
- молоко и молочные продукты (масло животное, сыр, сливки, сметана, творог, мороженое, молочные консервы, сухое молоко и тому подобное) в пересчете на молоко;
- мясо различных видов животных, субпродукты, мясные продукты в пересчете на мясо;
- рыба и рыбопродукты (рыба сушеная и вяленая, рыбные консервы, икра, рыбные полуфабрикаты и морепродукты) в пересчете на рыбу;

яйца домашней птицы, яичный порошок, меланж в пересчете на яйца;  
картофель, овощи и продовольственные бахчевые культуры, фрукты и ягоды свежие, сушеные, соленые, переработанные на консервы, маринованные и другие в пересчете на свежие.

**Располагаемые ресурсы** – денежные средства домашних хозяйств, стоимость потребленных продуктов питания, произведенных в личном подсобном хозяйстве, за минусом материальных затрат на их производство и стоимость полученных в натуральной форме льгот и выплат.

Оценка стоимости потребленных продуктов, произведенных в личном подсобном хозяйстве, осуществляется по средним ценам покупки продуктов питания домашними хозяйствами.

Оценка льгот и выплат в денежном эквиваленте производится со слов опрашиваемых членов домашнего хозяйства.

**Распределение домашних хозяйств по уровню среднедушевых располагаемых ресурсов** представляет собой ряд с заданными интервалами, ранжированный в порядке возрастания среднедушевых располагаемых ресурсов, который позволяет сгруппировать домашние хозяйства по уровню среднедушевых располагаемых ресурсов в эти интервалы и рассчитать численность или удельный вес домашних хозяйств в каждом интервале.

**Бюджет прожиточного минимума** – стоимость минимального набора материальных благ и услуг, необходимых для обеспечения жизнедеятельности человека и сохранения его здоровья, а также обязательные платежи и взносы.

Бюджет прожиточного минимума ежеквартально утверждается Правительством Республики Беларусь в ценах последнего месяца квартала.

Бюджет прожиточного минимума является критерием признания домашних хозяйств малообеспеченными.

**Малообеспеченные домашние хозяйства** – домашние хозяйства с уровнем среднедушевых располагаемых ресурсов ниже бюджета прожиточного минимума.

**Уровень малообеспеченности домашних хозяйств** – это удельный вес малообеспеченных домашних хозяйств в общей численности домашних хозяйств.

### 3. LIVING STANDARDS OF HOUSEHOLDS HAVING CHILDREN

**Sample household living standards survey** is a method of state statistical observation of the level, quality and conditions of life of the population.

Household sample survey is conducted in all regions of the Republic of Belarus and Minsk City.

**Household** is a person or a group of persons (either related to each other or not) who share a common budget and the same housing unit.

Households with children are households with resident children under the age of 18.

**Money incomes** comprise compensation of labour (net of taxes), incomes from entrepreneurial and other income producing activities, pensions, scholarships, benefits and other inpayments, property incomes, receipts from sales of farm products produced in personal subsidiary plots, and other money receipts.

**Money expenditure** is the sum of actual costs incurred by household members during a survey period. Money expenditures comprise purchase of goods and services, taxes, insurance premiums and other outpayments (interest on credits, etc.).

**Consumer expenditures** comprise money expenses of households on food (including eating out), alcohol, non-food goods and services. These do not cover taxes and insurance premiums, material assistance and other expenses not related to consumption, expenses related to the production of farm produce in personal subsidiary plots and saving (bank deposits, purchase of real estate, foreign currency, etc.).

**Average per capita food consumption** of households is estimated by dividing the total food consumed in households (excluding eating out) by the number of actually present household members. The total food consumed comprises purchased food and food received by household without payment (from personal subsidiary plot, as a gift, etc.) used for personal consumption.

Household food consumption includes the following major foodstuffs:

bread and bakery products, flour, groats and pasta in flour equivalent;

milk and dairy products (butter, cheese, cream, sour cream, cottage cheese, ice cream, canned milk, milk powder and the like) in milk equivalent;

meats of various livestock and poultry, by-products, meat products in meat equivalent;

fish and fish products (dried and air dried fish, canned fish, caviar, fish preparations and seafoods) in fish equivalent;

eggs of poultry, egg powder, melange in egg equivalent;

potatoes, vegetables and edible gourds, fruit and berries, fresh, dried, salted, canned, pickled, etc. in fresh equivalent.

**Disposable resources** are money funds of households, the value of consumed food produced in personal subsidiary plots less material expenses on its production, and the value of in-kind benefits and payments.

The consumed food produced in personal subsidiary plots is valued at average purchase prices of food paid by households.

The value of received in kind benefits and payments is estimated as reported by household members.

**Distribution of households by level of average per capita disposable resources** represents a range with fixed intervals where average per capita disposable resources are ranked in ascending order, which allows for the grouping of households into these intervals by the level of

*average per capita disposable resources and estimating the number and the share of households within each interval.*

**Minimum subsistence budget** *is the value of a minimum set of material wealth and services that are essential to secure the vital activity and health of a person, including compulsory payments and contributions.*

*The minimum subsistence budget is approved by the Government of the Republic of Belarus on a quarterly basis in prices of the last month of a quarter.*

*The minimum subsistence budget is a criterion to classify population (households) as low-income.*

**Low-income households** *are households with the level of average per capita disposable resources below the minimum subsistence budget.*

**Low-income level of households** *is a share of low-income households in total households.*

### 3. УРОВЕНЬ ЖИЗНИ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ, ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ LIVING STANDARDS OF HOUSEHOLDS WITH CHILDREN

#### 3.1. Распределение различных типов домашних хозяйств по месту их проживания

(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни;  
на начало 2012 г.; в процентах)

*Distribution of different types of households by place of residence*  
(data of sample household living standards survey; beginning of 2012; percent)

	Все домашние хозяйства <i>Total households</i>	В том числе по типам населенных пунктов <i>Of which by type of settlement</i>				
		города и поселки городско- го типа <i>towns and urban-type settlements</i>	из них / of which			сельские населен- ные пункты <i>rural localities</i>
			большие города <i>cities</i>	малые города <i>towns</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	
Все домашние хозяйства <i>Total households</i>	100	72,4	29,2	24,7	18,5	27,6
в том числе: / of which:						
домашние хозяйства, сос- тоящие из одного человека <i>one-person households</i>	100	65,9	24,6	23,8	17,5	34,1
домашние хозяйства без детей <i>households without children</i>	100	72,8	29,2	24,7	18,9	27,2
домашние хозяйства с детьми <i>households with children</i>	100	77,3	33,0	25,3	19,0	22,7
из них: / of which:						
с 2-мя взрослыми и более <i>with 2 or more adults</i>	100	76,4	32,3	25,3	18,8	23,6
в том числе: / of which:						
с 1 ребенком <i>with 1 child</i>	100	80,2	34,0	25,6	20,6	19,8
с 2 и более детьми <i>with 2 or more children</i>	100	69,2	28,9	25,0	15,3	30,8
с 1 взрослым <i>with 1 adult</i>	100	83,4	38,0	24,6	20,8	16,6
в том числе: / of which:						
с 1 ребенком <i>with 1 child</i>	100	84,8	39,2	23,8	21,8	15,2
с 2 и более детьми <i>with 2 or more children</i>	100	78,4	33,8	27,4	17,2	21,6

### 3.2. Распределение различных типов домашних хозяйств по социально-экономическому положению их главы<sup>1)</sup>

(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни; на начало 2012 г.; в процентах)

*Distribution of different types of households by socio-economic status of household head<sup>1)</sup>*

*(data of sample household living standards survey; beginning of 2012; percent)*

	Все домашние хозяйства <i>Total households</i>	В том числе по социально-экономическому положению главы <i>Of which by socio-economic status of the head</i>			
		работающие по найму <i>employed</i>	работающие не по найму <i>self-employed</i>	пенсио- неры <i>pensioners</i>	прочие <sup>2)</sup> <i>other</i>
Все домашние хозяйства <i>Total households</i>	100	62,3	1,7	32,1	3,9
из них: <i>of which:</i>					
домашние хозяйства с детьми <i>households with children</i>	100	84,9	2,6	7,2	5,3
из них: <i>of which:</i>					
с 2-мя взрослыми и более <i>with 2 or more adults</i>	100	84,1	2,9	7,5	5,5
в том числе: <i>of which:</i>					
с 1 ребенком <i>with 1 child</i>	100	83,3	3,1	8,4	5,2
с 2 и более детьми <i>with 2 or more children</i>	100	85,5	2,5	5,8	6,2
с 1 взрослым <i>with 1 adult</i>	100	90,9	0,9	4,6	3,6
из них: <i>of which:</i>					
с 1 ребенком <i>with 1 child</i>	100	89,3	1,0	6,0	3,7
с 2 и более детьми <i>with 2 or more children</i>	100	96,2	0,7	—	3,1

<sup>1)</sup> Глава домашнего хозяйства - лицо, признаваемое таковым другими членами домашнего хозяйства или имеющее наибольший доход. / *Head of household is the person recognized as such by other household members or having the largest income.*

<sup>2)</sup> Безработные и др. / *Unemployed, etc.*

### 3.3. Структура денежных доходов домашних хозяйств с детьми в 2011 году

(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни)

*Money income of households with children in 2011*

*(data of sample household living standards survey)*

	Домашние хозяйства с детьми <i>Households with children</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			в городах и поселках городского типа <i>towns and urban-type settlements</i>		в сельских населенных пунктах <i>rural localities</i>	
	с 1 ребенком <i>1 child</i>	с 2 и более детьми <i>2 and more children</i>	с 1 ребенком <i>1 child</i>	с 2 и более детьми <i>2 and more children</i>	с 1 ребенком <i>1 child</i>	с 2 и более детьми <i>2 and more children</i>
Денежные доходы - всего, в расчете на домашнее хозяйство; тыс. руб. в месяц <i>Total money income per household, thous.rubles per month</i>	3 225,3	3 194,2	3 327,1	3 389,9	2 776,2	2 733,4
в том числе в процентах к итогу: <i>of which as percent:</i>						
оплата труда, доходы от предпринимательской деятельности <i>compensation of labour and entrepreneurial income</i>	77,7	74,0	78,1	75,3	75,4	70,1
пенсии, стипендии, пособия и другие выплаты <i>pensions, scholarships, benefits and other payments</i>	10,3	12,9	10,1	11,8	11,9	16,1
поступления от продажи сельхозпродукции, кормов, скота <i>receipts from sale of agricultural products, fodder, livestock</i>	0,5	1,3	0,1	0,2	2,9	4,4
дивиденды и доход от сдачи внаем недвижимости <i>dividends and income from real estate renting</i>	0,4	0,3	0,3	0,5	0,6	0,0
прочие денежные поступления <i>other money receipts</i>	11,1	11,5	11,4	12,2	9,2	9,4



### 3.4. Структура денежных расходов домашних хозяйств с детьми в 2011 году

(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни)

*Money expenditures of households with children in 2011*

*(data of sample household living standards survey)*

	Домашние хозяйства с детьми <i>Households with children</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			в городах и поселках городского типа <i>towns and urban-type settlements</i>		в сельских населенных пунктах <i>rural localities</i>	
	с 1 ребенком <i>1 child</i>	с 2 и более детьми <i>2 and more children</i>	с 1 ребенком <i>1 child</i>	с 2 и более детьми <i>2 and more children</i>	с 1 ребенком <i>1 child</i>	с 2 и более детьми <i>2 and more children</i>
Денежные расходы - всего, в расчете на домашнее хозяйство; тыс. руб. в месяц <i>Total money expenditures per household, thous. rubles per month</i>	3 440,2	3 330,0	3 562,7	3 558,6	2 899,9	2 791,9
в том числе в процентах: <i>of which as percent:</i>						
потребительские расходы <i>consumer expenditures</i>	79,3	80,8	79,7	81,4	77,2	79,2
из них: <i>of which:</i>						
покупка продуктов питания <sup>1)</sup> <i>purchase of food</i>	29,8	31,1	29,9	31,3	29,5	30,3
покупка алкогольных напитков <i>purchase of alcoholic beverages</i>	1,6	1,4	1,5	1,4	1,6	1,6
покупка непродовольственных товаров <i>purchase of non-food products</i>	33,3	34,2	33,4	33,7	33,0	35,8
оплата услуг <i>services</i>	14,6	14,1	14,9	15,0	13,1	11,5

<sup>1)</sup> Включая расходы на питание вне дома (общественное питание) / *Including expenditures on eating out (catering).*

### 3.5. Распределение домашних хозяйств с детьми по уровню среднедушевых располагаемых ресурсов в 2011 году

(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни;  
в процентах к итогу)

*Households with children by per capita disposable resources in 2011*

*(data of sample household living standards survey; percent of total)*

	Все домашние хозяйства <i>Total households</i>	Домашние хозяйства с детьми <i>Households with children</i>	В том числе / <i>Of which</i>	
			с 1 ребенком <i>with 1 child</i>	с 2 и более детьми <i>with 2 and more children</i>
Все домашние хозяйства с детьми <i>Total households</i>	100	100	100	100
в том числе со среднедушевыми располагаемыми ресурсами в месяц, тыс. рублей: <i>of which with monthly per capita disposable resources, thous. rubles:</i>				
0-300,0	0,9	1,9	1,3	3,1
300,1-400,0	2,4	4,6	2,9	7,7
400,1-500,0	4,2	7,2	4,9	11,4
500,1-600,0	6,4	9,6	7,7	13,3
600,1-700,0	7,8	9,8	8,3	12,6
700,1-800,0	8,6	10,5	9,9	11,6
800,1-900,0	9,0	10,0	10,3	9,4
900,1-1 000,0	8,6	8,9	9,8	7,1
1 000,1-1 100,0	7,3	6,4	7,3	4,7
1 100,1-1 200,0	6,4	5,4	5,9	4,3
1 200,1-1 300,0	5,5	4,4	5,0	3,3
1 300,1-1 400,0	4,8	3,8	4,5	2,4
1 400,1-1 500,0	4,2	3,3	4,0	1,8
1 500,1-1 700,0	6,6	4,9	5,9	3,0
1 700,1-1 900,0	4,5	2,7	3,6	1,1
1 900,1-2 100,0	3,2	1,7	2,1	1,0
2 100,1-2 300,0	2,4	1,4	1,9	0,6
2 300,1-2 500,0	1,7	0,7	1,0	0,3
2 500,1-2 700,0	1,2	0,7	0,9	0,3
2 700,1-3 000,0	1,3	0,6	0,8	0,4
более 3 000,0 <i>more than 3 000,0</i>	3,0	1,5	2,0	0,6

### 3.6. Уровень малообеспеченности

#### в домашних хозяйствах с детьми

(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни;  
в процентах к соответствующим типам домашних хозяйств)

#### *Low income level of households with children*

(data of sample household living standards survey; percent of corresponding  
household type)

	Удельный вес домашних хозяйств с уровнем среднедушевых располагаемых ресурсов ниже бюджета прожиточного минимума <i>Share of households with per capita disposable resources below the minimum subsistence budget</i>			
	2008	2009	2010	2011
<b>Всего</b> <i>Total</i>				
Все домашние хозяйства с детьми <i>Total households with children</i>	8,6	7,5	7,2	10,3
в том числе: / of which:				
с 1 ребенком / with 1 child	4,9	4,6	4,4	6,4
с 2 и более детьми <i>with 2 and more children</i>	14,5	12,6	12,0	17,8
<b>Города и поселки городского типа</b> <i>Towns and urban-type settlements</i>				
Все домашние хозяйства с детьми <i>Total households with children</i>	6,2	5,5	5,3	8,3
в том числе: / of which:				
с 1 ребенком / with 1 child	4,1	3,6	3,6	5,7
с 2 и более детьми <i>with 2 and more children</i>	10,1	9,2	8,7	14,1
<b>Сельские населенные пункты</b> <i>Rural localities</i>				
Все домашние хозяйства с детьми <i>Total households with children</i>	15,1	14,6	13,7	17,1
в том числе: / of which:				
с 1 ребенком / with 1 child	7,5	8,0	8,1	9,3
с 2 и более детьми <i>with 2 and more children</i>	23,3	21,1	19,5	26,5

### 3.7. Потребление продуктов питания в домашних хозяйствах с детьми

(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни;  
в расчете на члена домашнего хозяйства в год; килограммов)

*Food consumption in households with children*

(data of sample household living standards survey; annually per household member;  
kilogrammes)

	Домашние хозяйства с детьми <i>Households with children</i>		В том числе <i>Of which</i>			
			с 1 ребенком <i>with 1 child</i>		с 2 и более детьми <i>with 2 and more children</i>	
			2005	2011	2005	2011

#### Всего по республике *Total for the country*

Хлеб и хлебобудничные продукты <i>Bread and bakery products</i>	84	66	85	67	82	63
Молоко и молочные продукты <i>Milk and dairy products</i>	240	234	254	249	222	214
Мясо и мясные продукты <i>Meat and meat products</i>	53	60	59	65	46	51
Рыба и рыбные продукты <i>Fish and fish products</i>	14	12	15	12	12	10
Масло растительное, маргарин и другие жиры <i>Vegetable oil, margarine and other fats</i>	8	7	9	8	8	7
Яйца, шт./ <i>Eggs, pcs</i>	167	155	181	163	149	143
Картофель / <i>Potatoes</i>	68	52	65	51	72	53
Овощи и бахчевые <i>Vegetables and gourds</i>	69	65	73	68	62	59
Фрукты и ягоды / <i>Fruits and berries</i>	44	48	50	53	37	42
Сахар и кондитерские изделия <i>Sugar and confectionery</i>	22	22	23	23	21	21

УРОВЕНЬ ЖИЗНИ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ, ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ  
LIVING STANDARDS OF HOUSEHOLDS WITH CHILDREN

Продолжение  
Continued

	Домашние хозяйства с детьми <i>Households with children</i>		В том числе <i>Of which</i>			
			с 1 ребенком <i>with 1 child</i>		с 2 и более детьми <i>with 2 and more children</i>	
	2005	2011	2005	2011	2005	2011

**Города и поселки городского типа**  
*Towns and urban-type settlements*

Хлеб и хлебобродукты <i>Bread and bakery products</i>	77	62	79	64	74	58
Молоко и молочные продукты <i>Milk and dairy products</i>	240	241	252	251	221	223
Мясо и мясoproductы <i>Meat and meat products</i>	55	62	60	67	48	53
Рыба и рыбопродукты <i>Fish and fish products</i>	14	12	15	12	12	11
Масло растительное, маргарин и другие жиры <i>Vegetable oil, margarine and other fats</i>	8	7	8	8	7	7
Яйца, шт./ <i>Eggs, pcs</i>	168	153	180	161	150	139
Картофель / <i>Potatoes</i>	52	46	52	47	51	45
Овощи и бахчевые <i>Vegetables and gourds</i>	65	63	69	67	57	57
Фрукты и ягоды / <i>Fruits and berries</i>	48	52	53	56	41	46
Сахар и кондитерские изделия <i>Sugar and confectionery</i>	22	22	22	23	20	20

УРОВЕНЬ ЖИЗНИ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ, ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ  
LIVING STANDARDS OF HOUSEHOLDS WITH CHILDREN

Продолжение  
Continued

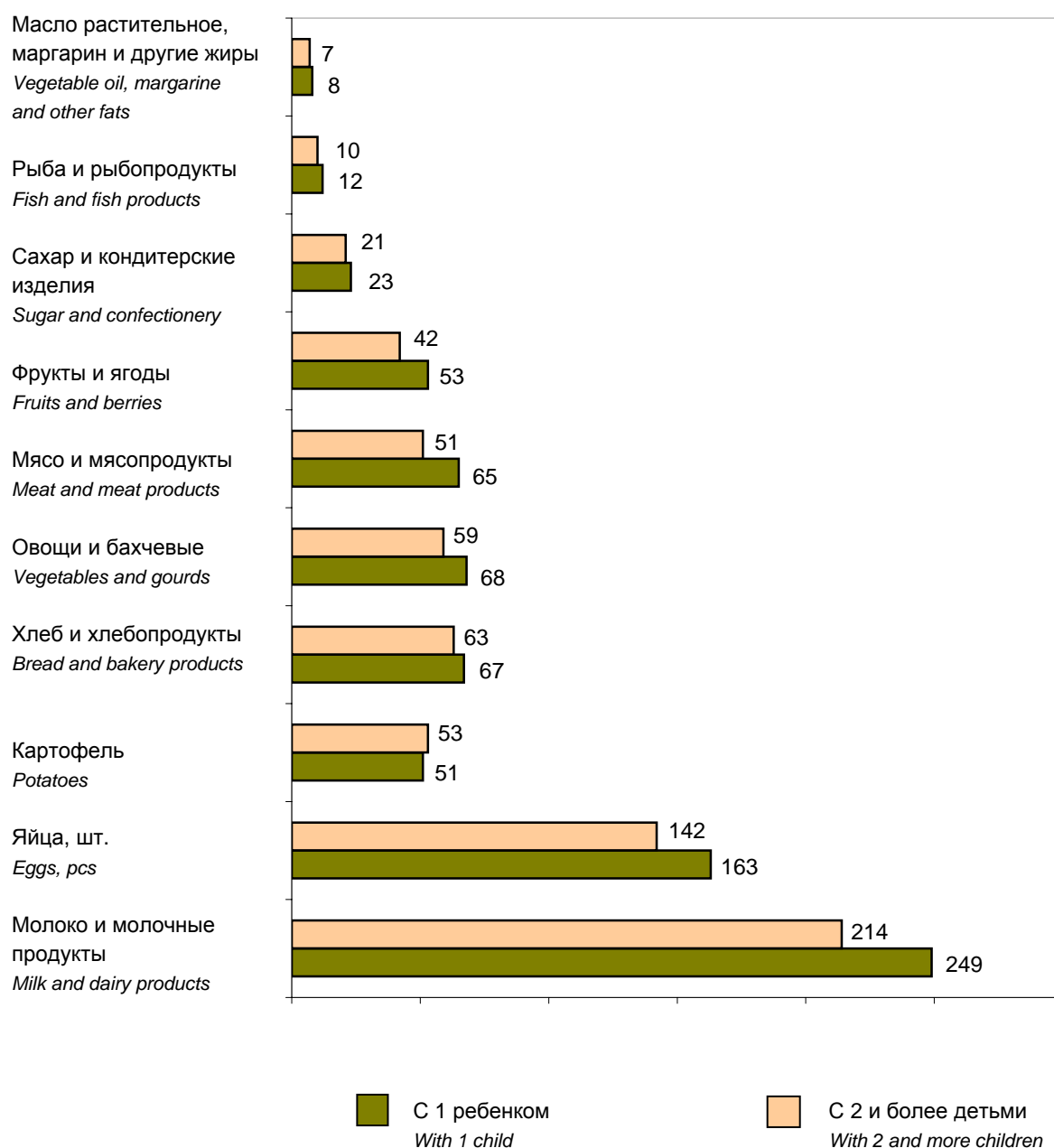
	Домашние хозяйства с детьми <i>Households with children</i>		В том числе <i>Of which</i>			
			с 1 ребенком <i>with 1 child</i>		с 2 и более детьми <i>with 2 and more children</i>	
	2005	2011	2005	2011	2005	2011
<b>Сельские населенные пункты</b> <i>Rural localities</i>						
Хлеб и хлебобродуки <i>Bread and bakery products</i>	101	77	105	81	97	74
Молоко и молочные продукты <i>Milk and dairy products</i>	240	214	258	238	225	193
Мясо и мясодуки <i>Meat and meat products</i>	49	53	54	59	44	48
Рыба и рыбодуки <i>Fish and fish products</i>	14	11	15	12	12	9
Масло растительное, маргарин и другие жиры <i>Vegetable oil, margarine and other fats</i>	9	8	10	8	8	7
Яйца, шт./ <i>Eggs, pcs</i>	165	161	184	171	148	152
Картофель / <i>Potatoes</i>	107	69	105	67	108	71
Овощи и бахчевые <i>Vegetables and gourds</i>	78	69	87	74	70	64
Фрукты и ягоды / <i>Fruits and berries</i>	34	37	39	42	30	33
Сахар и кондитерские изделия <i>Sugar and confectionery</i>	24	23	26	24	22	22

### 3.8. Потребление продуктов питания в домашних хозяйствах с различным количеством детей в 2011 году

(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни;  
в расчете на члена домашнего хозяйства в год; килограммов)

#### *Consumption foodstuffs in households with different number of children in 2011*

*(data of sample household living standards survey; annually per household member; kilogrammes)*



**3.9. Наличие предметов длительного пользования****в домашних хозяйствах с детьми**

(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни;  
на 100 домашних хозяйств; штук)

*Durable goods in households with children*

(data of sample household living standards survey; per 100 households; units)

	Теле- визоры цвет- ные <i>Colour TV</i>	Персо- нальные компью- теры <i>Perso- nal com- puters</i>	Видео-, DVD- магни- тофоны <i>Video-, DVD-re- corders</i>	Холо- дильни- ки, моро- зильники <i>Refrigera- tors, freezers</i>	Сти- раль- ные маши- ны <i>Washing machines</i>	Элект- ропы- лесо- сы <i>Electric vacuum cleaners</i>	Легко- вые авто- моби- ли <i>Passen- ger cars</i>
--	---	---	---	---	--	---	--

**Всего***Total*

Все домашние хозяйства с детьми <i>Total households with children</i>	168	84	90	128	97	88	55
в том числе:/ of which:							
с 1 ребенком <i>with 1 child</i>	169	86	88	125	96	88	52
с 2 и более детьми <i>with 2 and more children</i>	167	81	94	132	99	87	59

**Города и поселки городского типа***Towns and urban-type settlements*

Все домашние хозяйства с детьми <i>Total households with children</i>	172	90	90	120	96	90	56
в том числе:/ of which:							
с 1 ребенком <i>with 1 child</i>	172	90	89	121	95	89	54
с 2 и более детьми <i>with 2 and more children</i>	172	89	95	120	99	91	61

**Сельские населенные пункты***Rural localities*

Все домашние хозяйства с детьми <i>Total households with children</i>	155	64	88	152	99	80	51
в том числе:/ of which:							
с 1 ребенком <i>with 1 child</i>	156	66	84	145	99	82	46
с 2 и более детьми <i>with 2 and more children</i>	154	62	91	160	99	78	57



### 3.10. Распределение домашних хозяйств с детьми по типам занимаемого жилья и его благоустройства

(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни;  
на начало года; в процентах)

*Households with children by type of occupied dwelling and available facilities*  
(data of sample household living standards survey; beginning of year; percent)

	2006	2009	2010	2011	2012
Все домашние хозяйства с детьми <i>Total households with children</i>	100	100	100	100	100
в том числе проживают в: <i>of which residing in:</i>					
квартире <i>apartment</i>	65,2	65,0	66,7	70,1	65,2
одноквартирном жилом доме/части одноквартирного жилого дома <i>one-dwelling house / part of one-dwelling house</i>	23,6	25,1	24,4	22,1	25,8
общежитии <i>residence</i>	6,8	7,0	5,9	4,5	6,1
снимают у граждан <i>rent from private owners</i>	4,4	2,9	3,0	3,3	2,9
Удельный вес домашних хозяйств, проживающих в квартирах (домах), оборудованных: <i>Share of households residing in apartments (houses) equipped with:</i>					
центральным отоплением <i>central heating</i>	85,5	84,5	86,6	87,4	86,8
газом <i>gas</i>	87,6	83,6	84,5	84,5	84,0
водопроводом <i>piped water</i>	88,4	87,9	90,7	90,8	90,4
канализацией <i>sewerage</i>	86,1	86,1	89,2	89,3	88,3
ванной или душем <i>bath or shower</i>	79,6	79,9	83,0	83,9	82,6
напольной электроплитой <i>floor-standing electric hot plate</i>	12,1	13,3	12,5	12,1	13,1
горячим водоснабжением <i>hot water supply</i>	75,8	77,7	80,5	83,7	82,7
телефоном <i>telephone</i>	84,0	...	87,1	89,0	89,7

**3.11. Распределение домашних хозяйств с детьми по количеству занимаемых ими жилых комнат и размеру общей площади<sup>1)</sup>**(по данным выборочного обследования домашних хозяйств по уровню жизни;  
на начало года; в процентах)*Households with children by number of occupied rooms  
and size of total floor space<sup>1)</sup>**(data of sample household living standards survey; beginning of year; percent)*

	2006	2009	2010	2011	2012
Все домашние хозяйства с детьми <i>Total households with children</i>	100	100	100	100	100
из них занимают: <i>of which occupying:</i>					
одну комнату / <i>one room</i>	14,2	15,5	16,0	14,8	12,8
две комнаты / <i>two rooms</i>	36,0	34,9	35,8	36,0	33,5
три комнаты / <i>three rooms</i>	35,2	36,7	35,4	36,4	41,2
четыре и более комнаты <i>4 or more rooms</i>	14,6	12,9	12,8	12,8	12,5
Среднее количество жилых комнат, занимаемых домашним хозяйством <i>Average number of rooms per house- hold</i>	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5
Удельный вес домашних хозяйств с детьми с размером общей площади жилья в расчете на человека (кв.м): <i>Share of households with children with total floor space per person (sq.m):</i>					
до 9,0 / <i>under 9,0</i>	5,1	10,5	7,7	7,1	7,0
9,1-12,0	17,2	17,3	16,4	15,4	15,2
12,1-15,0	21,9	19,2	19,5	21,3	19,9
15,1-17,0	17,2	16,6	14,6	13,5	14,6
17,1-20,0	15,5	12,6	15,4	16,6	16,6
20,1-30,0	20,0	19,4	21,0	21,6	21,6
30,1 и более / <i>30,1 and over</i>	3,1	4,4	5,4	4,5	5,1

<sup>1)</sup> Без учета снимающих жилье у физических лиц. / *Excluding households renting housing from private owners*

### 3.12. Улучшение жилищных условий населения *Improvement of housing conditions*

	2005	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------

#### Количество граждан (семей), состоящих на учете нуждающихся в улучшении жилищных условий (на конец года), тыс.

*Number of individuals (families) registered for improvement of housing conditions (end of year), thous.*

Всего / Total	564,8	701,0	793,1	855,6	849,2
из них: of which:					
многодетные семьи <i>families with 3 and more children</i>	14,2	16,9	17,5	18,0	19,6
дети-сироты и дети, оставшиеся без попечения родителей, а также лица из числа детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей <i>orphaned children and children deprived of parental care, former orphaned children and children deprived of parental care</i>	1,4	18,1	21,0	24,7	27,8
молодые семьи <i>young families</i>	255,5	338,7	370,1	391,1	383,5

#### Количество граждан (семей), получивших жилье и улучшивших жилищные условия, тыс.

*Number of individuals (families) that were provided with housing and improved their  
housing conditions, thous.*

Всего / Total	31,3	30,8	41,6	48,9	47,7
из них: of which:					
многодетные семьи <i>families with 3 and more children</i>	2,4	3,6	4,1	4,8	4,1
дети-сироты и дети, оставшиеся без попечения родителей, а также лица из числа детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей <i>orphaned children and children deprived of parental care, former orphaned children and children deprived of parental care</i>	0,2	0,8	1,0	1,0	1,3
молодые семьи <i>young families</i>	12,6	13,4	17,9	25,3	25,2

### 3.13. Ввод в эксплуатацию жилых домов

(тысяч квадратных метров общей площади)

*Commissioning of residential buildings*

*(thousand square metres of total floor space)*

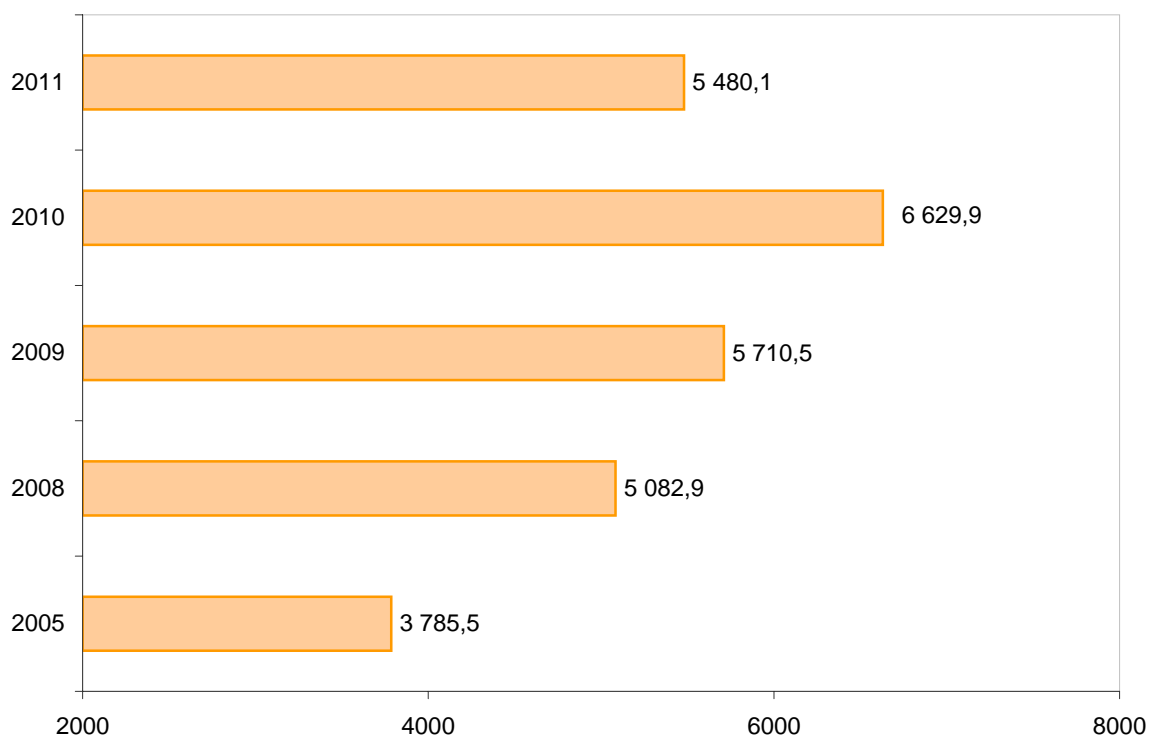
	2005	2008	2009	2010	2011
Всего построено <i>Total dwellings built</i>	3 785,5	5 082,9	5 710,5	6 629,9	5 480,1
из них: <i>of which by:</i>					
жилищно-строительными кооперативами <i>housing construction cooperatives</i>	797,0	1 489,8	1 999,9	2 789,1	2 194,2
индивидуальных жилых домов <i>detached houses</i>	1 401,2	1 731,0	1 920,6	1 869,1	1 690,3

### 3.14. Ввод в эксплуатацию жилых домов

(тысяч квадратных метров общей площади)

*Commissioning of residential buildings*

*(thousand square metres of total floor space)*



### 3.15. Производство детской одежды, обуви и прочих товаров для детей

*Production of wearing apparel, footwear and other goods for children*

	2005	2008	2009	2010	2011
Коляски детские, штук <i>Perambulators, units</i>	918	2 181	—	158	183
Велосипеды детские, тыс. шт. <i>Children's bicycles, thous. units</i>	32,7	17	16	15	21
Лыжи детские, пар <i>Children's skies, thous. pairs</i>	23 326	9 189	6 155	21 376	17 563
Портфели, ранцы, сумки ученические, тыс. шт. <i>Pupils' schoolbags, knapsacks, bags, thous. units</i>	74	75	165	303	368
Кровати детские, штук <i>Children's beds, units</i>	—	19 903	21 287	24 298	44 253
Тетради общие, тыс. шт <i>Writing books, thous. units</i>	22 188	4 427	4 020	6 777	6 692
Тетради ученические, тыс. шт <i>Pupil notebooks, thous. units</i>	152 895	84 193	69 315	111 564	142 119
Чулочно-носочные изделия для детей, тыс.пар <i>Hosiery for children, mln pairs</i>	21 863	25 405	30 113	32 492	36 051
Трикотажные изделия для детей, тыс шт. <i>Knitwear articles for children, mln units</i>	13 086	15 662	17 205	18 678	18 656
Спортивные трикотажные костюмы и брюки детские, тыс. шт. <i>Sport suits and trousers, knitted, for children, thous. units</i>	...	388	404	373	322
Валяная и фетровая обувь детская, тыс. пар <i>Children's felt footwear, thous. pairs</i>	—	3	30	15	29
Швейные изделия из всех видов тканей и материалов для детей, тыс. шт. <i>Textile articles of all fabrics and materials for children, thous. units</i>	...	4 106	3 442	3 413	3 714
из них / of which:					
пальто, полупальто / <i>coats, short coats</i>	70	142	158	144	139
плащи / <i>raincoats</i>	—	11	14	10	12
костюмы / <i>suits</i>	149	186	182	218	170
пиджаки / <i>suit jackets</i>	154	209	160	112	207
платья / <i>dresses</i>	72	88	134	129	203
брюки / <i>trousers</i>	531	591	448	464	643
блузки / <i>blouses</i>	59	93	91	94	129
юбки / <i>skirts</i>	80	80	65	61	54
куртки / <i>jackets</i>	205	310	230	203	283
сорочки верхние / <i>shirts</i>	349	420	282	364	353
белье для новорожденных и детей ясельного возраста / <i>garments for babies and toddlers</i>	1 209	1 415	1 199	1 123	1 090
Пальто из натурального меха для детей, штук <i>Overcoats of natural fur for children, units</i>	81	1 235	—	5	—
Пальто из искусственного меха для детей, штук <i>Overcoats of artificial fur for children, units</i>	2 090	—	—	4	10
Обувь для детей, тыс. пар <i>Footwear for children, thous. pairs</i>	1 887	1 931	1 965	2 647	2 568

### 3.16. Производство детского питания *Production of baby food*

	2005	2008	2009	2010	2011
Сухие смеси для детей раннего возраста, тонн <i>Powder milk mixes for infants, tonnes</i>	2 460	3 348	3 190	4 131	4 735
Молоко стерилизованное для детей грудного возраста, тонн <i>Sterilized milk for infants, tonnes</i>	3 494	7 678	9 632	11 107	7 355
Кефир для детей грудного возраста, тонн <i>Kefir for infants, tonnes</i>	684	1 060	1 245	1 455	1 788
Творог для детей грудного возраста, тонн <i>Curd for infants, tonnes</i>	380	619	799	858	647
Консервы мясные детские, туб <i>Baby canned meat, thous. standard cans</i>	2 664	5 097	5 468	6 075	4 734
Детские фруктовые соки, туб <i>Baby fruit juice, thous. standard cans</i>	2 580	4 837	3 604	5 743	10 061
Консервы овощные детские (без соков), туб <i>Baby canned vegetables (excluding juice), thous. standard cans</i>	550	3 640	5 201	5 950	3 619
Детские фруктовые консервы (без соков), туб <i>Baby canned fruit (excluding juice), thous. standard cans</i>	2 642	4 356	6 043	8 478	8 019
Соки овощные детские, туб <i>Baby vegetable juice, thous. standard cans</i>	1 446	2 307	1 903	1 808	1 457
Консервы плодовоовощные детские, туб <i>Baby canned fruit and vegetables, thous. standard cans</i>	7 218	15 140	16 751	21 979	23 156
Сухие продукты для детского и диетического питания на злаковой основе, тонн <i>Dry cereal products for children's and dietary food, tonnes</i>	...	8	64	174	328

За условную банку плодовоовощных консервов и соков принимается банка весом 400 г., мясны: консервов - 350 г. / A standard can for canned fruit, vegetables and juice is a can of a weight of 400 g, for canned meat - a can of a weight of 350 g.

### 3.17. Средние цены на непродовольственные товары для детей, реализуемые в предприятиях розничной торговли

(в рублях за штуку, пару)  
Average prices of non-food goods for children sold in retail stores  
(rubles per unit / pair)

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Одежда для детей школьного возраста:</b>					
<i>Clothing for ashool-age children:</i>					
Верхний трикотаж: / <i>Knitted outerwear:</i>					
джерсер (свитер) из полушерстяной пряжи <i>jumper (sweater) of half-wool yarn</i>	18 503	27 764	34 047	41 044	56 819
брюки из полушерстяной пряжи <i>trousers of half-wool yarn</i>	10 333	15 330	18 689	21 141	29 181
платье из полушерстяной пряжи <i>dress of half-wool yarn</i>	15 424	25 779	29 603	32 957	48 060
костюм спортивный из трикотажного хлопчатобумажного полотна <i>sport suit of of knit cotton fabric</i>	30 057	39 318	47 384	55 800	82 032
Носки детские из хлопчатобумажной пряжи <i>Children's socks of cotton yarn</i>	1 132	1 534	1 805	2 026	3 007
Колготки детские из хлопчатобумажной пряжи с синтетическими нитями <i>Children's tights of cotton yarn with synthetic filaments</i>	3 751	5 090	6 154	7 095	11 712
Куртка из плащевой смесовой или синтети- ческой ткани (утепленная искусственным мехом) <i>Jacket of oil-silk mixed ot synthetic fabric (lined with artificial fur)</i>	70 998	104 450	129 990	160 476	290 719
Куртка из плащевых смесовых или синтети- ческих тканей (утепленная синтепоном) <i>Jacket of oil-silk mixed or synthetic fabric (lined with sintepon)</i>	58 008	77 689	95 732	113 776	197 528
Костюм-двойка из полушерстяной ткани, на подкладке <i>Two-piece suit of half-wool fabric, lined</i>	55 479	87 986	101 276	120 215	149 721
Костюм или комплект (юбка, жакет, брюки) из полушерстяной или синтетической ткани <i>Suit or ensemble (skirt, jacket, trousers) of half-wool or synthetic fabric</i>	48 107	82 523	92 044	103 258	135 348
Блузка из хлопчатобумажной или смесовой ткани <i>Blouse of cotton or mixed fabric</i>	19 618	28 736	36 521	41 458	58 958
Майка из хлопчатобумажной пряжи <i>Undershirt of cotton yarn</i>	2 822	3 672	4 511	5 238	9 027
Фуфайка с коротким рукавом из хлопчатобумажной пряжи <i>Short-sleeved undershirt of cotton yarn</i>	4 690	6 137	7 081	8 238	13 428
Пижамы детская из хлопчатобумажной пряжи <i>Children's pajamas of cotton yarn</i>	13 056	15 590	18 102	21 485	35 918

УРОВЕНЬ ЖИЗНИ ДОМАШНИХ ХОЗЯЙСТВ, ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ  
LIVING STANDARDS OF HOUSEHOLDS WITH CHILDREN

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
Пальто детское из овчины, размер 28-30 <i>Children's coat of sheepskin, size 28-30</i>	184 929	195 823	279 836	653 835	1 139 914
Комбинезон для детей ясельного возраста из синтетической или смесовой ткани, утепленный <i>Jumpsuits for toddlers, of synthetic or mixed fabric, cold-proof</i>	64 563	84 900	107 339	123 891	224 281
Ползунки из трикотажного полотна, размер 22-24 <i>Crawlers of knit fabric, size 22-24</i>	3 465	4 092	4 846	5 442	9 064
Комплект для новорожденных <i>Baby set</i>	21 713	33 152	38 538	43 421	69 811
Шапочка из искусственного меха <i>Cap of artificial fur</i>	7 550	21 031	25 225	26 929	67 770
Панама из хлопчатобумажной или льняной ткани <i>Bucket hat of cotton or flax fabric</i>	5 148	10 416	12 248	13 834	21 606
Сапоги, ботинки кожаные зимние на подкладке из меха <i>Winter high boots, boots, of leather, fur-lined</i>	53 376	77 762	99 798	118 466	219 118
Туфли летние / <i>Summer shoes</i>	29 770	42 673	52 012	62 280	95 638
Кроссовки / <i>Sport shoes</i>	28 655	38 536	46 201	60 227	103 446
Коляска детская закрытая <i>Covered perambulator</i>	255 342	377 702	470 069	612 130	1 309 799
Велосипед дорожный складной с открытой рамой / <i>Road bicycle, folding, with open frame</i>	166 100	197 121	240 658	269 728	542 647
Лыжи детские из пластика или полупластика <i>Children's skis of plastics or half-plastics</i>	38899 <sup>1)</sup>	38945 <sup>1)</sup>	51 239	58 701	70 779
Портфель ученический (рюкзак) <i>Pupil's schoolbag (knapsack)</i>	22 568	33 694	41 117	51 327	77 019
Кровать деревянная детская <i>Children's bed of wood</i>	107 824	176 474	195 065	230 101	467 481
Тетрадь общая, 48 листов <i>Writing book, 48 sheets</i>	590	786	857	1 071	2 305
Тетрадь школьная, 12 листов <i>School notebook, 12 sheets</i>	127	171	200	243	356

<sup>1)</sup> Лыжи детские из древесины. / *Children's skis of wood.*



### 3.18. Средние цены по Республике Беларусь в магазинах розничной торговли на детское питание

(в рублях)

*Average prices of baby food in retail stores of the Republic of Belarus*  
(rubles)

	2005	2008	2009	2010	2011
Сухие молочные смеси на крупяной основе (кг) <i>Powder milk mixes, cereal-based (per kg)</i>	7 434	13 174	14 429	15 634	23 086
Консервы мясные для детского и диетического питания (за 1 условную банку весом 350 г) <i>Canned meat for baby or dietary food (per standard can of a weight of 350 g)</i>	3 707	4 638	6 234	6 733	9 613
Консервы овощные для детского питания (за 1 кг без стоимости посуды) <i>Canned vegetables for baby food (per kg, excluding the value of container)</i>	1 875	4 537	6 378	7 513	11 046
Сок томатный натуральный (за 1 литр) <i>Tomato juice, natural (per litre)</i>	1 748	2 292	2 999	3 258	4 848
Консервы фруктовые для детского питания (за 1 литр без стоимости посуды) <i>Canned fruit for baby food (per litre, excluding the value of container)</i>	2 423	4 533	6 491	7 522	11 717
Соки фруктовые (за 1 литр без стоимости посуды) <i>Fruit juice (per litre, excluding the value of container)</i>	1 588	2 098	2 601	2 948	4 589
Соки фруктовые с мякотью (за 1 литр без стоимости посуды) <i>Fruit juice, pulpy (per litre, excluding the value of container)</i>	1 737	2 290	2 796	3 212	5 056

#### 4. ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА

**В число учреждений образования, реализующих образовательные программы дошкольного образования,** включены учреждения дошкольного образования (ясли, ясли-сады, детские сады, санаторные ясли-сады, санаторные детские сады, дошкольные центры развития ребенка); иные учреждения образования, реализующие образовательную программу дошкольного образования (ясли-сады – начальные (базовые, средние) школы, детские сады – начальные (базовые, средние) школы, школы-интернаты для детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей); иные организации, которым в соответствии с законодательством предоставлено право осуществлять образовательную деятельность, реализующие образовательную программу дошкольного образования; а также учреждения специального образования, реализующие образовательную программу специального образования на уровне дошкольного образования и образовательную программу специального образования на уровне дошкольного образования для лиц с интеллектуальной недостаточностью (специальные ясли-сады, специальные детские сады, республиканский центр для детей дошкольного возраста с нарушением слуха).

**В число учреждений образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования,** включены учреждения общего среднего образования (начальная школа, базовая школа, средняя школа, вечерняя школа, гимназия, гимназия-интернат, лицей, специализированный лицей, суворовское училище, кадетское училище, школа-интернат для детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, санаторная школа-интернат, учебно-педагогический комплекс (ясли-сад – начальная (базовая, средняя) школа, детский сад – начальная (базовая, средняя) школа, базовая (средняя) школа – колледж искусств, гимназия – колледж искусств, средняя школа – училище олимпийского резерва); иные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования (специальная школа закрытого типа); а также учреждения специального образования, реализующие образовательную программу специального образования на уровне общего среднего образования и образовательную программу специального образования на уровне общего среднего образования для лиц с интеллектуальной недостаточностью (специальные общеобразовательные школы (школы-интернаты), вспомогательные школы (школы-интернаты), центры коррекционно-развивающего обучения и реабилитации).

**В число учреждений образования, реализующих образовательные программы профессионально-технического образования,** включены учреждения профессионально-технического образования (профессионально-технические училища, профессиональные лицеи, профессионально-технические колледжи), иные учреждения образования, реализующие образовательные программы профессионально-технического образования (специальные профессионально-технические училища закрытого типа, специальные лечебно-воспитательные профессионально-технические училища закрытого типа, учреждения среднего специального и высшего образования).

**В число учреждений образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования,** включены учреждения среднего специального образования (колледжи), иные учреждения образования, реализующие

образовательные программы среднего специального образования (профессионально-технические колледжи, гимназии – колледжи искусств, базовые школы – колледжи искусств, средние школы – колледжи искусств, средние школы – училища олимпийского резерва, учреждения высшего образования).

**В число учреждений образования, реализующих образовательные программы высшего образования,** включены учреждения высшего образования (классические университеты, профильные университеты (академии, консерватории), институты, высшие колледжи).

**Послевузовское образование** включает в себя две ступени:

**аспирантура (адъюнктура)** – I ступень послевузовского образования, направленная на подготовку специалистов, обладающих навыками планирования и самостоятельного проведения научных исследований, глубокими теоретическими знаниями, позволяющими подготовить квалификационную научную работу (диссертацию) на соискание ученой степени кандидата наук. На I ступени послевузовского образования реализуется образовательная программа аспирантуры (адъюнктуры), обеспечивающая получение научной квалификации «Исследователь», в дневной и заочной формах получения образования либо в форме соискательства;

**докторантура** – II ступень послевузовского образования, направленная на подготовку специалистов, обладающих навыками организации научно-исследовательской работы по новому направлению научных исследований или в развитие существующих актуальных направлений научных исследований, аналитического обобщения результатов научной деятельности, позволяющими подготовить квалификационную научную работу (диссертацию) на соискание ученой степени доктора наук. На II ступени послевузовского образования реализуется образовательная программа докторантуры в дневной форме получения образования либо в форме соискательства.

Численность обучающихся в аспирантуре и докторантуре приводится на конец года.

**Научные исследования и разработки** – творческая деятельность, осуществляемая на систематической основе с целью увеличения суммы научных знаний, в том числе о человеке, природе и обществе, а также поиска новых областей применения этих знаний.

**Персонал, занятый научными исследованиями и разработками** – совокупность лиц, чья творческая деятельность, осуществляемая на систематической основе, направлена на увеличение суммы научных знаний и поиск новых областей применения этих знаний, а также занятых оказанием прямых услуг, связанных с выполнением научных исследований и разработок. В статистике персонал, занятый научными исследованиями и разработками, учитывается как списочная численность работников, выполнявших научные исследования и разработки, на конец отчетного года.

В составе персонала, занятого научными исследованиями и разработками, выделяются следующие категории: исследователи, техники, вспомогательный персонал.

**Исследователи** – это работники, профессионально занимающиеся научными исследованиями и разработками и непосредственно осуществляющие создание новых

знаний, продуктов, процессов, методов и систем, а также управление указанными видами деятельности.

**Техники** – это работники, которые участвуют в научных исследованиях и разработках, выполняя технические функции, как правило, под руководством исследователей (эксплуатацию и обслуживание научных приборов, лабораторного оборудования, вычислительной техники, подготовку материалов, чертежей, проведение экспериментов, опытов и анализов и тому подобное).

**Вспомогательный персонал** – это работники, выполнявшие вспомогательные функции, связанные с проведением научных исследований и разработок (работники планово-экономических, финансовых подразделений, патентных служб, подразделений научно-технической информации, научно-технических библиотек; рабочие, осуществлявшие монтаж, наладку, обслуживание и ремонт научного оборудования и приборов; рабочие опытных (экспериментальных) производств; лаборанты, не имеющие высшего и среднего специального образования).

#### **4. EDUCATION AND SCIENCE**

**Educational institutions teaching pre-primary education programmes** comprise pre-primary education institutions (day nurseries, day nurseries-kindergartens, kindergartens, sanatorium-type nurseries-kindergartens, preschool centres for child development); other educational institutions teaching pre-primary education programme (day nurseries-kindergartens-primary (basic, secondary) schools, kindergartens-primary (basic, secondary) schools, boarding schools for orphaned children and children deprived of parental care; other organisations authorised by the law to carry out educational activity and teaching pre-primary education programme; and also special education institutions teaching special education programme at the level of pre-primary education and special education programme at the level of pre-primary education for children with intellectual impairment (special nurseries-kindergartens, special kindergartens, republican centre for pre-primary children with auditory impairment).

**Educational institutions teaching general secondary education programmes** comprise general secondary education institutions (primary schools, basic schools, secondary schools, evening schools, gymnasia, boarding gymnasia, lyceums, specialised lyceums, Suvorov college, cadet colleges, boarding schools for orphaned children and children deprived of parental care, sanatorium-type boarding schools, educational complexes (day nurseries-kindergartens-primary (basic, secondary) schools, kindergartens-primary (basic, secondary) schools, basic (secondary) schools-colleges of art, gymnasia-colleges of art, secondary schools-colleges of Olympic reserve); other educational institutions teaching general secondary education programmes (closed-type special schools); as well as special education institutions teaching special education programme at the level of general secondary education and special education programme at the level of general secondary education for persons with intellectual impairment (special general education schools (boarding schools), auxiliary schools (boarding schools), centres for special development education and rehabilitation).

**Educational institutions teaching vocational-technical education programmes** comprise vocational-technical education institutions (vocational-technical schools, vocational lyceums, vocational-technical colleges), other educational institutions teaching vocational-technical education programmes (closed-type special vocational-technical schools, closed-type special treatment and educational vocational-technical schools, secondary specialised and higher education institutions).

**Educational institutions teaching secondary specialised education programmes** comprise secondary specialised education institutions (colleges), other educational institutions teaching secondary specialised education programmes (vocational-technical colleges, gymnasia-colleges of art, basic schools-colleges of art, secondary schools-colleges of art, secondary schools-colleges of Olympic reserve, higher education institutions).

**Educational institutions teaching higher education programmes** comprise higher education institutions (classic universities, specialised universities (academies, conservatories), institutes, higher colleges).

**Postgraduate education** comprises two stages:

**postgraduate (adjunct) course** is stage I of postgraduate education aimed at training of specialists having skills in planning and original scientific research and profound theoretical knowledge enabling them to prepare a qualification research paper (dissertation) to compete for an academic degree of the candidate of science. Stage I of postgraduate education pursues educational programme of postgraduate (adjunct) course providing scientific qualification "Researcher", with either full-time or correspondence studies, or in the form of degree candidacy;

**doctoral course** is stage II of postgraduate education aimed at training specialists having skills in the organisation of scientific research in new directions or in the development of existing currently important research directions, and analytical generalisation of scientific results enabling them to prepare a qualification research paper (dissertation) to compete for an academic degree of the doctor of science. Stage II of postgraduate education pursues educational programme of doctoral course with full-time studies or in the form of degree candidacy.

Postgraduate and doctoral course enrollment is shown as of end of year.

**Scientific research and development** is a creative work undertaken on a systematic basis in order to increase the stock of knowledge, including the knowledge of man, nature and society, and the use of this stock of knowledge to devise new applications.

**Research and development personnel** are total persons whose creative work undertaken on a systematic basis is aimed to increase the stock of knowledge and the use of this stock of knowledge to devise new applications, as well as those providing direct research and development services. R&D personnel are recorded in statistics as a payroll number of employees engaged in research and development as of the end of the reference year.

R&D personnel are grouped into four categories: researchers, technicians, and supporting staff.

**Researchers** are R&D professionals directly engaged in the creation of new knowledge, products, methods and systems, and in the management of the above activities.

**Technicians** participate in R&D by performing technical tasks, normally under the supervision of researchers (operation and service of scientific instruments, laboratory equipment and computer machines, preparation of materials and drawings, conduction of experiments, trials and analyses, etc.).

**Supporting staff** perform auxiliary functions connected with R&D, and comprise the staff of planning and economic departments, financial departments, patent services, scientific and technical information departments, scientific and technical libraries. Included are also workers performing the assembly, adjustment, operation and service of scientific equipment and instruments; workers of experimental productions; laboratory assistants having no higher or secondary specialized education.

#### 4. ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА EDUCATION AND SCIENCE

##### 4.1. Население в возрасте 10 лет и старше по уровню образования и возрастным группам

( по данным переписи населения 2009 года; человек)

*Population 10 years old and over by educational attainment and age group  
(2009 population census data; persons)*

	Всего <i>Total</i>	Из них с уровнем образования / <i>Of which with completed education</i>					
		общим / <i>general</i>			профессио- нально- техническим <i>vocational- technical</i>	средним специаль- ным <i>secondary specialized</i>	высшим <i>higher</i>
		началь- ным <i>primary</i>	базовым <i>basic</i>	средним <i>secondary</i>			
Республика Беларусь / <i>Republic of Belarus</i>							
Все население <i>Total population</i>	8 568 817	954 076	789 673	1 914 055	898 054	2 190 357	1 530 561
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	465 788	460 862	—	—	—	—	—
15-19	636 522	27 461	299 301	246 665	27 584	22 248	—
20-24	777 661	1 994	32 225	271 167	108 633	245 235	95 376
25-29	746 296	2 548	29 481	132 283	95 224	227 309	231 879
30	139 894	531	5 854	24 892	17 814	42 757	42 664
Мужчины / <i>Male</i>	3 939 658	385 289	387 195	956 160	525 673	912 187	652 166
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	239 676	236 914	—	—	—	—	—
15-19	327 765	14 931	160 033	113 773	19 339	12 756	—
20-24	398 766	1 274	21 290	132 645	71 244	123 627	36 794
25-29	377 840	1 665	19 648	74 420	60 280	113 485	94 476
30	70 277	363	3 875	13 597	10 940	20 806	17 995
Женщины / <i>Female</i>	4 629 159	568 787	402 478	957 895	372 381	1 278 170	878 395
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	226 112	223 948	—	—	—	—	—
15-19	308 757	12 530	139 268	132 892	8 245	9 492	—
20-24	378 895	720	10 935	138 522	37 389	121 608	58 582
25-29	368 456	883	9 833	57 863	34 944	113 824	137 403
30	69 617	168	1 979	11 295	6 874	21 951	24 669

ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА  
EDUCATION AND SCIENCE

Продолжение  
Continued

	Всего <i>Total</i>	Из них с уровнем образования / <i>Of which with completed education</i>					
		общим / <i>general</i>			профессио- нально- техническим <i>vocational- technical</i>	средним специаль- ным <i>secondary specialized</i>	высшим <i>higher</i>
		началь- ным <i>primary</i>	базовым <i>basic</i>	средним <i>secondary</i>			

Брестская область / *Brest region*

Все население <i>Total population</i>	1 248 912	167 572	120 138	299 945	125 886	316 093	188 418
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	78 613	78 102	—	—	—	—	—
15-19	92 707	3 787	46 254	33 871	4 929	2 894	—
20-24	102 046	269	3 904	33 866	15 977	34 158	12 423
25-29	103 357	312	3 945	21 852	13 621	34 103	27 833
30	20 186	74	904	4 617	2 668	6 418	5 149
Мужчины / <i>Male</i>	578 166	67 809	59 343	153 613	75 647	131 518	80 452
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	40 449	40 160	—	—	—	—	—
15-19	48 062	2 068	24 448	15 972	3 462	1 573	—
20-24	52 887	162	2 552	17 327	10 558	16 708	4 814
25-29	52 201	198	2 598	12 369	8 655	16 420	11 074
30	10 091	51	613	2 567	1 594	2 997	2 092
Женщины / <i>Female</i>	670 746	99 763	60 795	146 332	50 239	184 575	107 966
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	38 164	37 942	—	—	—	—	—
15-19	44 645	1 719	21 806	17 899	1 467	1 321	—
20-24	49 159	107	1 352	16 539	5 419	17 450	7 609
25-29	51 156	114	1 347	9 483	4 966	17 683	16 759
30	10 095	23	291	2 050	1 074	3 421	3 057

ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА  
EDUCATION AND SCIENCE

Продолжение  
Continued

	Всего <i>Total</i>	Из них с уровнем образования / <i>Of which with completed education</i>					
		общим / <i>general</i>			профессио- нально- техническим <i>vocational- technical</i>	средним специаль- ным <i>secondary specialized</i>	высшим <i>higher</i>
		началь- ным <i>primary</i>	базовым <i>basic</i>	средним <i>secondary</i>			

Витебская область / *Vitebsk region*

Все население <i>Total population</i>	1 121 424	129 459	118 072	234 778	137 436	302 791	170 676
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	57 804	57 473	—	—	—	—	—
15-19	78 513	3 745	39 146	27 926	3 982	2 380	—
20-24	94 533	289	5 496	30 374	16 428	30 550	9 319
25-29	90 332	410	4 843	15 511	14 153	29 641	23 257
30	16 898	84	955	2 821	2 611	5 697	4 236
Мужчины / <i>Male</i>	512 823	51 415	57 962	118 385	79 575	123 652	70 030
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	29 666	29 475	—	—	—	—	—
15-19	40 266	2 062	21 074	12 492	2 640	1 307	—
20-24	48 967	199	3 729	14 847	10 364	15 057	3 627
25-29	46 534	284	3 335	9 026	8 730	14 698	9 203
30	8 546	62	658	1 559	1 554	2 735	1 748
Женщины / <i>Female</i>	608 601	78 044	60 110	116 393	57 861	179 139	100 646
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	28 138	27 998	—	—	—	—	—
15-19	38 247	1 683	18 072	15 434	1 342	1 073	—
20-24	45 566	90	1 767	15 527	6 064	15 493	5 692
25-29	43 798	126	1 508	6 485	5 423	14 943	14 054
30	8 352	22	297	1 262	1 057	2 962	2 488



ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА  
EDUCATION AND SCIENCE

Продолжение  
Continued

	Всего <i>Total</i>	Из них с уровнем образования / <i>Of which with completed education</i>					
		общим / <i>general</i>			профессио- нально- техническим <i>vocational- technical</i>	средним специаль- ным <i>secondary specialized</i>	высшим <i>higher</i>
		началь- ным <i>primary</i>	базовым <i>basic</i>	средним <i>secondary</i>			

Гомельская область / *Gomel region*

Все население <i>Total population</i>	1 295 170	155 341	128 018	303 176	152 266	330 379	195 634
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	74 028	72 980	—	—	—	—	—
15-19	94 233	4 637	46 509	35 038	4 019	2 801	—
20-24	111 803	492	5 237	39 774	18 165	33 660	12 599
25-29	111 873	606	5 027	22 185	16 466	34 099	31 129
30	21 499	125	1 015	4 393	3 024	6 628	5 880
Мужчины / <i>Male</i>	593 258	62 719	62 355	150 131	87 591	138 581	80 638
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	38 086	37 525	—	—	—	—	—
15-19	48 752	2 543	24 890	16 487	2 763	1 435	—
20-24	56 529	304	3 242	19 393	11 491	16 525	4 580
25-29	56 065	367	3 167	12 059	10 138	16 758	12 378
30	10 739	77	632	2 336	1 811	3 280	2 370
Женщины / <i>Female</i>	701 912	92 622	65 663	153 045	64 675	191 798	114 996
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	35 942	35 455	—	—	—	—	—
15-19	45 481	2 094	21 619	18 551	1 256	1 366	—
20-24	55 274	188	1 995	20 381	6 674	17 135	8 019
25-29	55 808	239	1 860	10 126	6 328	17 341	18 751
30	10 760	48	383	2 057	1 213	3 348	3 510

ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА  
EDUCATION AND SCIENCE

Продолжение  
Continued

	Всего <i>Total</i>	Из них с уровнем образования / <i>Of which with completed education</i>					
		общим / <i>general</i>			профессио- нально- техническим <i>vocational- technical</i>	средним специаль- ным <i>secondary specialized</i>	высшим <i>higher</i>
		началь- ным <i>primary</i>	базовым <i>basic</i>	средним <i>secondary</i>			

Гродненская область / *Grodno region*

Все население <i>Total population</i>	965 307	131 373	94 166	198 597	91 996	271 416	152 915
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	55 829	55 437	—	—	—	—	—
15-19	69 909	3 182	37 205	22 713	3 052	2 876	—
20-24	79 919	203	3 487	22 941	11 269	31 318	9 342
25-29	76 807	232	3 410	12 614	9 424	27 506	21 923
30	14 223	47	712	2 433	1 655	5 165	3 902
Мужчины / <i>Male</i>	444 692	50 524	47 690	104 261	56 797	112 647	64 258
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	28 673	28 441	—	—	—	—	—
15-19	36 374	1 740	19 951	10 381	2 200	1 657	—
20-24	41 434	125	2 333	11 667	7 636	15 413	3 567
25-29	38 917	153	2 322	7 326	5 985	13 441	8 790
30	7 229	32	453	1 383	1 085	2 510	1 591
Женщины / <i>Female</i>	520 615	80 849	46 476	94 336	35 199	158 769	88 657
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	27 156	26 996	—	—	—	—	—
15-19	33 535	1 442	17 254	12 332	852	1 219	—
20-24	38 485	78	1 154	11 274	3 633	15 905	5 775
25-29	37 890	79	1 088	5 288	3 439	14 065	13 133
30	6 994	15	259	1 050	570	2 655	2 311

ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА  
EDUCATION AND SCIENCE

Продолжение  
Continued

	Всего <i>Total</i>	Из них с уровнем образования / <i>Of which with completed education</i>					
		общим / <i>general</i>			профессио- нально- техническим <i>vocational- technical</i>	средним специаль- ным <i>secondary specialized</i>	высшим <i>higher</i>
		началь- ным <i>primary</i>	базовым <i>basic</i>	средним <i>secondary</i>			
г. Минск / <i>Minsk City</i>							
Все население <i>Total population</i>	1 662 866	96 584	91 974	366 220	111 450	376 616	493 046
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	72 137	70 583	—	—	—	—	—
15-19	141 775	4 410	47 482	75 650	3 172	4 685	—
20-24	195 980	146	3 340	85 290	12 770	49 999	31 999
25-29	174 185	206	2 571	22 865	11 419	42 281	80 314
30	31 286	42	411	3 518	2 114	7 424	14 878
Мужчины / <i>Male</i>	753 995	44 161	43 138	169 400	61 492	162 273	214 289
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	37 110	36 238	—	—	—	—	—
15-19	69 787	2 387	25 126	33 700	2 445	2 818	—
20-24	95 820	86	2 160	38 944	9 064	26 718	12 512
25-29	86 318	131	1 705	12 734	7 769	23 164	33 540
30	15 455	30	279	1 901	1 357	3 937	6 493
Женщины / <i>Female</i>	908 871	52 423	48 836	196 820	49 958	214 343	278 757
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	35 027	34 345	—	—	—	—	—
15-19	71 988	2 023	22 356	41 950	727	1 867	—
20-24	100 160	60	1 180	46 346	3 706	23 281	19 487
25-29	87 867	75	866	10 131	3 650	19 117	46 774
30	15 831	12	132	1 617	757	3 487	8 385

ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА  
EDUCATION AND SCIENCE

Продолжение  
Continued

	Всего <i>Total</i>	Из них с уровнем образования / <i>Of which with completed education</i>					
		общим / <i>general</i>			профессио- нально- техническим <i>vocational- technical</i>	средним специаль- ным <i>secondary specialized</i>	высшим <i>higher</i>
		началь- ным <i>primary</i>	базовым <i>basic</i>	средним <i>secondary</i>			

Минская область / *Minsk region*

Все население <i>Total population</i>	1 282 609	161 067	135 527	300 599	151 528	322 063	183 536
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	71 727	71 140	—	—	—	—	—
15-19	87 554	4 188	46 316	26 406	5 125	4 098	—
20-24	106 660	271	5 903	30 985	19 425	36 764	10 977
25-29	105 697	422	5 590	22 400	16 410	32 618	25 304
30	19 379	83	1 058	4 289	3 000	6 021	4 414
Мужчины / <i>Male</i>	596 614	62 768	66 244	153 058	92 329	129 794	81 323
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	36 822	36 498	—	—	—	—	—
15-19	46 960	2 254	24 811	12 840	3 713	2 594	—
20-24	57 378	171	3 816	16 345	13 189	18 243	4 475
25-29	54 422	282	3 654	12 416	10 614	15 340	10 703
30	9 878	56	698	2 272	1 889	2 772	1 953
Женщины / <i>Female</i>	685 995	98 299	69 283	147 541	59 199	192 269	102 213
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	34 905	34 642	—	—	—	—	—
15-19	40 594	1 934	21 505	13 566	1 412	1 504	—
20-24	49 282	100	2 087	14 640	6 236	18 521	6 502
25-29	51 275	140	1 936	9 984	5 796	17 278	14 601
30	9 501	27	360	2 017	1 111	3 249	2 461

ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА  
EDUCATION AND SCIENCE

Продолжение  
Continued

	Всего <i>Total</i>	Из них с уровнем образования / <i>Of which with completed education</i>					
		общим / <i>general</i>			профессио- нально- техническим <i>vocational- technical</i>	средним специаль- ным <i>secondary specialized</i>	высшим <i>higher</i>
		началь- ным <i>primary</i>	базовым <i>basic</i>	средним <i>secondary</i>			
Могилевская область / <i>Mogilev region</i>							
Все население <i>Total population</i>	992 529	112 680	101 778	210 740	127 492	270 999	146 336
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	55 650	55 147	—	—	—	—	—
15-19	71 831	3 512	36 389	25 061	3 305	2 514	—
20-24	86 720	324	4 858	27 937	14 599	28 786	8 717
25-29	84 045	360	4 095	14 856	13 731	27 061	22 119
30	16 423	76	799	2 821	2 742	5 404	4 205
Мужчины / <i>Male</i>	460 110	45 893	50 463	107 312	72 242	113 722	61 176
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	28 870	28 577	—	—	—	—	—
15-19	37 564	1 877	19 733	11 901	2 116	1 372	—
20-24	45 751	227	3 458	14 122	8 942	14 963	3 219
25-29	43 383	250	2 867	8 490	8 389	13 664	8 788
30	8 339	55	542	1 579	1 650	2 575	1 748
Женщины / <i>Female</i>	532 419	66 787	51 315	103 428	55 250	157 277	85 160
из них в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>							
10-14	26 780	26 570	—	—	—	—	—
15-19	34 267	1 635	16 656	13 160	1 189	1 142	—
20-24	40 969	97	1 400	13 815	5 657	13 823	5 498
25-29	40 662	110	1 228	6 366	5 342	13 397	13 331
30	8 084	21	257	1 242	1 092	2 829	2 457

## 4.2. Учреждения образования, реализующие образовательные программы дошкольного образования

(на конец года)

*Educational institutions teaching pre-primary education programmes*

(end of year)

	2005	2008	2009	2010	2011 <sup>1)</sup>
Число учреждений <i>Number of institutions</i>	4 150	4 087	4 097	4 099	4 081
в городах и поселках городского типа <i>in towns and urban settlements</i>	2 013	1 995	2 007	2 013	2 015
в сельских населенных пунктах <i>in rural localities</i>	2 137	2 092	2 090	2 086	2 066
Численность детей, тыс. человек <i>Children, thous.</i>	366,7	367,7	372,8	384,0	387,4
в городах и поселках городского типа <i>in towns and urban settlements</i>	305,7	305,7	309,5	319,6	324,8
в сельских населенных пунктах <i>in rural localities</i>	61,0	62,0	63,3	64,4	62,6
Приходится мест в учреждениях образования, реализующих образовательные программы дошкольного образования, в расчете на 1 000 детей в возрасте 1-5 лет <i>Places in educational institutions teaching pre-primary education programmes per 1000 children 1-5 years old</i>	835	796	769	738	718
в городах и поселках городского типа <i>in towns and urban settlements</i>	913	855	823	786	762
в сельских населенных пунктах <i>in rural localities</i>	617	612	590	578	564
Охват детей учреждениями образования, реализующими образовательные программы дошкольного образования, в процентах от численности детей в возрасте 1-5 лет <i>Coverage of children with pre-primary education, percent of children 1-5 years old</i>	82,5	80,2	77,9	76,7	75,3
в городах и поселках городского типа <i>in towns and urban settlements</i>	93,1	87,8	84,5	82,9	80,9
в сельских населенных пунктах <i>in rural localities</i>	52,7	56,0	56,3	56,0	55,8

<sup>1)</sup> В этой таблице, а также в графике 4.3 и таблицах 4.4-4.7 данные приведены на начало 2011/2012 учебного года. / This table as well as tables 4.6-4.9 and iagramme 4.5 provides data as of the beginning of 2011/2012 academic year.

**4.3. Численность детей в учреждениях образования,  
реализующих образовательные программы  
дошкольного образования**

(на конец года)

*Children in pre-primary education  
(end of year)*

тыс. человек  
*thous. persons*



#### 4.4. Распределение детей в учреждениях образования, реализующих образовательные программы дошкольного образования, по возрасту

(на конец года)

*Children in pre-primary education by age  
(end of year)*

	2005	2008	2009	2010	2011
Численность детей, тыс. человек <i>Number of children, thous.</i>	366,7	367,7	372,8	384,0	387,4
в том числе в возрасте: <i>of which by age:</i>					
1 год и менее <i>1 years and below</i>	2,5	4,3	4,3	4,0	4,2
в процентах от общей численности детей <i>as percent of total children</i>	0,7	1,2	1,1	1,1	1,1
2 года <i>2 years</i>	43,6	51,2	53,2	55,4	61,6
в процентах от общей численности детей <i>as percent of total children</i>	11,9	13,9	14,3	14,4	15,9
3 года и старше <i>3 years and over</i>	320,6	312,2	315,3	324,6	321,6
в процентах от общей численности детей <i>as percent of total children</i>	87,4	84,9	84,6	84,5	83,0



#### 4.5. Учреждения образования, реализующие образовательные программы дошкольного образования, по областям и г. Минску

(на конец года)

*Educational institutions teaching pre-primary education programmes  
by regions and Minsk City  
(end of year)*

	Число учреждений <i>Number of pre-school institutions</i>			В них детей, тыс. человек <i>Children in them, thous.</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4 150	4 099	4 081	366,7	384,0	387,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	589	605	602	56,1	58,0	59,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	666	660	655	46,4	46,9	47,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	715	704	704	56,9	57,3	58,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	494	470	463	42,4	46,3	43,7
г.Минск / <i>Minsk City</i>	427	443	444	72,1	80,4	83,1
Минская / <i>Minsk</i>	714	695	690	51,4	53,7	54,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	545	522	523	41,3	41,2	41,7

#### 4.6. Охват детей учреждениями образования, реализующими образовательные программы дошкольного образования, по областям и г. Минску

(на конец года; в процентах от численности детей в возрасте 1-5 лет)

*Children in pre-primary education by regions and Minsk City  
(end of year; percent of children 1 to 5 years old)*

	2005	2008	2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	82,5	80,2	77,9	76,7	75,3
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	75,7	75,5	72,9	72,5	68,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	88,4	85,0	82,8	80,9	76,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	81,1	78,8	76,5	74,3	76,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	81,9	82,5	82,3	81,3	80,6
г.Минск / <i>Minsk City</i>	93,1	86,0	83,1	82,8	81,1
Минская / <i>Minsk</i>	77,5	75,5	73,6	71,9	69,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	79,6	77,8	74,4	73,1	72,6

**4.7. Распределение детей в учреждениях образования, реализующих образовательные программы дошкольного образования, по языку обучения по областям и г. Минску**

(на конец года; в процентах)

*Children in pre-primary education by language of instruction,  
by regions and Minsk City  
(in per cent)*

	Обучались на языке <i>Language of instruction</i>					
	белорусском <i>belarusian</i>			русском <i>russian</i>		
	2005	2010	2011	2005	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	15,1	12,8	11,7	84,8	87,2	83,6
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская <i>Brest</i>	17,6	16,8	15,8	82,4	83,2	80,2
Витебская <i>Vitebsk</i>	12,3	10,0	9,5	87,2	90,0	86,9
Гомельская <i>Gomel</i>	12,6	9,7	8,4	87,4	90,3	85,1
Гродненская <i>Grodno</i>	22,2	19,0	17,2	77,7	80,9	81,4
г.Минск <i>Minsk City</i>	4,4	3,8	3,2	95,6	96,2	92,3
Минская <i>Minsk</i>	29,5	24,2	21,4	70,5	75,8	70,3
Могилевская <i>Mogilev</i>	11,5	10,4	11,2	88,5	89,6	84,8

#### 4.8. Учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования

(на начало учебного года)

*Educational institutions teaching general secondary education programmes  
(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число учреждений, единиц <i>Number of institutions</i>	4 187	3 821	3 719	3 654	3 707
в том числе: / of which:					
дневных - всего / day-time - total	4 111	3 759	3 664	3 604	3 662
в том числе: / of which:					
начальных / primary	348	225	217	212	199
базовых / basic	841	688	615	564	527
средних - всего secondary - total	2 837	2 773	2 764	2 765	2 733
из них: / of which:					
гимназий / gymnasia	160	198	213	213	217
лицеев / lyceums	35	35	31	31	31
учреждений специального образования special education institutions	85	73	68	63	203 <sup>1)</sup>
вечерних школ / evening schools	76	62	55	50	45
Численность учащихся, тыс. человек <i>Number of pupils, thous.</i>	1 240,9	1 083,2	1 006,7	962,3	938,1
в том числе в учреждениях: of which in institutions:					
дневных - всего / day-time - total	1 221,6	1 072,2	996,5	953,2	930,7
начальных / primary	12,9	11,6	11,3	11,0	11,0
базовых / basic	48,6	39,7	29,6	25,4	25,2
средних - всего / secondary - total	1 146,3	1 011,1	946,6	908,5	884,7
из них в: / of which in:					
гимназиях / gymnasia	117,6	131,3	132,2	129,5	131,1
лицеях / lyceums	12,0	9,0	8,3	8,4	7,9
учреждениях специального образования special education institutions	13,8	9,8	8,9	8,4	9,8 <sup>1)</sup>
вечерних школах / evening schools	19,3	11,0	10,2	9,1	7,4

Продолжение  
Continued

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Численность учителей, тыс. человек <i>Number of teachers, thous.</i>	145,6	139,1	135,3	133,1	132,3
в том числе в учреждениях: <i>of which in institutions:</i>					
дневных / <i>day-time</i>	144,5	138,2	134,5	132,2	131,6
вечерних / <i>evening</i>	1,1	0,9	0,8	0,9	0,7
Получили образование, тыс. человек <sup>2)</sup> <i>Received education, thous. persons</i>					
общее базовое / <i>general basic</i>	148,4	98,0	229,1	100,4	95,1
общее среднее - всего <i>general secondary - total</i>	101,0	96,7	105,4	92,6	79,9
в том числе в учреждениях: <i>of which in institutions:</i>					
дневных / <i>day-time</i>	94,4	90,1	99,9	89,2	77,4
вечерних / <i>evening</i>	6,6	6,6	5,5	3,4	2,5

<sup>1)</sup> В этой таблице, а также в таблицах 4.9-4.11 и 4.13 в соответствии с Кодексом Республики Беларусь об образовании в число учреждений специального образования и численность обучающихся в них на начало 2011/2012 учебного года включены данные по центрам коррекционно-развивающего обучения и реабилитации. / *In this table as well as in tables 4.12-4.14 and 4.16, in accordance with the Code of Education of the Republic of Belarus, special education institutions and number of pupils therein include data on centres for correction and development education and rehabilitation.*

<sup>2)</sup> Соответственно в 2005, 2008-2011 годах. / *In 2005, 2008-2011 respectively.*

**4.9. Дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования, в городах и поселках городского типа**

(на начало учебного года)

*Day-time educational institutions teaching general secondary education programmes in towns and urban-type settlements  
(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число дневных учреждений, единиц <i>Number of institutions</i>	1 327	1 317	1 310	1 324	1 451
в том числе: / of which:					
начальных / <i>primary</i>	41	38	38	41	39
базовых / <i>basic</i>	44	40	32	26	31
средних - всего <i>secondary - total</i>	1 178	1 184	1 188	1 208	1 198
из них: / of which:					
гимназий / <i>gymnasia</i>	156	185	199	201	207
лицеев / <i>lyceums</i>	32	33	30	30	29
учреждений специального образования <i>special education institutions</i>	64	55	52	49	183
Численность учащихся, тыс. человек <i>Number of pupils, thous.</i>	918,0	811,5	757,7	731,4	720,3
в том числе в учреждениях: of which in institutions:					
начальных / <i>primary</i>	7,9	8,4	8,3	8,2	8,5
базовых / <i>basic</i>	5,5	4,7	3,1	2,2	3,8
средних - всего / <i>secondary - total</i>	893,4	790,5	739,1	714,2	699,8
из них в: / of which in:					
гимназиях / <i>gymnasia</i>	116,2	127,4	128,2	126,2	128,4
лицеях / <i>lyceums</i>	11,8	8,9	8,2	8,3	7,5
учреждениях специального образования <i>special education institutions</i>	11,2	7,9	7,2	6,8	8,2
Численность учителей, тыс. человек <i>Number of teachers, thous.</i>	91,0	87,4	85,4	84,6	85,5
Получили образование, тыс. человек <sup>1)</sup> <i>Received education, thous. persons</i>					
общее базовое / <i>general basic</i>	111,2	66,0	169,5	74,6	70,9
общее среднее / <i>general secondary</i>	72,2	70,1	80,0	67,8	58,7

<sup>1)</sup> Соответственно в 2005, 2008-2011 годах. / In 2005, 2008-2011 respectively.

**4.10. Дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования, в сельских населенных пунктах**

(на начало учебного года)

*Day-time educational institutions teaching general secondary education, programmes in rural localities*

(beginning of academic year)

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число дневных учреждений, единиц <i>Number of institutions</i>	2 784	2 442	2 354	2 280	2 211
в том числе: / of which:					
начальных / <i>primary schools</i>	307	187	179	171	160
базовых / <i>basic</i>	797	648	583	538	496
средних - всего <i>secondary - total</i>	1 659	1 589	1 576	1 557	1 535
из них: / of which:					
гимназий / <i>gymnasia</i>	4	13	14	12	10
лицеев / <i>lyceums</i>	3	2	1	1	2
учреждений специального образования / <i>special education institutions</i>	21	18	16	14	20
Численность учащихся, тыс. человек <i>Number of pupils, thous.</i>	303,6	260,7	238,8	221,8	210,4
в том числе в учреждениях: of which in institutions:					
начальных / <i>primary</i>	5,0	3,2	3,0	2,8	2,5
базовых / <i>basic</i>	43,1	35,0	26,6	23,2	21,4
средних - всего / <i>secondary - total</i>	252,9	220,6	207,6	194,2	184,9
из них в: / of which in:					
гимназиях / <i>gymnasia</i>	1,3	3,9	4,0	3,3	2,7
лицеях / <i>lyceums</i>	0,2	0,2	0,1	0,1	0,3
учреждениях специального образования / <i>special education institutions</i>	2,6	1,9	1,7	1,6	1,6
Численность учителей, тыс. человек <i>Number of teachers, thous.</i>	53,5	50,8	49,1	47,6	46,1
Получили образование, тыс. человек <sup>1)</sup> <i>Received education, thous. persons</i>					
общее базовое / <i>general basic</i>	36,7	31,8	59,5	25,7	24,2
общее среднее / <i>general secondary</i>	22,2	20,0	19,9	21,4	18,7

<sup>1)</sup> Соответственно в 2005, 2008-2011 годах. / In , 2005, 2008-2011 respectively.

**4.11. Государственные дневные учреждения образования,  
реализующие образовательные программы  
общего среднего образования**

(на начало учебного года)

*Public day-time educational institutions teaching general  
secondary education programmes  
(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число дневных учреждений, единиц <i>Number of institutions</i>	4 099	3 749	3 655	3 595	3 653
в том числе: / of which:					
начальных / primary	346	224	216	211	198
базовых / basic	841	688	615	564	527
средних - всего <i>secondary - total</i>	2 827	2 764	2 756	2 757	2 725
из них: / of which:					
гимназий / <i>gymnasia</i>	153	196	212	212	216
лицеев / <i>lyceums</i>	35	35	31	31	31
учреждений специального образования <i>special education institutions</i>	85	73	68	63	203
Численность учащихся, тыс. человек <i>Number of pupils, thsd.</i>	1 220,9	1 071,6	995,9	952,6	930,1
в том числе в учреждениях: <i>of which in institutions:</i>					
начальных / primary	12,8	11,6	11,3	11,0	10,9
базовых / basic	48,6	39,7	29,6	25,4	25,2
средних - всего / <i>secondary - total</i>	1 145,7	1 010,5	946,1	907,9	884,2
из них в: / of which in:					
гимназиях / <i>gymnasia</i>	117,2	131,3	132,2	129,4	131,0
лицеях / <i>lyceums</i>	12,0	9,0	8,3	8,4	7,9
учреждениях специального образования <i>special education institutions</i>	13,8	9,8	8,9	8,4	9,8
Численность учителей, тыс. человек <i>Number of teachers, thous.</i>	144,2	138,0	134,3	132,0	131,4
Получили образование, тыс. человек <sup>1)</sup> <i>Received education, thous. persons</i>					
общее базовое / <i>general basic</i>	147,7	97,8	228,9	100,2	95,0
общее среднее / <i>general secondary</i>	94,4	90,1	99,9	89,1	77,3

<sup>1)</sup> Соответственно в 2005, 2008-2011 годах. / In 2005, 2008-2011 respectively.

#### 4.12. Частные дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования

(на начало учебного года)

*Private day-time educational institutions teaching general education programmes  
(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число дневных учреждений, единиц <i>Number of institutions</i>	12	10	9	9	9
в том числе: / <i>of which:</i>					
начальных / <i>primary</i>	2	1	1	1	1
средних - всего <i>secondary - total</i>	10	9	8	8	8
из них гимназий / <i>gymnasia</i>	7	2	1	1	1
Численность учащихся, человек <i>Number of pupils, thous.</i>	650	625	586	558	527
в том числе в учреждениях: <i>of which in institutions:</i>					
начальных / <i>primary</i>	85	21	26	25	20
средних - всего / <i>secondary - total</i>	565	604	560	533	507
из них в гимназиях / <i>gymnasia</i>	392	70	34	33	38
Численность учителей, человек <i>Number of teachers, thous.</i>	286	243	229	221	215
Получили образование, человек <sup>1)</sup> <i>Received education, persons</i>					
общее базовое / <i>general basic</i>	102	32	129	49	58
общее среднее / <i>general secondary</i>	58	72	61	61	64

<sup>1)</sup> Соответственно в 2005, 2008-2011 годах. / *In 2005, 2008-2011 respectively.*



**4.13. Учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования, на начало 2011/2012 учебного года**

*Educational institutions teaching general secondary education programmes as of the beginning of 2011/2012 academic year*

	Число учреждений <i>Number of institutions</i>	Численность учащихся, человек <i>Number of pupils, persons</i>	Численность учителей, человек <i>Number of teachers, persons</i>
Учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования - всего <i>Educational institutions teaching general secondary education programmes - total</i>	3 707	938 104	132 298
в том числе: / of which:			
дневные учреждения общего среднего образования - всего / <i>day-time general</i>	3 458	920 812	128 680
в том числе: / of which:			
начальные школы / <i>primary schools</i>	47	6 492	849
базовые школы / <i>basic schools</i>	268	12 947	3 968
средние школы / <i>secondary schools</i>	1 815	681 072	85 715
гимназии, гимназии-интернаты <i>gymnasia, boarding gymnasia</i>	217	131 064	16 044
лицеи, специализированные лицеи <i>lyceums, specialised lyceums</i>	31	7 862	1 177
суворовские и кадетские училища <i>suvorov and cadet colleges</i>	9	1 774	274
школы-интернаты для детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей <i>boarding schools for orphaned children and children deprived of parental care</i>	12	991	279
санаторные школы-интернаты <i>sanatorium boarding schools</i>	18	2 113	485

Продолжение  
Continued

	Число учреждений <i>Number of institutions</i>	Численность учащихся, человек <i>Number of pupils, persons</i>	Численность учителей, человек <i>Number of teachers, persons</i>
учебно-педагогические комплексы: <i>education and training complexes:</i>			
ясли-сады (детские сады) - начальные школы <i>nursery-kindergarten (kindergarten) - primary school</i>	152	4 465	1 019
ясли-сады (детские сады) - базовые школы <i>nursery-kindergarten (kindergarten) - basic school</i>	228	9 109	3 525
ясли-сады (детские сады) - средние школы <i>nursery-kindergarten (kindergarten) - secondary school</i>	642	57 700	14 396
средние школы - колледжи искусств <i>secondary school - college of art</i>	1	313	55
гимназии - колледжи искусств <i>gymnasium - college of art</i>	6	2 242	629
средние школы - училища олимпийского резерва <i>secondary school - school of Olympic reserve</i>	12	2 668	265
вечерние школы / <i>evening schools</i>	45	7 448	659
учреждения специального образования <i>special education institutions</i>	203	9 787	2 945
специальные учебно-воспитательные учреждения <i>special education and training institutions</i>	1	57	14

**4.14. Распределение учащихся дневных учреждений образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, системы Министерства образования Республики Беларусь по языку обучения**

(на начало учебного года)

*Pupils in general secondary education within the system of Ministry of Education of the Republic of Belarus by language of instruction*

(beginning of academic year)

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Численность учащихся - всего, тыс. человек <i>Number of pupils - total, thous.</i>	1 203,8	1 058,2	983,4	940,4	916,5
из них обучаются на языках: <i>of which by language of instruction:</i>					
белорусском / <i>belarusian</i>					
тыс. человек / <i>thous. persons</i>	280,2	211,3	189,1	178,4	163,4
в процентах / <i>percent</i>	23,3	20,0	19,2	19,0	17,8
русском / <i>russian</i>					
тыс. человек / <i>thous. persons</i>	922,9	846,4	793,7	761,4	752,4
в процентах / <i>percent</i>	76,7	80,0	80,7	80,9	82,1
польском / <i>polish</i>					
тыс. человек / <i>thous. persons</i>	0,6	0,5	0,5	0,5	0,7
в процентах / <i>percent</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1

**4.15. Изучение иностранных языков в дневных учреждениях образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, системы Министерства образования**

**Республики Беларусь**

(на начало учебного года )

*Study of foreign languages in general secondary education  
within the system of Ministry of Education of the Republic of Belarus  
(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Численность учащихся, изучающих иностранные языки, тыс. человек <i>Number of pupils studying foreign languages, thous.</i>	1 041,4	875,0	804,6	762,5	741,0
английский / <i>english</i>	746,8	645,3	603,1	581,9	574,3
1-4 классы / <i>grades 1-4</i>	159,7	137,0	139,0	138,8	136,7
5-9 классы / <i>grades 5-9</i>	450,5	435,1	343,0	339,0	342,7
10-11 классы / <i>grades 10-11</i>	136,6	73,2	121,0	104,1	94,9
французский / <i>french</i>	55,0	39,7	34,3	29,7	27,8
1-4 классы / <i>grades 1-4</i>	7,8	7,5	7,2	6,5	6,2
5-9 классы / <i>grades 5-9</i>	35,6	27,3	19,0	17,1	16,7
10-11 классы / <i>grades 10-11</i>	11,6	5,0	8,2	6,1	4,9
немецкий / <i>german</i>	229,1	182,8	160,9	145,2	133,5
1-4 классы / <i>grades 1-4</i>	34,1	32,7	31,3	29,5	27,3
5-9 классы / <i>grades 5-9</i>	150,8	130,2	93,0	86,0	81,1
10-11 классы / <i>grades 10-11</i>	44,3	19,9	36,6	29,7	25,1
испанский / <i>spanish</i>	10,5	7,2	6,3	5,5	5,1
1-4 классы / <i>grades 1-4</i>	1,4	1,2	1,4	1,4	1,3
5-9 классы / <i>grades 5-9</i>	6,9	5,1	3,3	2,9	2,9
10-11 классы / <i>grades 10-11</i>	2,2	0,8	1,6	1,1	0,8
Удельный вес учащихся, изучающих иностранные языки, в общей численности учащихся 1-11 классов, процентов <i>Share of pupils studying foreign languages in total number of pupils of grades 1-11, percent</i>					
английский / <i>english</i>	71,7	73,7	75,0	76,3	77,5
французский / <i>french</i>	5,3	4,5	4,3	3,9	3,8
немецкий / <i>german</i>	22,0	20,9	20,0	19,0	18,0
испанский / <i>spanish</i>	1,0	0,8	0,8	0,7	0,7

#### 4.16. Сменность занятий в дневных учреждениях образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, системы Министерства образования

##### Республики Беларусь

(на начало учебного года)

*Shift system in day-time educational institutions teaching general secondary education programmes within the system of Ministry of Education of the Republic of Belarus (beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
<b>Города и поселки городского типа / Towns and urban-type settlements</b>					
Число учреждений, ведущих занятия, единиц: <i>Number of institutions conducting classes:</i>					
в одну смену / <i>in one shift</i>	564	597	618	619	599
в две смены / <i>in two shifts</i>	684	651	628	632	645
В процентах к общему числу школ: <i>As percent of total schools:</i>					
в одну смену / <i>in one shift</i>	45,2	47,8	49,6	49,5	48,2
в две смены / <i>in two shifts</i>	54,8	52,2	50,4	50,5	51,8
Численность учащихся, занимавшихся, тыс. человек: <i>Number of pupils studying, thous. persons:</i>					
в первой смене / <i>in the first shift</i>	745,8	665,6	629,5	600,7	584,3
во второй смене / <i>in the second shift</i>	157,1	133,8	116,9	119,5	123,7
В процентах к общей численности учащихся: <i>As percent of total pupils:</i>					
в первой смене / <i>in the first shift</i>	82,6	83,3	84,3	83,4	82,5
во второй смене / <i>in the second shift</i>	17,4	16,7	15,7	16,6	17,5
<b>Сельские населенные пункты / Rural localities</b>					
Число учреждений, ведущих занятия, единиц: <i>Number of institutions conducting classes:</i>					
в одну смену / <i>in one shift</i>	2 559	2 182	2 144	2 083	2 019
в две смены / <i>in two shifts</i>	199	241	193	182	170
В процентах к общему числу школ: <i>As percent of total schools:</i>					
в одну смену / <i>in one shift</i>	92,8	90,1	91,7	92,0	92,2
в две смены / <i>in two shifts</i>	7,2	9,9	8,3	8,0	7,8
Численность учащихся, занимавшихся, тыс. человек: <i>Number of pupils studying, thous. persons:</i>					
в первой смене / <i>in the first shift</i>	291,6	249,3	228,8	212,5	200,6
во второй смене / <i>in the second shift</i>	9,3	9,4	8,2	7,7	7,9
В процентах к общей численности учащихся: <i>As percent of total pupils:</i>					
в первой смене / <i>in the first shift</i>	96,9	96,4	96,5	96,5	96,2
во второй смене / <i>in the second shift</i>	3,1	3,6	3,5	3,5	3,8

**4.17. Дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования системы Министерства образования Республики Беларусь, имеющие группы продленного дня, и численность учащихся в них**  
(на начало учебного года)

*Day-time educational institutions teaching general secondary education programmes within the system of the Ministry of Education of the Republic of Belarus with after-school groups and number of pupils therein*  
(beginning of academic year)

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число учреждений с группами продленного дня <i>Number of institutions with after-school groups</i>	2 519	2 380	2 410	2 296	2 251
в том числе: / of which:					
в городах и поселках городского типа <i>in towns and urban-type settlements</i>	1 137	1 119	1 174	1 143	1 107
в сельских населенных пунктах <i>in rural localities</i>	1 382	1 261	1 236	1 153	1 144
Численность учащихся в группах продленного дня, тыс. человек <i>Number of pupils in after-school groups, thous.</i>	145,2	154,3	155,1	153,8	154,6
в том числе: of which:					
в городах и поселках городского типа <i>in towns and urban-type settlements</i>	97,4	108,6	111,1	112,5	114,3
в сельских населенных пунктах <i>in rural localities</i>	47,8	45,7	44,0	41,3	40,3
Удельный вес учащихся групп продленного дня в общей численности учащихся 1-9 классов, процентов <i>Share of pupils in after-school groups in total number of pupils of grades 1-9, percent</i>	15,2	16,1	19,0	19,2	19,5
в том числе: / of which:					
в городах и поселках городского типа <i>in towns and urban-type settlements</i>	13,8	15,1	17,9	18,3	18,6
в сельских населенных пунктах <i>in rural localities</i>	19,1	19,1	22,4	22,2	22,6

**4.18. Учреждения специального образования, реализующие образовательную программу специального образования на уровне общего среднего образования и образовательную программу специального образования на уровне общего среднего образования для лиц с интеллектуальной недостаточностью**

(на начало учебного года)

*Special education institutions teaching special education programme at the level of general secondary education and special education programme at the level of general secondary education for persons with mental deficiency (beginning of academic year)*

	Число учреждений <i>Number of institutions</i>			Численность учащихся, человек <i>Number of pupils</i>		
	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2010/11	2011/12
Учреждения специального образования - всего <i>Special education institutions - total</i>	85	63	203 <sup>1)</sup>	11 327	6 787	8 092 <sup>1)</sup>
из них: <i>of which:</i>						
специальные общеобразовательные школы (школы-интернаты) - всего <i>special general education schools (boarding schools) - total</i>	38	28	27	5 102	2 844	2 780
в том числе для детей с: <i>of which for children with:</i>						
тяжелыми нарушениями речи <i>heavy speech disorders</i>	4	5	5	604	579	582
нарушением слуха <i>hearing disorders</i>	14	11	11	1 646	1 051	900
нарушениями зрения <i>vision disorders</i>	6	7	7	752	656	640
нарушениями психического развития (трудностями в обучении) <i>mental development disorders (learning difficulties)</i>	12	4	3	1 935	493	590
нарушениями функций опорно-двигательного аппарата <i>locomotor disorders</i>	2	1	1	165	65	68
вспомогательные школы (школы-интернаты) <i>complementary schools (boarding schools)</i>	46	35	36	6 168	3 943	3 722

<sup>1)</sup> Согласно Кодексу Республики Беларусь об образовании включены 140 центров коррекционно-развивающего обучения и реабилитации с численностью обучающихся в них на уровне общего среднего образования 1590 человек. / In compliance with the Code of Education of the Republic of Belarus, included are 140 centres for correction and development education and rehabilitation with 1590 pupils at the levels of general secondary education.

Кроме того, в республике на начало 2011/2012 учебного года в 223 специальных классах, организованных в дневных учреждениях общего среднего образования, обучалось 1695 учащихся с особенностями психофизического развития. / Besides, in 2011/2012 academic year 1695 pupils with special needs attended 223 special classes organised in day-time general secondary education institutions.

**4.19. Дневные учреждения образования, реализующие образовательные программы общего среднего образования, по областям и г. Минску**

(на начало учебного года)

*Day-time institutions teaching general secondary education programmes by regions and Minsk City (beginning of academic year)*

	Число дневных учреждений <i>Number of institutions</i>			Численность учащихся, тыс.человек <i>Number of pupils, thous.</i>		
	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2010/11	2011/12
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4 111	3 604	3 662	1 221,6	953,2	930,7
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	687	620	624	199,3	163,2	159,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	708	591	584	154,7	114,6	111,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	669	625	641	194,2	152,2	147,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	537	420	428	148,1	112,5	108,5
г.Минск / <i>Minsk City</i>	255	261	271	196,6	158,0	157,0
Минская / <i>Minsk</i>	734	637	647	183,8	141,9	139,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	521	450	467	144,9	110,8	108,4

**4.20. Гимназии и лицеи по областям и г. Минску**

(на начало учебного года)

*Gymnasias and lyceums by regions and Minsk City (beginning of academic year)*

	2005/06				2011/12			
	Число гимназий <i>Number of gymnasias</i>	В них учащихся, тыс. человек <i>Number of pupils, thous.</i>	Число лицеев <i>Number of lyceums</i>	В них учащихся, тыс. человек <i>Number of pupils, thous.</i>	Число гимназий <i>Number of gymnasias</i>	В них учащихся, тыс. человек <i>Number of pupils, thous.</i>	Число лицеев <i>Number of lyceums</i>	В них учащихся, тыс. человек <i>Number of pupils, thous.</i>
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	160	117,6	35	12,0	217	131,1	31	7,9
Области: / <i>Region:</i>								
Брестская <i>Brest</i>	24	17,5	6	2,6	25	15,8	7	1,7
Витебская <i>Vitebsk</i>	15	9,0	4	0,6	26	14,0	1	0,2
Гомельская <i>Gomel</i>	16	12,9	5	1,2	31	15,3	5	1,2
Гродненская <i>Grodno</i>	24	17,0	3	2,1	34	18,2	3	0,7
г.Минск <i>Minsk City</i>	38	28,8	5	1,9	46	35,9	4	1,6
Минская <i>Minsk</i>	29	20,6	6	1,6	36	20,0	5	0,9
Могилевская <i>Mogilev</i>	14	11,7	6	2,1	19	11,9	6	1,5



**4.21. Численность учащихся дневных учреждений образования, реализующих образовательные программы общего среднего образования, системы Министерства образования Республики Беларусь, занимающихся во вторую смену, по областям и г. Минску**

(на начало учебного года)

*Pupils in day-time general secondary education within the system of the Ministry of education of the Republic of Belarus studying in the second shift, by regions and Minsk City (beginning of academic year)*

	Численность учащихся, занимающихся во вторую смену, тыс. человек <i>Number of pupils studying in second shift, thous.</i>			В процентах к общей численности учащихся <i>As percent of total pupils</i>		
	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2010/11	2011/12
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	166,5	127,2	131,6	13,8	13,5	14,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	36,3	31,2	30,9	18,4	19,3	19,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	19,0	11,0	11,4	12,4	9,7	10,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	24,4	21,0	22,4	12,7	14,0	15,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	22,3	16,3	16,5	15,3	14,6	15,4
г.Минск / <i>Minsk City</i>	19,1	12,7	14,9	9,8	8,3	9,8
Минская / <i>Minsk</i>	24,3	18,9	19,1	13,3	13,4	13,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	21,1	16,1	16,4	14,8	14,8	15,5

**4.22. Вечерние школы по областям и г. Минску**

(на начало учебного года)

*Evening schools by regions and Minsk City (beginning of academic year)*

	Число вечерних школ <i>Number of evening schools</i>			Численность учащихся, тыс.человек <i>Number of pupils, thous.</i>		
	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2010/11	2011/12
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	76	50	45	19,3	9,1	7,4
Области:/ <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7	3	3	1,5	0,6	0,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	12	7	7	3,3	1,3	1,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	13	9	6	3,0	1,5	1,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	4	2	1	1,6	0,8	0,6
г.Минск / <i>Minsk City</i>	8	3	3	2,9	1,2	1,0
Минская / <i>Minsk</i>	19	16	16	3,5	2,2	2,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	13	10	9	3,4	1,5	1,3

**4.23. Ввод в эксплуатацию учреждений  
общего среднего и дошкольного образования**  
*Commissioning of general secondary and pre-primary education institutions*

	2005	2008	2009	2010	2011
Учреждения общего среднего образования, тыс. ученических мест <i>General secondary education institutions, thous. pupil places</i>	6,2	2,4	4,7	5,1	3,6
Учреждения дошкольного образования, тыс. мест <i>Pre-primary education institutions, thous. places</i>	0,5	1,0	1,4	1,8	1,3

**4.24. Учреждения образования, реализующие образовательные программы профессионально-технического образования**  
(на начало учебного года)  
*Educational institutions teaching vocational-technical education programmes*  
(beginning of academic year)

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число учреждений, единиц <i>Number of institutions</i>	241	233	232	229	229
Численность учащихся, тыс. человек <i>Enrollment, thous.</i>	114,6	99,0	105,7	106,0	98,6
Принято учащихся, тыс. человек <i>Intake, thous.</i>	53,7	47,7	60,2	44,0	39,5
Подготовлено (выпущено) квалифицированных рабочих (служащих), тыс. человек <i>Graduates (qualified manual / non-manual workers), thous.</i>	54,0	49,5	48,9	40,9	43,8

#### 4.25. Учреждения образования, реализующие образовательные программы среднего специального образования

(на начало учебного года)

*Educational institutions teaching secondary specialized education programmes  
(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число учреждений <i>Number of institutions</i>	204	206	211	214	220
Численность учащихся - всего, тыс. человек <i>Enrollment - total, thous.</i>	154,1	157,3	166,6	167,6	162,9
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	112,3	111,7	116,6	116,7	116,0
вечерней / <i>evening</i>	1,2	0,9	0,8	0,8	0,6
заочной / <i>correspondence</i>	40,6	44,7	49,2	50,1	46,3
На 10 000 человек населения приходилось учащихся <i>Students per 10 000 population</i>	160	165	175	177	172
Принято учащихся - всего, тыс. человек <i>Intake - total, thous.</i>	50,9	53,9	58,7	54,9	51,9
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	37,0	38,2	40,8	38,0	36,9
вечерней / <i>evening</i>	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2
заочной / <i>correspondence</i>	13,6	15,5	17,6	16,7	14,8
Выпущено специалистов - всего, тыс. человек <i>Graduates - total, thous.</i>	49,3	44,0	42,5	45,3	46,2
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	37,6	32,9	32,2	33,5	32,6
вечерней / <i>evening</i>	0,5	0,2	0,2	0,2	0,2
заочной / <i>correspondence</i>	11,2	10,9	10,1	11,6	13,3
На 10 000 человек населения, занятого в экономике, выпущено специалистов <i>Graduates per 10 000 population employed in the economy</i>	112	95	91	97	100

#### 4.26. Государственные учреждения образования, реализующие образовательные программы среднего специального образования

(на начало учебного года)

*Public educational institutions teaching secondary specialised education programmes*

*(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число учреждений <i>Number of institutions</i>	194	196	199	202	208
Численность учащихся - всего, тыс. человек <i>Enrollment - total, thous.</i>	138,7	138,8	145,4	146,4	144,5
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	103,9	101,9	105,6	106,0	106,2
вечерней / <i>evening</i>	1,2	0,9	0,8	0,8	0,6
заочной / <i>correspondence</i>	33,6	36,0	39,0	39,6	37,6
Принято учащихся - всего, тыс. человек <i>Intake - total, thous.</i>	44,3	45,8	50,3	47,7	45,5
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	33,3	33,9	36,5	34,2	33,5
вечерней / <i>evening</i>	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2
заочной / <i>correspondence</i>	10,7	11,6	13,5	13,3	11,9
Выпущено специалистов - всего, тыс. человек <i>Graduates - total, thous.</i>	43,5	38,9	37,2	39,1	38,5
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	34,3	30,0	29,1	29,7	28,7
вечерней / <i>evening</i>	0,5	0,2	0,2	0,2	0,2
заочной / <i>correspondence</i>	8,7	8,7	7,9	9,2	9,6

#### 4.27. Частные учреждения образования, реализующие образовательные программы среднего специального образования

(на начало учебного года)

*Private educational institutions teaching secondary specialised education programmes*

*(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число учреждений <i>Number of institutions</i>	10	10	12	12	12
Численность учащихся - всего, тыс. человек <i>Enrollment - total, thous.</i>	15,4	18,5	21,2	21,2	18,4
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	8,4	9,8	11,0	10,7	9,7
заочной / <i>correspondence</i>	7,0	8,7	10,2	10,5	8,7
Принято учащихся - всего, тыс. человек <i>Intake - total, thous.</i>	6,6	8,2	8,5	7,2	6,4
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	3,7	4,2	4,4	3,8	3,5
заочной / <i>correspondence</i>	2,9	4,0	4,1	3,4	2,9
Выпущено специалистов - всего, тыс. человек <i>Graduates - total, thous.</i>	5,8	5,0	5,3	6,2	7,6
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	3,3	2,9	3,1	3,8	3,9
заочной / <i>correspondence</i>	2,5	2,1	2,2	2,4	3,7

**4.28. Численность учащихся учреждений образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, по профилю образования**

(на начало учебного года)

*Students in secondary specialised education by education domain*

*(beginning of academic year)*

	Тысяч человек <i>Thousand</i>			В процентах к итогу <i>Percent of total</i>		
	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2010/11	2011/12
Численность учащихся - всего <i>Number of students - total</i>	154,1	167,6	162,9	100	100	100
в том числе по профилю образования: <i>of which by domain:</i>						
Педагогика / <i>Teacher education</i>	11,0	6,9	7,0	7,1	4,1	4,3
Педагогика. Профессиональное образование / <i>Teacher education. Professional education</i>	0,2	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0
Искусство и дизайн / <i>Art and design</i>	7,3	7,3	7,1	4,7	4,3	4,3
Гуманитарные науки / <i>Humanities</i>	0,4	0,2	0,2	0,3	0,1	0,1
Коммуникации. Право. Экономика. Управление. Экономика и организация производства <i>Communications. Law. Economics. Management. Business administration</i>	43,1	45,0	40,5	27,9	26,8	24,9
Техника и технологии <i>Engineering and technology</i>	48,5	53,5	52,4	31,5	31,9	32,2
Архитектура и строительство <i>Architecture and construction</i>	9,1	13,8	14,4	5,9	8,2	8,8
Сельское и лесное хозяйство. Садово-парковое строительство <i>Agriculture and forestry. Landscaping</i>	22,3	22,7	22,8	14,4	13,6	14,0
Здравоохранение / <i>Health</i>	6,9	10,6	11,2	4,5	6,4	6,9
Физическая культура. Туризм и гостеприимство <i>Physical training. Tourism and hospitality</i>	0,7	2,2	2,0	0,5	1,3	1,2
Общественное питание. Бытовое обслуживание <i>Public catering. Personal services</i>	3,7	4,3	4,2	2,4	2,6	2,6
Службы безопасности <i>Security services</i>	0,9	1,1	1,1	0,6	0,7	0,7

**4.29. Численность учащихся учреждений образования, реализующих образовательные программы среднего специального образования, по видам оплаты за обучение**

(на начало учебного года)

*Students in secondary specialised education by type of payment  
(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Численность учащихся - всего, тыс. человек <i>Number of students - total, thous.</i>	154,1	157,3	166,6	167,6	162,9
в том числе обучавшихся:/ <i>of which:</i>					
за счет бюджетных средств <i>financed from budget</i>	92,3	83,5	84,9	85,4	86,5
в процентах от общей численности учащихся <i>as percent of total enrollment</i>	59,9	53,1	51,0	51,0	53,1
на платной основе <i>studying on a payment basis</i>	61,8	73,8	81,7	82,2	76,4
в процентах от общей численности учащихся <i>as percent of total enrollment</i>	40,1	46,9	49,0	49,0	46,9

**4.30. Распределение на работу специалистов, получивших среднее специальное образование за счет средств республиканского и (или) местных бюджетов в дневной форме получения образования**

*Assignment to jobs of graduates of full-time secondary specialised education funded from republican and / or local budgets*

	2005	2008	2009	2010	2011
Численность выпускников, подлежащих распределению, – всего, тыс. человек <i>Number of graduates to be assigned to jobs - total, thous.</i>	25,1	20,8	19,8	19,6	18,2
из них: / <i>of which:</i>					
получили направление на работу <i>received job referral</i>	19,6	19,3	18,5	18,4	17,2
из них трудоустроены <i>of which placed in jobs</i>	15,0	16,6	16,0	15,6	15,0
из них в соответствии с полученной специальностью <i>of which in specialty obtained</i>	14,5	16,2	15,6	10,9	14,9
получили самостоятельное трудоустройство <i>qualified for optional job placement</i>	4,9	1,5	1,3	1,2	1,0
Удельный вес лиц, получивших направление на работу, в процентах от общей численности выпускников, подлежащих распределению <i>Share of persons who received job referrals as percent of total graduates to be assigned to jobs</i>	78,1	92,8	93,4	93,5	94,5

**4.31. Учреждения образования, реализующие образовательные программы среднего специального образования, по областям и г. Минску**

(на начало учебного года)

*Educational institutions teaching secondary specialised education programmes by regions and Minsk City*

(beginning of academic year)

	Число учреждений <i>Number of institutions</i>			Численность учащихся, тыс. человек <i>Enrollment, thous</i>		
	2005/06	2010/11	2011/12	2009/10	2010/11	2011/12
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	204	214	220	154,1	167,6	162,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	30	30	31	21,1	23,2	21,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	28	29	31	20,0	23,0	22,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	30	30	30	20,4	22,3	22,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	20	23	25	17,4	19,6	19,3
г.Минск / <i>Minsk City</i>	41	43	42	40,6	42,1	40,3
Минская / <i>Minsk</i>	22	25	26	17,0	18,2	17,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	33	34	35	17,6	19,2	19,1



#### 4.32. Учреждения образования, реализующие образовательные программы высшего образования

(на начало учебного года)

*Educational institutions teaching higher education programmes*

(beginning of academic year)

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число учреждений <i>Number of institutions</i>	55	53	53	55	55
Численность студентов - всего, тыс. человек <i>Enrollment - total, thous.</i>	383,0	420,7	430,4	442,9	445,6
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	192,5	209,9	216,4	221,7	221,7
вечерней / <i>evening</i>	2,0	0,7	0,7	0,7	0,8
заочной / <i>correspondence</i>	188,5	210,1	213,3	220,5	223,1
На 10 000 человек населения приходилось студентов <i>Students per 10 000 population</i>	398	442	453	467	471
Принято студентов - всего, тыс. человек <i>Intake - total, thous.</i>	90,5	91,5	97,8	100,5	96,0
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	46,1	48,4	52,5	52,4	48,5
вечерней / <i>evening</i>	0,2	0,2	0,2	0,1	0,3
заочной / <i>correspondence</i>	44,2	42,9	45,1	48,0	47,2
Выпущено специалистов - всего, тыс. человек <i>Graduates - total, thous.</i>	53,6	68,8	74,0	73,3	75,8
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	31,3	33,4	35,4	37,0	37,4
вечерней / <i>evening</i>	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1
заочной / <i>correspondence</i>	22,0	35,1	38,4	36,2	38,2
На 10 000 человек населения, занятого в экономике, выпущено специалистов <i>Graduates per 10 000 population employed in the economy</i>	122	149	159	157	164

#### 4.33. Государственные учреждения образования, реализующие образовательные программы высшего образования

(на начало учебного года)

*Public educational institutions teaching higher education programmes*

*(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число учреждений <i>Number of institutions</i>	43	43	43	45	45
Численность студентов - всего, тыс. человек <i>Enrollment - total, thous.</i>	324,8	362,9	372,8	382,8	387,2
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	177,7	195,1	201,3	206,3	207,3
вечерней / <i>evening</i>	1,8	0,7	0,7	0,7	0,8
заочной / <i>correspondence</i>	145,3	167,1	170,8	175,8	179,1
Принято студентов - всего, тыс. человек / <i>Intake - total, thous.</i>	77,6	79,1	85,4	87,4	84,5
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	43,0	44,9	48,7	48,8	45,7
вечерней / <i>evening</i>	0,2	0,2	0,3	0,1	0,3
заочной / <i>correspondence</i>	34,5	34,1	36,4	38,5	38,5
Выпущено специалистов - всего, тыс. человек <i>Graduates - total, thous.</i>	47,4	57,7	63,5	63,7	64,1
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	28,5	31,0	33,5	34,8	34,7
вечерней / <i>evening</i>	0,4	0,3	0,3	0,1	0,1
заочной / <i>correspondence</i>	18,5	26,4	29,8	28,8	29,3

#### 4.34. Частные учреждения образования, реализующие образовательные программы высшего образования

(на начало учебного года)

*Private educational institutions teaching higher education programmes*

*(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Число учреждений <i>Number of institutions</i>	12	10	10	10	10
Численность студентов - всего, тыс. человек <i>Enrollment - total, thous.</i>	58,2	57,8	57,6	60,1	58,4
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	14,8	14,8	15,1	15,4	14,4
вечерней / <i>evening</i>	0,2	—	—	—	—
заочной / <i>correspondence</i>	43,2	43,0	42,5	44,7	44,0
Принято студентов - всего, тыс. человек / <i>Intake - total, thous.</i>	12,9	12,4	12,4	13,1	11,5
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	3,1	3,5	3,8	3,6	2,8
заочной / <i>correspondence</i>	9,7	8,9	8,6	9,4	8,7
Выпущено специалистов - всего, тыс. человек <i>Graduates - total, thous.</i>	6,2	11,1	10,4	9,6	11,7
в том числе по формам получения образования: <i>of which by type of study:</i>					
дневной / <i>full-time</i>	2,8	2,4	1,9	2,2	2,8
заочной / <i>correspondence</i>	3,5	8,7	8,5	7,4	8,9

**4.35. Численность студентов учреждений образования,  
реализующих образовательные программы высшего  
образования, по профилю образования**

(на начало учебного года)

*Students in higher education by education domain*

(beginning of academic year)

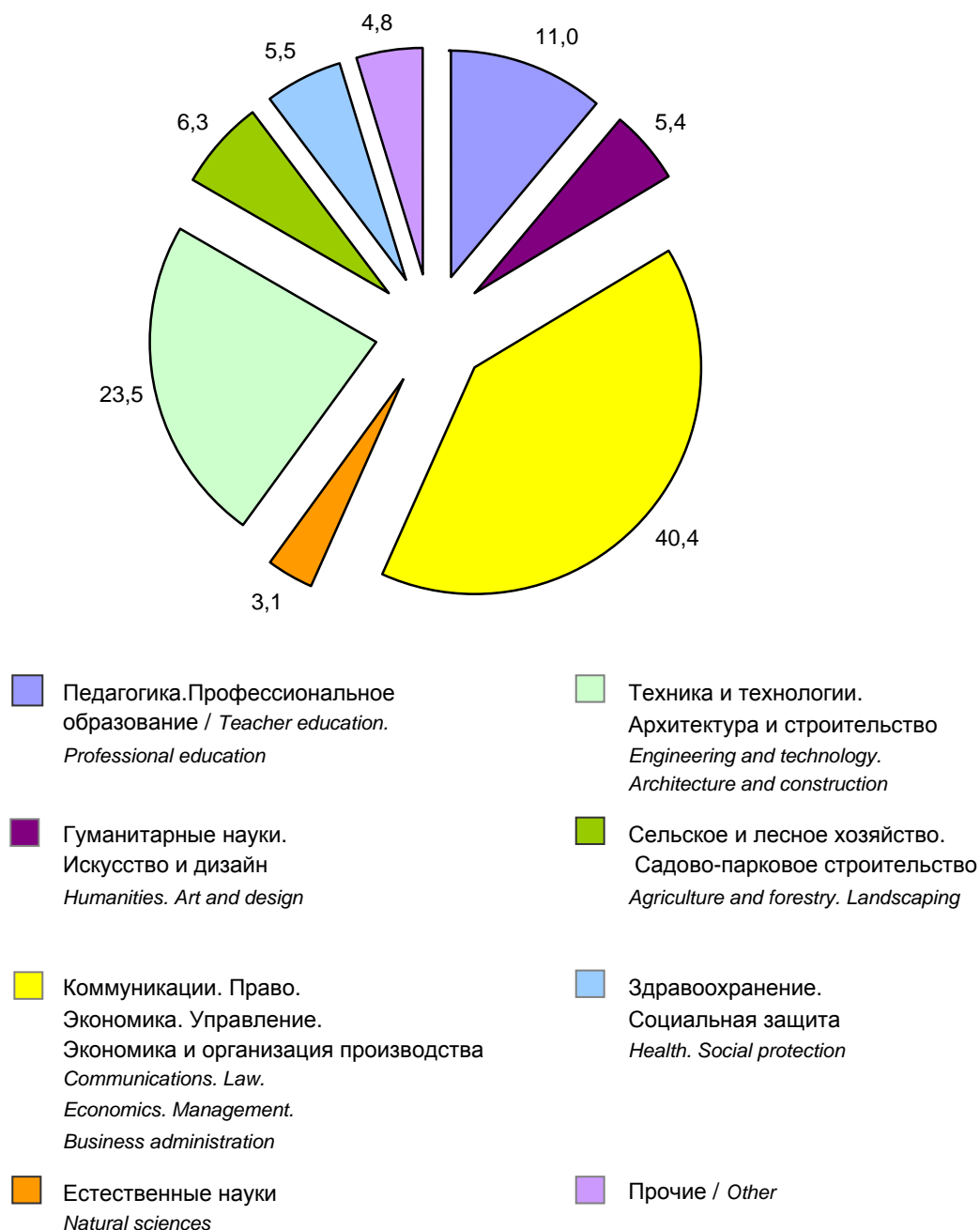
	Тысяч человек <i>Thousand</i>			В процентах к итогу <i>Percent of total</i>		
	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2010/11	2011/12
Численность студентов - всего <i>Number of students - total</i>	383,0	442,9	445,6	100	100	100
в том числе по профилю образования: <i>of which by education domain:</i>						
Педагогика / <i>Teacher education</i>	54,5	47,4	45,9	14,2	10,7	10,3
Педагогика.Профессиональное образование / <i>Teacher education. Professional education</i>	3,0	3,4	3,0	0,8	0,8	0,7
Искусство и дизайн / <i>Art and design</i>	5,7	7,5	7,4	1,5	1,7	1,6
Гуманитарные науки / <i>Humanities</i>	15,3	17,5	17,0	4,0	4,0	3,8
Коммуникации.Право. Экономика.Управление. Экономика и организация производства <i>Communications. Law. Economics. Management. Business administration</i>	165,2	180,6	180,4	43,1	40,8	40,4
Естественные науки / <i>Natural sciences</i>	12,2	13,5	13,7	3,2	3,0	3,1
Экологические науки <i>Ecological sciences</i>	2,2	3,4	3,5	0,6	0,8	0,8
Техника и технологии <i>Engineering and technology</i>	66,2	82,9	84,1	17,3	18,7	18,9
Архитектура и строительство <i>Architecture and construction</i>	13,1	19,1	20,6	3,4	4,3	4,6
Сельское и лесное хозяйство. Садово-парковое строительство <i>Agriculture and forestry. Landscaping</i>	20,6	27,8	28,0	5,4	6,3	6,3
Здравоохранение / <i>Health</i>	12,0	19,6	20,8	3,1	4,4	4,7
Социальная защита / <i>Social protection</i>	2,6	3,8	3,6	0,7	0,8	0,8
Физическая культура. Туризм и гостеприимство <i>Physical training. Tourism and hospitality</i>	4,1	8,2	9,2	1,1	1,8	2,1
Общественное питание. Бытовое обслуживание <i>Public catering. Personal services</i>	0,7	0,8	0,9	0,2	0,2	0,2
Службы безопасности / <i>Security services</i>	5,6	7,4	7,5	1,5	1,7	1,7

**4.36. Численность студентов учреждений образования, реализующих образовательные программы высшего образования, по профилю образования**

(на начало 2011/2012 учебного года; в процентах к итогу)

*Students in higher education by education domain*

*(beginning of 2011/2012 academic year; percent of total)*



**4.37. Численность студентов учреждений образования, реализующих образовательные программы высшего образования, по видам оплаты за обучение**

(на начало учебного года)

*Students in higher education by source of funding  
(beginning of academic year)*

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Численность студентов - всего, <i>Number of students - total, thous.</i>	383,0	420,7	430,4	442,9	445,6
в том числе обучавшихся:/ <i>of which:</i>					
за счет бюджетных средств <i>financed from budget</i>	156,3	148,7	149,0	149,6	150,3
в процентах от общей численности студентов <i>as percent of total enrollment</i>	40,8	35,3	34,6	33,8	33,7
на платной основе <i>studying on a payment basis</i>	226,7	272,0	281,4	293,3	295,2
в процентах от общей численности студентов <i>as percent of total enrollment</i>	59,2	64,7	65,4	66,2	66,3

**4.38. Распределение на работу специалистов, получивших высшее образование за счет средств республиканского бюджета в дневной форме получения образования**

*Assignment to jobs of graduates of full-time higher education  
funded from republican budget*

	2005	2008	2009	2010	2011
Численность выпускников, подлежащих распределению - всего, тыс. человек <i>Number of graduates to be assigned to jobs - total, thous.</i>	21,3	20,9	20,8	21,0	20,2
из них: / <i>of which:</i>					
получили направление на работу <i>received job referral</i>	19,3	19,4	19,3	19,7	19,3
из них трудоустроены <i>of which placed in jobs</i>	16,6	18,0	17,6	17,9	17,9
из них в соответствии с полученной специальностью <i>of which in specialty obtained</i>	16,6	17,8	17,0	17,4	17,7
получили самостоятельное трудоустройство <i>qualified for optional job placement</i>	2,0	1,5	1,5	1,3	0,9
Удельный вес лиц, получивших направление на работу, в процентах от общей численности выпускников, подлежащих распределению <i>Share of persons who received job referrals as percent of total graduates to be assigned to jobs</i>	90,6	92,8	92,8	94,0	95,5

#### 4.39. Учреждения образования, реализующие образовательные программы высшего образования, по областям и г. Минску

(на начало учебного года)

*Educational institutions teaching higher education programmes*

*by regions and Minsk City*

*(beginning of academic year)*

	Число учреждений <i>Number of institutions</i>			Численность студентов, тыс. человек <sup>1)</sup> <i>Enrollment, thous.</i>		
	2005/06	2010/11	2011/12	2005/06	2010/11	2011/12
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	55	55	55	383,0	442,9	445,6
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	4	4	4	30,4	35,8	36,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5	5	5	33,3	41,8	45,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	7	7	7	51,7	56,5	56,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	5	3	3	23,3	31,5	31,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	30	31	31	202,1	235,9	234,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4	5	5	40,6	41,1	40,6

<sup>1)</sup> С учетом численности студентов, обучающихся в филиалах, действующих на территории Минской области. / *Including the students studying in affiliate units located in Minsk region.*

#### 4.40. Учреждения образования (организации), реализующие образовательные программы послевузовского образования

*Educational institutions (organisations) teaching postgraduate education programmes*

Годы <i>Year</i>	Число учреждений образования (организаций), реализующих образовательные программы послевузовского образования <i>Number of educational institutions (organisations) teaching postgraduate education programmes</i>	Численность обучающихся (на конец года), человек <i>Enrollment (end of year), persons</i>	Принято, человек <i>Entrants, persons</i>	Выпущено, человек <i>Graduates, persons</i>	В том числе с защитой диссертации <i>Of which thesis defenders</i>
---------------------	---	--	--	--	---

##### Аспирантура (адъюнктура) / *Postgraduate (adjunct) course*

2005	119	5 042	1 508	1 296	74
2008	116	4 281	1 317	1 083	38
2009	117	4 571	1 516	1 091	35
2010	119	4 725	1 469	1 015	36
2011 <sup>1)</sup>	120	5 779	1 756	1 099	51

##### Докторантура / *Doctoral course*

2005	38	131	56	29	1
2008	38	124	34	53	4
2009	39	110	42	53	—
2010	37	98	28	33	2
2011 <sup>1)</sup>	59	220	65	58	9

<sup>1)</sup> В этой и последующих таблицах раздела в соответствии с Кодексом Республики Беларусь об образовании численность обучающихся, принятых и выпущенных из аспирантуры (адъюнктуры) и докторантуры в 2011 году приведена с учетом данных о лицах, получающих образование в форме соискательства.  
*In this and further tables of the section for year 2011, in accordance with the Code of Education of the Republic of Belarus, the intake in and graduation from postgraduate (adjunct) and doctoral courses.*



#### 4.41. Численность обучающихся в аспирантуре (адъюнктуре) по областям и г. Минску

(на конец года; человек)

*Students in postgraduate (adjunct) courses by regions and Minsk City  
(end of year; persons)*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Республика Беларусь</b> <i>Republic of Belarus</i>	5 042	4 281	4 571	4 725	5 779
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	95	58	83	89	92
Витебская / <i>Vitebsk</i>	247	253	279	294	336
Гомельская / <i>Gomel</i>	342	278	282	275	302
Гродненская / <i>Grodno</i>	215	221	237	256	319
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 774	3 158	3 365	3 463	4 282
Минская / <i>Minsk</i>	108	82	90	96	146
Могилевская / <i>Mogilev</i>	261	231	235	252	302
Удельный вес обучающихся до 30 лет (включительно) в общей численности обучающихся, процентов <i>Share of students under age 30 (inclusive) in total enrollment, %</i>	82,6 <sup>1)</sup>	77,2	75,3	76,0	69,6

<sup>1)</sup> До 29 лет включительно. / *Under 29 years old inclusive.*

#### 4.42. Численность обучающихся в аспирантуре (адъюнктуре) по возрасту в 2011 году

(на конец года; человек)

*Students in postgraduate (adjunct) courses by age in 2011  
(end of year; persons)*

	Численность обучающихся в аспирантуре (адъюнктуре) - всего <i>Postgraduate (adjunct) course enrollment - total</i>	Из них в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>					
		до 25	26	27	28	29	30
Всего обучается <i>Total enrollment</i>	5 779	935	724	487	419	327	263
из них женщины <i>of which women</i>	3 263	453	379	296	263	228	202
Из общей численности обучающихся - получают образование в дневной форме <i>Out of total enrollment, full-time students</i>	2 831	719	444	253	208	135	111
из них женщины <i>of which women</i>	1 723	345	256	177	146	115	95

#### 4.43. Численность обучающихся в аспирантуре (адъюнктуре) и докторантуре по отраслям науки

(на конец года; человек)

*Postgraduate (adjunct) and doctoral students by field of science*

(end of year; persons)

	Численность обучающихся в / Enrollment							
	аспирантуре (адъюнктуре) <i>postgraduate (adjunct) course</i>				докторантуре <i>doctoral course</i>			
	2008	2009	2010	2011	2008	2009	2010	2011
<b>Всего обучающихся</b> <i>Total enrollment</i>	4 281	4 571	4 725	5 779	124	110	98	220
в том числе по отраслям науки: <i>of which by field of science:</i>								
физико-математические <i>physics and mathematics</i>	238	254	258	291	15	13	10	9
химические / <i>chemistry</i>	58	64	91	114	3	3	4	4
биологические / <i>biology</i>	237	256	270	318	3	3	1	11
технические / <i>engineering</i>	821	855	969	1 152	26	22	17	27
сельскохозяйственные <i>agriculture</i>	198	201	218	297	2	3	4	7
исторические / <i>history</i>	166	198	219	251	9	5	3	7
экономические / <i>economics</i>	613	619	607	774	16	11	9	25
философские / <i>philosophy</i>	54	52	54	64	1	2	2	3
филологические / <i>philology</i>	291	328	329	394	12	9	11	16
юридические / <i>law</i>	256	264	262	359	1	—	1	10
педагогические / <i>education</i>	328	333	345	414	7	5	5	5
медицинские / <i>medicine</i>	437	472	473	602	13	16	13	64
фармацевтические <i>pharmaceutics</i>	12	13	12	12	—	—	—	—
ветеринарные / <i>veterinary</i>	75	71	64	60	1	1	2	6
искусствоведение / <i>art study</i>	119	119	97	100	5	3	5	6
архитектура / <i>architecture</i>	16	28	29	27	—	—	—	—
психологические / <i>psychology</i>	112	144	139	172	2	4	4	9
социологические / <i>sociology</i>	38	35	43	54	—	—	—	—
политические / <i>politics</i>	54	51	45	51	1	1	—	2
культурология / <i>culturology</i>	42	53	59	71	—	2	2	3
науки о Земле <sup>1)</sup> / <i>Earth sciences</i>	57	75	—	—	4	4	—	—
геолого-минералогические <i>eology and mineralogy</i>	—	—	15	31	—	—	1	1
географические / <i>geography</i>	—	—	31	40	—	—	1	—
прочие / <i>other</i>	59	86	96	131	3	3	3	5

<sup>1)</sup> До 2010 года геолого-минералогические и географические науки включены в отрасль "Науки о Земле". / Before 2010, geological, mineralogical and geographical sciences were included in Earth sciences.

#### 4.44. Число организаций и численность персонала, занятого научными исследованиями и разработками

*Number of organisations and personnel engaged in R&D*

	2005	2008	2009 <sup>1)</sup>	2010 <sup>1)</sup>	2011 <sup>1)</sup>	
Число организаций, выполнявших научные исследования и разработки, единиц	322	329	446	468	501	<i>Number of R&amp;D organizations, units</i>
Численность персонала, занятого научными исследованиями и разработками, человек	30 222	31 473	32 441	31 712	31 194	<i>Total personnel, R&amp;D personnel, persons</i>
из них:						<i>of which:</i>
исследователи	18 267	18 455	20 543	19 879	19 668	<i>researchers</i>
техники	2 112	2 278	2 312	2 248	2 236	<i>technicians</i>
вспомогательный персонал	5 763	6 466	9 586	9 585	9 290	<i>supporting staff</i>

<sup>1)</sup> Здесь и далее, включая субъекты малого предпринимательства. / Here and further, including small business entities.

#### 4.45. Число организаций и численность персонала, занятого научными исследованиями и разработками, по областям и г. Минску

*Number of organisations and personnel engaged in R&D by regions and Minsk City*

	2005	2008	2009	2010	2011
--	------	------	------	------	------

##### Число организаций, выполнявших научные исследования и разработки, единиц / *Number of organizations engaged in R&D, units*

Республика Беларусь	322	329	446	468	501
<i>Republic of Belarus</i>					
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	18	22	26	29	30
Витебская / <i>Vitebsk</i>	29	27	28	30	26
Гомельская / <i>Gomel</i>	27	29	32	35	38
Гродненская / <i>Grodno</i>	13	13	17	21	21
г.Минск / <i>Minsk City</i>	202	203	302	303	329
Минская / <i>Minsk</i>	19	20	22	29	37
Могилевская / <i>Mogilev</i>	14	15	19	21	20

##### Численность персонала, занятого научными исследованиями и разработками, человек / *Number of personnel engaged in R&D, persons*

Республика Беларусь	30 222	31 473	32 441	31 712	31 194
<i>Republic of Belarus</i>					
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>	477	558	581	621	638
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 246	1 210	1 061	1 094	1 064
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 913	3 014	2 905	2 866	2 795
Гродненская / <i>Grodno</i>	409	432	575	557	531
г.Минск / <i>Minsk-City</i>	22 822	23 719	24 012	22 863	22 555
г.Минск / <i>Minsk City</i>	1 827	1 910	2 745	2 978	3 030
Могилевская / <i>Mogilev</i>	528	630	562	733	581

## 5. ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА МОЛОДЕЖИ

**В списочную численность работников** включаются работники, работавшие по трудовому договору (контракту) и выполнявшие постоянную, временную или сезонную работу один день и более. В численность включаются как фактически работающие работники, так и отсутствующие на работе на дату учета по каким-либо причинам (находящиеся в трудовых отпусках, находящиеся в отпусках по беременности и родам, в связи с усыновлением (удочерением) ребенка в возрасте до трех месяцев, по уходу за ребенком до достижения им возраста трех лет, не явившиеся на работу вследствие временной нетрудоспособности и другим причинам). Не включаются в списочную численность внешние совместители и выполняющие работу по гражданско-правовым договорам.

Данные приводятся по коммерческим и некоммерческим организациям без жилищных, жилищно-строительных и гаражно-строительных кооперативов; товариществ собственников; садоводческих товариществ; религиозных организаций; представительств иностранных организаций; с 2008 года - без микроорганизаций; местных Советов депутатов, поселковых и сельских исполнительных комитетов.

К **занятому населению** относятся лица, которые в последнюю неделю до начала переписи населения (с 7 по 13 октября 2009 г.) выполняли работу (хотя бы один час) по найму за вознаграждение, независимо от того, была ли это постоянная, временная или иная работа, а также работу не по найму самостоятельно или с одним или несколькими партнерами, как с привлечением, так и без привлечения наемных работников. В численность занятых также включены лица, работающие (помогающие) без оплаты труда у родственников (кроме лиц, выполнявших домашнюю работу), и респонденты, занятые в личном подсобном хозяйстве производством продукции для реализации.

К **безработным, зарегистрированным в органах по труду, занятости и социальной защите**, относятся трудоспособные граждане, постоянно проживающие на территории Республики Беларусь, не имеющие работы и заработка, которые зарегистрированы в органах по труду, занятости и социальной защите по их постоянному месту жительства в целях поиска подходящей работы, ищущие работу и готовые приступить к ней.

## 5. YOUTH EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

**Payroll number of employees** comprises employees worked under employment agreements (contracts) and performed permanent, temporary or seasonal work one day or more. Included are both actually working employees and those absent from work for any reason at the date of recording (annual leaves, maternity leaves, leaves in connection with the adoption of a child under 3 months old, child care leaves until the age of 3 years, temporary incapacity, etc.). External multiple job holders and persons working under civil law contracts are not included.

Data are provided for for-profit and non-profit organisations excluding housing, housing construction and garage construction co-operatives; owners' partnerships; gardeners' partnerships; religious organisations; representative offices of foreign organisations; from 2008 – excluding micro entities; local Councils of Deputies, community and rural executive committees.

**Employed population** comprises persons who in the last week before the census (from 7 to 13 October 2009) did some work (for at least one hour) in paid employment, irrespective of whether it was a permanent, temporary or other work, as well as in self-employment or with one or more partners, hiring or not hiring employees. Employed also include persons working (helping) without a pay in an enterprise operated by a related person (excluding persons doing household work) and respondents engaged in market-oriented production in personal subsidiary plots.

**Unemployed registered with agencies for labour, employment and social protection** comprise persons of working age who permanently reside in the Republic of Belarus, do not have work or earnings, are registered with agencies for labour, employment and social protection at the permanent place of residence with the purpose of finding appropriate work, seeking work and are currently available for work.

## 5. ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА МОЛОДЕЖИ YOUTH EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

### 5.1. Численность работников организаций в возрасте до 31 года по возрастным группам, областям и г. Минску<sup>1)</sup>

(на конец года)

*Employees of organisations under 31 years old by age group,  
by regions and Minsk City*

(end of year)

	Всего работников, человек <i>Total workers, persons</i>	В том числе в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В общей численности работников, процентов <i>Percent in total workers</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>					
2005	1 039 383	455 712	583 671	11,4	14,6
2007	1 098 163	486 857	611 306	11,8	14,8
2008	1 054 141	461 209	592 932	11,6	14,9
2010	1 059 359	434 113	625 246	10,8	15,6
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>					
2005	141 524	60 174	81 350	11,0	14,9
2007	144 377	62 805	81 572	11,2	14,6
2008	142 763	61 253	81 510	11,0	14,7
2010	141 026	57 279	83 747	10,3	14,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>					
2005	122 845	52 692	70 153	10,5	14,0
2007	125 863	55 014	70 849	10,7	13,8
2008	120 881	52 220	68 661	10,5	13,8
2010	121 767	49 652	72 115	9,9	14,5

ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА МОЛОДЕЖИ  
YOUTH EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Продолжение  
Continued

	Всего работников, человек <i>Total workers, persons</i>	В том числе в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В общей численности работников, процентов <i>Percent in total workers</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
Гомельская / <i>Gomel</i>					
2005	155 736	66 079	89 657	11,2	15,1
2007	160 703	68 318	92 385	11,3	15,3
2008	156 979	66 150	90 829	11,1	15,3
2010	158 179	63 229	94 950	10,5	15,9
Гродненская / <i>Grodno</i>					
2005	106 297	46 623	59 674	10,7	13,7
2007	110 533	49 953	60 580	11,2	13,6
2008	107 410	47 888	59 522	11,0	13,6
2010	106 868	44 577	62 291	10,1	14,3
г.Минск / <i>Minsk City</i>					
2005	257 965	119 501	138 464	13,3	15,4
2007	290 056	132 607	157 449	13,9	16,5
2008	268 149	121 073	147 076	13,8	16,8
2010	274 160	114 676	159 484	12,9	17,9
Минская / <i>Minsk</i>					
2005	142 251	63 180	79 071	10,9	13,7
2007	148 956	67 636	81 320	11,3	13,6
2008	141 747	63 261	78 486	11,0	13,6
2010	146 033	59 943	86 090	10,2	14,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>					
2005	112 765	47 463	65 302	10,7	14,7
2007	117 675	50 524	67 151	11,1	14,7
2008	116 212	49 364	66 848	11,0	14,9
2010	111 326	44 757	66 569	10,1	15,1

<sup>1)</sup> В таблицах 5.1-5.3 данные за 2008 и 2010 гг. приведены без микроорганизаций. / *Data in tables 5.1-5.3 for years 2008 and 2010 do not include micro entities.*



## 5.2. Численность работающих мужчин в возрасте до 31 года по возрастным группам, областям и г. Минску

(на конец года)

*Men workers under 31 years old by age group, by regions and Minsk City  
(end of year)*

	Всего работников, человек <i>Total workers, persons</i>	В том числе в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В общей численности работников, процентов <i>Percent in total workers</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>					
2005	497 590	225 484	272 106	12,0	14,5
2007	530 752	245 295	285 457	12,6	14,7
2008	507 932	234 083	273 849	12,6	14,7
2010	513 192	220 563	292 629	11,8	15,6
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>					
2005	65 345	28 788	36 557	11,3	14,3
2007	67 492	30 873	36 619	11,8	14,0
2008	67 190	30 740	36 450	11,9	14,1
2010	67 966	29 572	38 394	11,3	14,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>					
2005	56 944	25 208	31 736	10,9	13,7
2007	59 539	27 243	32 296	11,4	13,5
2008	57 796	26 427	31 369	11,5	13,7
2010	58 604	25 100	33 504	10,9	14,5
Гомельская / <i>Gomel</i>					
2005	73 460	32 159	41 301	11,5	14,8
2007	77 019	34 011	43 008	11,9	15,1
2008	75 482	33 647	41 835	12,1	15,1
2010	77 691	32 765	44 926	11,6	15,9
Гродненская / <i>Grodno</i>					
2005	50 308	22 696	27 612	11,1	13,5
2007	53 769	25 561	28 208	12,1	13,3
2008	52 002	24 667	27 335	12	13,3
2010	51 941	22 978	28 963	11,2	14,1
г.Минск / <i>Minsk City</i>					
2005	127 507	60 697	66 810	14,4	15,8
2007	142 490	67 045	75 445	15	16,9
2008	130 028	61 035	68 993	15,2	17,2
2010	130 626	56 065	74 561	13,9	18,5
Минская / <i>Minsk</i>					
2005	69 423	31 773	37 650	11,4	13,5
2007	73 249	34 556	38 693	11,9	13,4
2008	69 290	32 324	36 966	11,7	13,4
2010	72 384	30 994	41 390	11	14,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>					
2005	54 603	24 163	30 440	11,6	14,6
2007	57 194	26 006	31 188	12,1	14,6
2008	56 144	25 243	30 901	12,1	14,8
2010	53 980	23 089	30 891	11,3	15,1

### 5.3. Численность работающих женщин в возрасте до 31 года по возрастным группам, областям и г. Минску

(на конец года)

*Women workers under 31 years old by age group,  
by regions and Minsk City*

(end of year)

	Всего работников, человек <i>Total workers, persons</i>	В том числе в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В общей численности работников, процентов <i>Percent in total workers</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>					
2005	541 793	230 228	311 565	10,9	14,7
2007	567 411	241 562	325 849	11,1	14,9
2008	546 209	227 126	319 083	10,6	15,0
2010	546 167	213 550	332 617	9,9	15,5
Области: / <i>Region:</i>					
Брестская / <i>Brest</i>					
2005	76 179	31 386	44 793	10,8	15,4
2007	76 885	31 932	44 953	10,8	15,2
2008	75 573	30 513	45 060	10,3	15,3
2010	73 060	27 707	45 353	9,3	15,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>					
2005	65 901	27 484	38 417	10,2	14,3
2007	66 324	27 771	38 553	10,2	14,1
2008	63 085	25 793	37 292	9,6	13,9
2010	63 163	24 552	38 611	9,2	14,4
Гомельская / <i>Gomel</i>					
2005	82 276	33 920	48 356	10,8	15,4
2007	83 684	34 307	49 377	10,7	15,5
2008	81 497	32 503	48 994	10,3	15,5
2010	80 488	30 464	50 024	9,6	15,8
Гродненская / <i>Grodno</i>					
2005	55 989	23 927	32 062	10,4	14,0
2007	56 764	24 392	32 372	10,4	13,9
2008	55 408	23 221	32 187	10,0	13,9
2010	54 927	21 599	33 328	9,3	14,3
г.Минск / <i>Minsk City</i>					
2005	130 458	58 804	71 654	12,4	15,1
2007	147 566	65 562	82 004	13,0	16,2
2008	138 121	60 038	78 083	12,6	16,4
2010	143 534	58 611	84 923	12,0	17,4
Минская / <i>Minsk</i>					
2005	72 828	31 407	41 421	10,5	13,8
2007	75 707	33 080	42 627	10,7	13,8
2008	72 457	30 937	41 520	10,2	13,7
2010	73 649	28 949	44 700	9,4	14,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>					
2005	58 162	23 300	34 862	9,9	14,8
2007	60 481	24 518	35 963	10,2	14,9
2008	60 068	24 121	35 947	10,1	15,0
2010	57 346	21 668	35 678	9,1	15,0

#### 5.4. Численность работников организаций в возрасте до 31 года по возрастным группам и видам экономической деятельности на конец 2010 года<sup>1)</sup>

*Employees of organisations under 31 years old by age group and economic activity as of end of 2010<sup>1)</sup>*

	Всего работников <i>Total workers</i>	В том числе в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30
<b>Человек / Persons</b>			
<b>Всего / Total</b>	1 059 359	434 113	625 246
в том числе: / <i>of which:</i>			
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	95 929	41 185	54 744
рыболовство, рыбоводство / <i>fishing and fish-farming</i>	492	216	276
промышленность / <i>industry</i>	306 668	126 059	180 609
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity,     gas and water</i>	32 094	11 603	20 491
строительство / <i>construction</i>	117 810	53 030	64 780
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	134 007	60 050	73 957
гостиницы и рестораны / <i>hotels and restaurants</i>	15 945	8 567	7 378
транспорт и связь / <i>transport and communications</i>	67 426	25 739	41 687
деятельность сухопутного транспорта <i>land transport</i>	40 871	15 832	25 039
деятельность воздушного транспорта <i>air transport</i>	1 064	467	597
вспомогательная и дополнительная транспортная деятельность <i>supporting and auxiliary transport activities</i>	8 282	2 992	5 290
связь / <i>communications</i>	16 834	6 264	10 570
финансовая деятельность / <i>financial activities</i>	26 029	8 341	17 688
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	55 730	20 199	35 531
научные исследования и разработки <i>research and development</i>	8 940	3 380	5 560
государственное управление / <i>public administration</i>	30 938	10 236	20 702
образование / <i>education</i>	104 077	40 300	63 777
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	66 547	22 331	44 216
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	37 761	17 860	19 901

ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА МОЛОДЕЖИ  
YOUTH EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Продолжение  
Continued

	Всего работников <i>Total workers</i>	В том числе в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30
<b>В процентах к численности работников соответствующей отрасли</b> <i>As percent of total workers of corresponding activity</i>			
<b>Всего / Total</b>	26,4	10,8	15,6
в том числе: / <i>of which:</i>			
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	21,0	9,0	12,0
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish-farming</i>	25,2	11,0	14,2
промышленность / <i>industry</i>	26,4	10,8	15,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity,     gas and water</i>	20,1	7,3	12,8
строительство / <i>construction</i>	32,8	14,8	18,0
торговля, ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	36	16,1	19,9
гостиницы и рестораны / <i>hotels and restaurants</i>	36,5	19,6	16,9
транспорт и связь / <i>transport and communications</i>	23,9	9,1	14,8
деятельность сухопутного транспорта <i>land transport</i>	23,3	9	14,3
деятельность воздушного транспорта <i>air transport</i>	27,3	12	15,3
вспомогательная и дополнительная транспортная деятельность <i>supporting and auxiliary transport activities</i>	23,3	8,4	14,9
связь / <i>communications</i>	25,8	9,6	16,2
финансовая деятельность / <i>financial activities</i>	34,9	11,2	23,7
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and services to consumers</i>	27	9,8	17,2
научные исследования и разработки <i>research and development</i>	26,1	9,9	16,2
государственное управление / <i>public administration</i>	24,7	8,2	16,5
образование / <i>education</i>	21,8	8,4	13,4
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	20,8	7	13,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	27,7	13,1	14,6

<sup>1)</sup> Данные приведены без микроорганизаций. / *Excluding micro entities.*

## 5.5. Занятое население в возрасте до 31 года по занятиям и возрастным группам

*Employed population under 31 years old by occupation and age group*

*(based on 2009 population census results)*

	Занятое население, человек <i>Employed population, persons</i>	Из них в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В процентах к общей численности занятых соответствующей группы занятий, занятые в возрасте, лет <i>Percent of total employed of corresponding occupation group, employed by age, years</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
<b>Специалисты-профессионалы</b> <i>Professionals</i>	547 949	47 047	124 445	8,6	22,7
<b>Специалисты-профессионалы в области естественных наук, техники и технологии</b> <i>Natural science, engineering and technology professionals</i>	161 438	15 368	37 409	9,5	23,2
Физики, химики и специалисты-профессионалы, занимающие родственные должности <i>Physicists, chemists and related professionals</i>	3 431	300	636	8,7	18,5
Математики, статистики и специалисты-профессионалы, занимающие родственные должности <i>Mathematicians, statisticians and related professionals</i>	1 045	72	188	6,9	18,0
Специалисты-профессионалы по компьютеризации <i>Computing professionals</i>	18 282	3 232	6 069	17,7	33,2
Архитекторы, инженеры и специалисты-профессионалы, занимающие родственные должности <i>Architects, engineers and related professionals</i>	138 680	11 764	30 516	8,5	22,0

ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА МОЛОДЕЖИ  
YOUTH EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Продолжение  
Continued

	Занятое население, человек <i>Employed population, persons</i>	Из них в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В процентах к общей численности занятых соответствующей группы занятий, занятые в возрасте, лет <i>Percent of total employed of corresponding occupation group, employed by age, years</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
<b>Специалисты-профессионалы в области биологических, сельскохозяйственных наук и здравоохранения</b> <i>Biological, agricultural science and health professionals</i>	51 684	3 552	9 249	6,9	17,9
Специалисты-профессионалы в области биологических и сельскохозяйственных наук <i>Employed by age, years professionals</i>	7 859	975	1 800	12,4	22,9
Специалисты-профессионалы в области здравоохранения (за исключением медицинского ухода и акушерства) <i>Health professionals (except nursing and midwifery)</i>	43 651	2 566	7 380	5,9	16,9
Специалисты-профессионалы по медицинскому уходу и акушерству <i>Nursing and midwifery professionals</i>	174	11	69	6,3	39,7
<b>Специалисты-профессионалы в системе образования</b> <i>Teaching professionals</i>	180 944	11 795	29 733	6,5	16,4
Преподаватели учреждений, обеспечивающих получение высшего образования <i>Higher education teaching professionals</i>	21 985	934	3 516	4,2	16,0
Учителя (преподаватели) учреждений, обеспечивающих получение общего среднего, профессионально-технического и среднего специального образования <i>General secondary, vocational-technical and secondary specialised education teaching professionals</i>	80 794	5 343	12 340	6,6	15,3

ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА МОЛОДЕЖИ  
YOUTH EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Продолжение  
Continued

	Занятое население, человек <i>Employed population, persons</i>	Из них в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В процентах к общей численности занятых соответствующей группы занятий, занятые в возрасте, лет <i>Percent of total employed of corresponding occupation group, employed by age, years</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
Учителя (воспитатели) высшего уровня квалификации учреждений, обеспечивающих получение начального и дошкольного образования <i>Primary and pre-primary education teaching professionals</i>	29 265	1 933	4 591	6,6	15,7
Учителя высшего уровня квалификации учреждений, обеспечивающих получение специального образования <i>Special education teaching professionals</i>	21 231	1 450	3 698	6,8	17,4
Прочие специалисты-профессионалы в области образования <i>Other teaching professionals</i>	27 669	2 135	5 588	7,7	20,2
<b>Прочие специалисты-профессионалы</b> <i>Other professionals</i>	153 883	16 332	48 054	10,6	31,2
Специалисты-профессионалы в области аудита, бухгалтерского учета и кадровой политики <i>Audit, accounting, personnel and careers professionals</i>	67 595	6 877	21 615	10,2	32,0
Специалисты-профессионалы в области права <i>Legal professionals</i>	19 353	2 303	7 092	11,9	36,6
Специалисты-профессионалы в области архивного дела, музееведения, библиотечного дела и информации <i>Archivists, curators, librarians and information professionals</i>	5 655	317	842	5,6	14,9
Специалисты-профессионалы в области общественных и родственных наук <i>Social science and related professionals</i>	51 419	6 038	16 217	11,7	31,5

ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА МОЛОДЕЖИ  
YOUTH EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Продолжение  
Continued

	Занятое население, человек <i>Employed population, persons</i>	Из них в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В процентах к общей численности занятых соответствующей группы занятий, занятые в возрасте, лет <i>Percent of total employed of corresponding occupation group, employed by age, years</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
Деятели литературы и искусства <i>Writers and creative or performing artists</i>	8 377	760	2 040	9,1	24,4
Религиозные деятели <i>Religious professionals</i>	1 484	37	248	2,5	16,7
<b>Специалисты / Associate professionals</b>	518 539	77 387	80 449	14,9	15,5
<b>Специалисты в области техники, технологии, архитектуры и строительства</b> <i>Engineering, technology, architecture and construction associate professionals</i>	99 800	16 341	13 449	16,4	13,5
Техники в области физических, химических наук и инженерных направлений деятельности <i>Physical, chemical and engineering science technicians</i>	86 383	13 308	11 055	15,4	12,8
Техники по обслуживанию компьютерных систем <i>Computer technicians</i>	3 270	1 751	668	53,5	20,4
Работники, занятые эксплуатацией оптического и электронного оборудования <i>Optical and electronic equipment operators</i>	4 260	752	733	17,7	17,2
Специалисты по эксплуатации воздушных и водных судов <i>Ship and aircraft associate professionals</i>	1 919	187	285	9,7	14,9
Инспекторы по строительству, охране труда, окружающей среды и качеству продукции <i>Building, labour safety, environmental protection and quality inspectors</i>	3 968	343	708	8,6	17,8



ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА МОЛОДЕЖИ  
YOUTH EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Продолжение  
Continued

	Занятое население, человек <i>Employed population, persons</i>	Из них в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В процентах к общей численности занятых соответствующей группы занятий, занятые в возрасте, лет <i>Percent of total employed of corresponding occupation group, employed by age, years</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
<b>Специалисты в области естественных наук и здравоохранения</b> <i>Natural science and health associate professionals</i>	144 023	14 661	21 417	10,2	14,9
Специалисты среднего уровня квалификации в области естественных наук <i>Natural science associate professionals</i>	16 858	2 269	1 793	13,5	10,6
Средний медицинский персонал (за исключением медицинского ухода и акушерства) <i>Health associate professionals (except nursing and midwifery)</i>	41 981	4 290	6 334	10,2	15,1
Средний медицинский персонал по уходу за больными и акушерству <i>Nursing and midwifery associate professionals</i>	85 169	8 101	13 286	9,5	15,6
Лекари народной медицины и целители / <i>Traditional and complementary medicine practitioners</i>	15	1	4	6,7	26,7
<b>Специалисты среднего уровня квалификации в системе образования и специалисты по обучению</b> <i>Teaching associate professionals</i>	56 972	9 806	6 438	17,2	11,3
Учителя среднего уровня квалификации учреждений, обеспечивающих получение начального образования / <i>Primary education teaching associate professionals</i>	11 193	2 023	1 111	18,1	9,9
Воспитатели среднего уровня квалификации учреждений, обеспечивающих получение дошкольного образования / <i>Pre-primary education teaching associate professionals</i>	8 838	1 367	780	15,5	8,8

ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА МОЛОДЕЖИ  
YOUTH EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Продолжение  
Continued

	Занятое население, человек <i>Employed population, persons</i>	Из них в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В процентах к общей численности занятых соответствующей группы занятий, занятые в возрасте, лет <i>Percent of total employed of corresponding occupation group, employed by age, years</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
Учителя среднего уровня квалификации учреждений, обеспечивающих получение специального образования / <i>Special education teaching associate professionals</i>	13 776	2 949	1 699	21,4	12,3
Специалисты по обучению <i>Other teaching associate professionals</i>	23 165	3 467	2 848	15,0	12,3
<b>Прочие специалисты</b> <i>Other associate professionals</i>	217 744	36 579	39 145	16,8	18,0
Специалисты по финансовой деятельности и продаже <i>Finance and sales associate professionals</i>	39 871	9 041	8 577	22,7	21,5
Специалисты по коммерческим услугам и торговые брокеры <i>Business services associate professionals and trade brokers</i>	17 563	2 177	3 465	12,4	19,7
Административный персонал и персонал, занимающий родственные должности <i>Administrative staff and related associate professionals</i>	88 626	15 724	13 361	17,7	15,1
Инспекторы таможенных органов, налоговых органов и специалисты, занимающиеся родственной деятельностью <i>Customs and tax inspectors and related government associate professionals</i>	17 910	1 582	3 642	8,8	20,3
Служащие среднего уровня квалификации в области охраны общественного порядка и безопасности <i>Public order and safety officers</i>	8 723	940	3 117	10,8	35,7
Социальные работники / <i>Social workers</i>	19 031	870	1 738	4,6	9,1

ЗАНЯТОСТЬ И БЕЗРАБОТИЦА МОЛОДЕЖИ  
YOUTH EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Продолжение  
Continued

	Занятое население, человек <i>Employed population, persons</i>	Из них в возрасте, лет <i>Of which by age, years</i>		В процентах к общей численности занятых соответствующей группы занятий, занятые в возрасте, лет <i>Percent of total employed of corresponding occupation group, employed by age, years</i>	
		до 25 <i>under 25</i>	25-30	до 25 <i>under 25</i>	25-30
Специалисты в сфере культуры и спорта <i>Cultural and sports associate professionals</i>	24 597	6 131	5 014	24,9	20,4
Персонал религиозных организаций <i>Religious associate professionals</i>	1 423	114	231	8,0	16,2
<b>Работники, занятые подготовкой и обработкой информации, учетом и предоставлением услуг потребителям</b> <i>Office and customer services clerks</i>	191 019	30 840	28 397	16,1	14,9
<b>Работники, занятые подготовкой и обработкой информации и учетом</b> <i>Office clerks</i>	143 754	22 018	20 621	15,3	14,3
Секретари, операторы вычислительных машин и работники родственных профессий <i>Secretaries, keyboard operators and related clerks</i>	34 685	9 097	6 794	26,2	19,6
Работники по обработке цифровой информации <i>Numerical clerks</i>	4 893	1 502	628	30,7	12,8
Работники, занятые учетом материалов и транспорта <i>Material-recording and transport clerks</i>	55 961	4 978	6 840	8,9	12,2
Работники библиотек, почтовых и родственных служб <i>Library, mail and related clerks</i>	28 096	3 382	3 464	12,0	12,3
Другие работники, занятые подготовкой и обработкой информации и учетом / <i>Other office clerks</i>	20 119	3 059	2 895	15,2	14,4

**5.6. Численность безработных в возрасте до 30 лет, зарегистрированных в органах по труду, занятости и социальной защите, по возрастным группам**  
*Unemployed under 30 years old registered with agencies for labour, employment and social protection by age group*  
(end of year)

	Всего <i>Total</i>			В том числе / <i>Of which</i>					
				мужчины / <i>men</i>			женщины / <i>women</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011	2009	2010	2011

**Человек / *Persons***

<b>Всего безработных</b> <i>Total unemployed</i>	40 316	33 105	28 192	17 318	15 704	12 945	22 998	17 401	15 247
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>									
16-17	941	678	531	324	284	213	617	394	318
18-19	2 518	1 626	1 426	873	548	471	1 645	1 078	955
20-24	7 528	5 690	4 825	2 717	2 281	1 872	4 811	3 409	2 953
25-29	5 589	4 606	4 053	2 134	1 917	1 602	3 455	2 689	2 451

**В процентах к итогу / *Percent of total***

<b>Всего безработных</b> <i>Total unemployed</i>	100	100	100	100	100	100	100	100	100
в том числе в возрасте, лет: <i>of which by age, years:</i>									
16-17	2,3	2,1	1,9	1,9	1,8	1,6	2,7	2,3	2,1
18-19	6	5	5	5	4	4	7	6	6
20-24	19	17	17	16	15	15	21	20	19
25-29	14	14	14	12	12	12	15	15	16

## 6. КУЛЬТУРА И ОТДЫХ, УЧАСТИЕ В ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ

К числу **публичных библиотек** отнесены библиотеки, предоставляющие возможность пользования их фондами и услугами гражданам независимо от их возраста, пола, национальности, языка, места жительства, должности, материального состояния, вероисповедания, политических убеждений и иных случаев.

Сеть профессиональных **театров** включает театры: оперы, балета, драматические, музыкальные, детские и юного зрителя. В показатели по театрам не включены данные по народным и любительским театрам.

В состав показателей, характеризующих **издание печатной продукции**, включается число зарегистрированных изданий (публикаций) книг, брошюр, журналов, газет и других периодических изданий их разовый и годовой тираж.

**Специализированные учебно-спортивные учреждения** – некоммерческие учреждения, предметом деятельности которых является подготовка спортивного резерва и (или) спортсменов высокого класса.

**Санаторно-курортные организации** – организации, предоставляющие санаторно-курортные услуги и расположенные на курортах или в лечебно-оздоровительных местностях. К ним относятся: санатории (для взрослых, взрослых и детей, детей), студенческие санатории-профилактории, детские реабилитационно-оздоровительные центры.

**Оздоровительные организации** – организации для взрослых, детей, взрослых и детей, в которых осуществляется оздоровление населения. К ним относятся: профилактории, оздоровительные центры (комплексы), оздоровительные лагеря, дома (базы) отдыха, пансионаты, иные организации, одним из видов деятельности которых является оздоровление населения.

## 6. CULTURE AND RECREATION, PARTICIPATION IN PUBLIC LIFE

**Public libraries** comprise libraries allowing the use of their stocks and services to individuals regardless of their age, sex, ethnicity, language, place of residence, position, economic condition, confession, political belief, etc.

The network of **professional theatres** comprises the following theatres: opera, ballet, drama, musical, children's, and youth. Data on **theatres** do not include folk and amateur.

The indicators characterising the publication of print media cover registered editions (publication) of books, brochures, magazines, newspapers and other periodicals, their single and annual print run and circulation.

**Specialised educational and sports institutions** are non-profit institutions whose activity pursues training of sports reserve and/or high class sportsmen.

**Sanatorium and health resort organisations** are organisations providing sanatorium and health resort services located at resorts or in treatment and health improving localities. These include sanatoriums (for adults, for adults and children, for children), students' sanatoriums-preventoriums, children's rehabilitation and health improvement centres.

**Health improvement organisations** are organisations for adults, for children, for adults and children where the population improves their health. These include preventoriums, health improvement centres (complexes), health camps, holiday hotels (leisure camps), boarding houses, and other organisations, one of the activities of which is related to health improvement.

## 6. КУЛЬТУРА И ОТДЫХ, УЧАСТИЕ В ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ CULTURE AND RECREATION, PARTICIPATION IN PUBLIC LIFE

### 6.1. Публичные библиотеки

(на конец года)  
*Public libraries*  
(end of year)

	2005	2008	2009	2010	2011
Число публичных библиотек <i>Number of public libraries</i>	4 584	4 249	3 865	3 849	3 738
из них детских <i>of which children's libraries</i>	263	254	251	246	242
Численность пользователей, тыс. <i>Number of readers, thous.</i>	4 187	4 009	3 801	3 810	3 765
из них в детских библиотеках <i>of which in children's libraries</i>	716	708	706	698	697

### 6.2. Музеи

(на конец года)  
*Museums*  
(end of year)

	2005	2008	2009	2010	2011
Число музеев / <i>Number of museums</i>	139	151	155	158	160
Число посещений музеев (за год), тыс. <i>Annual attendance, thous. visits</i>	3 976,0	4 269,5	4 586,3	4 989,7	5 299,4

### 6.3. Музеи по профилям в 2011 году

(на конец года)  
*Museums by specialty in 2011*  
(end of year)

	Число музеев <i>Number of museums</i>	Число музейных предметов основного фонда, тыс. <i>Number of items in main collection, thous.</i>	Число посещений музеев (за год), тыс. <i>Annual attendance, thous. visits</i>
Всего / <i>Total</i>	160	3 061,0	5 299,4
в том числе: / <i>of which:</i>			
исторические / <i>historical</i>	44	870,4	1 440,7
комплексные / <i>combined</i>	87	1 858,8	2 737,0
искусствоведческие / <i>art</i>	15	74,4	464,6
литературные / <i>literature</i>	7	166,7	356,8
отраслевые / <i>specialised</i>	7	90,8	300,2

**6.4. Клубные учреждения**(на конец года)  
*Club institutions*  
(end of year)

	2005	2008	2009	2010	2011
Число учреждений клубного типа <i>Total number of club institutions</i>	4 093	3 853	3 733	3 695	3 578
В них студий, любительских коллективов художественного творчества, тыс. единиц	19,5	18,6	20,1	19,8	19,2
из них для детей <i>of which for children</i>	9,3	9,2	10,6	10,7	10,5
Количество участников студий, любительских коллективов, тыс. / <i>Number of participants</i> <i>in studios and amateur groups, thous.</i>	214,8	205,7	226,7	212,8	205,7
из них дети <i>of which children</i>	104,4	103,0	119,3	114,0	112,0

**6.5. Студии, любительские коллективы художественного творчества  
клубных учреждений***Art studios and amateur groups at club institutions*

	2005	2008	2009	2010	2011
Вокально-хоровые - всего <i>Of choral, vocal singing – total</i>	7 801	7 268	7 442	7 223	7 038
из них для детей / <i>of which for children</i>	2 628	2 610	2 735	2 706	2 634
Количество участников - всего, тыс. <i>Total number of participants, thous.</i>	89,8	81,2	80,9	77,8	74,9
из них дети / <i>of which children</i>	28,1	27,3	27,2	27,1	26,2
Хореографические - всего <i>Choreographic - total</i>	2 811	2 792	2 728	2 637	2 522
из них для детей / <i>of which for children</i>	2 149	2 109	2 038	1 973	1 902
Количество участников - всего, тыс. <i>Total number of participants, thous.</i>	45,3	46,1	45,9	43,3	41,2
из них дети / <i>of which children</i>	34,9	35,0	34,5	32,0	31,0
Театральные – всего <i>Theatre – total</i>	3 392	3 264	3 207	3 138	3 050
из них для детей / <i>of which for children</i>	2 009	1 935	1 898	1 869	1 826
Количество участников - всего, тыс. <i>Total number of participants, thous.</i>	36,9	35,6	34,6	33,3	32,3
из них дети / <i>of which children</i>	21,4	20,2	19,8	19,0	18,7
Музыкально-инструментальные – всего <i>Instrumental music - total</i>	1 014	844	805	767	734
из них для детей / <i>of which for children</i>	276	193	182	186	167
Количество участников - всего, тыс. <i>Total number of participants, thous.</i>	10,5	8,8	8,5	7,8	7,6
из них дети / <i>of which children</i>	2,8	1,9	1,9	1,8	1,5



## 6.6. Театры

(на конец года)

*Theatres*

(end of year)

	2005	2008	2009	2010	2011
Число профессиональных театров <i>Number of professional theatres</i>	28	28	27	27	27
в том числе: / of which:					
оперы и балета/ <i>opera and ballet</i>	2	1	1	1	1
драматические, музыкальные <i>drama, musical</i>	18	19	18	18	18
детские и юного зрителя <i>children and youth</i>	8	8	8	8	8
Число посещений театров, млн. <i>Annual attendance, mln visits</i>	1,8	1,9	1,9	2,0	1,9

## 6.7. Кинотеатры и киноустановки

*Cinemas and motion-picture installations*

	2005	2008	2009	2010	2011
Число киноустановок для показа кинофильмов (на конец года) <i>Number of film-projectors with paid (end of year)</i>	1 997	1 507	1 212	992	744
из них кинотеатры <i>of which cinemas</i>	143	140	137	131	129
Число посещений киносеансов (за год), млн. <i>Annual film attendance, mln visits</i>	8,7	9,0	9,0	9,4	10,0
из них в кинотеатрах <i>of which cinemas</i>	6,6	7,6	7,9	8,4	9,1

## 6.8. Стационарные цирки

*Stationary circuses*

	2005	2008	2009	2010	2011
Гомельский государственный цирк <i>Gomel State Circus</i>					
число представлений <i>number of performances</i>	147	146	139	145	145
численность зрителей, тыс. <i>number of spectators, thsd.</i>	167,5	214,6	211,2	218,7	216,4
Минский государственный цирк <i>Minsk State Circus</i>					
число представлений <i>number of performances</i>	359	201	157	161	263
численность зрителей, тыс. человек <i>number of spectators, thsd.</i>	476,0	250,0	135,1	149,0	386,0

## 6.9. Выпуск книг и брошюр, журналов и газет

*Production of books and brochures, magazines and newspapers*

	2005	2008	2009	2010	2011
<b>Книги и брошюры</b> <i>Books and brochures</i>					
Число книг и брошюр (печатных единиц) <i>Number of books and brochures (printed units)</i>	10 784	13 210	12 885	11 040	11 084
Тираж, млн. экз. <i>Print run, mln. copies</i>	40,3	55,4	52,8	43,1	34,3
<b>Журналы и другие периодические издания</b> (включая сборники и бюллетени, выходящие периодически) <i>Magazines and other periodicals (including periodic compilations and bulletins)</i>					
Число журналов и других периодических изданий <i>Number of magazines and other periodicals</i>	563	777	884	885	918
Годовой тираж, млн. экз. <i>Annual circulation, mln. copies</i>	28,1	41,5	54,0	59,1	60,5
<b>Газеты</b> <i>Newspapers</i>					
Число газет (изданий) <i>Number of newspapers (titles)</i>	729	689	700	713	693
Разовый тираж, млн. экз. <i>Single circulation, mln. copies</i>	10,3	10,0	8,7	8,1	7,3
Годовой тираж, млн. экз. <i>Annual circulation, mln. copies</i>	591,9	544,5	525,0	510,3	494,9

## 6.10. Издание детской художественной литературы

*Publication of fiction literature for children*

	2005	2008	2009	2010	2011
Всего издано книг и брошюр для детей и юношества <i>Total books and brochures for children and youth published</i>					
печатных единиц <i>printed units</i>	402	730	710	876	713
тираж, млн. экз. <i>print run, mln. copies</i>	3,4	4,6	4,7	5,7	4,3

### 6.11. Специализированные учебно-спортивные учреждения и средние школы - училища олимпийского резерва Республики Беларусь

*Specialized education and sports training institutions  
secondary schools of Olympic reserves of the Republic of Belarus*

	Количество учреждений <i>Number establishments</i>			В них учащихся, человек <i>Students, persons</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Средние школы - училища олимпийского резерва / <i>Secondary schools-colleges of Olympic reserve</i>	12	12	12	3 484	3 565	3 404
Школы высшего спортивного мастерства <i>Schools of higher sports mastership</i>	8	8	8	900	927	833
Центры олимпийской подготовки (резерва) <i>Centres for Olympic training (reserve)</i>	35	38	41	9 989	11 240	12 201
Специализированные детско-юношеские школы олимпийского резерва <i>Specialized schools of Olympic reserve for children and youth</i>	186	203	199	83 354	93 835	94 442
Детско-юношеские спортивные школы <i>Sports schools for children and youth</i>	263	228	227	96 157	80 949	81 078

### 6.12. Учреждения дополнительного образования детей и молодежи

(на конец года)<sup>1)</sup>

*Supplementary education institutions for children and youth*

(end of year)<sup>1)</sup>

	2005	2008	2009	2010	2011
Количество центров (дворцов), единиц <i>Number of centres (palaces), entities</i>	359	386	389	383	355
В них количество объединений по интересам, тыс. <i>Number of interest groups in them, thous.</i>	28,5	30,9	32,5	32,0	31,8
в том числе: / <i>of which:</i>					
технических, спортивно-технических <i>technology, sports and technology</i>	3,5	3,6	3,6	3,7	3,6
эколого-биологических / <i>ecology and biology</i>	2,6	2,8	2,8	2,7	2,7
туристско-краеведческих / <i>tourism and local history</i>	2,6	3,1	3,2	3,2	3,2
физкультурно-спортивных / <i>physical training and</i>	3,7	4,3	4,4	4,4	4,0
художественных / <i>art</i>	11,7	12,1	12,4	12,3	12,7
других / <i>other</i>	4,4	5,0	6,1	5,7	5,6
Численность учащихся, тыс. человек <i>Number of students, thous.</i>	377,0	400,3	416,4	415,4	405,6
в том числе в: / <i>of which:</i>					
технических, спортивно-технических <i>technology, sports and technology</i>	44,2	44,5	43,8	46,1	45,1
эколого-биологических / <i>ecology and biology</i>	31,0	33,9	34,7	33,9	34,3
туристско-краеведческих / <i>tourism and local history</i>	35,2	40,6	42,2	41,9	42,8
физкультурно-спортивных / <i>physical training and</i>	53,3	63,2	62,0	62,8	56,3
художественных / <i>art</i>	153,0	152,3	154,8	155,6	158,5
других / <i>other</i>	60,3	65,8	78,9	75,1	68,6
Количество детских школ искусств, единиц <i>Number of children's art schools, entities</i>	510	522	524	523	523
В них учащихся, тыс. человек / <i>Enrollment, thous.</i>	94,2	101,1	102,9	104,8	107,1

<sup>1)</sup> Данные по детским школам искусств приведены на начало учебного года. / *Data on children's art schools are shown as of the beginning of academic year.*

### 6.13. Летние оздоровительные лагеря *Summer recreation camps*

	2005	2008	2009	2010	2011
Число летних оздоровительных лагерей <i>Number of summer recreation camps</i>	4 812	4 951	4 999	4 951	4 983
Численность детей, отдохнувших в оздоровительных лагерях за лето, тыс. человек <i>Number of children who stayed in recreation camps during summer, thous.</i>	488,1	445,7	433,8	424,1	417,2

### 6.14. Оздоровительные лагеря за летний период 2011 года *Recreation camps in summer 2011*

	Всего <i>Total</i>	В том числе <i>Of which</i>	
		с круглосуточным пребыванием детей <i>day-and-night stay</i>	с дневным пребыванием детей <i>day stay</i>
Число летних оздоровительных лагерей – всего <i>Total number of summer recreation camps</i>	4 983	1 362	3 621
в том числе: / <i>of which:</i>			
спортивно-оздоровительные <i>sports and health improvement</i>	565	139	426
оздоровительные / <i>health improvement</i>	4 418	1 223	3 195
Численность детей, отдохнувших в оздоровительных лагерях за лето - всего, тыс. человек <i>Total number of children who stayed in recreation camps during summer, thous.</i>	417,2	193,7	223,5
в том числе в: / <i>of which:</i>			
спортивно-оздоровительных <i>sports and health improvement</i>	56,3	13,2	43,2
оздоровительных / <i>health improvement</i>	360,8	180,5	180,3

## 6.15. Санаторно-курортные и оздоровительные организации

(на конец года)

*Sanatorium, health resort and health improvement organisations*

(end of year)

	2005	2008	2009	2010	2011
Число санаторно-курортных и оздоровительных организаций <i>Number of sanatorium-health resort and health improvement organisations</i>	321	315	324	334	421
в них коек (мест), тыс. <i>bed capacity, thous.</i>	46,1	42,1	42,2	43,5	45,7
размещено лиц, тыс. <i>persons accommodated, thous.</i>	624,7	664,7	666,1	710,6	813,3
из них детей, тыс. <i>of which children, thous.</i>	232,2	188,1	178,5	175,3	179,1
Число санаториев <i>Number of sanatoria</i>	39	67	67	67	73
в них коек, тыс. <i>bed capacity, thous.</i>	12,6	18,6	18,8	18,8	20,1
размещено лиц, тыс. <i>number of persons accommodated, thous.</i>	206,7	348,5	352,7	380,3	406,4
из них детей, тыс. <i>of which children, thous.</i>	64,1	99,1	90,4	81,8	74,5
Из общего числа санаториев - детские санатории <i>Out of total, children's sanatoria</i>	8	9	9	9	9
в них коек, тыс. <i>bed capacity, thous.</i>	2,3	2,6	2,7	2,6	2,5
размещено лиц, тыс. <i>persons accommodated, thous.</i>	29,3	37,3	36,4	35,8	36,4
из них детей, тыс. <i>of which children, thous.</i>	29,0	34,1	32,7	31,6	31,4
Число детских реабилитационно-оздоровительных центров <i>Number of children's rehabilitation and health improvement centres</i>	10	14	13	13	13
в них коек, тыс. <i>bed capacity, thous.</i>	3,4	4,9	4,9	5,0	5,1
размещено лиц, тыс. <i>persons accommodated, thous.</i>	44,7	68,9	72,3	76,7	74,9
из них детей, тыс. <i>of which children, thous.</i>	36,8	58,3	57,3	59,4	58,7

КУЛЬТУРА И ОТДЫХ , УЧАСТИЕ В ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ  
CULTURE AND RECREATION, PARTICIPATION IN PUBLIC LIFE

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
Число домов отдыха и пансионатов <i>Number of holiday hotels and boarding houses</i>	4	8	7	6	4
в них мест, тыс. <i>bed capacity, thous.</i>	0,7	1,3	1,0	0,9	0,5
размещено лиц, тыс. <i>persons accommodated, thous.</i>	10,7	21,0	22,2	25,8	11,9
из них детей, тыс. <i>of which children, thous.</i>	2,2	2,3	1,8	1,7	1,4
Число баз отдыха <i>Number of leisure camps</i>	96	85	85	83	93
в них мест, тыс. <i>bed capacity, thous.</i>	6,0	5,7	5,8	5,7	5,7
размещено лиц, тыс. <i>persons accommodated, thous.</i>	61,9	70,8	64,1	69,0	89,7
из них детей, тыс. <i>of which children, thous.</i>	5,5	3,9	4,0	4,8	5,8
Число других санаторно-курортных, оздоровительных организаций и организаций отдыха <i>Other sanatorium-health resort, health improvement and recreation organisations</i>	172	141	152	165	238
в них мест, тыс. <i>bed capacity, thous.</i>	23,3	11,6	11,8	13,1	14,4
размещено лиц, тыс. <i>persons accommodated, thous.</i>	300,7	155,5	154,7	158,8	230,4
из них детей, тыс. <i>of which children, thous.</i>	123,6	24,5	24,9	27,6	38,7

### 6.16. Участие детей и молодежи в деятельности общественных объединений

(на конец года; данные Министерства юстиции Республики Беларусь)  
*Participation of children and youth in public associations activities*  
(end of year; data of the Ministry of Justice of the Republic of Belarus)

	2005	2008	2009	2010	2011
Число общественных объединений <i>Number of public associations</i>	982	2 221	2 225	2 325	2 402
из них молодежных <i>of which youth</i>	47	168	195	216	234
из них детских <i>of which children's</i>	8	23	28	32	33

### 6.17. Деятельность Белорусского республиканского союза молодежи (БРСМ)

(на 1 января 2012 года)  
*Activity of Belarusian Republican Youth Union (BRSM)*  
(as of 1 January 2012)

	Численность ОО "БРСМ" <i>BRSM membership</i>	Количество первичных организаций <i>Number of primary organisations</i>
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	468 830	12 386
Области: <i>Region:</i>		
Брестская / <i>Brest</i>	57 766	1 882
Витебская / <i>Vitebsk</i>	60 073	2 252
Гомельская / <i>Gomel</i>	71 625	1 844
Гродненская/ <i>Grodno</i>	53 211	1 461
г.Минск / <i>Minsk City</i>	123 977	1 384
Минская / <i>Minsk</i>	44 357	1 947
Могилевская / <i>Mogilev</i>	57 821	1 616

## 7. ПРАВОНАРУШЕНИЯ

**Преступность** – социально-правовое явление, включающее преступления, совершенные на конкретной территории в течение определенного периода времени и характеризующееся количественными и качественными показателями.

**Преступность несовершеннолетних** – совокупность преступлений, совершенных подростками в возрасте от 14 до 18 лет.

**Число выявленных лиц, совершивших преступления** – официально взятые на учет органами внутренних дел лица, против которых возбуждены уголовные дела.

**Осужденные** – лица, в отношении которых судами вынесены обвинительные приговоры, вступившие в законную силу.

## 7. OFFENCE

**Criminality** is a social and legal phenomenon which comprises acts of crime committed in a certain territory in a definite time period and is characterised by quantitative and qualitative measures.

**Juvenile delinquency** comprises total crimes committed by minors at the age of 14 to 18 years old.

**Detected crime committers** comprise persons officially registered by internal affairs authorities against whom criminal cases were initiated.

**Convicted** are persons against whom court verdicts of guilty were passed that entered into legal force.



## 7. ПРАВОНАРУШЕНИЯ

### OFFENCE

#### 7.1. Основные виды преступлений, совершенных несовершеннолетними и при их соучастии

(по окончанным расследованием уголовным делам; случаев)

*Main types of crimes committed by juveniles or with their accompliceship*

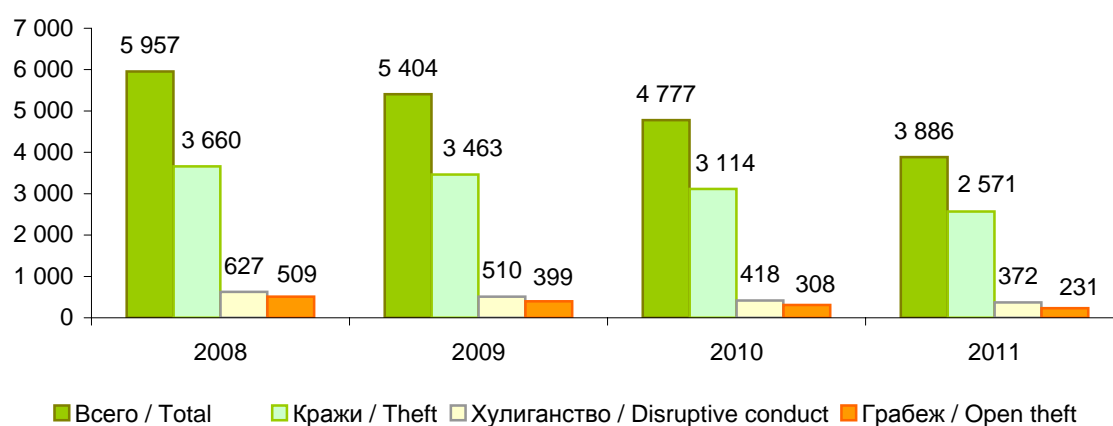
*(based on completely investigated criminal cases; cases)*

	2008	2009	2010	2011
Всего преступлений / <i>Total crimes</i>	5 957	5 404	4 777	3 886
из них по видам преступлений: <i>of which by type of crime:</i>				
убийство и покушение на убийство <i>homicide or attempted homicide</i>	21	19	12	8
умышленное причинение тяжкого телесного повреждения <i>intentional severe bodily injury</i>	48	38	37	37
изнасилование и покушение на изнасилование / <i>rape or attempted rape</i>	19	20	11	5
кража / <i>theft</i>	3 660	3 463	3 114	2 571
из квартир и частных домов <i>from apartment or private house</i>	872	686	798	622
автомобилей / <i>of motor car</i>	93	96	52	31
грабеж / <i>open theft</i>	509	399	308	231
разбой / <i>robbery</i>	76	68	41	36
мошенничество / <i>fraud</i>	198	132	88	63
хулиганство / <i>disruptive conduct</i>	627	510	418	372
угон транспортного средства <i>hijacking of transport vehicle</i>	286	223	215	166
преступления, связанные с наркотиками <i>drug-related crimes</i>	71	97	78	74
Из общего числа преступлений - тяжкие и особо тяжкие / <i>Out of total, grave and especially grave crime</i>	622	479	392	337
Число преступлений, совершенных несовер- шеннолетними и при их соучастии, в процен- тах от общего числа раскрытых преступлений <i>Crimes committed by juveniles or with their accompliceship as percent of total detected crimes of total number of detected crimes</i>	6,8	6,0	5,3	4,8

## 7.2. Число преступлений, совершенных несовершеннолетними и при их соучастии, по отдельным видам преступлений

(по окончанным расследованием уголовным делам; случаев)

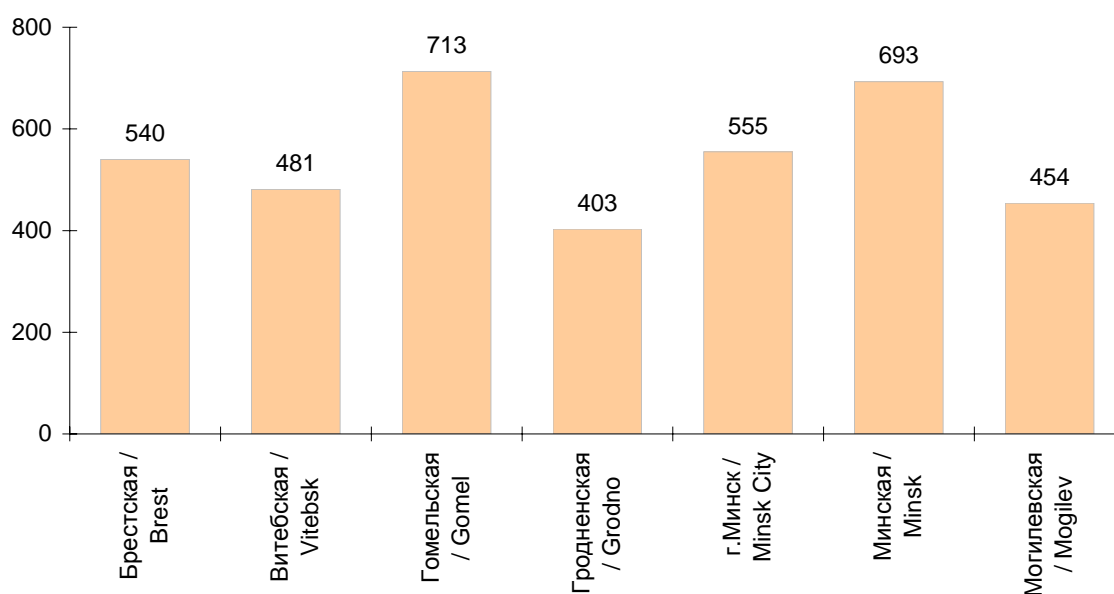
*Crimes committed by juveniles or with their accompliceship by types of crimes*  
(based on completely investigated criminal cases; cases)



## 7.3. Число преступлений, совершенных в 2011 году несовершеннолетними и при их соучастии по областям и г. Минску

(по окончанным расследованием уголовным делам; случаев)

*Crimes committed in 2011 by juveniles or with their accompliceship by regions and Minsk City*  
(based on completely investigated criminal cases; cases)



**7.4. Выявлено несовершеннолетних, совершивших преступления**

(по окончанным расследованием уголовным делам; человек)

**Juvenile offenders**

(based on completely investigated criminal cases; persons)

	2008	2009	2010	2011
Выявлено несовершеннолетних - всего <i>Total juvenile offenders detected</i>	5 167	4 410	3 946	3 347
из них по видам преступлений: <i>of which by type of crime:</i>				
убийство и покушение на убийство <i>homicide or attempted homicide</i>	28	19	15	8
умышленное причинение тяжкого телесного повреждения <i>intentional severe bodily injury</i>	67	39	39	43
изнасилование и покушение на изнасилование / <i>rape or attempted rape</i>	21	21	15	6
кража / <i>theft</i>	2 887	2 582	2 368	2 054
из квартир и частных домов <i>from apartment or private house</i>	729	640	630	503
автомобилей / <i>of motor car</i>	85	71	40	33
грабеж / <i>open theft</i>	452	359	265	233
разбой / <i>robbery</i>	86	75	48	36
мошенничество / <i>fraud</i>	112	69	59	39
хулиганство / <i>disruptive conduct</i>	827	656	518	450
угон транспортного средства <i>hijacking of transport vehicle</i>	236	194	195	156
преступления, связанные с наркотиками <i>drug-related crimes</i>	74	67	66	58
Из общего числа выявленных несовершеннолетних совершили - тяжкие и особо тяжкие преступления <i>Out of total juvenile offenders, those who committed grave and especially grave crimes</i>	611	450	389	347
Численность несовершеннолетних, в процентах от общей численности выявленных лиц, совершивших преступлений <i>Juveniles as percent of total offenders</i>	7,1	6,0	5,3	5,0

**7.5. Состав несовершеннолетних, совершивших преступления**

(по окончанным расследованием уголовным делам; человек)

*Composition of juvenile offenders**(based on completely investigated criminal cases; persons)*

	2008	2009	2010	2011
Выявлено несовершеннолетних, совершивших преступления - всего <i>Total juvenile offenders detected</i>	5 167	4 410	3 946	3 347
в том числе: / <i>of which:</i>				
мужчин / <i>male</i>	4 753	4 002	3 539	3 048
женщин / <i>female</i>	414	408	407	299
по возрасту во время совершения преступления, лет: <i>by age at the time of crime commitment:</i>				
14-15	1 667	1 385	1 154	1 011
16-17	3 500	3 025	2 792	2 336
Из общего числа несовершеннолетних, совершивших преступления <i>Out of total juvenile offenders</i>				
обучаются в учреждениях образования - всего <i>study in educational institutions - total</i>	3 762	3 263	2 868	2 567
в том числе в учреждениях реализующих образовательные программы: <i>of which in institutions teaching programmes of:</i>				
общего среднего образования <i>general secondary education</i>	2 594	2 222	1 557	1 190
профессионально-технического образования <i>vocational-technical education</i>	989	880	1 102	1 199
высшего и среднего специального образования <i>higher or secondary specialised education</i>	179	161	209	178
совершили преступления: / <i>committed crimes:</i>				
повторно / <i>repeated</i>	615	554	517	401
группой лиц / <i>collective</i>	2 727	2 141	1 858	1 612
в состоянии алкогольного опьянения <i>under the influence of alcohol</i>	1 324	1 034	807	763
в состоянии наркотического возбуждения <i>under the influence of drugs</i>	15	25	16	11
лица, имеющие судимость <i>have previous conviction</i>	615	554	517	401
Привлечено к уголовной ответственности <i>Held criminally liable</i>	5 022	2 902	2 249	2 261

### 7.6. Число зарегистрированных посягательств взрослых лиц в отношении несовершеннолетних

(случаев)

*Reported offence against juveniles committed by adults*

(cases)

	2008	2009	2010	2011
Половое сношение и иные действия сексуального характера с лицом, не достигшим шестнадцатилетнего возраста <i>Sexual intercourse or other sexual actions with a person under age 16</i>	66	80	61	52
Развратные действия <i>Sexual abuse</i>	18	27	18	15
в том числе в отношении несовершеннолетних <i>of which of minors</i>	14	22	10	10
Вовлечение несовершеннолетнего в совершение преступления и в антиобщественное поведение <i>Involvement of minor in crime commitment or anti-social behaviour</i>	378	328	272	176
Уклонение родителей от содержания детей <i>Parents evasion of children's maintenance</i>	8 203	7 494	8 100	7 174

### 7.7. Выявлено лиц, совершивших преступления в возрасте 18-29 лет

(по оконченным расследованием уголовным делам; человек)

*Crimes committed by 18-29-year-olds*

*(based on completely investigated criminal cases; persons)*

	2008	2009	2010	2011
Выявлено лиц - всего <i>Total crime committers</i>	33 050	32 710	32 205	28 549
по видам преступлений: <i>of which by type of crime:</i>				
убийство и покушение на убийство <i>homicide or attempted homicide</i>	258	215	168	132
умышленное причинение тяжкого телесного повреждения <i>intentional severe bodily injury</i>	621	579	503	447
изнасилование и покушение на изнасилование <i>/rape or attempted rape</i>	166	131	70	65
кража <i>/ theft</i>	10 448	10 650	10 640	10 254
грабеж <i>/ open theft</i>	2 219	2 075	1 929	1 520
разбой <i>/ robbery</i>	545	505	412	282
мошенничество <i>/ fraud</i>	1 045	1 052	796	656
хулиганство <i>/ disruptive conduct</i>	3 150	2 413	2 372	1 767
угон транспортного средства <i>hijacking of transport vehicle</i>	683	718	741	640
Из общего числа выявленных лиц, лица совершившие - тяжкие и особо тяжкие преступления <i>Out of total crime committers, persons who committed grave and especially grave crimes</i>	4 043	3 916	3 490	2 970
Численность лиц, совершивших преступления в возрасте 18-29 лет, в процентах от общей численности выявленных лиц, совершивших преступления <i>Number of persons who committed crimes at the age 18-29 as percent of total crime committers</i>	45,3	44,6	43,5	43,1

### 7.8. Численность несовершеннолетних, осужденных за отдельные виды преступлений

(человек)

*Juveniles convicted for selected types of crimes*  
(persons)

	2008	2009	2010	2011
Осуждено - всего <i>Total convicted</i>	4 484	2 696	2 046	1 978
из них за: / of which for:				
убийство и покушение на убийство <i>homicide or attempted homicide</i>	22	12	15	6
умышленное причинение тяжкого телесного повреждения <i>intentional severe bodily injury</i>	52	32	35	35
изнасилование и покушение на изнасилование /rape or attempted rape	23	15	13	6
кражу / theft	2 523	1 445	1 102	1 122
грабеж / open theft	422	252	164	159
разбой / robbery	73	56	32	17
мошенничество / fraud	94	50	30	22
хулиганство / disruptive conduct	747	425	300	281
угон транспортного средства <i>hijacking of transport vehicle</i>	196	153	143	113
преступления, связанные с наркотиками <i>drug-related crimes</i>	55	38	53	43
Из общего числа осужденных несовершен- нолетних, осуждены за тяжкие и особо тяжкие преступления <i>Out of total convicted juveniles, those convicted for grave or especially grave crimes</i>	480	354	942	701
Из общего числа осужденных несовершен- нолетних - женщины <i>Out of total convicted juveniles - female</i>	367	234	185	140
Численность осужденных несовершенно- летних, в процентах от общего числа осужденных <i>Convicted juveniles as percent of total number of convicted</i>	6,5	4,3	3,4	3,6

### 7.9. Численность лиц в возрасте 18-29 лет, осужденных за отдельные виды преступлений

(человек)

18-29-year-olds convicted for selected types of crimes

(persons)

	2008	2009	2010	2011
Осуждено - всего <i>Total convicted</i>	31 663	28 383	27 310	23 984
из них за: / of which for:				
убийство и покушение на убийство <i>homicide or attempted homicide</i>	214	210	152	117
умышленное причинение тяжкого телесного повреждения <i>intentional severe bodily injury</i>	578	491	446	435
изнасилование и покушение на изнасилование /rape or attempted rape	150	132	72	49
кражу / theft	9 936	8 908	8 884	8 190
грабеж / open theft	2 340	2 045	1 700	1 347
разбой / robbery	503	432	340	240
мошенничество / fraud	967	771	702	519
хулиганство / disruptive conduct	3 367	2 199	2 015	1 520
угон транспортного средства <i>hijacking of transport vehicle</i>	676	624	614	539
преступления, связанные с наркотиками <i>drug-related crimes</i>	1 599	1 407	1 515	1 625
Из общего числа осужденных - осуждены за тяжкие и особо тяжкие преступления <i>Out of total - convicted for grave or especially grave crimes</i>	3 421	3 025	8 229	6 693
Численность осужденных в возрасте 18-29 лет, в процентах от общего числа осужденных <i>Convicted 18-29-year-olds as percent of total number of convicted</i>	46,2	45,7	44,7	43,7



## 8. ГОСУДАРСТВЕННАЯ СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА СЕМЕЙ, ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ

**Дети-сироты** - лица в возрасте до 18 лет, у которых умерли оба или единственный родитель.

**Дети, оставшиеся без попечения родителей** - лица в возрасте до 18 лет, которые остались без попечения единственного или обоих родителей вследствие лишения родителей родительских прав, отобрания их у родителей без лишения родительских прав, признания родителей недееспособными, ограниченно дееспособными, безвестно отсутствующими, объявления их умершими, нахождения родителей в розыске, в местах содержания под стражей, болезни родителей, препятствующей выполнению родительских обязанностей, отбывания родителями наказания в учреждениях, исполняющих наказание в виде ареста, ограничения свободы, лишения свободы, оставления их родителями в организациях здравоохранения, согласия родителей на усыновление (удочерение) детей при отказе родителей от детей и их раздельном проживании с детьми, а также которые обнаружены брошенными, и в других случаях отсутствия попечения родителей.

**Лица из числа детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей** - лица в возрасте от 18 до 23 лет, имевшие к моменту достижения ими возраста 18 лет статус детей-сирот или статус детей, оставшихся без попечения родителей, либо основания для его приобретения и впоследствии не утратившие эти основания.

## 8. STATE SOCIAL PROTECTION OF FAMILIES WITH CHILDREN

**Orphaned children** are persons under the age of 18 whose both parents or the only parent died.

**Children deprived of parental care** are persons under the age of 18 who were left without care of the only parent or both parents due to the deprivation of parents of parental rights, taking them from parents without deprivation of the latter of parental rights, recognition of the parents as incapable, partially incapable, missing, or dead; when the parents are on the wanted list or in detention facilities; in case of a parents' health condition impeding to execute parental duties; serving a sentence in detention, custodial or imprisonment facilities; when left by parents in health institutions; when parents give consent for children's adoption in case they were refused by parents and live separately from them; when children are found abandoned; and in other cases of missing parental care.

**Former orphaned children and children deprived of parental care** comprise persons 18-23 years old who by the age of 18 had the status of orphaned children or children deprived of parental care, or certain grounds to acquire it, and who eventually did not lose these grounds.

## 8. ГОСУДАРСТВЕННАЯ СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА СЕМЕЙ, ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ STATE SOCIAL PROTECTION OF FAMILIES WITH CHILDREN

### 8.1. Устройство детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей

(человек)

*Placement of orphaned children and children deprived of parental care  
(persons)*

	2005	2008	2009	2010	2011
Численность детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, выявленных за год (включая неустроенных на начало года) <i>Orphaned children and children deprived of parental care recorded during a year (including previously recorded children not placed as of the beginning of year)</i>	5 151	4 123	4 114	4 193	4 199
из них устроены за год: <i>of which placed during a year in:</i>					
в дома ребенка, детские дома, школы-интернаты, детские дома семейного типа, детские деревни <i>infant homes, children's homes, boarding schools, family-type children's homes, children's villages</i>	1 516	1 089	1 059	998	1 035
в опекунские и приемные семьи, усыновлены <i>custodial and foster families, adopted</i>	3 127	2 647	2 654	2 788	2 784
в учреждения профессионально-технического, среднего специального и высшего образования на государственное обеспечение <i>vocational-technical, secondary specialised and higher education institutions, with state support</i>	172	99	147	196	202

ГОСУДАРСТВЕННАЯ СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА СЕМЕЙ, ИМЕЮЩИХ ДЕТЕЙ  
STATE SOCIAL PROTECTION OF FAMILIES WITH CHILDREN

Продолжение  
Continued

	2005	2008	2009	2010	2011
Численность детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, воспитывающихся в детских интернатных учреждениях на конец года: <i>Orphaned children and children deprived of parental care brought up in children's boarding institutions as of end of year:</i>					
в домах ребенка / <i>infant homes</i>	1 063	781	616	687	691
в детских домах / <i>children's homes</i>	2 345	2 078	2 267	2 071	1 855
в школах-интернатах для детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей <sup>1)</sup> <i>boarding schools for orphaned children and children deprived of parental care<sup>1)</sup></i>	4 675	3 658	2 034	1 368	1 019
в специальных общеобразовательных и вспомогательных школах-интернатах <sup>1)</sup> <i>special general education and supplementary boarding schools<sup>1)</sup></i>	2 381	1 667	1 649	1 625	1 518
в домах-интернатах для детей-инвалидов <i>nursing homes for disabled children</i>	701	643	619	638	632
в детских социальных приютах <sup>1)</sup> <i>children's social shelters<sup>1)</sup></i>	393	617	454	263	144
в детских деревнях (городках) <sup>1)</sup> <i>children's villages / townships<sup>1)</sup></i>	298	337	319	448	486
Численность детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, находящихся на воспитании в семьях на конец года: <i>Orphaned children and children deprived of parental care brought up in families as of end of year:</i>					
в детских домах семейного типа, опекунских и приемных семьях <i>family-type children's homes, custodial and foster families</i>	16 148	17 807	17 712	18 055	18 382
на усыновлении <i>adopted</i>	9 345	9 513	9 684	9 890	10 258

<sup>1)</sup> На начало учебного года. / *Beginning of academic year.*

## 8.2. Детские интернатные учреждения

(на начало учебного года)

*Boarding institutions for children*

(beginning of academic year)

	2005/06	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12
Дома ребенка <sup>1)</sup> / <i>Infant homes</i>	11	11	11	11	11
в них детей <sup>1)</sup> / <i>children therein</i>	1 302	1 144	1 113	1 125	1 063
Детские дома / <i>Children's homes</i>	32	29	34	32	29
в них детей / <i>children therein</i>	2 428	2 145	2 343	2 162	1 887
Дома-интернаты для детей-инвалидов <sup>1)</sup> <i>Nursing homes for disabled children</i>	9	9	9	9	10
в них детей <sup>1)</sup> / <i>children therein</i>	1 643 <sup>2)</sup>	1 033	983	970	972
Школы-интернаты для детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей <i>Boarding schools for orphaned children d children</i> <i>deprived of parental care</i>	33	31	21	14	12
в них детей / <i>children therein</i>	4 787	3 721	2 081	1 419	1 022
Специальные общеобразовательные и вспомогательные школы-интернаты <i>Special general education and</i> <i>boarding schools</i>	65	53	51	47	48
в них детей / <i>children therein</i>	8 536	6 129	5 729	5 305	5 004
Детские деревни (городки) <i>Children's villages / townships</i>	4	4	4	6	6
в них приемных детей / <i>foster children therein</i>	298	337	319	448	486
Детские социальные приюты / <i>Children's social</i> <i>shelters</i>	138	136	133	131	130
в них детей / <i>children therein</i>	1 586	1 492	1 475	1 354	1 432

<sup>1)</sup> Данные о числе учреждений и численности детей в них приведены на конец года.  
*Data on infant homes and children therein are given as of the end of year.*

<sup>2)</sup> Общее число воспитанников. / *Total number of inmates.*

## 8.3. Дома-интернаты для детей-инвалидов

(на конец года)

*Nursing homes for disabled children*

(end of year)

	2005	2008	2009	2010	2011
Число домов-интернатов для детей-инвалидов <i>Number of nursing homes for disabled children</i>	9	9	9	9	10
В них мест/ <i>Places in them</i>	1 738	1 692	1 700	1 657	1 791
Численность воспитанников, проживающих в этих домах, человек <i>Disabled children residing therein, persons</i>	1 643	1 657	1 671	1 636	1 748

На конец 2011 г. врачебные должности в домах-интернатах для детей-инвалидов были укомплектованы на 65%, средних медицинских работников - на 93%. / *As of the end of 2011, medical personnel in nursing homes for disabled children was 65 percent staffed, paramedical personnel 93 percent staffed.*

#### 8.4. Усыновление детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей

(человек)

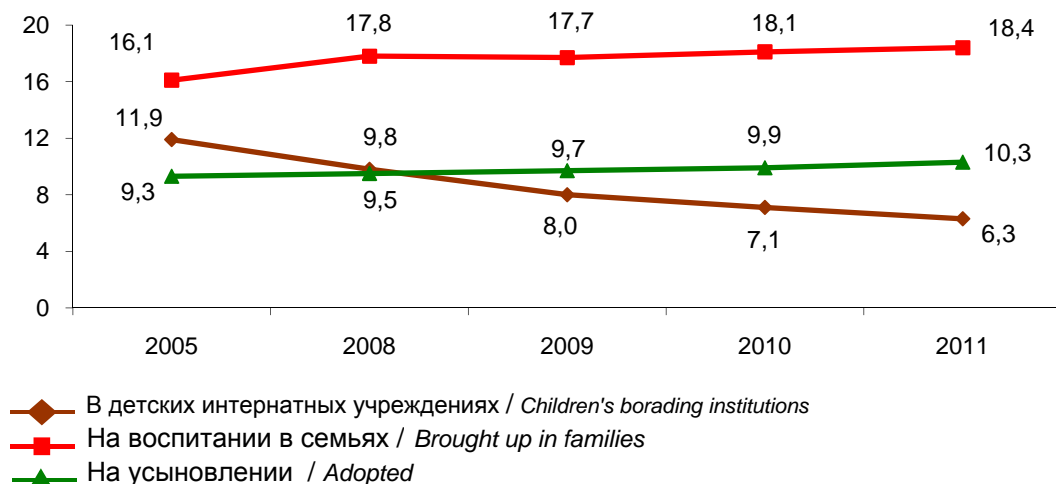
*Adoption of orphaned children and children deprived of parental care  
(persons)*

	2008	2009	2010	2011
Всего усыновлено детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, за год <i>Total orphaned children and children deprived of parental care adopted over a year</i>	541	611	672	730
в том числе: / <i>of which:</i>				
мальчики / <i>boys</i>	256	304	327	355
девочки / <i>girls</i>	285	307	345	375
Из общего числа усыновленных: <i>Out of total number of adopted:</i>				
в возрасте, лет / <i>those aged, years</i>				
0	144	140	127	124
1-2	227	250	237	271
3-5	122	126	136	127
6-9	29	38	42	42
10-13	9	26	45	58
14-17	10	31	85	108
находились в: / <i>were in:</i>				
домах ребенка / <i>infant's homes</i>	287	294	276	314
детских домах / <i>children's homes</i>	39	44	77	86
школах-интернатах / <i>boarding schools</i>	6	24	60	76
детских социальных приютах <i>children's social shelters</i>	24	22	27	34
приемных, опекунских семьях <i>custodial, foster families</i>	60	118	128	123
на других формах устройства детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей / <i>under other placement arrangements for orphaned children and children deprived of parental care</i>	125	109	93	81

## 8.5. Распределение численности детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, по формам устройства

(тысяч человек)

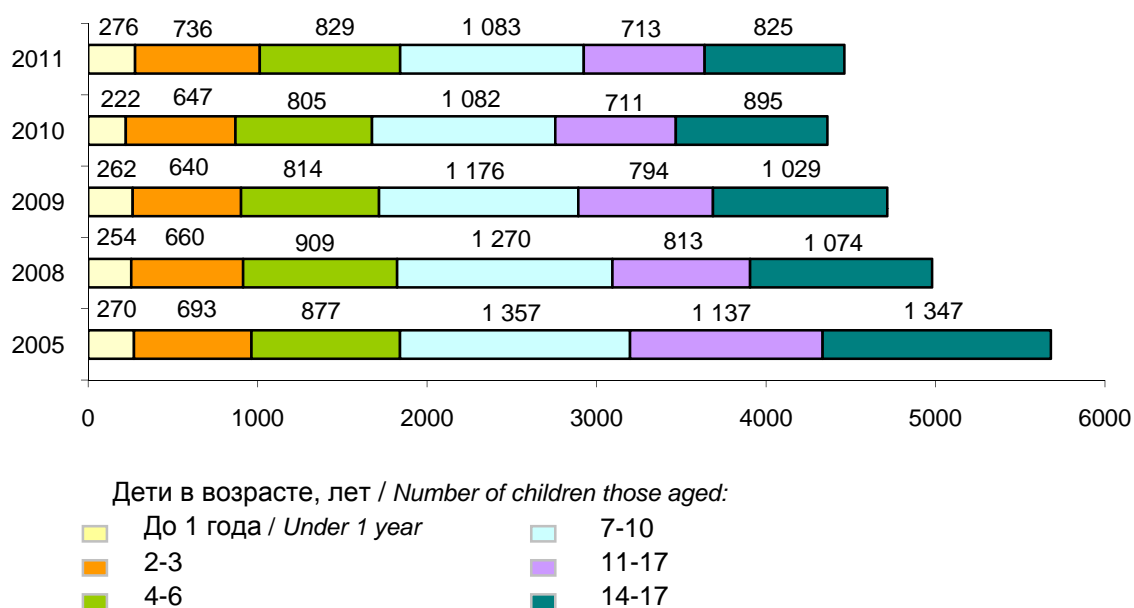
*Orphaned children and children deprived of parental care by type of placement  
(thousand)*



## 8.6. Численность детей, родители которых лишены родительских прав

(человек)

*Children whose parents were deprived of parental rights  
(persons)*



### 8.7. Численность детей, родители которых лишены родительских прав

(человек)

*Children whose parents were deprived of parental rights  
(persons)*

	2005	2008	2009	2010	2011
Численность детей - всего <i>Total number of children</i>	5 681	4 980	4 715	4 362	4 462
в том числе в возрасте лет: <i>of which by age, years:</i>					
до 1 года включительно <i>under 1 year old inclusive</i>	270	254	262	222	276
2-3	693	660	640	647	736
4-6	877	909	814	805	829
7-10	1 357	1 270	1 176	1 082	1 083
11-13	1 137	813	794	711	713
14-17	1 347	1 074	1 029	895	825

### 8.8. Численность лиц, лишенных родительских прав

*Number of persons deprived of parental rights*

	2005	2008	2009	2010	2011
Численность лиц - всего, человек <i>Total persons</i>	4 669	4 265	4 052	3 821	3 766
в том числе:					
женщины / <i>females</i>	2 270	2 063	2 066	1 995	2 011
мужчины / <i>males</i>	2 399	2 202	1 986	1 826	1 755
в том числе в возрасте лет: <i>of which those aged:</i>					
до 20 лет включительно <i>under 20 years</i>	83	103	77	81	72
21-25	377	397	389	377	394
26-30	824	868	813	773	775
31-35	1 188	1 097	973	924	901
36-40	1 100	966	946	872	836
41 и старше / <i>41 and over</i>	1 097	834	854	794	788

## 8.9. Сведения об охране прав детей в 2011 году

(человек)

*Protection of children's rights in 2011*

(persons)

	Всего <i>Total</i>
Численность детей, признанных находящимися в социально опасном положении и состоящих на учете на конец года <i>Children found to be at social risk, registered as of end of year</i>	22 466
Численность детей, у которых в течение года родители лишены родительских прав <i>Children whose parents were deprived of parental rights over a year</i>	4 042
Численность детей, отобранных в течение года у родителей без лишения родительских прав <i>Children taken from parents over a year without deprivation of parental rights</i>	265
Численность детей, в отношении которых родители восстановлены в родительских правах в течение года <i>Children whose parents were restored to parental rights over a year</i>	324
Численность лиц из числа детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, обеспеченных жилыми помещениями социального пользования / <i>Former orphaned children and children deprived of parental care provided with social living quarters</i>	1 120
Численность лиц из числа детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, которым предоставлены места в общежитии до обеспечения жилыми помещениями социального пользования <i>Former orphaned children and children deprived of parental care provided with places in residences until the provision of social living quarters</i>	309
Численность детей, в отношении которых органами опеки и попечительства рассмотрены вопросы защиты жилищных прав <i>Children in whose regard matters of housing rights protection were examined by trusteeship and guardianship authorities</i>	12 616
Численность детей, в отношении которых в судах с участием органов опеки и попечительства рассмотрены вопросы защиты имущественных и жилищных прав <i>Children in whose regard matters of property and housing rights protection were examined by courts with the involvement of trusteeship and guardianship authorities</i>	3 242
Численность детей, в отношении которых рассмотрены в судах с участием органов опеки и попечительства вопросы защиты от физического и психического насилия, жестокого, грубого или неуважительного отношения <i>Children in whose regard matters of protection against physical and psychic violence, cruel, rough or disrespectful treatment were examined by courts with the involvement of trusteeship and guardianship authorities</i>	11
Численность детей, в отношении которых рассмотрены в судах с участием органов опеки и попечительства вопросы защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных домогательств / <i>Children in whose regard matters of protection against sexual exploitation and sexual harassment were examined by courts with the involvement of trusteeship and guardianship authorities</i>	7
Численность детей, в отношении которых рассмотрены споры об их месте жительства <i>Children in whose regard disputes on their place of residence were considered</i>	964
Численность детей, в отношении которых рассмотрены споры об участии в их воспитании родителей, проживающих отдельно <i>Children in whose regard disputes on the participation in their upbringing of parents living separately were considered</i>	1 419
Численность детей, в отношении которых судом рассмотрен порядок общения с ними бабушек и дедушек <i>Children in whose regard matters of communication of grandparents with them were examined by courts</i>	159



## 9. МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ INTERNATIONAL COMPARISONS

### 9.1. Общие коэффициенты рождаемости (на 1000 человек населения) *Crude birth rates* (per 1000 population)

Страны <i>Country</i>	2005	2008	2009	2010
--------------------------	------	------	------	------

#### Страны СНГ / CIS countries

Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	16,9	17,4	17,2	18,5
Армения / <i>Armenia</i>	11,7	12,7	13,7	13,8
Беларусь / <i>Belarus</i>	9,4	11,3	11,5	11,4
Казахстан / <i>Kazakhstan</i>	18,4	22,8	22,0	22,5
Кыргызстан / <i>Kyrgyzstan</i>	19,8	23,9	25,2	26,8
Молдова / <i>Moldova</i>	10,5	10,9	11,4	11,4
Россия / <i>Russia</i>	10,2	12,1	12,4	12,5
Таджикистан / <i>Tajikistan</i>	26,4	27,9	26,8	29,4
Туркменистан / <i>Turkmenistan</i>	22,6	22,0	21,8	...
Узбекистан / <i>Uzbekistan</i>	20,5	23,9	23,7	22,7
Украина / <i>Ukraine</i>	9,0	11,0	11,1	10,8

#### Другие страны / Non-CIS countries

Австралия / <i>Australia</i>	12,8	13,5	13,4	13,0
Австрия / <i>Austria</i>	9,5	9,3	9,1	9,4
Аргентина / <i>Argentina</i>	17,7	17,4	17,3	17,2
Бельгия / <i>Belgium</i>	11,4	12,0	11,8	11,7
Болгария / <i>Bulgaria</i>	9,2	10,2	10,7	10,0
Венгрия / <i>Hungary</i>	9,7	9,9	9,6	9,0
Германия / <i>Germany</i>	8,3	8,3	8,1	8,3
Греция / <i>Greece</i>	9,7	10,5	10,5	10,2
Грузия / <i>Georgia</i>	12,0	12,1	12,0	11,9
Дания / <i>Denmark</i>	11,9	11,8	11,4	11,5
Израиль / <i>Israel</i>	20,8	21,5	21,5	21,8
Иран, Исламская Республика <i>Iran, Islamic Republic of</i>	17,7	17,5	17,4	17,1
Ирландия / <i>Ireland</i>	14,8	16,7	16,7	16,5

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ  
INTERNATIONAL COMPARISONS

Продолжение  
Continued

Страны Country	2005	2008	2009	2010
Исландия / <i>Iceland</i>	14,4	15,2	15,8	15,4
Испания / <i>Spain</i>	10,7	11,4	10,7	10,5
Италия / <i>Italy</i>	9,5	9,6	9,5	9,3
Канада / <i>Canada</i>	10,7	11,3	11,2	11,3
Китай / <i>China</i>	12,4	12,1	12,1	12,1
Латвия / <i>Latvia</i>	9,3	10,6	9,6	8,6
Литва / <i>Lithuania</i>	8,9	10,5	11,0	10,8
Люксембург / <i>Luxembourg</i>	11,5	11,5	11,3	11,6
Македония / <i>Macedonia</i>	11,0	11,2	11,5	10,8
Мексика / <i>Mexico</i>	21,6	20,4	20,0	19,6
Нидерланды / <i>Netherlands</i>	11,5	11,2	11,2	11,1
Норвегия / <i>Norway</i>	12,3	12,7	12,8	12,6
Польша / <i>Poland</i>	9,6	10,9	11,0	10,8
Португалия / <i>Portugal</i>	10,4	9,8	9,4	9,5
Румыния / <i>Romania</i>	10,2	10,3	10,4	9,9
Словакия / <i>Slovakia</i>	10,1	10,6	11,3	11,1
Словения / <i>Slovenia</i>	9,1	10,8	10,7	10,9
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	12,0	12,9	12,8	12,5
Соединенные Штаты <i>United States</i>	14,0	14,0	14,0	13,7
Турция / <i>Turkey</i>	18,5	17,9	17,8	17,5
Финляндия / <i>Finland</i>	11,0	11,2	11,3	11,4
Франция / <i>France</i>	12,8	12,9	12,8	12,8
Хорватия / <i>Croatia</i>	9,6	9,9	10,1	9,8
Чешская Республика <i>Czech Republic</i>	10,0	11,5	11,3	11,1
Швейцария / <i>Switzerland</i>	9,8	10,0	10,1	10,4
Швеция / <i>Sweden</i>	11,2	11,9	12,0	12,3
Эстония / <i>Estonia</i>	10,7	12,0	11,8	11,8
Япония / <i>Japan</i>	8,4	8,7	8,5	8,5

## 9.2. Коэффициенты младенческой смертности

(умершие в возрасте до 1 года на 1000 родившихся)

*Infant mortality rates*

(deaths under 1 year of age per 1000 births)

Страны Country	2005	2008	2009	2010
-------------------	------	------	------	------

### Страны СНГ / CIS countries

Азербайджан / Azerbaijan	12,7	11,4	11,3	11,2
Армения / Armenia	12,3	10,8	10,4	11,4
Беларусь / Belarus	7,1	4,5	4,7	4,0
Казахстан / Kazakhstan	15,1	21,5	18,2	16,5
Кыргызстан / Kyrgyzstan	29,7	27,1	25,0	22,8
Молдова / Moldova	12,4	12,2	12,1	11,7
Россия / Russia	11,0	8,5	8,1	7,5
Узбекистан / Uzbekistan	15,0	...	...	10,1
Украина / Ukraine	10,0	10,0	9,4	9,1

### Другие страны / Non-CIS countries

Австралия / Australia	4,7	4,3	4,3	4,1
Австрия / Austria	4,2	3,7	3,8	3,9
Аргентина / Argentina	14,8	13,2	12,7	12,3
Бельгия / Belgium	4,0	3,7	3,6	3,5
Болгария / Bulgaria	10,4	8,6	9,0	9,4
Венгрия / Hungary	6,2	5,6	5,1	5,3
Германия / Germany	3,9	3,6	3,5	3,4
Греция / Greece	3,8	2,7	3,2	3,8
Грузия / Georgia	24,2	21,4	20,5	20,0
Дания / Denmark	4,1	3,6	3,4	3,3
Израиль / Israel	4,4	3,9	3,7	3,6
Иран, Исламская Республика Iran, Islamic Republic of	27,4	23,9	22,8	21,8
Ирландия / Ireland	4,4	3,6	3,4	3,2
Исландия / Iceland	2,3	2,5	1,8	2,2
Испания / Spain	3,7	3,3	3,2	3,2

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ  
INTERNATIONAL COMPARISONS

Продолжение  
Continued

Страны Country	2005	2008	2009	2010
Италия / Italy	3,8	3,3	3,2	3,1
Канада / Canada	5,2	5,2	5,2	5,2
Китай / China	21,0	17,8	16,8	15,8
Латвия / Latvia	7,8	6,7	7,8	5,7
Литва / Lithuania	6,9	5,0	5,0	4,3
Люксембург / Luxembourg	2,8	2,3	2,2	2,1
Македония / Macedonia	12,8	9,7	11,7	10,4
Мексика / Mexico	18,5	15,7	14,9	14,1
Нидерланды / Netherlands	4,4	3,8	3,8	3,8
Норвегия / Norway	3,1	2,7	3,1	2,8
Польша / Poland	6,4	5,7	5,6	5,0
Португалия / Portugal	3,8	3,3	3,2	3,0
Румыния / Romania	17,3	13,5	12,4	11,3
Словакия / Slovakia	8,1	7,2	7,0	6,7
Словения / Slovenia	3,4	2,7	2,5	2,3
Соединенное Королевство United Kingdom	5,1	4,7	4,6	4,3
Соединенные Штаты United States	6,9	6,6	6,6	6,5
Турция / Turkey	18,4	14,9	14,0	13,2
Финляндия / Finland	3,1	2,7	2,6	2,3
Франция / France	3,8	3,6	3,5	3,4
Хорватия / Croatia	5,8	4,5	5,3	4,4
Чешская Республика Czech Republic	4,2	2,8	2,9	2,7
Швейцария / Switzerland	4,3	4,0	4,3	3,8
Швеция / Sweden	1,2	1,2	1,2	1,2
Эстония / Estonia	5,4	5,0	3,6	3,3
Япония / Japan	2,8	2,6	2,4	2,3

### 9.3. Число учебных заведений и численность учащихся в них в странах СНГ

(на начало учебного года)

*Number and enrollment of educational institutions in CIS countries*

*(beginning of academic year)*

Страны / Country	Дневные общеобразователь- ные школы <i>Day-time general education schools</i>		Средние специальные учебные заведения <i>Secondary specialized education establishments</i>		Высшие учебные заведения <i>Higher education establishments</i>	
	число школ, тысяч <i>schools, thous.</i>	числен- ность учащих-ся, тыс. <i>enrollment, thous.</i>	число учебных заведений <i>educatio- nal estab- lishments</i>	числен- ность учащих-ся, тыс. <i>enrollment, thous.</i>	число учебных заведений <i>educational establish- ments</i>	числен- ность студен-тов тыс. <i>enrollment, thous.</i>
Азербайджан / Azerbaijan						
2005/06	4,6	1 584	60	58	47	130
2010/11	4,5	1 324	62	53	51	140
Армения / Armenia						
2005/06	1,5	478	111	31	89	98
2010/11	1,5	371	101	30	74	111
Беларусь / Belarus						
2005/06	4,1	1 222	204	154	55	383
2010/11	3,6	953	214	168	55	443
Казахстан / Kazakhstan						
2005/06	8,2	2 825	415	398	181	776
2010/11	7,7	2 531	494	491	149	620
Кыргызстан / Kyrgyzstan						
2005/06	2,1	1 117	78	36	51	231
2010/11	2,2	1 019	122	64	56	230
Молдова / Moldova						
2005/06	1,6	517	51	27	35	126
2010/11	1,5	395	48	32	33	108
Россия / Russia						
2005/06	61,5	15 185	2 905	2 591	1 068	7 065
2010/11	49,4	13 318	2 850	2 126	1 115	7 050
Таджикистан / Tajikistan						
2005/06	3,8	1 664	54	32	36	132
2010/11	3,7	1 694	51	38	32	152
Узбекистан / Uzbekistan						
2005/06	9,8	5 948	955	891	62	279
2009/10	9,8	4 907	1 507	1 511	63	286
Украина / Ukraine						
2005/06	21,4	5 301	606	505	345	2 204
2010/11	20,1	4 228	505	362	349	2 130

### 9.4. Общий коэффициент охвата начальным образованием (МСКО 1)

(в процентах)

*Gross enrollment ratio in primary education (ISCED 1)*  
(percent)

Страны / Country	2005/06	2007/08	2008/09	2009/10
------------------	---------	---------	---------	---------

#### Страны СНГ / CIS countries

Беларусь <sup>1)</sup> / Belarus <sup>1)</sup>	101,3	99,8	100,8	100,8
Азербайджан / Azerbaijan	94,3	94,1	95,1	93,8
Армения / Armenia	99,6	111,4	104,1	102,5
Казахстан / Kazakhstan	104,5	111,1	111,7	111,0
Кыргызстан / Kyrgyzstan	99,6	98,1	98,3	99,6
Молдова / Moldova	96,7	94,0	93,6	93,5
Россия / Russia	96,5	97,6	98,6	...
Таджикистан / Tajikistan	100,3	102,2	101,9	101,9
Узбекистан / Uzbekistan	96,7	94,2	93,3	94,2
Украина / Ukraine	102,1	99,4	98,5	99,2

#### Страны ЕС/ EU countries

Австрия / Austria	102,3	101,1	100,1	...
Бельгия / Belgium	104,9	105,3	104,6	...
Болгария / Bulgaria	99,9	102,6	103,2	...
Венгрия / Hungary	99,4	100,9	101,6	...
Германия / Germany	103,4	102,1	101,8	...
Греция / Greece	100,8	...	...	...
Дания / Denmark	99,2	99,2	99,1	...
Ирландия / Ireland	103,1	106,2	107,7	...
Испания / Spain	103,4	106,4	106,8	...
Италия / Italy	103,0	104,2	102,9	...
Латвия / Latvia	94,6	98,4	99,6	100,7
Литва / Lithuania	94,6	96,2	96,9	...
Люксембург / Luxembourg	101,5	99,8	...	...
Нидерланды / Netherlands	106,9	108,1	108,2	...
Польша / Poland	96,9	96,6	97,4	...

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ  
INTERNATIONAL COMPARISONS

Продолжение  
Continued

Страны / Country	2005/06	2007/08	2008/09	2009/10
Португалия / Portugal	115,5	116,0	113,9	...
Румыния / Romania	104,2	95,9	95,7	...
Словакия / Slovakia	98,1	102,6	102,1	...
Словения / Slovenia	99,2	96,8	97,7	...
Соединенное Королевство / United Kingdom	105,2	106,4	106,2	...
Финляндия / Finland	98,1	98,8	98,8	...
Франция / France	109,9	111,1	110,7	...
Чешская Республика / Czech Republic	98,5	104,6	106,1	...
Швеция / Sweden	95,9	98,9	99,9	...
Эстония / Estonia	99,2	98,8	99,0	...
<b>Другие страны / Other countries</b>				
Австралия / Australia	102,3	104,1	104,5	...
Аргентина / Argentina	114,5	116,9	117,5	...
Бразилия / Brazil	...	127,4	...	...
Грузия / Georgia	100,2	111,1	111,1	108,8
Иран, Исламская Республика / Iran, Islamic Republic of	104,6	107,8	108,2	...
Исландия / Iceland	97,9	98,8	99,4	...
Канада / Canada	98,8	98,7	...	...
Китай / China	110,0	110,9	111,1	111,2
Мексика / Mexico	111,2	113,9	114,8	...
Норвегия / Norway	98,6	99,0	99,0	...
Соединенные Штаты / United States	101,3	104,3	103,6	101,6
Турция / Turkey	102,3	104,0	102,4	...
Хорватия / Croatia	98,5	95,2	93,5	...
Швейцария / Switzerland	101,8	101,9	101,7	...
Южная Африка / South Africa	104,2	103,4	101,7	...
Япония / Japan	102,4	102,2	102,7	...

<sup>1)</sup> 2011/12 г. – 100,1 %.

## 9.5. Общий коэффициент охвата базовым и средним образованием (МСКО 2 и 3)

(в процентах)

*Gross enrollment ratio in basic and secondary education (ISCED 2 and 3)*  
(percent)

Страны / Country	2005/06	2007/08	2008/09	2009/10
<b>Страны СНГ / CIS countries</b>				
Беларусь <sup>1)</sup> / Belarus <sup>1)</sup>	85,5	86,2	84,6	95,0
Азербайджан / Azerbaijan	84,6	...	...	...
Армения / Armenia	89,8	88,4	93,0	92,0
Казахстан / Kazakhstan	94,9	91,7	93,9	97,0
Кыргызстан / Kyrgyzstan	87,1	85,6	84,4	84,0
Молдова / Moldova	89,3	88,2	88,6	88,0
Россия / Russia	83,3	86,0	88,6	...
Таджикистан / Tajikistan	83,3	85,8	86,4	87,2
Узбекистан / Uzbekistan	101,2	102,0	103,8	104,8
Украина / Ukraine	93,4	94,7	94,6	95,6
<b>Страны ЕС/ EU countries</b>				
Австрия / Austria	100,0	99,3	99,6	...
Бельгия / Belgium	112,1	111,2	110,5	...
Болгария / Bulgaria	89,9	89,2	88,0	...
Венгрия / Hungary	96,6	97,2	98,3	...
Германия / Germany	102,9	102,6	102,6	...
Греция / Greece	102,8	...	...	...
Дания / Denmark	119,8	117,4	117,4	...
Ирландия / Ireland	111,4	113,9	117,3	...
Испания / Spain	119,0	118,5	119,0	...
Италия / Italy	99,1	99,1	99,1	...
Латвия / Latvia	98,5	99,9	94,1	95,2
Литва / Lithuania	99,8	99,3	98,0	...
Люксембург / Luxembourg	95,8	97,6	...	...
Нидерланды / Netherlands	118,9	120,3	120,2	...
Польша / Poland	99,0	97,7	97,0	...



МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ  
INTERNATIONAL COMPARISONS

Продолжение  
Continued

Страны / Country	2005/06	2007/08	2008/09	2009/10
Португалия / Portugal	97,3	103,3	106,7	...
Румыния / Romania	85,6	93,2	89,4	...
Словакия / Slovakia	90,4	89,3	89,4	...
Словения / Slovenia	95,4	97,1	97,1	...
Соединенное Королевство / United Kingdom	98,5	99,3	101,8	...
Финляндия / Finland	111,7	108,7	107,5	...
Франция / France	113,0	112,7	112,6	...
Чешская Республика / Czech Republic	94,6	91,5	90,4	...
Швеция / Sweden	103,4	101,8	100,3	...
Эстония / Estonia	100,2	102,1	103,6	...
<b>Другие страны / Other countries</b>				
Австралия / Australia	147,7	145,3	129,2	...
Аргентина / Argentina	84,7	85,8	88,5	...
Бразилия / Brazil	...	101,3	...	...
Грузия / Georgia	83,1	89,0	86,2	...
Иран, Исламская Республика / Iran, Islamic Republic of	77,7	81,2	83,5	...
Исландия / Iceland	109,4	108,8	107,2	...
Канада / Canada	101,4	101,3	...	...
Китай / China	73,2	78,5	80,1	81,2
Мексика / Mexico	83,7	86,8	86,9	...
Норвегия / Norway	114,0	112,1	110,2	...
Соединенные Штаты / United States	97,0	96,9	96,5	96,0
Турция / Turkey	85,3	85,5	77,6	...
Хорватия / Croatia	93,0	94,3	95,3	...
Швейцария / Switzerland	95,8	95,8	95,2	...
Южная Африка / South Africa	95,0	93,1	93,8	...
Япония / Japan	101,5	101,3	101,5	...

<sup>1)</sup> 2011/12 г. – 91,6 %.

### 9.6. Общий коэффициент охвата средним специальным, высшим и послевузовским образованием (МСКО 5 и 6)

(в процентах)

*Gross enrollment ratio in secondary specialised and tertiary education (ISCED 5 and 6)*  
(percent)

Страны / Country	2005/06	2007/08	2008/09	2009/10
<b>Страны СНГ / CIS countries</b>				
Беларусь <sup>1)</sup> / Belarus <sup>1)</sup>	68,0	74,0	77,0	85,4
Азербайджан / Azerbaijan	14,4	15,0	19,1	19,3
Армения / Armenia	31,8	47,6	50,0	51,5
Казахстан / Kazakhstan	52,8	45,9	40,0	38,5
Кыргызстан / Kyrgyzstan	43,5	50,8	48,8	...
Молдова / Moldova	39,4	40,0	38,3	38,1
Россия / Russia	72,3	74,7	75,9	...
Таджикистан / Tajikistan	18,9	20,2	19,8	19,7
Узбекистан / Uzbekistan	10,0	10,1	9,9	...
Украина / Ukraine	72,8	79,1	80,6	79,5
<b>Страны ЕС/ EU countries</b>				
Австрия / Austria	49,3	55,7	60,2	...
Бельгия / Belgium	62,6	63,8	67,5	...
Болгария / Bulgaria	45,7	50,4	53,0	...
Венгрия / Hungary	66,4	64,0	61,7	...
Германия / Germany	93,1	...	...	...
Греция / Greece	78,9	75,8	74,4	...
Дания / Denmark	57,7	58,2	61,0	...
Ирландия / Ireland	68,0	70,7	73,2	...
Испания / Spain	65,8	66,0	66,0	...
Италия / Italy	73,6	68,0	66,1	60,1
Латвия / Latvia	76,4	75,9	77,4	...
Литва / Lithuania	10,3	10,5	...	...
Люксембург / Luxembourg	59,7	61,5	62,7	...
Нидерланды / Netherlands	65,5	69,2	70,5	...
Польша / Poland				

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СРАВНЕНИЯ  
INTERNATIONAL COMPARISONS

Продолжение  
Continued

Страны / Country	2005/06	2007/08	2008/09	2009/10
Португалия / Portugal	55,4	61,1	62,2	...
Румыния / Romania	51,8	62,2	63,8	...
Словакия / Slovakia	44,3	52,3	54,2	...
Словения / Slovenia	83,0	86,0	86,9	...
Соединенное Королевство / United Kingdom	58,9	57,0	58,5	...
Финляндия / Finland	93,3	95,1	91,6	...
Франция / France	55,4	54,2	54,5	...
Чешская Республика / Czech Republic	49,3	57,4	60,7	...
Швеция / Sweden	79,3	70,8	70,8	...
Эстония / Estonia	65,8	62,8	62,7	...
<b>Другие страны / Other countries</b>				
Австралия / Australia	71,2	72,3	75,9	...
Аргентина / Argentina	67,1	68,7	71,2	...
Бразилия / Brazil	...	34,7	36,1	...
Грузия / Georgia	38,0	34,0	25,2	28,2
Иран, Исламская Республика / Iran, Islamic Republic of	25,6	36,3	36,6	42,8
Исландия / Iceland	72,7	73,6	74,1	...
Китай / China	21,1	22,4	24,3	25,9
Мексика / Mexico	25,1	26,6	27,0	...
Норвегия / Norway	77,7	72,9	73,8	...
Соединенные Штаты / United States	82,6	85,4	89,1	94,8
Турция / Turkey	36,0	39,6	45,8	...
Хорватия / Croatia	45,1	49,5	49,2	...
Швейцария / Switzerland	46,4	49,6	51,5	...
Япония / Japan	57,6	58,6	59,0	...

<sup>1)</sup> 2011/12 г. – 98,5 %.

**Брестская область**

1. Барановичский
2. Березовский
3. Брестский
4. Ганцевичский
5. Дрогичинский
6. Жабинковский
7. Ивановский
8. Ивацевичский
9. Каменецкий
10. Кобринский
11. Лунинецкий
12. Ляховичский
13. Малоритский
14. Пинский
15. Пружанский
16. Столинский

**Витебская область**

17. Бешенковичский
18. Браславский
19. Верхнедвинский
20. Витебский
21. Глубокский
22. Городокский
23. Докшицкий
24. Дубровенский
25. Лепельский
26. Лиозненский
27. Миорский
28. Оршанский
29. Полоцкий
30. Поставский
31. Россонский
32. Сенненский
33. Толочинский
34. Ушачский
35. Чашникский
36. Шарковщинский
37. Шумилинский

**Гомельская область**

38. Брагинский
39. Буда-Кошелевский
40. Ветковский
41. Гомельский
42. Добрушский
43. Ельский
44. Житковичский
45. Жлобинский
46. Калинковичский
47. Кормянский
48. Лельчицкий
49. Лоевский
50. Мозырский
51. Наровлянский
52. Октябрьский
53. Петриковский
54. Речицкий
55. Рогачевский
56. Светлогорский
57. Хойникский
58. Чечерский

**Гродненская область**

59. Берестовицкий
60. Волковысский
61. Вороновский
62. Гродненский
63. Дятловский
64. Зельвенский
65. Ивьевский
66. Кореличский
67. Лидский
68. Мостовский
69. Новогрудский
70. Островецкий
71. Ошмянский
72. Свислочский
73. Слонимский
74. Сморгонский
75. Щучинский

**Минская область**

76. Березинский
77. Борисовский
78. Вилейский
79. Воложинский
80. Дзержинский
81. Клецкий
82. Копыльский
83. Крупский
84. Логойский
85. Любанский
86. Минский
87. Молодечненский
88. Мядельский
89. Несвижский
90. Пуховичский
91. Слуцкий
92. Смолевичский
93. Солигорский
94. Стародорожский
95. Столбцовский
96. Узденский
97. Червенский

**Могилевская область**

98. Бельничский
99. Бобруйский
100. Быховский
101. Глусский
102. Горецкий
103. Дрибинский
104. Кировский
105. Климовичский
106. Кличевский
107. Костюковичский
108. Краснопольский
109. Кричевский
110. Круглянский
111. Могилевский
112. Мстиславский
113. Осиповичский
114. Славгородский
115. Хотимский район
116. Чаусский район
117. Чериковский район
118. Шкловский район

КАРТОГРАФИЧЕСКИЙ МАТЕРИАЛ  
CARTOGRAPHIC MATERIAL



**Brest region**

districts:  
1. Baranovichy  
2. Bereza  
3. Brest  
4. Gantsevichy  
5. Drogichin  
6. Zhabinka  
7. Ivanovo  
8. Ivatsevichy  
9. Kamenets  
10. Kobrin  
11. Luninets  
12. Lyakhovichy  
13. Malorita  
14. Pinsk  
15. Pruzhany  
16. Stolin

**Vitebsk region**

districts:  
17. Beshenkovichy  
18. Braslav  
19. Verkhnedvinsk  
20. Vitebsk  
21. Glubokoye  
22. Gorodok  
23. Dokshitsy  
24. Dubrovno  
25. Lepel  
26. Liozno  
27. Miory  
28. Orsha  
29. Polotsk  
30. Postavy  
31. Rossosy  
32. Senno  
33. Tolochin  
34. Ushachy  
35. Chashniki  
36. Sharkovshchina  
37. Shumilino

**Gomel region**

districts:  
38. Bragin  
39. Buda-Koshelyovo  
40. Vetka  
41. Gomel  
42. Dobrush  
43. Yelsk  
44. Zhitkovichy  
45. Zhlobin  
46. Kalinkovichy  
47. Korma  
48. Lelchitsy  
49. Loyev  
50. Mozyr  
51. Narovlya  
52. Oktyabrsky  
53. Petrikov  
54. Rechitsa  
55. Rogachev  
56. Svetlogorsk  
57. Khoyniki  
58. Chechersk

**Grodno region**

districts:  
59. Berestovitsa  
60. Volkovysk  
61. Voronovo  
62. Grodno  
63. Dyatlovo  
64. Zelva  
65. Iyve  
66. Korelichy  
67. Lida  
68. Mosty  
69. Novogrudok  
70. Ostrovets  
71. Oshmyany  
72. Svisloch  
73. Slonim  
74. Smorgon  
75. Shchuchin

**Minsk region**

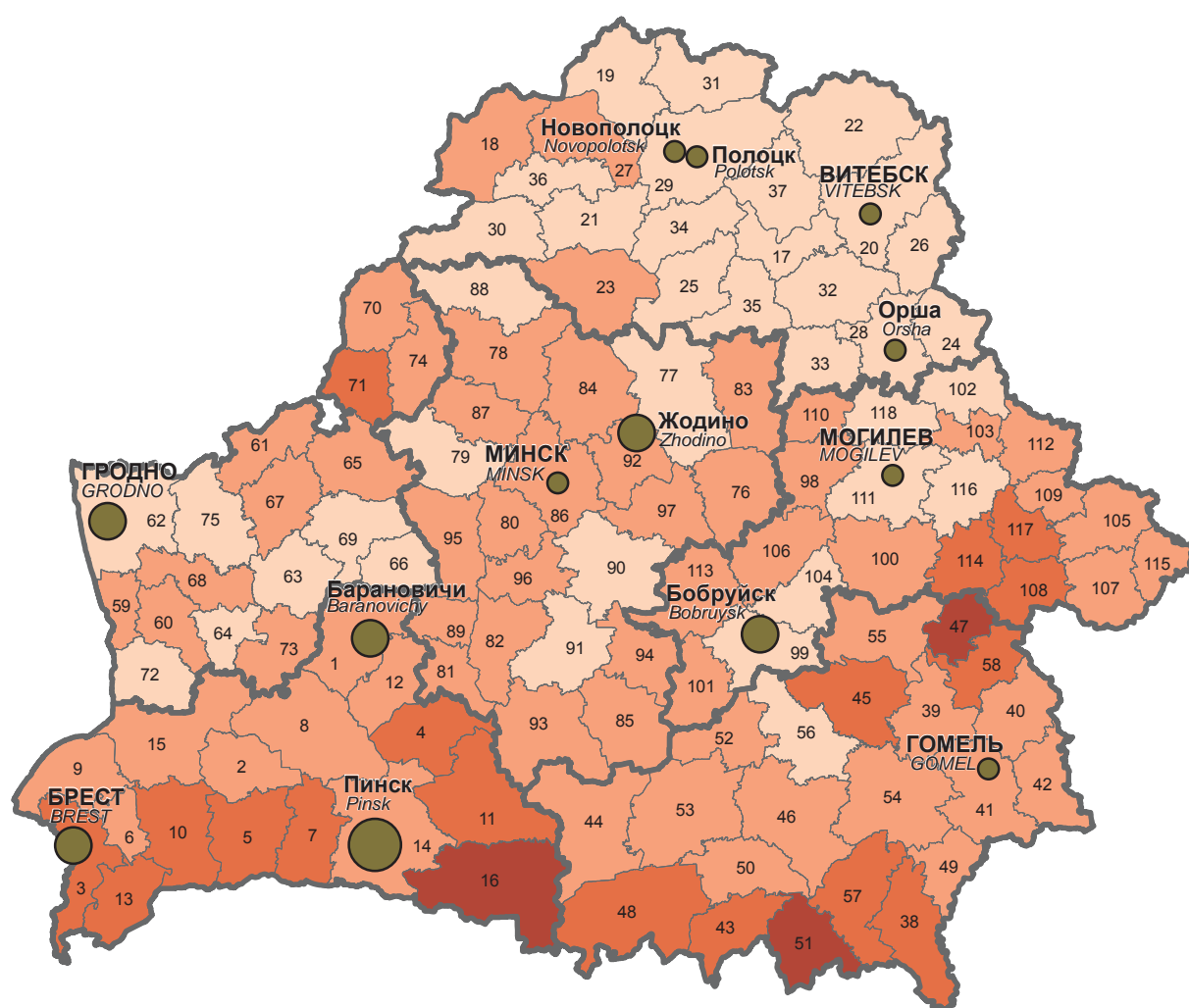
districts:  
76. Berezino  
77. Borisov  
78. Vileyka  
79. Volozhin  
80. Dzerzhinsk  
81. Kletsk  
82. Kopyl  
83. Krupki  
84. Logoyisk  
85. Lyuban  
86. Minsk  
87. Molodechno  
88. Myadel  
89. Nesvizh  
90. Pukhovichy  
91. Slutsk  
92. Smolevichy  
93. Soligorsk  
94. Staryie Dorogi  
95. Stolbtsy  
96. Uzda  
97. Cherven

**Mogilev region**

districts:  
98. Belynichy  
99. Bobruysk  
100. Bykhov  
101. Glusk  
102. Gorki  
103. Dribin  
104. Kirovsk  
105. Klimovichy  
106. Klichev  
107. Kostyukovichy  
108. Krasnopolye  
109. Krichev  
110. Krugloye  
111. Mogilev  
112. Mstislavl  
113. Osipovichy  
114. Slavgorod  
115. Khotimsk  
116. Chausy  
117. Cherikov  
118. Shklov

**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ДЕТЕЙ В ОБЩЕЙ ЧИСЛЕННОСТИ НАСЕЛЕНИЯ  
(на начало 2012 года, в процентах)**

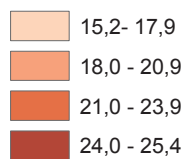
SHARE OF CHILDREN IN TOTAL POPULATION  
(beginning of 2012; percent)



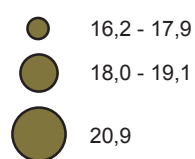
**Удельный вес детей в общей численности населения, в процентах:**

Share of children in total population, percent

районы / districts

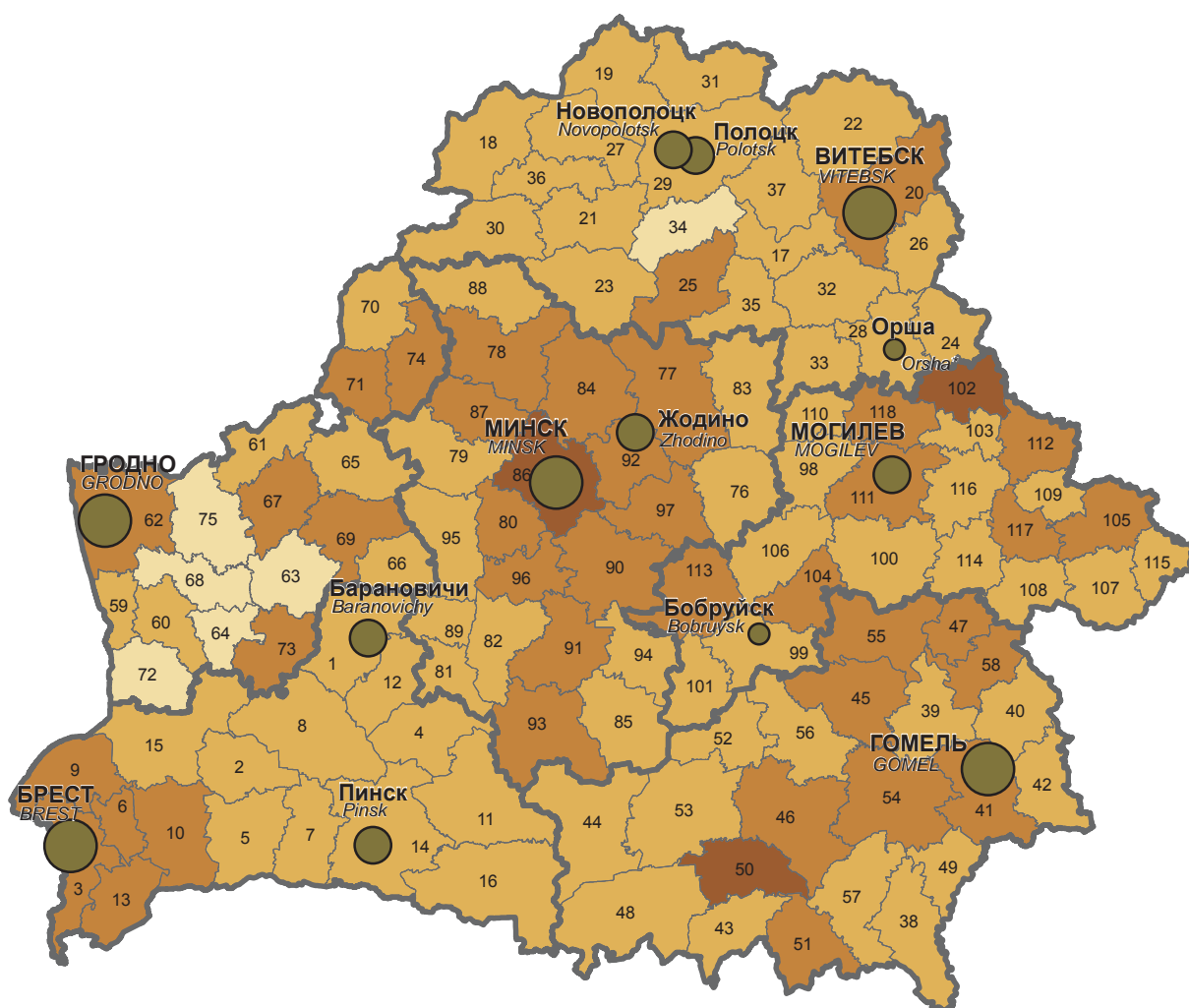


г. Минск, города областного подчинения  
Minsk City, towns of regional subordination



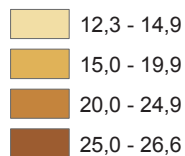
**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС МОЛОДЕЖИ В ОБЩЕЙ ЧИСЛЕННОСТИ НАСЕЛЕНИЯ  
(на начало 2012 года, в процентах)**

SHARE OF YOUTH IN TOTAL POPULATION  
(beginning of 2012, percent)

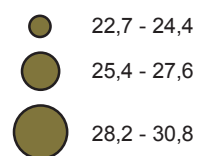


**Удельный вес молодежи в общей численности населения, в процентах:**  
Share of youth in total population, percent

районы / districts

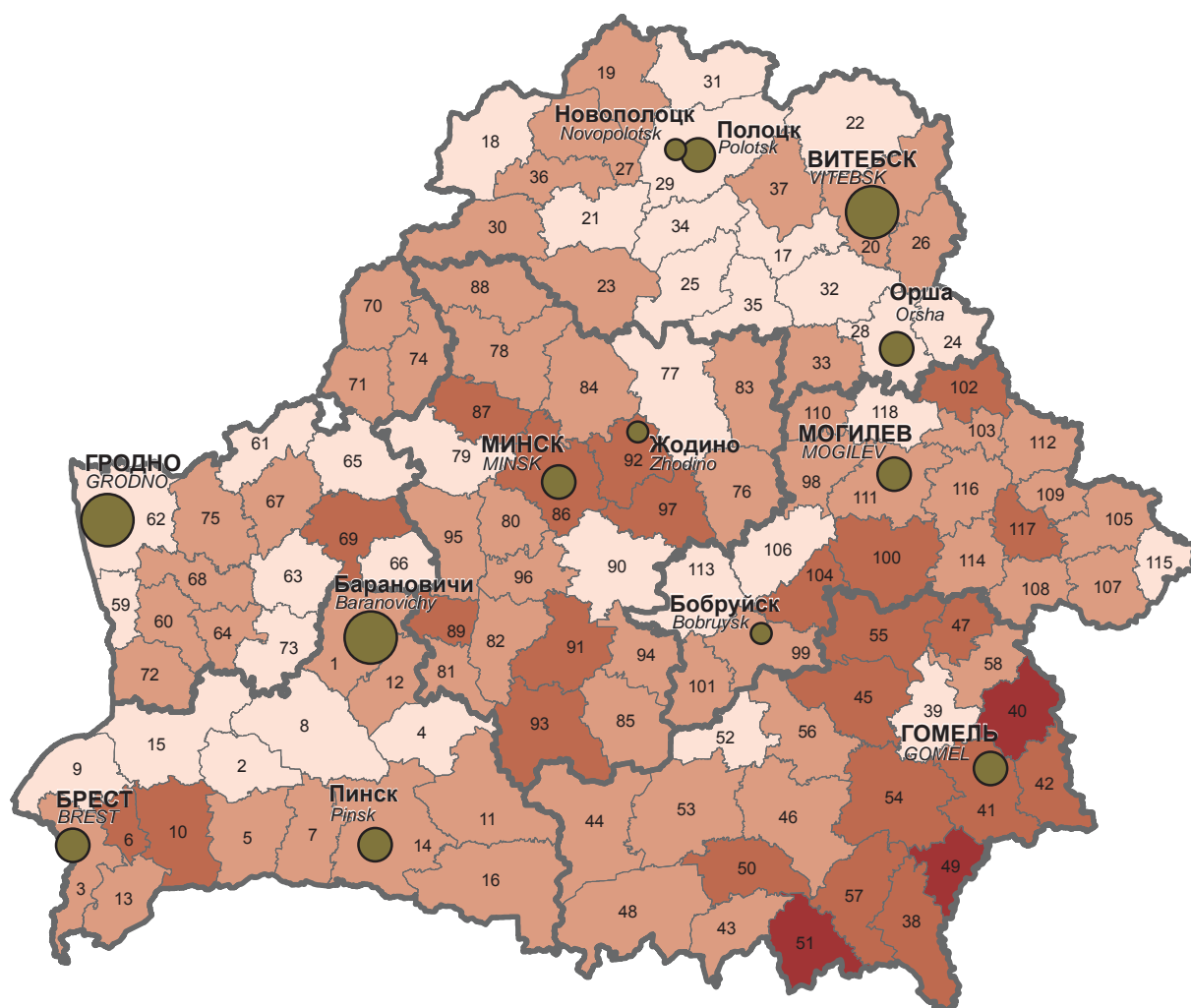


г. Минск, города областного подчинения  
Minsk City, towns of regional subordination



**ЧИСЛО ЖЕНЩИН НА 1000 МУЖЧИН В ВОЗРАСТЕ 14 - 30 ЛЕТ**  
(на начало 2012 года)

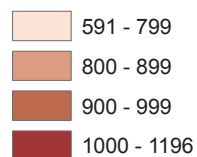
FEMALES PER 1000 MALES, AGES 14 - 30  
(beginning of 2012)



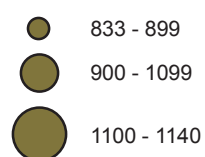
**Число женщин на 1000 мужчин, человек:**

Females per 1000 males, persons

районы / districts



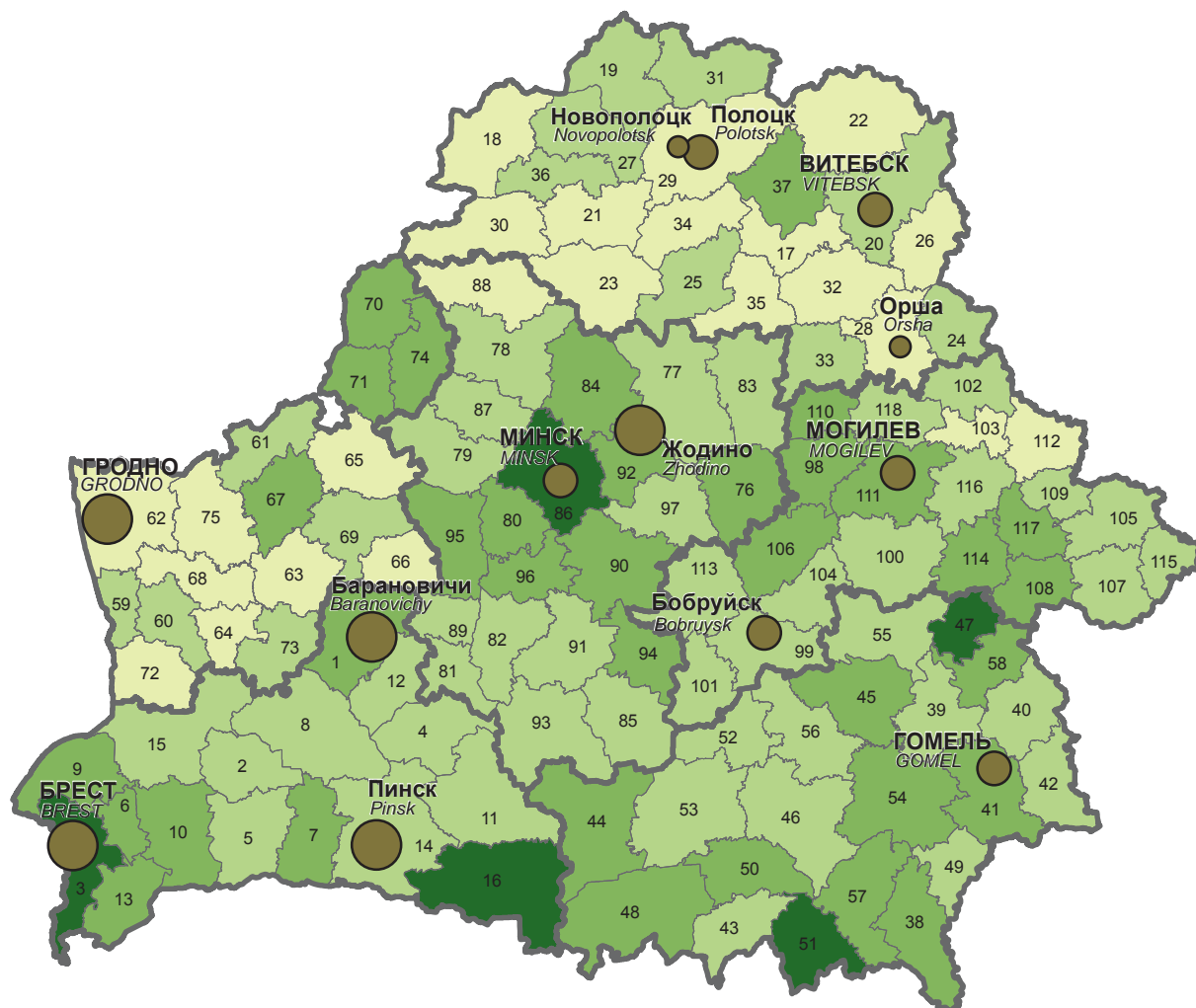
г. Минск, города областного подчинения  
Minsk City, towns of regional subordination





**ОБЩИЙ КОЭФФИЦИЕНТ РОЖДАЕМОСТИ В 2011 ГОДУ**  
(число родившихся на 1000 человек населения)

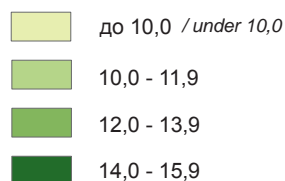
CRUDE BIRTH RATES IN 2011  
(birth per 1000 population)



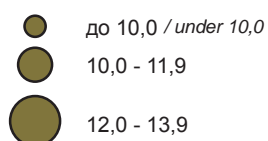
**Коэффициент рождаемости, на 1000 человек населения:**

Birth rate, per 1000 population

районы / districts

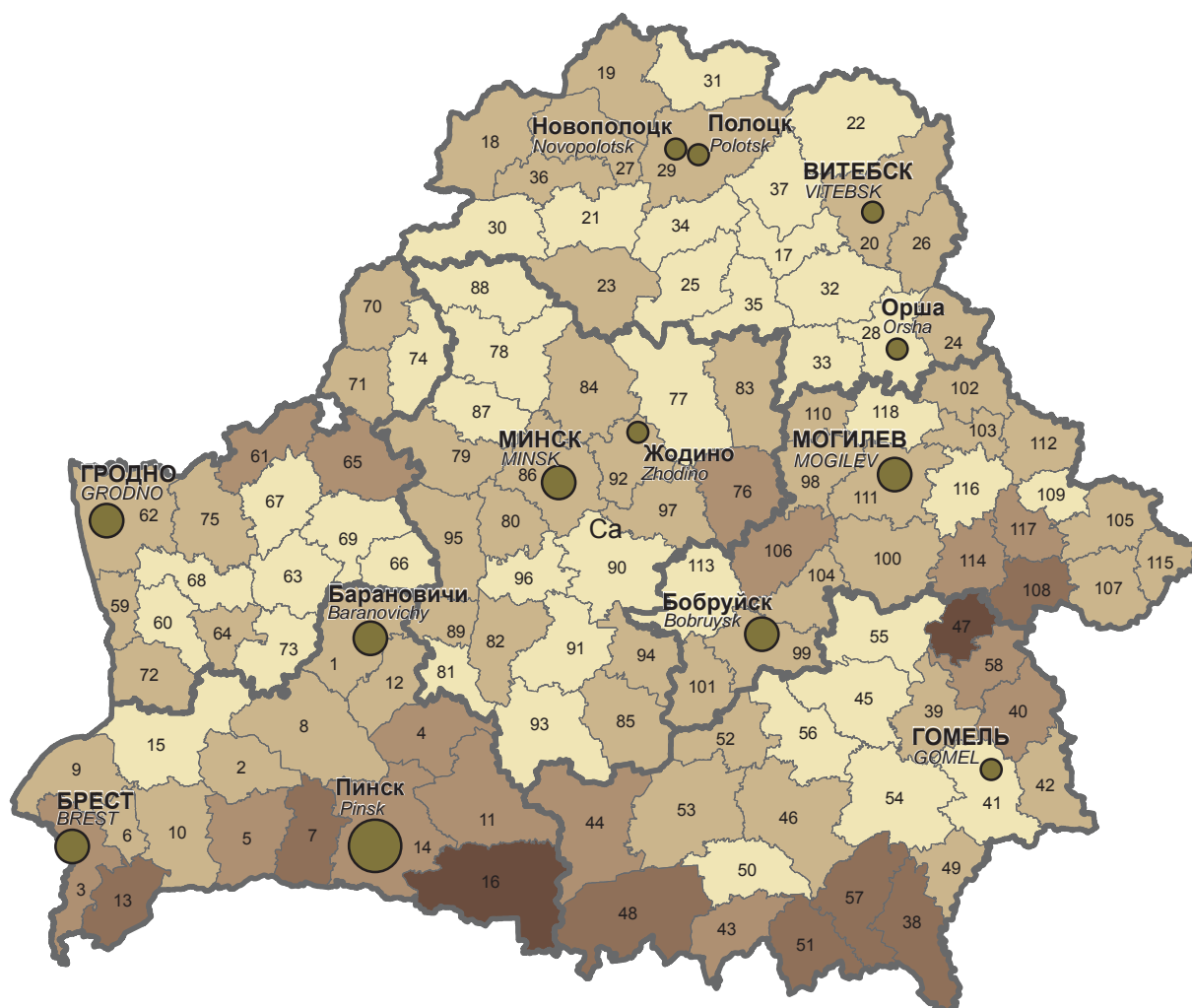


г. Минск, города областного подчинения  
Minsk City, towns of regional subordination



**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ДОМОХОЗЯЙСТВ, ИМЕЮЩИХ ТРОИХ И БОЛЕЕ ДЕТЕЙ,  
В ОБЩЕМ ЧИСЛЕ ДОМОХОЗЯЙСТВ  
(в процентах)**

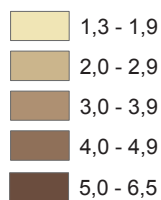
SHARE OF HOUSEHOLDS WITH THREE OR MORE CHILDREN IN TOTAL HOUSEHOLDS  
(percent)



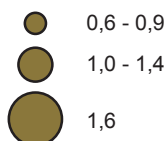
**Удельный вес домохозяйств, имеющих троих и более детей,  
в общем числе домохозяйств, в процентах:**

Share of households with three or more children in total households, percent

районы / districts

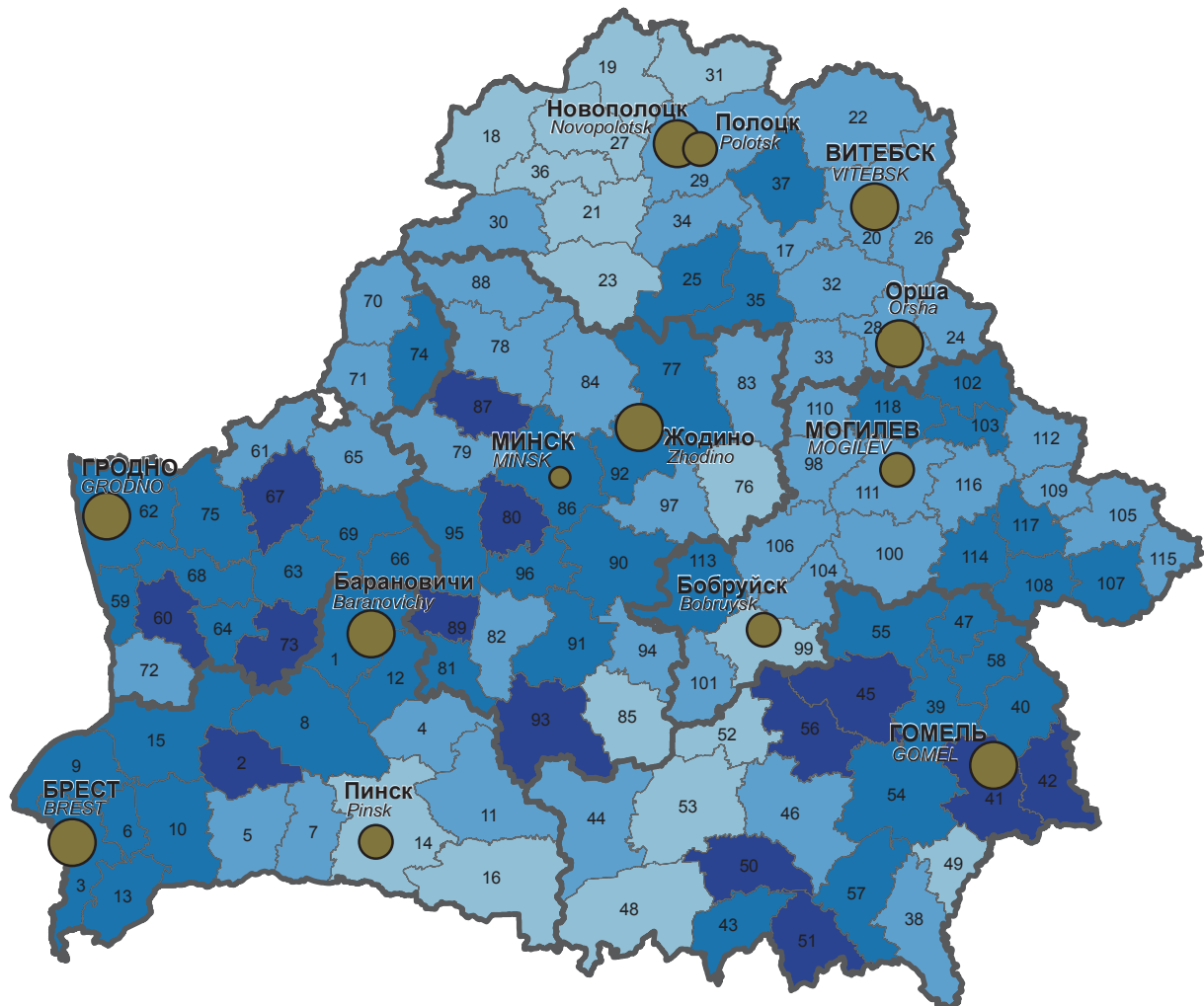


г. Минск, города областного подчинения  
Minsk City, towns of regional subordination



**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ДОМОХОЗЯЙСТВ С ДЕТЬМИ, ПРОЖИВАЮЩИХ В ДОМАХ И КВАРТИРАХ, ОБОРУДОВАННЫХ ГАЗОМ СЕТЕВЫМ, В ОБЩЕМ ЧИСЛЕ ДОМОХОЗЯЙСТВ С ДЕТЬМИ  
(по данным переписи населения 2009 года; в процентах)**

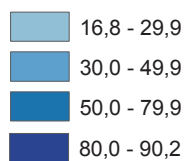
SHARE OF HOUSEHOLDS WITH CHILDREN RESIDING IN HOUSES AND APARTMENTS  
EQUIPPED WITH PIPED GAS IN TOTAL HOUSEHOLDS WITH CHILDREN  
(2009 population census data; percent)



**Удельный вес домохозяйств с детьми, проживающих в домах и квартирах, оборудованных водопроводом, в общем числе домохозяйств с детьми, в процентах:**

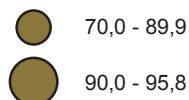
Share of households with children residing in houses and apartments equipped with piped gas in total households with children, percent

районы / districts



64,7 - г.Минск / Minsk City

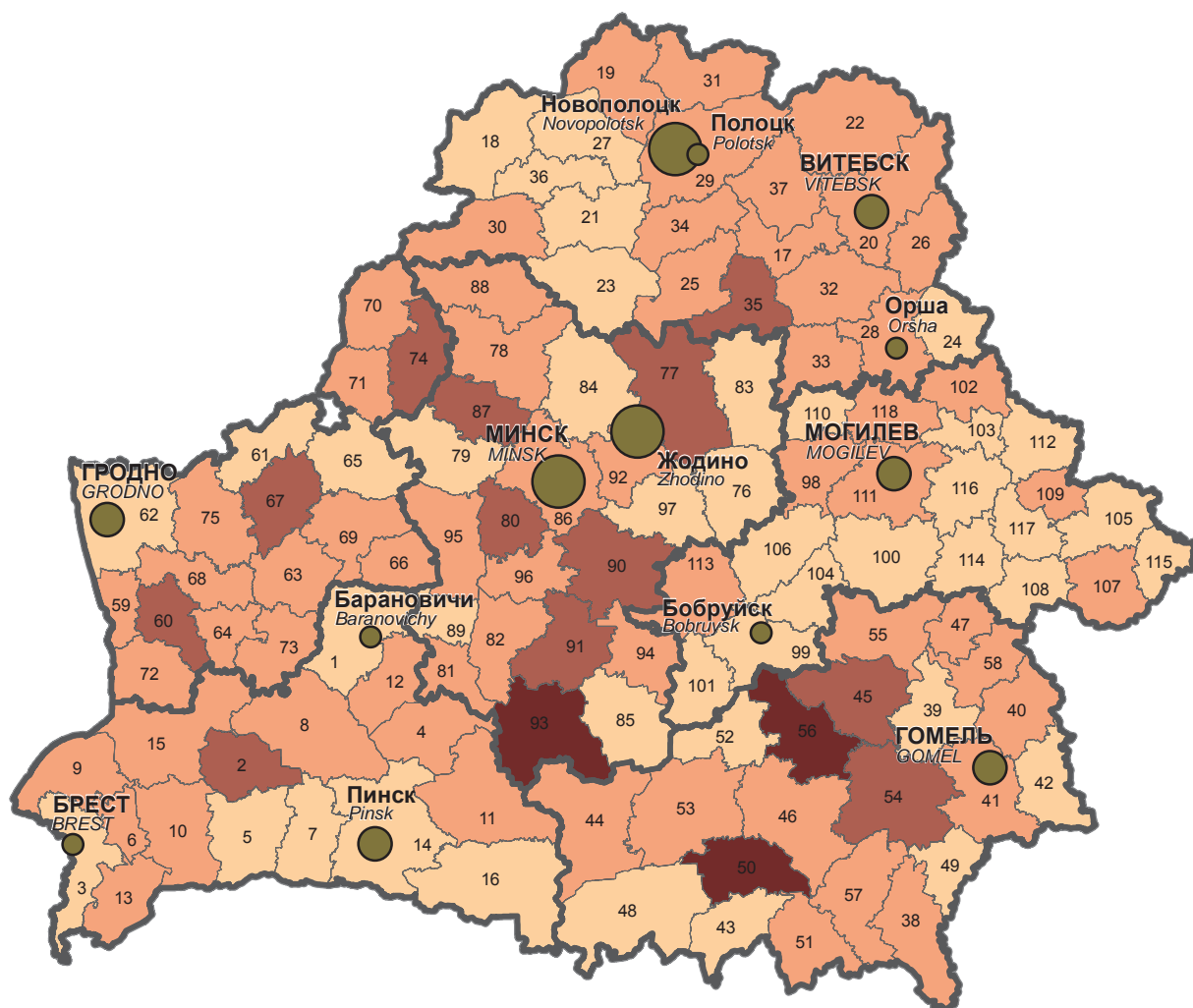
города областного подчинения  
towns of regional subordination



**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ДОМОХОЗЯЙСТВ С ДЕТЬМИ, ПРОЖИВАЮЩИХ В ДОМАХ И КВАРТИРАХ,  
ОБОРУДОВАННЫХ ЦЕНТРАЛИЗОВАННЫМ ГОРЯЧИМ ВОДОСНАБЖЕНИЕМ,  
В ОБЩЕМ ЧИСЛЕ ДОМОХОЗЯЙСТВ С ДЕТЬМИ**

**(по данным переписи 2009 года; в процентах)**

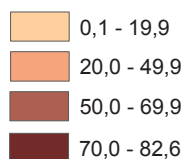
*SHARE OF HOUSEHOLDS WITH CHILDREN RESIDING IN HOUSES AND APARTMENTS EQUIPPED WITH  
CENTRALISED HOT WATER SUPPLY IN TOTAL HOUSEHOULDS WITH CHILDREN  
(2009 population census data; percent)*



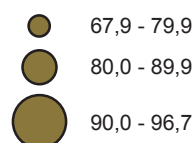
**Удельный вес домохозяйств с детьми, проживающих в домах и квартирах,  
оборудованных централизованным горячим водоснабжением, в общем  
числе домохозяйств с детьми, в процентах:**

*Share of households with children residing in houses and apartments equipped with centralised  
hot water supply in total households with children, percent*

районы / districts

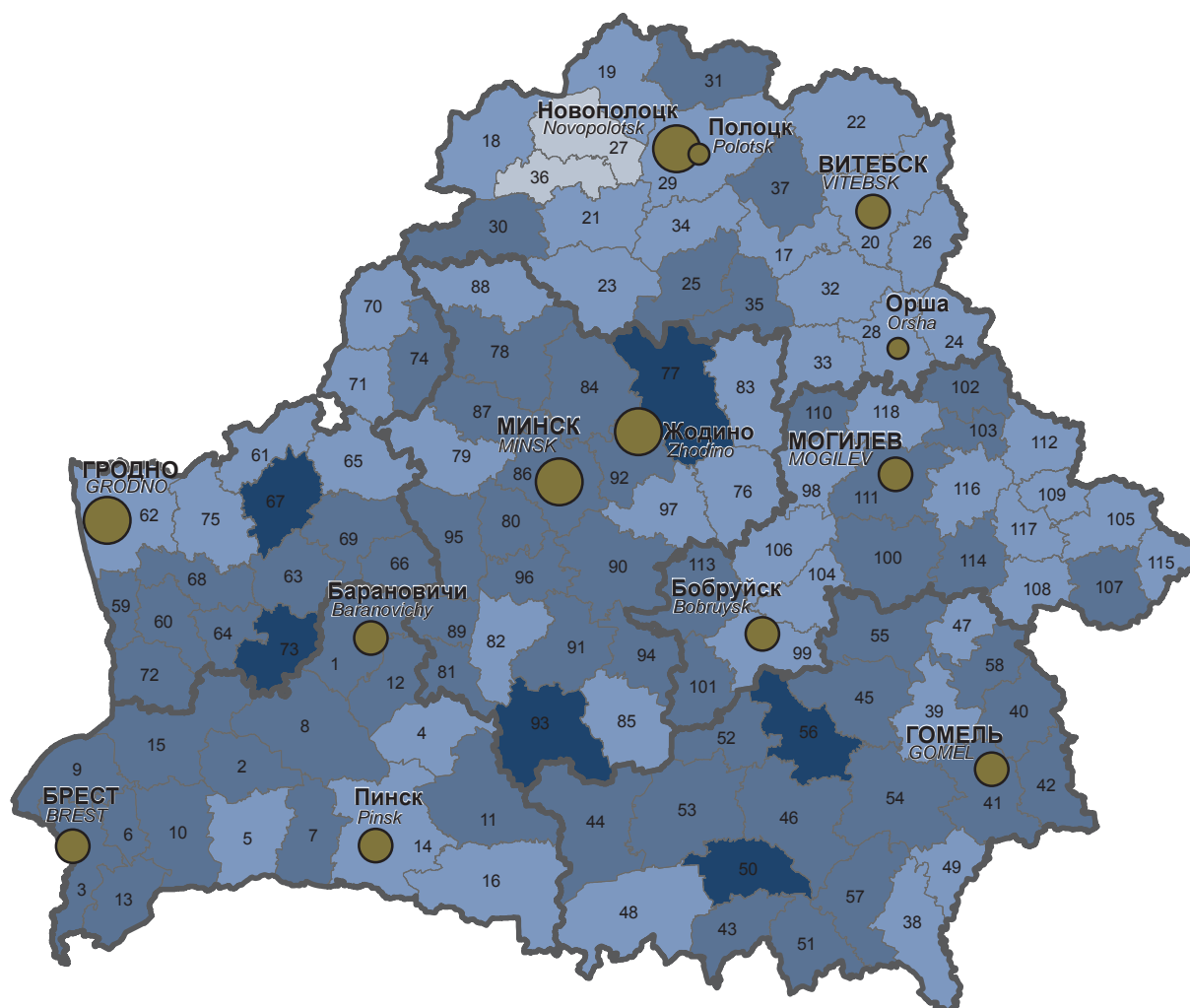


г. Минск, города областного подчинения  
*Minsk City, towns of regional subordination*



**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ДОМОХОЗЯЙСТВ С ДЕТЬМИ, ПРОЖИВАЮЩИХ В ДОМАХ И КВАРТИРАХ, ОБОРУДОВАННЫХ ВОДОПРОВОДОМ, В ОБЩЕМ ЧИСЛЕ ДОМОХОЗЯЙСТВ С ДЕТЬМИ (по данным переписи 2009 года; в процентах)**

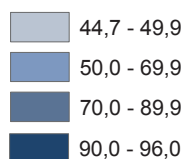
SHARE OF HOUSEHOLDS WITH CHILDREN RESIDING IN HOUSES AND APARTMENTS EQUIPPED WITH PIPED WATER IN TOTAL HOUSEHOLDS WITH CHILDREN (2009 population census data; percent)



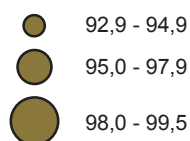
**Удельный вес домохозяйств с детьми, проживающих в домах и квартирах, оборудованных водопроводом в общем числе домохозяйств с детьми, в процентах:**

Share of households with children residing in houses and apartments equipped with piped water in total households with children, percent

районы / districts

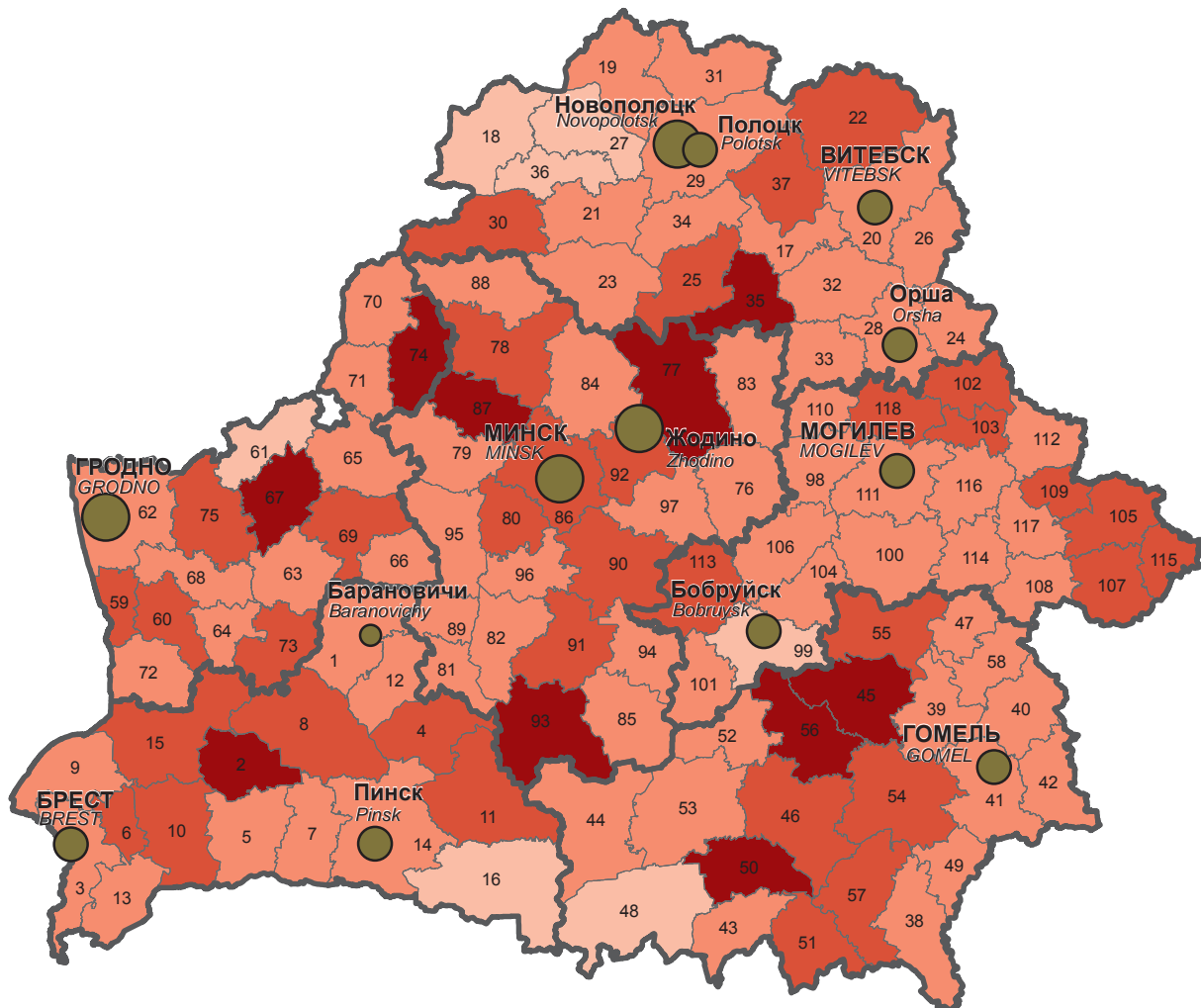


г. Минск, города областного подчинения  
Minsk City, towns of regional subordination



**УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ДОМОХОЗЯЙСТВ С ДЕТЬМИ, ПРОЖИВАЮЩИХ В ДОМАХ И КВАРТИРАХ, ОБОРУДОВАННЫХ ЦЕНТРАЛЬНЫМ ОТОПЛЕНИЕМ, В ОБЩЕМ ЧИСЛЕ ДОМОХОЗЯЙСТВ С ДЕТЬМИ  
(по данным переписи 2009 года; в процентах)**

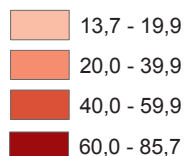
SHARE OF HOUSEHOLDS WITH CHILDREN RESIDING IN HOUSES AND APARTMENTS EQUIPPED WITH CENTRAL HEATING IN TOTAL HOUSEHOLDS WITH CHILDREN  
(2009 population census data; percent)



**Удельный вес домохозяйств с детьми, проживающих в домах и квартирах, оборудованных центральным отоплением, в общем числе домохозяйств с детьми, в процентах:**

Share of households with children residing in houses and apartments equipped with central heating in total households with children, percent

районы / districts



г. Минск, города областного подчинения  
Minsk City, towns of regional subordination

